189 වන කාණ්ඩය - 2 වන කලාපය தொகுதி 189 - இல. 2 Volume 189 - No. 2 2010 ජුනි 09 වන බදාදා 2010 யூன் 09, புதன்கிழமை Wednesday, 09th June, 2010



# පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

## பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

## PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

## අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

නිවේදන :

උපදේශක කාරක සභා

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසු පුශ්නය:

වන්නියේ වර්තමාන තත්ත්වය

පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

පහලගම ශී් සෝමරකන නාහිමි පදනම (සංස්ථාගක කිරීමේ) – [ගරු විජික හේරක් මහතා] – පළමුවන වර කියවන ලදී

ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනක :

නියෝග

දුම්කොළ බදු පනත :

නියෝග

සුරාබදු ආඥාපනන :

රීකි

නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත :

නියමය

විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත :

නියමය

කල් තැබීමේ යෝජනාව:

යුදෙව්වාදී ඊශුායල් හටයන් නෞකා කණ්ඩායමකට පහර දීම

## பிரதான உள்ளடக்கம்

அறிவிப்புக்கள்:

.. ஆலோசனைக் குழுக்கள்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

தனி அறிவித்தல் மூல வினா:

வன்னிப் பிரதேசத்தின் தற்போதைய நிலைமை

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

பஹலகம சிறீ சோமரத்தன நாஹிமி தேரர் மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்] – முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

இறக்குமதிகள், ஏற்றுமதிகள் (கட்டுப்பாட்டு) சட்டம்:

ஒழுங்குவிதிகள்

புகையிலை வரிச் சட்டம்:

ஒழுங்குவிதிகள்

மதுவரிக் கட்டளைச் சட்டம்:

விதிகள்

உற்பத்தி வரி (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம்:

கட்டளை

விசேட வியாபாரப் பண்ட அறவீட்டுச் சட்டம்:

கட்டளை

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

உதவியளிக்கும் கப்பல்கள் மீதான சையனிஸ்ட் – இஸ்ரேலியக் கொமாண்டோக்களின் தாக்குதல்

#### PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENTS:

Consultative Committees

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

QUESTION BY PRIVATE NOTICE:

Current Situation in Vanni

PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Pahalagama Sri Somarathana Nayaka Thero Foundation (Incorporation) Bill - [ The Hon. Vijitha Herath ] - Read the First

time

IMPORTS AND EXPORTS (CONTROL) ACT:

Regulations

TOBACCO TAX ACT:

Orders

EXCISE ORDINANCE:

Rules

EXCISE (SPECIAL PROVISIONS) ACT:

Order

SPECIAL COMMODITY LEVY ACT:

Order

ADJOURNMENT MOTION:

Attack on Aid Flotilla by Zionist-Israel Commandos

2 — PL 004934 — 1,600 — (2010/06)

## පාර්ලිමේන්තුව

## பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

#### 2010 ජූනි 09 වන බදාදා

2010 யூன் 09, புதன்கிழமை *Wednesday, 09th June, 2010* 

#### පු. හා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු වමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு.ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ] தலைமை வகித்தார்கள். The Parliament met at 9.30 a.m., MR.SPEAKER [THE HON.CHAMAL

The Parliament met at 9.30 a.m., MR.SPEAKER [THE HON.CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

## නිවේදන

அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

121 වන ස්ථාවර නියෝගය සහ 2010 මැයි මස 05 වන බදාදා සම්මත කරගත් යෝජනාව පුකාරව තේරීම් කාරක සභාව විසින් අදාළ උපදේශක කාරක සභාවල සේවය සඳහා සහික මන්තීවරුන් නම් කර ඇති බවත්, එම ගරු මන්තීවරුන්ගේ නම් සියල්ලම එක් එක් උපදේශක කාරක සභාව යටතේ වෙන් වෙන් වශයෙන් හැන්සාඩ් වාර්තාවේ ඇතුළත් කිරීමට හැකි වන පරිදි සභාගත කරන බවත් මෙම සභාවට දන්වනු කැමැත්තෙමි.

## උපදේශක කාරක සභා

ஆலோசனைக் குழுக்கள் CONSULTATIVE COMMITTEES

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

121 වන ස්ථාවර නියෝගය සහ 2010 මැයි මස 05 වන දින සම්මත කර ගත් යෝජනාව පුකාරව තේරීම් කාරක සභාව විසින් මතු පළ වන මන්තීන් උපදේශක කාරක සභාවල සේවය සඳහා නම් කර ඇති බව දන්වනු කැමැත්තෙමී.

## බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා (සභාපති)

ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා

ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතා

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

ගරු සී.පී.ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා

ගරු දයාශුිත තිසේරා මහත

ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

ගරු විජිත හේරත් මහතා

ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

ගරු අර්ජුන රණතුංග මහතා

ගරු චන්දුානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය

ගරු (පූජාෳ) අතුරලියේ රතන හිමි

ගරු (පූජාঃ) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා

ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය

ගරු පෙරුමාල් රාජදුරයි මහතා

ගරු තේනුක විදානගමගේ මහතා

ගරු උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මහත්මිය

ගරු හුනෙයිස් ෆරුක් මහතා

## රාජා කළමනාකරණ පුතිසංස්කරණ පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා (සභාපති)

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දූ මහතා

ගරු පියසේන ගමගේ මහතා

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා

ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා

ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා

ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

ගරු විජිත හේරත් මහතා

ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා

ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

ගරු විජය දහනායක මහතා

ගරු එච්.එම්.එම්. හරිස් මහතා

ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

ගරු සෙදු වේල්සාමී රාධකිෂ්නන් මහතා

ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

ගරු (මහාචාර්ය) රජීව විජේසිංහ මහතා

ගරු එරික් පුසන්න වීරවර්ධන මහතා

ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිතාදන් මහතා

## වාරිමාර්ග හා ජලසම්පත් කළමනාකරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සභාපති)

ගරු එස්.එම්. චන්දුසේන මහතා

ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා

ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

ගරු ටී.බී. ඒකනායක මහතා

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

ගරු ඩබ්ලිව්.බී. ඒකනායක මහතා

ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා

ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

ගරු සජිත් පේමදාස මහතා

ගරු චන්දුානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා

ගරු එම්.එස්. තව්ෆීක් මහතා

ගරු හේමාල් ගුණසේකර මහතා

ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

ගරු නෙරන්ජන් විකුමසිංහ මහතා

ගරු හුනෙයිස් ෆරුක් මහතා

## ආපදා කළමනාකරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මහතා (සභාපති)

ගරු ඩබ්ලිව්.බී. ඒකනායක මහතා

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

ගරු පියසේන ගමගේ මහතා

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා

ගරු සිරිපාල ගමලත් මහතා

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

ගරු නූර්දීන් මස්හූර් මහතා

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා

ගරු ටී. ර∘ජිත් ද සොයිසා මහතා

ගරු පලනි දිගම්බරම් මහතා

ගරු (වෛදාය) රෝහණ පූෂ්ප කුමාර මහතා

ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය

ගරු ජේ. ශුී රංගා මහතා

ගරු ලොහාන් රත්වත්තේ මහතා

ගරු විදූර විකුමනායක මහතා

ගරු එරික් පුසන්න වීරවර්ධන මහතා

ගරු ඊ. සරවිනපවන් මහතා

ගරු පී. අරියනේතුන් මහතා

## සෞඛා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා (සභාපති)

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය

ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා

ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

ගරු (වෛදාs) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

ගරු බෂීර් සේගු ඩාවුඩ් මහතා

ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා

ගරු එස්. විනෝ මහතා

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා

ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

ගරු (වෛදාහ) රමේෂ් පතිරණ මහතා

ගරු (වෛදාහ) රෝහණ පුෂ්ප කුමාර මහතා

ගරු (වෛදාා) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය

ගරු ඒ.එම්. චාමික බුද්ධදාස මහතා

ගරු එරික් පුසන්න වීරවර්ධන මහතා

. ගරු සරත් ෆොන්සේකා මහතා

## බණිජ තෙල් කර්මාන්ත කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා (සභාපති)

ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

ගරු පී. දයාරත්න මහතා

ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මහතා

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවූල්ලා මහතා

ගරු එස්.බී. නාවින්න මහතා

ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

ගරු දූමින්ද දිසානායක මහතා

ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

ගරු විජිත හේරත් මහතා

ගරු සුරේෂ් පේමචන්දුන් මහතා

ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා

ගරු දිළුම් අමුණුගම මහතා

ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා

ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා

ගරු පුහා ගනේෂන් මහතා

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය

ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා

ගරු ශෙහාන් සේමසිංහ මහතා

## ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (සභාපති)

ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

ගරු එස්.එම්. චන්දුසේන මහතා

ගරු ඩබ්ලිව්.බී. ඒකනායක මහතා

ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

ගරු සජිත් ලපු්මදාස මහතා

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

ගරු ෆයිසාල් කාසිම් මහතා ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

ගරු ඒ.ඩී. ජුේමදාස චම්පිකා මහතා

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

ගරු එම්.එස්. තව්ෆීක් මහතා

ගරු සිවශක්ති ආනන්දන් මහතා

ගරු ඩූලිප් විජේසේකර මහතා

ගරු සිල්වේස්තුි අලාන්ටින් මහතා

ගරු හේමාල් ගුණසේකර මහතා

ගරු වයි.ජී. පද්මසිරි මහතා

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

ගරු සීනිතම්බි යෝහේස්වරන් මහතා

ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා

ගරු ශුිිිියානි විජේවිකුම මහත්මිය

ගරු ආර්. දුමින්ද සිල්වා මහතා

## සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාාවසාය සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා (සභාපති)

ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

ගරු එස්.බී. නාවින්න මහතා

ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

ගරු පේමලාල් ජයසේකර මහතා

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා

ගරු විජිත හේරත් මහතා

ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා ගරු පොත්. සෙල්වරාසා මහතා ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා ගරු චන්දානි ඛණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය ගරු ඒ.ඩී. ජුේමදාස චම්පිකා මහතා ගරු චන්දිම චීරක්කොඩි මහතා ගරු චික්ටර් ඇන්ටනි මහතා ගරු වික්ට ඉන්දික මහතා ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා ගරු වී. පියසේන මහතා ගරු වී පියසේන මහතා

ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

## පළාත් පාලන හා පළාත් සභා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා (සභාපති) ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා ගරු චන්දුකුමාර් මුරුගේසු මහතා ගරු පී. දයාරත්න මහතා ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා ගරු ගාමිණී විජිත් විජිතමුණි ද සොයිසා මහතා ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා ගරු කරු ජයසූරිය මහතා ගරු අනුර දිසානායක මහතා ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා ගරු සුරේෂ් පුේමචන්දුන් මහතා ගරු අබ්දූල් හලීම් මහතා ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා

ගරු තාරානාත් බස්නායක මහතා

ගරු ජානක වක්කුඹුර මහතා

ගරු ශෙහාන් සේමසිංහ මහතා

## පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා (සභාපති) ගරු ගාමිණී විජිත් විජිතමුණි ද සොයිසා මහතා ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්. පීරිස් මහතා ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා ගරු ඒ. විනායගමූර්ති මුරලිදරන් මහතා ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා ගරු (වෛදාঃ) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා ගරු විජය දහනායක මහතා ගරු අජිත් කුමාර මහතා ගරු ටිරාන් අලස් මහතා ගරු වී.කේ. ඉන්දික මහතා ගරු සනත් ජයසූරිය මහතා ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය ගරු එස්.සී. මුතුකුමාරණ මහතා ගරු නිශාන්ත මුතුහෙට්ටිගමගේ මහතා ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා ගරු ශෙහාන් සේමසිංහ මහතා ගරු කනක හේරත් මහතා

## කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා (සභාපති) ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා ගරු එස්.බී. නාවින්න මහතා ගරු පියසේන ගමගේ මහතා ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා ගරු ගාමණී විජිත් විජිතමුණි ද සොයිසා මහතා ගරු සී.ඒ. සූරියආරච්චි මහතා ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා ගරු පී. හැරිසන් මහතා ගරු කබීර් හෂීම් මහතා ගරු නවින් දිසානායක මහතා ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා ගරු ඒ.ඩී. පුේමදාස චම්පිකා මහතා ගරු එච්.එම්.එම්. හරීස් මහතා ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා ගරු ජේ. ශුී රංගා මහතා ගරු සරත් වීරසේකර මහතා ගරු තිල∘ග සුමතිපාල මහතා ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

## ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා (සභාපති) ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවූල්ලා මහතා ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා ගරු ටී.බී. ඒකනායක මහතා ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා ගරු රවි කරුණානායක මහතා ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා ගරු පී. හැරිසන් මහතා ගරු (වෛදාහ) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා ගරු කබීර් හෂීම් මහතා ගරු බෂීර් සේගු ඩාවුඩ් මහතා ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා ගරු ඒ.ඩී. පේමදාස චම්පිකා මහතා ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා ගරු නෙරන්ජන් විකුමසිංහ මහතා ගරු සරත් වීරසේකර මහතා ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා

## විදුලිබල හා බලශක්ති කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා (සභාපති)

ගරු ජුම්ලාල් ජයසේකර මහතා

ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

ගරු පී. දයාරත්න මහතා

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

ගරු (මහාචාර්ය) තිස්ස විතාරණ මහතා

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

ගරු දයාශිත තිසේරා මහතා

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා

ගරු සිරිපාල ගමලක් මහතා

ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

ගරු විජිත හේරත් මහතා

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

ගරු බෂීර් සේගු ඩාවුඩ් මහතා

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා

ගරු ඒ.ඩී. පුේමදාස චම්පිකා මහතා

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

ගරු ඒ.එම්. චාමික බුද්ධදාස මහතා

ගරු රුවන් රණතුංග මහතා

ගරු නෙරන්ජන් විකුමසිංහ මහතා

ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා

## ආර්ථික සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා (සභාපති)

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

ගරු පවිතුාදේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

ගරු ඒ.පී. ජගත් පූෂ්පකුමාර මහතා

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

ගරු බෂීර් සේගු ඩාවුඩ් මහතා

ගරු අර්ජුන රණතුංග මහතා

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

ගරු දූතේෂ් ගන්කන්ද මහතා

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

ගරු ටී. ර∘ජිත් ද සොයිසා මහතා

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

ගරු (වෛදාහ) රමේෂ් පතිරණ මහතා

ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

## රාජා සම්පත් හා වාාවසාය සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු පී. දයාරත්න මහතා (සභාපති)

ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා

ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

ගරු ඒ.පී. ජගත් පූෂ්පකුමාර මහතා

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

ගරු ගාමිණී විජිත් විජිතමුණි ද සොයිසා මහතා

ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

ගරු නවින් දිසානායක මහතා

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා

ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා

ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා

ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා

ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

ගරු තාරානාත් බස්නායක මහතා

ගරු ජේ. ශුී රංගා මහතා

ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

ගරු වසන්ත සේනානායක මහතා

## විදේශ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්. පීරිස් මහතා (සභාපති)

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවූසි මහතා

ගරු ආරුමුගන් තොණ්ඩමන් මහතා

ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

ගරු අර්ජුන රණතුංග මහතා

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

ගරු සුරේෂ් පේමචන්දුන් මහතා

ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

ගරු (වෛදාා) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය

ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා

ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

## රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ඩබ්ලිව්. ඩී. ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා (සභාපති)

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

ගරු චන්දුකුමාර් මුරුගේසු මහතා

ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

ගරු ටී.බී. ඒකනායක මහතා

ගරු සී.පී.ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා ගරු කරු ජයසූරිය මහතා ගරු විජිත හේරත් මහතා ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා ගරු පොත්. සෙල්වරාසා මහතා ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා ගරු ඒ. විනායගමූර්ති මහතා ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා ගරු මනහාත් පියදර්ශන ද සිල්වා මහතා ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා ගරු රොෂාත් රණසිංහ මහතා

## පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය (සභාපති) ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා ගරු චන්දුකුමාර් මුරුගේසු මහතා ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා ගරු නන්දිමිතු ඒකනායක මහතා ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා ගරු එස්.එම්. චන්දුසේන මහතා ගරු එච්.ආර්. මිනුපාල මහතා ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා ගරු (අල්හාජ්) ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා ගරු පොන්. සෙල්වරාසා මහතා ගරු අබ්දූල් හලීම් මහතා ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා ගරු ටිරාන් අලස් මහතා ගරු සනත් ජයසූරිය මහතා ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා ගරු ලොහාන් රත්වත්තේ මහතා ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

## නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතා (සභාපති) ගරු විනායගමුර්ති මුරලිදරන් මහතා ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා ගරු රිසාඩ බදියුදීන් මහතා ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා ගරු ජුේමලාල් ජයසේකර මහතා ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා ගරු (වෛදාහ) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා ගරු විජිත හේරත් මහතා ගරු නූර්දීන් මස්හූර් මහතා ගරු එස්. විනෝ මහතා ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා ගරු සිල්වේස්තුි අලාන්ටින් මහතා ගරු පුභා ගතේෂන් මහතා

ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය ගරු (මහාචාර්ය) රජීව විජේසිංහ මහතා ගරු එස්. ශීතරන් මහතා ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා ගරු ආර්. දුමින්ද සිල්වා මහතා ගරු වසන්ත සේනානායක මහතා

## තැපැල් හා විදුලි සංදේශ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා (සභාපති) ගරු දුමින්ද දිසානායක මහතා ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා ගරු ගාමිණී විජිත් විජිතමුණි ද සොයිසා මහතා ගරු නවින් දිසානායක මහතා ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා ගරු අර්ජුන රණතුංග මහතා ගරු පොත්. සෙල්වරාසා මහතා ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා ගරු අබ්දූල් හලීම් මහතා ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා ගරු සිල්වේස්තුි අලාන්ටින් මහතා ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා ගරු පලනි දිගම්බරම් මහතා ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය ගරු රොෂාන් රණසිංහ මහතා ගරු උදිත් ලොකුබණ්ඩාර මහතා ගරු නෙරන්ජන් විකුමසිංහ මහතා

## ජාතික උරුමයන් හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු පවිතුාදේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය (සභාපති) ගරු ගුණරත්න වීරකෝන් මහතා ගරු අනුර පිදර්ශන යාපා මහතා ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා ගරු ටී.බී. ඒකනායක මහතා ගරු සී.ඒ. සූරියආරච්චි මහතා ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා ගරු පී. හැරිසන් මහතා ගරු එච්.එම්.එම්. හරීස් මහතා ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය ගරු අජිත් කුමාර මහතා ගරු (පූජාා) අතුරලියේ රතන හිමි ගරු (පූජාා) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා ගරු පෙරුමාල් රාජදුරයි මහතා ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා ගරු උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මහත්මිය ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා ගරු හූනෙයිස් ෆරූක් මහතා ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මහත්මිය ගරු සරත් ෆොන්සේකා මහතා

## පරිසර කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (සභාපති)

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා

ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

ගරු නූර්දීන් මස්හූර් මහතා

ගරු නවින් දිසානායක මහතා

ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා

ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

ගරු වයි.ජී. පද්මසිරි මහතා

ගරු එස්.සී. මුතුකුමාරණ මහතා

ගරු රුවන් රණතුංග මහතා

ගරු රොෂාන් රණසිංහ මහතා

ගරු උදිත් ලොකුබණ්ඩාර මහතා

ගරු ජානක වක්කුඹුර මහතා

ගරු විදුර විකුමනායක මහතා

ගරු එස්. ශීුතරන් මහතා

ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

ගරු සරත් ෆොන්සේකා මහතා

## ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා (සභාපති)

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බූල්ලා මහතා

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය

ගරු පවිතුාදේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය

ගරු සී.පී.ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා

ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා

ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය

ගරු විජිත හේරත් මහතා

ගරු සජිත් පේමදාස මහතා

ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා

ගරු චන්දුානි ඛණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

ගරු ඩූලිප් විජේසේකර මහතා

ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා

ගරු (වෛදාා) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය

ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය

ගරු නිශාන්ත මුතුහෙට්ටිගමගේ මහතා

ගරු කමලා රණතුංග මෙතෙවිය

ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය

ගරු (මහාචාර්ය) රජීව විජේසිංහ මහතා

ගරු එස්. ශීුතරන් මහතා

ගරු උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මහත්මිය

ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මහත්මිය

## අධිකරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා (සභාපති)

ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා

ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්. පීරිස් මහතා

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

ගරු ඩිව් ගුණුසේකර මහතා

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

ගරු නවින් දිසානායක මහතා

ගරු එම්.එස්. තව්ෆීක් මහතා

ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා

ගරු ටිරාන් අලස් මහතා

ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා

ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා

ගරු නිශාන්ත මුතුහෙට්ටිගමගේ මහතා

ගරු සෙදු වේල්සාමි රාධකිුෂ්නන් මහතා

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

## කම්කරු සබඳතා හා ඵලදායිතා පුවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා (සභාපති)

ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

ගරු (වෛදාහ) රාජිත සේනාරත්න මහතා

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා

ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා

ගරු විජිත හේරත් මහතා

ගරු (වෛදාහ) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

ගරු නූර්දීන් මස්හූර් මහතා

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

ගරු විජය දහනායක මහතා

ගරු දූනේෂ් ගන්කන්ද මහතා

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා

ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

ගරු පෙරුමාල් රාජදුරයි මහතා

ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය

## අධාාපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (සභාපති)

ගරු ටී.බී. ඒකනායක මහතා

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් පේමජයන්ත මහතා

ගරු (මහාචාර්ය) තිස්ස විතාරණ මහතා

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා ගරු කබීර් හෂීම් මහතා ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා ගරු සජිත් පේමදාස මහතා ගරු සිවශක්ති ආනන්දන් මහතා ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා ගරු (පූජාෳ) අතුරලියේ රතන හිමි ගරු සිල්වේස්තුි අලාන්ටින් මහතා ගරු මොහාන් ලාල් ගේුරු මහතා ගරු (වෛදාහ) රමේෂ් පතිරණ මහතා ගරු පී. පියසේන මහතා ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා ගරු ජේ. ශී රංගා මහතා ගරු (මහාචාර්ය) රජීව විජේසිංහ මහතා ගරු සරත් ෆොන්සේකා මහතා

## වැවිලි කර්මාන්ත පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු මහින්ද සමරසිංහ මහතා (සභාපති) ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දු මහතා ගරු පවිතුාදේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය ගරු පියසේන ගමගේ මහතා ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා ගරු කබීර් හෂීම් මහතා ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා ගරු නවින් දිසානායක මහතා ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා ගරු විජය දහනායක මහතා ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා ගරු අජිත් කුමාර මහතා ගරු දිළුම් අමුණුගම මහතා ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා ගරු වයි.ජී. පද්මසිරි මහතා ගරු (වෛදාය) රෝහණ පූෂ්ප කුමාර මහතා ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා ගරු ජේ. ශුී රංගා මහතා ගරු පෙරුමාල් රාජදුරයි මහතා ගරු ජානක වක්කුඹුර මහතා ගරු විදුර විකුමනායක මහතා

## ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා (සභාපති) ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා ගරු මිල්රෝයි පුනාන්දූ මහතා ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බුල්ලා මහතා ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා ගරු (වෛදාහ) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා ගරු සජිත් පුේමදාස මහතා ගරු ෆයිසාල් කාසිම් මහතා ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා ගරු සුරේෂ් පේමචන්දුන් මහතා ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා

ගරු අජිත් කුමාර මහතා ගරු වන්දිම වීරක්කොඩි මහතා ගරු සිල්වේස්තුි අලාන්ටින් මහතා ගරු වී.කේ. ඉන්දික මහතා ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා ගරු ශිුයානි විජේවිකුම මහත්මිය

## දේශීය වෛදා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු පියසේන ගමගේ මහතා (සභාපති) ගරු සී.පී.ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා ගරු (මහාචාර්ය) තිස්ස විතාරණ මහතා ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා ගරු පී. හැරිසන් මහතා ගරු (වෛදාා) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා ගරු සජිත් පේමදාස මහතා ගරු අබ්දූල් හලීම් මහතා ගරු චන්දානි ඛණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය ගරු අජිත් කුමාර මහතා ගරු ඩුලිප් විජේසේකර මහතා ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා ගරු දිළුම් අමුණුගම මහතා ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා ගරු (වෛදාහ) රමේෂ් පතිරණ මහතා ගරු (වෛදාঃ) රෝහණ පූෂ්ප කුමාර මහතා ගරු (වෛදාঃ) සුදර්ශිනී පුනාන්දුපුල්ලේ මහත්මිය ගරු රුවන් රණතුංග මහතා ගරු තේනුක විදානගමගේ මහතා ගරු ඩී.එම්. ස්වාමිනාදන් මහතා

## ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු චන්දුකුමාර් මුරුගේසු මහතා ගරු (මහාචාර්ය) ජී.එල්. පීරිස් මහතා ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා ගරු එච්.ආර්. මිනුපාල මහතා ගරු විනායගමූර්ති මුරලිදරන් මහතා ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා ගරු විජිත හේරත් මහතා ගරු ෆයිසාල් කාසිම් මහතා ගරු අබ්දූල් හලීම් මහතා ගරු (පූජා) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා ගරු සනත් ජයසුරිය මහතා ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා ගරු අරුන්දික පුනාන්දු මහතා ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය ගරු ලොහාන් රත්වත්තේ මහතා ගරු පෙරුමාල් රාජදුරයි මහතා ගරු ඉරාන් විකුමරක්න මහතා ගරු (මහාචාර්ය) රජීව විජේසිංහ මහතා ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියප්පෙරුම මහතා ගරු සූජීව සේනසිංහ මහතා ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය ගරු හුනෙයිස් ෆරුක් මහතා

ගරු එස්.බී. නාවින්න මහතා (සභාපති)

## ඉඩම් සහ ඉඩම් සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා (සභාපති)

ගරු සිරිපාල ගමලත් මහතා

ගරු ජීවත් කුමාරණතුංග මහතා

ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා

ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

ගරු එම්.එල්.ඒ .එම්. හිස්බුල්ලා මහතා

ගරු සී.ඒ. සූරියආරච්චි මහතා

ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා

ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා

ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා

ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය

ගරු පී. අරියනේතුන් මහතා

ගරු සිල්වේස්තුි අලාන්ටින් මහතා

ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

ගරු හේමාල් ගුණසේකර මහතා

ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

ගරු රුවන් රණතුංග මහතා

ගරු විදුර විකුමනායක මහතා

ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය

ගරු වසන්ත සේනානායක මහතා

### සමාජ සේවා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා (සභාපති)

ගරු සී.ඒ. සූරියආරච්චි මහතා

ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

ගරු එස්.බී. නාවින්න මහතා

ගරු රිසාඩ් බදියුදීන් මහතා

ගරු මුතු සිවලිංගම් මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා

ගරු සජිත් ජේමදාස මහතා

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

ගරු දිලිප් වේදආරච්චි මහතා

ගරු ඩුලිප් විජේසේකර මහතා

ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා

ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

ගරු පී. පියසේන මහතා

ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය

ගරු සීනිතම්බි යෝහේස්වරන් මහතා

ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය

ගරු රොෂාන් රණසිංහ මහතා

ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

ගරු ශෙහාන් සේමසිංහ මහතා

ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මහත්මිය

## කීඩා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා (සභාපති)

ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා

ගරු ආරුමුගන් තොණ්ඩමන් මහතා

ගරු ජීවත් කුමාරණතුංග මහතා

ගරු පවිතුාදේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය

ගරු නන්දිමිතු ඒකනායක මහතා

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා

ගරු දුමින්ද දිසානායක මහතා

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා

ගරු සජිත් පේමදාස මහතා

ගරු අර්ජුන රණතුංග මහතා

ගරු චන්දුානි ඛණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය

ගරු එස්. විනෝ මහතා

ගරු දුනේෂ් ගන්කන්ද මහතා

ගරු වී.කේ. ඉන්දික මහතා

ගරු සනත් ජයසූරිය මහතා

ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

ගරු සීනිතම්බි යෝහේස්වරන් මහතා

ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

ගරු කනක හේරත් මහතා

## කෘෂිකර්ම කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා (සභාපති)

ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

ගරු සී.ඒ. සුරියආරච්චි මහතා

ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

ගරු නන්දිමිතු ඒකනායක මහතා

ගරු එස්.එම්. චන්දුසේන මහතා

ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා

ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා

ගරු පී. හැරිසන් මහතා

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා

ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා

ගරු චන්දානි බණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය

ගරු පාලිත රංගෙ ඛණ්ඩාර මහතා

ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා

ගරු සිවශක්ති ආනන්දන් මහතා

ගරු අනෝමා ග්මගේ මහත්මිය

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

ගරු එස්.සී. මුතුකුමාරණ මහතා

ගරු සෙදු වේල්සාමි රාධකිුෂ්නන් මහතා

ගරු තේනුක විදානගමගේ මහතා

## පුවාහන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා (සභාපති)

ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මහතා

ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා

ගරු එස්.එම්. චන්දුසේන මහතා

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා ගරු ජුේමලාල් ජයසේකර මහතා

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

ගරු පී. හැරිසන් මහතා ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා ගරු නූර්දීන් මස්හූර් මහතා ගරු පොත්. සෙල්වරාසා මහතා ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා ගරු සිවශක්ති ආනන්දන් මහතා ගරු දිළුම් අමුණුගම මහතා ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා ගරු තාරාතාත් බස්තායක මහතා ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා ගරු ජේ. ශුී රංගා මහතා ගරු නිමල් විජේසිංහ මහතා ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියප්පෙරුම මහතා ගරු ශෙහාන් සේමසිංහ මහතා ගරු සරත් ෆොන්සේකා මහතා

## යෞවන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා (සභාපති) ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා ගරු චන්දුකුමාර් මුරුගේසු මහතා ගරු පවිතුාදේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය ගරු සී.බී. රත්තායක මහතා ගරු විමල් වීරවංශ මහතා ගරු දයාශුිත තිසේරා මහතා ගරු දූමින්ද දිසානායක මහතා ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා ගරු චන්දුානි ඛණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය ගරු එස්. විනෝ මහතා ගරු ටී. ර∘ජිත් ද සොයිසා මහතා ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා ගරු (වෛදාා) රමේෂ් පතිරණ මහතා ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා ගරු උදිත් ලොකුබණ්ඩාර මහතා ගරු ජානක වක්කුඹුර මහතා ගරු උපේක්ෂා ස්වර්ණමාලි මහත්මිය ගරු ආර්. දූමින්ද සිල්වා මහතා ගරු රෝසි සේනානායක මහත්මිය ගරු සරත් ෆොන්සේකා මහතා

## සමුපකාර හා අභාන්තර වෙළඳ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා (සභාපති) ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා ගරු රවි කරුණානායක මහතා ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා ගරු චන්දුානි ඛණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය

ගරු අශෝක් අබේසිංහ මහතා ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා ගරු සනී රෝහන කොඩිතුවක්කු මහතා ගරු සාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා ගරු සීනිතම්බි යෝහේස්වරන් මහතා ගරු සෙදු වේල්සාම් රාධකිෂ්නන් මහතා ගරු ජානක වක්කුඹුර මහතා ගරු එස්. ශීතරන් මහතා

## තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු (මහාචාර්ය) තිස්ස විතාරණ මහතා (සභාපති) ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා ගරු විනායගමුර්ති මුරලිදරන් මහතා ගරු ජගත් බාලසුරිය මහතා ගරු කරු ජයසූරිය මහතා ගරු විජිත හේරත් මහතා ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා ගරු සජිත් ි ලේමදාස මහතා ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා ගරු ඩුලිප් විජේසේකර මහතා ගරු දිළුම් අමුණුගම මහතා ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා ගරු වයි.ජී. පද්මසිරි මහතා ගරු තාරාතාත් බස්තායක මහතා ගරු ජේ. ශුී රංගා මහතා ගරු ජානක වක්කුඹුර මහතා ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා ගරු වසන්ත සේනානායක මහතා ගරු කනක හේරත් මහතා ගරු හුනෙයිස් ෆරුක් මහතා

## මුදල් හා කුම සම්පාදන පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මහතා ගරු ආරුමුගන් තොණ්ඩමන් මහතා ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් පුේමජයන්ත මහතා ගරු බන්දූල ගුණවර්ධන මහතා ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා ගරු රවි කරුණානායක මහතා ගරු කබීර් හෂීම් මහතා ගරු සජිත් පුේමදාස මහතා ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා ගරු සුරේෂ් පේමචන්දුන් මහතා ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා ගරු හේමාල් ගුණසේකර මහතා ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

## ජනමාධා හා පුවෘත්ති පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා (සභාපති)

ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

ගරු (වෛදාঃ) රාජිත සේනාරත්න මහතා

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා

ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

ගරු (වෛදාහ) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

ගරු පී. අරියනේතුන් මහතා

ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා

ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා

ගරු හරින් පුනාන්දු මහතා

ගරු ඒ.එම්. චාමික බුද්ධදාස මහතා

ගරු පෙරුමාල් රාජදුරයි මහතා

ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා

ගරු රන්ජන් රාමනායක මහතා

ගරු රුවන් විජයවර්ධන මහතා

ගරු ඊ. සරවනපවන් මහතා

ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මහත්මිය

## පුජා සංවර්ධන හා පශු සම්පත් පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු ආරුමුගන් තොණ්ඩමන් මහතා (සභාපති)

ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා

ගරු සිරිපාල ගමලත් මහතා

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා

ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

ගරු සජිත් පේමදාස මහතා

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

ගරු සිල්වේස්තුි අලාන්ටින් මහතා

ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා

ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

ගරු හේමාල් ගුණසේකර මහතා

ගරු පලනි දිගම්බරම් මහතා

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

ගරු පී. පියසේන මහතා

ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය

ගරු එස්.සී. මුතුකුමාරණ මහතා

ගරු ජේ. ශීු රංගා මහතා

ගරු තේනුක විදානගමගේ මහතා

ගරු ආර්. දුමින්ද සිල්වා මහතා

## රාජා ආරක්ෂක පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා

ගරු රත්නසිරි විකුමනායක මහතා

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා

ගරු ආරුමුගන් තොණ්ඩමන් මහතා

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවුල්ලා මහතා

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා

ගරු විමල් වීරවංශ <sup>ම</sup>හතා

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා

ගරු සුසන්ත පුංචිනිලමේ මහතා

ගරු මංගල සමරවීර මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

ගරු (වෛදාঃ) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

ගරු පාලිත රංගෙ බණ්ඩාර මහතා

ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

ගරු ජේ. ශුී රංගා මහතා

ගරු සරත් වීරසේකර මහතා

ගරු සරත් ෆොන්සේකා මහතා

## වරාය හා ගුවන් සේවා පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

ගරු දයාශුිත තිසේරා මහතා

ගරු පී. දයාරත්න මහතා

ගරු ඒ.එල්.එම්. අතාවූල්ලා මහතා

ගරු ජොන්ස්ටන් පුනාන්දු මහතා

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා

ගරු දුමින්ද දිසානායක මහතා

ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා

ගරු එච්.එම්.එම්. හරීස් මහතා

ගරු දූනේෂ් ගන්කන්ද මහතා

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා

ගරු වික්ටර් ඇත්ටනි මහතා

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා

ගරු ජේ. ශීු රංගා මහතා

ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා

ගරු උදිත් ලොකුබණ්ඩාර මහතා

ගරු කනක හේරත් මහතා

## මහාමාර්ග පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා

ගරු චන්දුකුමාර් මුරුගේසු මහතා

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

ගරු ටී.බී. ඒකනායක මහතා ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බූල්ලා මහතා

ගරු ඩබ්ලිව්.බී. ඒකනායක මහතා

ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා

ගරු විජිත හේරත් මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

ගරු (වෛදාා) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙන්නි මහතා ගරු ෆයිසාල් කාසිම් මහතා ගරු සූරේෂ් පේමචන්දුන් මහතා ගරු සෙල්වම් අඩෛක්කලනාදන් මහතා ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා ගරු දිලිප් වෙදආරච්චි මහතා ගරු එම්.එස්. තව්ෆීක් මහතා ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා ගරු (වෛදාහ) රෝහණ පුෂ්ප කුමාර මහතා

## උසස් අධාාපන පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා (සභාපති)

ගරු නිශාන්ත මුතුහෙට්ටිගමගේ මහතා

ගරු නන්දිමිතු ඒකනායක මහතා

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුම්මජයන්ත මහතා

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා

ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා

ගරු නිරූපමා රාජපක්ෂ මහත්මිය

ගරු එම්.එල්.ඒ.එම්. හිස්බූල්ලා මහතා

ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

ගරු විජිත හේරත් මහතා

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

ගරු නුර්දීන් මස්හූර් මහතා

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා

ගරු (පූජා) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා

ගරු මොහාන් ලාල් ගේුරු මහතා ගරු තාරාතාත් බස්තායක මහතා

ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියප්පෙරුම මහතා

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, තේරීම් කාරක සභා පිළිබඳව අපි එදා පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී කථා කළා. මෙම රැස්වීම් කැඳවීමේදී යම් කිසි කුමවත් වැඩ පිළිවෙළක් සූදානම් කරන්න කියලා කිව්වා. එක් අමාතාහාංශයකට මාසයකට එක් දිනයක් නියම කරන්න පුළුවන් නම අපට කලින් දැනුම් දෙන්න පුළුවන්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, ඒ පිළිබඳව අපි සොයා බලන්නම්.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතානුමා ස පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා )

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of

ගරු කථානායකතුමනි, අපි සැහෙන දින ගණනක් - [බාධා කිරීමක්] දින 10කට පමණ කලින් උපදේශක කාරක සභා පැවැත්වීම පිළිබඳ දැනුම් දෙන්න කැමැතියි. [බාධා කිරීමක්] ඒ හැරෙන්න -

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க) (The Hon. John Amaratunga) ඒකයි අපි ඉල්ලන්නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරලා එකහතාවකට එන්න. [බාධා කිරීම්] නැහැ, දැන් ඒ පිළිබඳව කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න බැහැ. මේක වාදයක් කරන්න, පුශ්න කරන්න අවස්ථාවක් නොවෙයි.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

106(අා) පාර්ලිමේන්තු ස්ථාවර නියෝග යටතේ මන්තීුවරයෙක් කලින් නිවාඩු ලබා නොගෙන උපදේශක කාරක සභාවේ අනුකුමික රැස්වීම් තුනකට සහභාගි වූයේ නැත්නම් එහි සාමාජිකත්වය අත හැර ඇතැයි සලකා ඔහුගේ නම ඉවත් කරනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් තමයි එතුමා - [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පක්ෂ නායකවරුන්ගේ රැස්වීමේදී -පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභා රැස්වීම අවස්ථාවේ දී- ඒ පිළිබඳව කථා කරමු. අපි ඒවාට අවශා කටයුතු සොයා බලන්නම්.

## ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

## சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்

PAPERS PRESENTED

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාාතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

தினேஷ் குணவர்தன (மாண்புமிகு நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena- Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, උසස් අධාාාපන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් වාර්ෂික වාර්තා ඉදිරිපත් කරමි.

- 2008 වර්ෂය සඳහා කැලණිය විශ්වවිදාහලයේ ගම්පහ විකුමාරච්චි ආයුර්වේද විදාහයකනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- 2008 වර්ෂය සඳහා කැලණිය විශ්වවිදාහාලයේ පුරාවිදාහ පශ්චාත් උපාධි ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- 2008 වර්ෂය සඳහා කැලණිය විශ්වවිදාහලයේ පාලි හා බෞද්ධ අධාායන පශ්චාත් උපාධි ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (iv) 2008 වර්ෂය සඳහා කොළඹ විශ්වවිදාහලයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- 2004 වර්ෂය සඳහා කොළඹ විශ්වවිදාහලයේ දේශීය වෛදාා විදාහා ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (vi) 2008 වර්ෂය සඳහා කොළඹ විශ්වවිදාහලයේ ජෛව රසායන, අණුක ි ලෛජව වේද හා මෙජව තාක්ෂණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- 2007 වර්ෂය සඳහා ශී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිදාාලයේ (vii) වාර්ෂික වාර්තාව:
- 2008 වර්ෂය සඳහා ශීු ජයවර්ධනපුර විශ්වවිදාාලයේ (viii) කළමනාකරණ පශ්චාත් උපාධි ආයතනයේ වාර්ෂික
- 2006 සහ 2008 වර්ෂ සඳහා ශූී ල $\cdot$ කා බෞද්ධ හා පාලි (ix) විශ්වවිදාහලයේ වාර්ෂික වාර්තා;

[ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

- (x) 2008 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා වයඹ විශ්වවිදාහලයේ වාර්ෂික වාර්තාව හා ගිණුම;
- (xi) 2007 වර්ෂය සඳහා බුද්ධශාවක භික්ෂු විශ්වවිදාාලයේ (අනුරාධපුර) වාර්ෂික වාර්තාව; සහ
- (xii) 2008 වර්ෂය සඳහා මානව ශාස්තු සහ සමාජ විදාහ පිළිබඳ උසස් අධායනය සඳහා වූ ජාතික මධාාස්ථානයේ වාර්ෂික වාර්තාව.

මෙම වාර්තා උසස් අධාාපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

#### පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු කථානායකතුමනි, වාර්ෂික වාර්තා ටික ඉදිරිපත් කරපු මේ පොතේ තිබෙනවා - [බාධා කිරීමක්] කෝ, මගේ "මයික්" එක දමන්න. ගරු කථානායකතුමනි, -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔව්, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ බලන්න, මේ වාර්ෂික වාර්තා ඔබතුමාගේ අතට අරගෙන බලන්න. මේ වාර්ෂික වාර්තාවේ "වාර්ෂික" කියන එක සදහන් වෙලා තිබෙන හැටි බලන්න. කොළඹ විශ්වවිදාහලයේ වාර්ෂික වාර්තාවේත් "වාර්ෂික වාර්තාව" කියන එක සදහන් වෙලා තිබෙන හැටි වැරැදියි. ඉතින් මේ රටේ අධාහපනයට සිද්ධ වෙන දේ ගැන හිතා ගන්න පුළුවන්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

. ගරු මන්තීුතුමා, ඕක රීති පුශ්නයක් නොවෙයි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, ඉතින් මේක පුදුම පුශ්නයක් නේ. රීති පුශ්නයකටත් වැඩිය රටේ අධාාපනය පිළිබඳ පුශ්නයක්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr Speaker)

තමුන්නාන්සේ රීති පුශ්නයක් කියලා අනවශා විධියට මේ අවස්ථාව පුයෝජනයට ගන්න හදන්න එපා. ඕක රීති පුශ්නයක් නොවෙයි

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

"චාර්ෂික" කියන වචනයක් වැරදියට ලියනවා නම මේ රටේ උසස් අධානපනයට, -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඕක රීති පුශ්නයක් නොවෙයි. කරුණාකර වාඩි වෙන්න. දැන් ඊ ළහ කටයුත්තට යමු.

## පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

## හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ රජය මඟින් ලබා දී ඇති නිවාස : විස්තර

அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தில் அரசினால் வழங்கப்பட்ட வீடுகள்: விபரம்

HOUSES GIVEN BY GOVERNMENT IN HAMBANTOTA DISTRICT : DETAILS

0018/'10

#### 1. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) 2006 සිට 2009 අවසානය දක්වා හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ රජය මහින් ලබා දී ඇති නිවාස සංඛාාව කොපමණද;
  - (ii) එම නිවාසලාභීන්ගේ නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද;
  - (iii) එම නිවාස ලබා දී ඇත්තේ කවර පදනමකින්ද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) නිවාස ණය ලබා දී ඇති අයගෙන් මේ වන විට ණය ගෙවීමට ඉතිරිව ඇති අයගේ නම් සහ ලිපිනයන් කවරේද:
  - (ii) ඔවුන්ට ගෙවීමට ඇති හිහ ණය පුමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 2006 ஆம் ஆண்டு முதல் 2009 ஆம் ஆண்டு இறுதிவரை அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தில் அரசாங்கத்தால் வழங்கப்பட்டுள்ள வீடுகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு என்பதையும்,
  - அவ்வீடுகளைப் பெற்றவர்களது பெயர் மற்றும் முகவரிகள் யாவை என்பதையும்,
  - அவ்வீடுகள் எந்த அடிப்படையில் வழங்கப்பட்டுள்ளன என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) வீடமைப்புக் கடன் வழங்கப்பட்டோரில் இதுவரை கடன் செலுத்த வேண்டியுள்ளோரின் பெயர் மற்றும் முகவரிகள் யாவை என்பதையும்,
  - இவர்கள் செலுத்த வேண்டியுள்ள கடன் நிலுவைத்தொகை வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Construction, Engineering Services, Housing & Common Amenities:

- (a) Will he inform this House -
  - (i) the number of houses in Hambantota District that were given by the Government from 2006 to the end of 2009;

- (ii) the names and addresses of the recipients of those houses;
- (iii) the basis on which those houses have been given?
- (b) Will he state -
  - (i) the names and addresses of the persons who are yet to settle the housing loans out of the persons who have been granted housing loans;
  - (ii) the balance of the loans to be paid by each of them separately?
- (c) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(ආ) (i) 1,196කි

- (ii) නම්, ලිපිනයන් සහ ණය මුදල් පිළිබඳ විස්තර ඇමුණුම අංක 01හි සඳහන් වේ.
- (iii) සියයට 11 පොලී පුතිශතය යටතේ අවුරුදු 5, 10,15 යන කාල සීමාවන්ට අදාළව මාසිකව අය කිරීමේ පදනම මතය.

දේශපාලන නායකත්වයන්ගෙන් ලැබෙන නාම ලේඛන පරීක්ෂා කර ඉන් සුදුසුකම් සපුරන්නන් (ස්ථීර නිවසක් නොමැති මාසික ආදායම රුපියල් 20,000ට අඩු ආදායම්ලාභින්) පුතිලාභීන් වශයෙන් තෝරා ගනු ලැබේ.

එක්සත් ජාතික හම්බන්කොට දිස්තික් පක්ෂ පාර්ලිමේන්තු මන්තීු ගරු සජිත් පේමදාස මැතිතුමාගේ සහ දිලිප් වෙදආරච්චි මැතිතුමාගේ විමධාෳගත අරමුදල් මහින් ණය 71ක් ලබා දී ඇති අතර, එම ණය පොලී රහිතව වාරික 36කින් මාසිකව අය කිරීමේ පදනම මත නිකුත් කර ඇත. අදාළ මන්තීුතුමන්ලා දෙපළ විසින් එවනු ලැබූ නාම ලේඛනයෙන් ඉහත පරිදි සුදුසුකම සපුරා ඇති පුතිලාභින් මේ යටතේ ණය ලබා දීමට තෝරා ගෙන ඇත.

- (ආ) (i) නම් සහ ලිපිනයන් ඇමුණුම් 02හි ඇත.
  - (ii) හිහ ණය පුමාණයන්ද ඇමුණුම් 02හි ඇත.

ඇමුණුම් සභාගත\* කරමි.

(ඈ) පැන නොනහී.

#### \* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது. Placed in the Library.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පුශ්නයට අනුව ගෙවල් කීයක් රජයෙන් ලබා දී (a) (i) තිබෙනවාද?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) ගෙවල් 1,196ක්. I will give you that list.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Is that all?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

There is the whole list. I can send it to you.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ දිස්තුික්කය වෙනුවෙන් අහන පුශ්නයක් මේක. හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ ගෙවල් 1,196ක්ද දීලා තිබෙන්නේ?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා අහපු පුශ්නයට 2006 සිට 2009 දක්වා ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. NHDA එක යටතේ ලබා දී ඇති නිවාස පුමාණය; ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් ලබා දී ඇති නිවාස පුමාණය.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

පුශ්නයට උත්තර දෙන්න. රජය හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ ගෙවල් කීයක් හදලා තිබෙනවාද?

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva) හදලා නොවෙයි. රජය මහින් ලබා දී ඇති නිවාස -

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) ලබා දීලා කියන්නේ පරිතාහග කියන එක නේ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) රජය කියන්නේ එතුමා, -

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) NHDA එකක් නැහැ නේ.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු ඇමතිතුමාගේ අමාතාාංශයට අයත් ආයතනය වන්නේ ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියයි. ඒකෙන් පමණයි එතුමාට පිළිතුරක් ලබා දිය හැකි වන්නේ. රජයේ දෙපාර්තමේන්තු, අනෙක් ආයතන, සංස්ථා, මණ්ඩලවලින් සහ සුනාමි නිවාස ආදී වශයෙන් තවත් දහස් ගණනක් නිවාස ගොඩ නහලා තිබෙනවා. ඒ නිසා පුශ්නය වෙනම අහන්න ඕනෑ නම් සුනාමි නිවාස ආදී වශයෙන් අහන්න.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ සම්බන්ධයෙන් හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ තව ගෙවල් කීයක් ගෙවල් නැති පුද්ගලයන්ට ලබා දිය යුතුද? [බාධා කිරීමක්] ඒ මගේ අතුරු පුශ්නය. අතුරු පුශ්නය අහන්නේ නැත්නම් මේ - [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කමුන්නාන්සේ මේ පිළිතුරෙන් පැන නභින දෙයක් පිළිබඳව අහන්න. නමුත් මේකේ සඳහන් නැති දෙයක් ගැන කොහොමද උත්තර දෙන්නේ? උත්තර දෙන්න විධියක් නැහැ නේ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, පැන නහින පුශ්නයක් නේ. ඔබතුමාගේ දිස්තුික්කයේ ජනතාවගෙන් තව කී දෙනකුට ගෙවල් දෙන්න තිබෙනවාද කියලා අහන්නේ. මා ඔබතුමාට උදව්වක් කරන්නේ. සජිත් ජුම්දාස මන්තීතුමාට උදව්වක් කරන්නේ. දිලිප් වෙදආරච්චි මන්තීතුමාට උදව්වක් කරන්නේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක තමයි. එතුමාටත් අහන පුශ්නයට උත්තර දෙන්න කුමයක් නැහැ නේ.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ අහන්නේ කොළඹ ටයි, කෝට අඳින කෙනා. කරුණාකරලා කියන්න හම්බන්තොටට තව ගෙවල් කීයක් අවශාද කියලා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු සජිත් ජේමදාස මැතිතුමා නම් එහෙම අහන්නේ නැහැ. එතුමා හම්බන්තොට ගැන දන්නවා. කොළඹ හිටියාම වෙන දේ තමයි මේ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. ගරු රව් කරුණානායක මන්තීතුමා ඒකට වෙනම පුශ්නයක් අහන්න. එතකොට ඒකට උත්තර ලබා දෙයි. දැන් කාලය අවසන්.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පුශ්නයක් ඇහුවාම පීලි පනින්න එපා. NHDA එකෙන්, -

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) අහන්න. අහන්න.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

රජය මහින් හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ ගෙවල් කීයක් ලබා දීලා තිබෙනවාද? ලබා දීලා නැත්නම් ගෙවල් කීයක් දෙන්න අවශාද?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඇමතිතුමා ඒ සඳහා පැහැදිලිව උත්තරයක් දුන්නා. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේ අලුත් පුශ්නයක් වෙනම අහන්න.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා දෙවන අතුරු පුශ්නය අහනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ. තුන්වන අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා කියනවා නම් අහන්නම්. ගරු ඇමතිතුමාගේ උත්තරය අනුව දැන් හම්බන්තොට දිස්තික්කයේ කාටත් ගෙවල් නැති පුශ්නයක් නැත. ඒක ඇත්තද?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එහෙම අහන්න. ඒ පිළිබද සංඛාහ ලේඛන, තොරතුරු තිබෙනවා. එන අවුරුද්දේ යළි ජන සංගණනයක් පැවැත්වෙනවා. මහ ජනයා අලුතෙන් ගිහින් පදිංචි වනවා. හම්බන්තොට මහා දියුණුවක් ලබමින් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ පුශ්නය අහන්න. තොරතුරු ඔක්කොම එකතු කරලා වෙනම උත්තරයක් දෙන්නම්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. බොහොම ස්තූතියි.

පුශ්න අංක 02 - 0053/10 - (1), ගරු (මහාචාර්ය) රජීව විජේසිංහ මහතා.

#### ගරු (මහාචාර්ය) රජීව විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ரஜீவ விஜேசிங்க)

(The Hon. (Prof) Rajiva Wijesinha)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

#### පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## වලිකාමම් උතුරු පුදේශය : අවතැන් වූ පුද්ගලයන්

வலிகாமம் வடக்குப் பிரதேசம் : இடம்பெயர்ந்தோர் WALIKAMAM NORTH : DISPLACED PERSONS

0055/'10

#### 3. ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

අගුාමාතෲතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතෲතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) හමුදා මෙහෙයුම් නිසා 1990 වසරේදී වලිකාමම් උතුරු පුදේශයේ පුද්ගලයන් 100,000 පමණ අවතැන් වූ බවත්;
  - (ii) ඔවුන්ට තවමත් එම පුදේශයට ගොස් තම නිවාසවල නැවත පදිංචි වීමට අවසර ලබා දී නොමැති බවත්; එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) ඔවුන්ට එම පුදේශවලට ගොස් තම ඉඩම්වල පදිංචි වීමට අවසර ලබා දෙන්නේ කවදාද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (ஆ) (i) 1990இல் இராணுவ நடவடிக்கைகள் காரணமாக வலிகாமம் வடக்கிலிருந்து ஏறத்தாழ 100,000 பேர் இடம்பெயர்ந்தமையையும்,
  - (ii) அவர்கள் தங்களுடைய சொந்த வீடுகளுக்குச் சென்று மீளக் குடியேறுவதற்கு இற்றைவரை அனுமதிக்கப்படவில்லை என்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) அவர்கள் எப்போது சென்று தங்களுடைய சொந்த நிலங்களில் குடியேறுவதற்கு அனுமதிக்கப்படுவார்கள் என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறியத் தருவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddhasasana and Religious Affairs:

- (a) Is he aware that -
  - (i) nearly 100,000 persons from Walikamam North were displaced in 1990 due to the army operations; and
  - (ii) they have not yet been allowed to go and resettle in their own houses?
- (b) Will he inform this House when they will be allowed to go and settle in their own lands?
- (c) If not, why?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I am sorry I have to answer in Sinhala, Hon. Member. But, you get the interpretation, do you not?

3 — PL 004934 — (2010/06)

#### ගරු ඒ. විනායගමූර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி) (The Hon. A. Vinayagamoorthy)

Yes.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i) "වලිකාමම උතුර" යනුවෙන් භුගෝලීය පුදේශයක් නොමැති නමුදු, "වලිකාමම උතුර පුාදේශීය ලේකම කොට්ඨාසය" යනුවෙන් පරිපාලන පුදේශයක් ඇත.

> "වලිකාමම උතුර" යනුවෙන් පුශ්නයෙහි සදහන් කර ඇති පුදේශය පලාලි, වාසවිලාන්, කන්කසන්තුරෙයි, කෙලිප්පලෙයි, වුන්නාකම ඇතුළු ඉහත සදහන් කරන ලද වලිකාමම උතුර පුාදේශීය ලේකම කොටඨාසය ආවරණය කෙරෙන සාමානාා පුදේශය විය යුතුය.

> 1990 වර්ෂය තුළ මෙම පුදේශය තුළ ජූනි 19 වන දින සහ ඔක්තෝබර් 17 වන දින, එක් දින ක්‍රියාන්විතයන් වශයෙන් ක්‍රියාන්විත දෙකක් පමණක් පවත්වනු ලැබිණි. මෙම ක්‍රියාන්විතයන් ප්‍රදේශයේ එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදීන් විනාශ කිරීම සඳහා හිමිදිරි කාලයේ ආරම්භ කොට ඉර බැස යාමත් සමහම කරන ලද සීමිත මෙහෙයුම් විය. මෙවැනි එක් දින ක්‍රියාන්විතයන් හේතු කොට ගෙන සඳහන් කර ඇති ආකාරයේ අතිවිශාල අවතැන් කිරීම සිදු කළ නොහැකිය.

- (ii) ප්‍රශ්නය කෙළින්ම පලාලි අධි ආරක්ෂක කලාපය කෙරෙහි එල්ල කර ඇති බැව් පෙනී යයි. පලාලි අධි ආරක්ෂක කලාපය තුළ ඉඩම්වල වෙසෙන සාමානාා ජනතාවට අධි ආරක්ෂක කලාපයේ පැවැත්මට අදාළ පැහැදිලි හේතුන් මත පදිංචි වීමට අවසර දීමක් දැනට කර නොමැත.
- (ආ) මෙම අධි ආරක්ෂක කලාප පුදේශය අඩු කිරීම සලකා බැලෙන කිුිිිිියාමාර්ගයක යුද හමුදාව නිරතව සිටින අතර එම යෝජිත වැඩ පිළිවෙළ සම්බන්ධයෙන් අවසන් නිගමනයකට එළඹුණු විට එය කිුිියාවට නැංවෙනු ඇත. එසේ වුවද, මෙම අධි ආරක්ෂක කලාප දීර්ස කාල පරිච්ඡේදයක් තිස්සේ පවත්වා ගෙන යා හැකි බැවින්, සාමානා ජනතාව යම් පුමාණයකට එය තුළ නැවත පදිංචි වීමට නොහැකි වන බව ස්ථීරය.
- (ඇ) ඉහත (ආ) අනුව පැන නොනඟී.

#### ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

There are 450 families who are staying at Maradanamadam. When I went there last time they said that they wanted to go back to their own land. I think the Hon. Minister will agree with me that to prevent a man from going and living in his own land, is a breach of his fundamental rights.

I want the Government to take early steps to allow these people to go and resettle in their own lands because you find the best fertile soil there.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

The High Security Zone in Palali cannot be reduced overnight. It will take some time. I mentioned that in my reply. The Government is considering accommodating some of the requests. It cannot be done overnight.

#### ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி) (The Hon. A. Vinayagamoorthy)

But, those people are displaced.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

Had you advised the LTTE to lay down arms 20 years ago, this would not have happened. You never said that. For the last 25 years, you have been supporting the LTTE. The Army did not go there on its own. The Army had to go there in order to protect the civilian life and restore democracy.

#### ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி) (The Hon. A. Vinayagamoorthy)

That is correct. But -

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

We are in the process of settling the people who had to leave their homes. Even in our areas, when Tsunami came people had to leave. There was a buffer zone declared and people had to vacate. Hon. Member, there are such circumstances when people are displaced. This is not deliberately done. This is done for a specific purpose.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විවාදයකට යන්නේ නැතිව පුශ්නයට - [Interruption.]

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

The answer is very clear.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

අතුරු පුශ්න තුනක් අහලා අවසන්.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අතුරු පුශ්න තුනක් අහලා තිබෙනවා and the answer is very clear. The Government is considering this request and we are in the process of trying to accommodate these people. Thank you.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 4-0058/'10-(1), ගරු සජිත් පේමදාස මහතා.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாச)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා (මහාමාර්ග නියෝජාා අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல - நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Nirmala Kotalawala - Deputy Minister of Highways)

ගරු කථානායකතුමනි, මහාමාර්ග අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாச)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මේක ඉතාමත්ම සරල පුශ්නයක්. දුරකථනයකින් ලබා ගත හැකි තොරතුරු තිබෙන්නේ. මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, මාසයක් නොවෙයි, සති දෙකකින් මේ පුශ්නයට පිළිතුර ලබා දෙන්නට කියලා.

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ඔබතුමාට එහෙම උදවු කරන්නම්, කවුරුත් උදවු කරන්නේ නැති හින්දා. අදෘශාාමාන බලවේගයක් තිබෙනවා. මොකද, සමහර වෙලාවට - [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු නියෝජා අමාතාාතුමා, මේ පුශ්නයට සති දෙකකින් පිළිතුර ලබා දෙන්න.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

## ජංගම දුරකථන සඳහා පරිසර සංරක්ෂණ බද්ද: භාණ්ඩාගාරයට යැවූ මුදල

கையடக்கத் தொலைபேசிகளுக்கான சூழல் பாதுகாப்பு வரி: திறைசேரிக்கு அனுப்பிய தொகை ENVIRONMENTAL PROTECTION LEVY ON MOBILE PHONES : MONEY SENT TO TREASURY

0090/'10

#### 5. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

පරිසර අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය - (1) :

- (අ) (i) ජංගම දුරකථන සඳහා පරිසර සංරක්ෂණ බද්දක් පනවා තිබේද;
  - (ii) එසේ නම් කෙදිනක සිට මෙම බදු අය කිරීම ආරම්භ කරන ලද්දේද;

- (iii) 2010 වර්ෂයේ මෙම බද්ද හේතුවෙන් කොපමණ මුදලක් අය කර ගැනීමට අපේක්ෂා කරන්නේද;
- (iv) එසේ බදු අය කළේ නම් කොපමණ මුදලක් මහා භාණ්ඩාගාරයට යවා තිබේද;
- (v) බදු මුදලින් කොපමණ පුමාණයක් ජංගම දුරකථන හේතුවෙන් හානි වන පරිසරය සංරක්ෂණය කිරීමට යොදවා තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) ජංගම දුරකථන භාවිත කර ඉවත දමන බැටරි කොපමණ සංඛාාවක් පරිසරයට භානියක් නොවන පරිදි 2009 වර්ෂයේදී ඉවත් කරන ලද්දේද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

கௌரவ அஜித் குமார,- சுற்றாடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (I) கையடக்கத் தொலைபேசிகளுக்காக சூழல் பாதுகாப்பு வரி விதிக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
  - (ii) அவ்வாறெனின், எப்போதிருந்து இந்த வரி அறவீடு ஆரம்பிக்கப்பட்டது என்பதையும்,
  - (iii) 2010 ஆம் ஆண்டில் இவ்வரியின்மூலம் எவ்வளவு தொகை அறவிட எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது என்பதையும்,
  - (iv) அவ்வாறு வரி அறவிடப்பட்டிருப்பின் எவ்வளவு தொகை பொதுத் திறைசேரிக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளது என்பதையும்,
  - ( v ) வரிப் பணத்தில் எவ்வளவு தொகை கையடக்கத் தொலைபேசியினால் சூழலுக்கு ஏற்படும் பாதிப்பிலிருந்து பாதுகாக்க பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது என்பதையும்

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) கையடக்கத் தொலைபேசிகளுக்கு பயன்படுத்திவிட்டு நீக்கப்படுகின்ற பட்டரிகளில் எவ்வளவு எண்ணிக்கை சூழலுக்கு பாதிப்பு ஏற்படாதவண்ணம் 2009 ஆம் ஆண்டில் அப்புறப்படுத்தப்பட்டுள்ளது என்பதையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

#### asked the Minister of Environment:

- (a) Will he inform this House -
  - (i) whether an environmental protection levy has been imposed on mobile phones;
  - (ii) if so, the date on which the charging of this levy was started;
  - (iii) of the amount of money expected to be collected in the year 2010 from this levy;
  - (iv) if such a levy has been charged, the amount of money that has been sent to the Treasury; and
  - (v) of the amount of money, that has been utilized to protect the environment which is being damaged due to the use of mobile phones, out of the money collected from the aforesaid levy?
- (b) Will he state the number of discarded batteries used in mobile phones that have been disposed of in the year 2009 without harming the environment?
- (c) If not, why?

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා (පරිසර අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - சுற்றாடல் அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Environment)

- (අ) (i) ඔව්.
  - (ii) 2008.08.15 දින සිටය. නමුත් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය විසින් අතුරු තහනම් නියෝගයක් මහින් එකී බදු නියෝගය 2008.09.22 දින සිට අත් හිටුවන ලදී. ඉන් පසුව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ නියෝගය අනුව 2008.12.01 දින සිට උක්ත බදු නියෝගය නැවත කියාත්මක වේ.
  - (iii) 2010 වර්ෂයේදී පරිසර සංරක්ෂණ බද්ද මහින් රුපියල් මිලියන 750ක් අය කර ගැනීමට අපේක්ෂා කරන බව මහා භාණ්ඩාගාරය මහින් දන්වා ඇත.
  - (iv) එකී බදු එකතු කර මහා භාණ්ඩාගාරයට යවනු ලබන්නේ ශ්‍රී ලංකා විදුලි සංදේශ නියාමන කොමිෂන් සභාව විසිනි.
  - (v) පරිසර සංරක්ෂණ කටයුතු වෙනුවෙන් මෙම මුදල් යොදවා ගැනීම සඳහා මහා භාණ්ඩාගාරය වෙත ඒ පිළිබඳ දන්වා අවශා මුදල් ලබා ගැනීමට කටයුතු කරමින් පවතී.
- (ආ) 2009 වසර තුළදී ඉවත දමන බැටරි 1,100ක් පමණ පරිසරයට හානියක් නොවන පරිදි ඉවත් කර ඇත. ජංගම දුරකථන උපාංග එකතු වීම පුමාණවත් නොවන බව අනාවරණය වූ බැවින් මේ සම්බන්ධව තව දුරටත් මහ ජනතාව දැනුවත් කිරීමට කටයුතු කරමින් පවතී.
- (ඇ) පැන නොනහී.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) துன்ற අංක 5 යටතේ අතුරු පුශ්න?

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

( மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

ගරු කථානායකතුමනි, අතුරු පුශ්න කීපයක් තිබෙනවා. පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මේකයි. 2009 මාර්තු 5 වැනි දින පරිසර සංරක්ෂණ බදු පනත යටතේ නියෝග ඉදිරිපත් කරද්දි ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය ඇමතිතුමාත්, ඒ වාගේම පරිසර ඇමතිතුමාත් ඉදිරිපත් කළා මිලියන 14ක් ජංගම දුරකථනවල බැටරි පරිසරයට මුදා හරිනවා, ඒ බැටරි ඉවත් කිරීමට රජයේ මුදල් වෙන් කරන එක අසාධාරණ නිසා තමයි මේ බද්ද පනවන්නේ කියලා. 2009 මාර්තු 5 දින හැන්සාඩ වාර්තාවේ 2554 තීරුව බලන්න. මේ සම්බන්ධයෙන් සියලු වැඩ පිළිවෙළ හදලා තොරතුරු ලබා ගෙන සියල්ල සකස් කරලා තියෙන්නේ, ඒක හෙට ඉඳලා කිුිියාත්මක වනවා වාගේ තමයි ඇමතිතුමා කිව්වේ. ඒ අනුව දැන් අවුරුද්දකට බැටරි මිලියන 14ක් ඉවත් කරනවා කියලා කිව්වාට ඔබතුමන්ලා මේ බද්ද පනවලා එකතු කරලා තියෙන්නේ බැටරි  $1{,}100$ යි. ඒ වාගේම මේ බද්දෙන් පරිසර සංරක්ෂණයට යමක් වෙන් කරලා නැහැ කියන එක තමයි හැඟෙන්නේ. එහෙම වෙන් කළේ නැහැ නේද? ඔබතුමාගේ උත්තරය අනුව ඒක ඉතා පැහැදිලියි. ඔබතුමා අසාර්ථකයි නේද? දැන් භාණ්ඩාගාරයට මේ මුදල් යවා තිබේද කියලා ඇහුවාම දන්නේ නැහැ කියලා කිව්වා.

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா) (The Hon. Anura Priyadharshana Yapa) தாஞு, අසාර්ථක නැහැ.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

යවා තිබේද? කියන පුශ්නයට උත්තරයක් නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තීතුමා පුශ්නයක් විධියට අහන්න. ඇමතිතුමා පුශ්නයට උත්තර දෙයි. [බාධා කිරීමක්] කථා පවත්වන්න ඉඩ දෙන්න බැහැ. පුශ්නයක් අහන්න.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

[බාධා කිරීමක්] -ව්දුලි සන්දේශ නියාමන කොමිෂන් සභාවට තමයි මේක යවන්නේ කියලා.

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

කරුණාකරලා ආපහු පුශ්නය කෙටියෙන් කියන්න. මයි තේරෙන්නේ නැහැ.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

මහා භාණ්ඩාගාරයට යවා නැහැ නේද?

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්තීුතුමනි, කරුණාකරලා පැහැදිලිව පුශ්නය අහන්න.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

පරිසර සංරක්ෂණ බදු ලෙස ලබා ගත් මුදල මහා භාණ්ඩාගාරයට යවා නැහැ නේද?

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

මහා භාණ්ඩාගාරයට යවලා තිබෙනවා. ඒක විදුලි සන්දේශ නියාමන කොමිෂන් සභාව හරහායි යවන්නේ. ඊට පස්සේ තමයි අපට මුදල් හම්බ වන්නේ. 2009 වසරේදී අපි මේ සියලු අංශ දැනුවත් කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව 2010 මාර්තු මාසයේ මේ පිළිබඳ කාර්ය භාරය ඇගැයීමට ලක් කර තිබෙනවා. නමුත් තව දුරටත් මහ ජනතාව තුළ මේ ගැන පුරුද්දක් ඇති කිරීම අපි කළ යුතුයි. ඒක අපි දිගටම කර ගෙන යනවා. බද්ද පැනවීමේ අරමුණ ඒකයි. අරමුණේ කියාකාරිත්වය ඒකයි. අපි ඉදිරියේ දී ඒක වඩා එලදායී ලෙස කියාත්මක කරනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, දෙවැනි අතුරු පුශ්නය.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තුන්වැනි එක.

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

දෙවැනි එක.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

මම අතුරු පුශ්න එකයි ඇහුවේ.

#### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මෙසේයි. මේ බද්ද පැනවීමට කලින් උපදේශක කාරක සභාව වැඩමුළු පවා පවත්වලා අපට පැහැදිලි කළා, ඉවත දමන බැටරි එකතු කරන්නට සියලු වැඩ පිළිවෙළවල් හදලායි තිබෙන්නේ කියලා. ඒක හැන්සාඩ වාර්තාවේත් තිබෙනවා. නමුත් එකතු කරලා තිබෙන්නේ බැටරි 1,100ක් නම ජනතාවගෙන් අය කරන මේ බද්ද අසාර්ථක බව පිළිගෙන නැවත ඒ බදු ජනතාවට ගෙවීමට කටයුතු කරනවාද කියන එක දැන ගන්න කැමැතියි.

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

නැහැ. එහෙම අවශා නැහැ. මොකද හේතුව, යම් කිසි බද්දක් පනවලා තිබෙන්නේ ඒ පිළිබද කාර්යය කරන්නටයි. ඒ කාර්යය කෙටි කාලයක නිම කරන්නත් පුළුවන්. දිගු කාලයක නිම කරන්නත් පුළුවන්. අපේ කාර්යය තවම අවසන් වෙලා නැහැ. ඒ නිසා ඔබතුමා කියන අසාර්ථකභාවය මම පිළිගන්නේ නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තුන්වැනි අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු කථානායකතුමනි, එම විවාදයේදී පාඨලී චම්පික ඇමතිතුමා වෙන දා වාගේම ඒ ගැන කියා තිබෙනවා. 2009 මාර්තු 5 වන දින හැන්සාඩ වාර්තාවේ 2554 තීරුවේ පාඨලී චම්පික රණවක ඇමතිතුමා කියා තිබෙනවා,

"මෙම බදු මුදල් මහා භාණ්ඩාගාරයේ වෙනම ගිණුමකට යනවා. මෙය වෙනත් කාර්යයක් සදහා පාවිච්චි කිරීමට මහා භාණ්ඩාගාරයට හැකියාවක් නැහැ. ඒ වාගේම පරිසර සභාවකට මේ පිළිබඳව බලය පවරා තිබෙනවා" කියා. එවැනි පරිසර සභාවක් කුියාත්මක වනවාද කියා මා දැන ගන්න කැමැතියි. ඒ වාගේම ඒ පිළිබඳව වාර්ෂිකව පාර්ලිමේන්තුවට වාර්කාවක් ඉදිරිපත් කරන බවත් කියා තිබෙනවා. එවැනි වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කර තිබේද කියාත් මා දැන ගන්නට කැමැතියි. ඒ වාගේම මේ බද්දත් ජනතාවට බර පටවන්න හදපු බද්දක් නේද කියා මා අහන්න කැමැතියි.

#### ගරු අනුර පුියදර්ශන යාපා මහතා

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ පුශ්නයට මට උත්තර දෙන්න බැහැ. පරිසර සභාවක් තිබෙනවා. මම සොයලා බලලා උත්තර දෙන්නම්. [බාධා කිරීමක්]

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. [බාධා කිරීමක්] ගරු මන්තීතුමා වාඩි වෙන්න. [බාධා කිරීමක්]

පුශ්න අංක 6 - 0112/'10-(1), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා විසින් පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ අමාතානුමාගෙන් අසනු ලබන පුශ්නය.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර පුතිසංස්කරණ අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා මෙම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) නිකම් මාසයක් කල් ඉල්ලනවා. විහිඑවක්.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ, විහිඑවක් නොවෙයි. තොරතුරු සොයලා එපායැ උත්තර දෙන්න.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 7 - 0114/'10-(1), ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය විසින් ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාාතුමාගෙන් අසනු ලබන පුශ්නය.

#### ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம) (The Hon. (Mrs) Sriyani Wijewickrama) ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මා මෙම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

#### පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டணையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 8 - 0022/10-(1), ගරු රව් කරුණානායක මහතා විසින් ජාතික උරුමයන් හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාතාාතුම්යගෙන් අසනු ලබන පුශ්නය.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ජාතික උරුමයන් හා සංස්කෘතික කටයුතු අමාතාෘතුමිය වෙනුවෙන් මා මෙම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

#### පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down

## ලයිම හන්දියේ සිට මානජ්ජාව දක්වා මාර්ගය : වෙන් කළ මුදල

#### லயன் சந்தியிலிருந்து மானஜ்ஜாவ வரையான வீதி: நிதி ஒதுக்கீடு

ROAD FROM LAIMA JUNCTION TO MANAJJAWA : MONEY ALLOCATED

0059/'10

#### 9. ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாச)
(The Hon. Sajith Premadasa)

මහාමාර්ග අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1) :

- (අ) දැනට වසර 02ක කාලයකට පෙර කොන්කිට අතුරා සකසන ලද හම්බන්තොට දිස්තික්කයේ, හම්බන්තොට පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ, මානජ්ජාව ගාම නිලධාරි වසමේ, ලයිම හන්දියේ සිට මානජ්ජාව දක්වා මාර්ගයේ කිමී. 01ක දුර මේ වන විට කොන්කීට් ගැලවී, තැනින් තැන වළවල් සෑදී ගමන් කිරීමට නොහැකි තත්ත්වයක ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?
- (ආ) (i) එම මාර්ගය සංවර්ධනය කිරීම සඳහා වෙන් කරන ලද පුතිපාදන කොපමණද;
  - (ii) ඉදිකිරීම සඳහා මුදල් නිදහස් කිරීමේදී පුමිතීන්ට අනුව වැඩ නිම කළ බවට කාර්මික නිලධාරින්ගේ නිර්දේශ ලබා ගෙන තිබේද;
  - (iii) එම මාර්ගය ඉදිකිරීම් සඳහා ගෙවීම් කටයුතුවලදී වෙනත් කුමන ආයතනවලින් නිර්දේශ ලබා ගෙන තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඇ) එම මාර්ගය ඉදිකිරීම පිළිබඳව විධිමත් පරීක්ෂණයක් පැවත්වීමටත්, එම මාර්ගය යථා තත්ත්වයට පත් කිරීමටත් එතුමා කටයුතු කරන්ගෙනහිද?
- (ඈ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

#### நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) இற்றைக்கு 02 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் கொங்கிரீட் இட்டு செப்பனிடப்பட்ட அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தின் அம்பாந்தோட்டை பிரதேச செயலாளர் பிரிவுக்குட்பட்ட மானஜ்ஜாவ கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவின் லயன் சந்தியிலிருந்து மானஜ்ஜாவ வரையிலான வீதியின் 01 கிலோ மீற்றர் தூரம் தற்போது கொங்கிரீட் உடைந்து ஆங்காங்கே குன்றும் குழியுமாக பிரயாணம் செய்வதற்கு முடியாத நிலையிலிருப்பதனை அவர் அறிவாரா?
- (ஆ) (i) அவ்வீதியை அபிவிருத்தி செய்வதற்காக ஒதுக்கப்பட்டிருந்த நிதி எவ்வளவு என்பதையும்,
  - (ii) நிர்மாணப் பணிகளுக்காக நிதி விடுவிக்கும்போது உரிய நியமனங்களுக்கமைய பணிகள் நிறைவு செய்யப்பட்டுள்ளமைக்கான விதப்புரைகள் தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தர்களிடமிருந்து பெறப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
  - (iii) மேற்படி வீதியை நிர்மாணிப்பதற்கான பணக் கொடுப்பனவுகளின்போது வேறு எந்த நிறுவனங்களிடமிருந்து விதப்புரைகள் பெறப்பட்டுள்ளன என்பதையும்

#### அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) மேற்படி வீதி நிர்மாணிப்பு தொடர்பாக முறையான விசாரணையொன்றை நடத்துவதற்கும் அவ்வீதியை சீரான நிலைக்கு கொண்டுவருவதற்கும் அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?
- (ஈ) இன்றேல், என்?

[ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා]

#### asked the Minister of Highways:

- (a) Is he aware that in a one kilometre stretch of the road from the Laima junction to Manajjawa in the Manajjawa Grama Niladhari Division of the Hambantota Divisional Secretary's Division of Hambantota District, which was constructed by laying concrete about 02years ago, concrete has scaled off and pot-holes have made and become unusable by now?
- (b) Will he inform this House -
  - (i) of the financial provision allocated for the development of the said road;
  - (ii) whether recommendations of technical officers have been obtained to the effect that the work had been completed as per the standards in releasing money for construction;
  - (iii) from what other institutions were recommendations obtained in making payments for the construction of the said road?
- (c) Will he take action to conduct a proper inquiry into the construction of this road and to restore it?
- (d) If not, why?

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු කථානායකතුමනි, මහාමාර්ග අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා ඒ පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) වාර්තා වී නැත.
- (ආ) (i) රු. 4,000,000.00 කි.
  - (ii) ඔව්. හම්බන්තොට පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ කාර්මික නිලධාරිගේ නිර්දේශය ලබා දී ඇත.
  - (iii) හම්බන්තොට දිස්තික් ඉංජිනේරුගේ නිර්දේශය ලබා දී ඇත.
- (ඇ) වාර්තාවක් ලබා ගෙන ඉදිරි කටයුතු කරනු ඇත.
- (ඈ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු සජිත් ලේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாச)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානාය කතුමනි, පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මේකයි. මේ මාර්ගය මීට වසර දෙකක පමණ කාලයකට පෙරදී තමයි අලුත්වැඩියා කරලා තිබෙන්නේ. මග නැභුම වාහපෘතියේ පාරවල්වල ආයු කාලය වසර දෙකද කියලා මම අහන්න කැමැතියි.

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාටත් අවබෝධයක් ඇති ඒවා පාචිච්චි කරන ස්වභාවය අනුව ඒක වෙනස් වන බව. මේක පුාදේශීය සභාවකට අදාළ වන මාර්ගයක්. ඒ පිළිබඳව අදාළ වාර්තා ලබා ගෙන, යම් කිසි පුශ්නයක් තිබෙනවා නම් ඒක නිරාකරණය කිරීමට කටයුතු කරන්නම්.

#### ගරු සජිත් ජුේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாச)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, දෙවැනි අතුරු පුශ්නය. මට ලැබී තිබෙන තොරතුරු අනුව මෙම වාාපෘතියට රුපියල් ලක්ෂ 38ක් වැය කර තිබෙනවා. මේ මාර්ගය අද සම්පූර්ණයෙන්ම අබලන් මාර්ගයක් බවට පත් වෙලා. සාක්ෂිත් තිබෙනවා. මේ වාගේ විශාල මුදල් කන්දරාවක් වැය කරලා හැදුවත් මේ තරම් කෙටි කාලයකින් මේ මාර්ගය අබලන් වන්නට හේතුව මොකක්ද, නියමිත පුමිතියට මේ මාර්ගය ඉදි කරලා තිබෙනවාද, නැද්ද කියන කාරණා පිළිබඳව පරීක්ෂණයක් කරලා, ඒ වැරදි කරලා තිබෙන උදවියට යම් කිසි නීතිමය කටයුත්තක් කරන්න කියලා මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා.

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

අදාළ වාර්තා ලබා ගෙන කටයුතු කරන්නම්. මේ පාර අබලන් වෙලා කියලා අපට වාර්තා වෙලා නැහැ. මේක අවුරුදු දෙකකට පෙර කරන ලද අලුත්වැඩියා කිරීමක්. ඒ නිසා අදාළ වාර්තා ලබා ගෙන කටයුතු කරන්නම්.

#### ගරු සජිත් පේමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாச)

(The Hon. Sajith Premadasa)

මගේ තුන්වන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. මේ වරද නිවැරදි කරන්නට ඔබතුමා කොපමණ කාලයක් ගන්නවාද?

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

තොරතුරු වාර්තා ලබා ගෙන ඒ අනුව ඉක්මන් කුියා මාර්ගයක් ගන්නවා. අදාළ තොරතුරු ලබා ගන්න ඕනෑ ගරු මන්තීතුමනි. මේ පාර අබලන් වෙලා කියලා අපට වාර්තා වෙලා නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ පාර අබලන් වෙලා තිබෙනවා. කරුණාකරලා ඉක්මනට ඒ ගැන සොයා බලා වාර්තාවක් ගන්න.

#### ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல) (The Hon. Nirmala Kotalawala) ඉතා ඉක්මනින් කටයුතු කරන්නම්.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි, බොහොම ස්තූතියි.

## කිරි මිලදී ගැනීමේ දීමනාව : විස්තර

பால் கொள்வனவுக்கான கொடுப்பனவு: விபரம்

ALLOWANCE FOR PURCHASE OF MILK POWDER: DETAILS

0100/'10

#### 10. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය-(1) :

- (අ) (i) මහින්ද වින්තන පුතිපත්ති පුකාශනයේ සඳහන් පරිදි උපතේ සිට වසර 05 දක්වා දරුවන්ට කිරි මිලදී ගැනීම සඳහා මසකට රු. 200.00 බැගින් ලබා දීමට කටයුතු කර තිබේද;
  - (ii) එසේ නම් එම දීමනාව ලබා දී ඇති දරුවන් සංඛ්‍යාව දිස්තික් මට්ටමින් කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) අදාළ දීමනාව දිවයිනේ වසර 05ට අඩු සියලුම දරුවන් සඳහා ලබා දීමට පියවර ගන්නෙහිද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

சிறுவர் அபிவிருத்தி, பெண்கள் வலுவூட்டுகை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) மஹிந்த சிந்தனைக் கொள்கைப் பிரகடனத்தின் 8 ஆம் பக்கத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதற்கு அமைய பிறந்தது முதல் 5 வருடங்கள் வரையான குழந்தைகளுக்கு பால் கொள்வனவிற்காக மாதாந்தம் 200 ரூபா வீதம் வழங்குவதற்கு நடவடிக்கை மேற்கொண்டுள்ளதா என்பதையும்,
  - (ii) இதற்கமைய இந்தக் கொடுப்பனவு வழங்கப்பெற்ற குழந்தைகளின் எண்ணிக்கை மாவட்ட மட்டத்தில் எவ்வளவு என்பதையும்,

அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) குறிப்பிட்ட கொடுப்பனவை நாட்டிலுள்ள 5 வருடத்திற்கு குறைந்த அனைத்துக் குழந்தைகளுக்கும் வழங்க அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Child Development and Women's Affairs:

- (a) Will he inform this House -
  - (i) whether action has been taken as per the statement on page 8 of the "Mahinda Chintana" policy statement with regard to the provision of Rs. 200/- per month to purchase milk powder for the children from their birth up to five years of age; and
  - (ii) of the number of children who have been given the aforesaid allowance at district level accordingly?
- (b) Will he take steps to provide all the children below 5 years of age in the Island with the aforesaid allowance?
- (c) If not, why?

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා (ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාතාෘතුමා)

( மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த - சிறுவர் அபிவிருத்தி, மகளிர் அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. Tissa Karalliyadda - Minister of Child Development and Women's Affairs)

- (අ) (i) ඔව්. වයස අවුරුදු 2 5ක් අතර දරුවන් සඳහා මෙම දීමනාව ලබා දේ.
  - (ii) දිස්තුක් 23යි.

දරුවන් සංඛාාව 88,188යි. ලේඛනය අමුණා ඇත. **සභාගත\*** කරමි.

- (ආ) අඩු ආදායම්ලාභී පවුල්වල වයස අවුරුදු 2ක්, 5ක් අතර අඩු පෝෂණයෙන් පෙළෙන සියලු දරුවන් සඳහා දීමනාව ලබා දේ.
- (ඇ) පැන නොනහී.

#### \* සභාමේසය මත තබන ලද ලේඛනය:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்: Document tabled:

කිරි මිල දී ගැනීම සඳහා දීමනාව ලබා දී ඇති දරුවන් සංඛාාව (දිස්නුික්ක මට්ටමින්)

අනු	දිස්තුික්කය	<i>පුතිලාහී</i> ප සංඛ්යාව
අංකය		සංඛ්යාව
1	අම්පාර	9514
2	අ්නුරාධපුරය	2319
3	බ්දුල්ල	3676
4	මඩකලපුව	9302
5	කොළඹ 	1234
6	ගාල්ල	2023
7	ගම්පහ	819
8	හම්බන්තොට	912
9	කලුතර	1584
10	මහනුවර	4524
11	කැගල්ල	678
12	කුරුණෑගල	7864
13	මාතලේ	2293
14	මාතර	659
15	මොණරාගල	2382
16	නුවරඑළිය	8651
17	පොළොන්නරුව	1030
18	පුත්තලම	2018
19	රත්නපුර	2177
20	නුකුණාමලය	5845
21	මන්නාරම	2149
22	යාපනය	14830
23	වවුනියාව	1705
	මුළු එකතුව	88188

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි. දිවයිනේ වසර පහට අඩු සියලු ළමයින්ට දීමනාවක් දෙනවා කියලා කිව්වා. ඒ වාගේම 2010 දී ජනාධිපතිවරණයට යද්දී කිව්වා, අවුරුදු හයේ මහින්ද වින්තන වැඩ පිළිවෙළ අවුරුදු පහකින් අවසන් කරලා තමයි අවුරුද්දකට කලින් ඡන්දෙට යන්නේ කියලා. නමුත් ඔබතුමන්ලා සාධාරණ ලෙස රටේ සැලකිය යුතු පිරිසකට මේ දීමනාව දීලා නැහැ නේද? 88,000කට පමණයි දීලා තිබෙන්නේ.

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

අපි අනිචාර්යෙන්ම මහින්ද චින්තනයේ සඳහන් ආකාරයට එය ලබා දෙනවා. ඉතිරි කොටසක් ඉතා කඩිනමින් අහවර වනවා.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ඒ අවුරුදු පහ තුළ දීලා නැහැ කියන එකයි ඒ කියන්නේ. ඒක තව ඉස්සරහට තියලා තිබෙනවා.

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

දීලා තිබෙනවා. ඉතිරි කොටසත් මේ සමහම දෙනවා.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

දෙවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තුන්වන අතුරු පුශ්නය.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ ඉවර කරලා තමයි "ඉදිරි දැක්ම" පටන් අරගෙන තිබෙන්නේ.

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

අතුරු පුශ්න තුනක් ඇහුවා.

#### ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ ඉවර කරලා තමයි "ඉදිරි දැක්ම" පටන් අරගෙන තිබෙන්නේ. ඉදිරි දැක්මේ කියලා තිබෙනවා, අවුරුදු තුනට අඩු දරුවන් සිටින පවුලකට රුපියල් 1,500ක අතිරේක දීමනාවක් ලබා දෙනවා කියලා.

#### ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා

(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)

(The Hon. Tissa Karalliyadde)

අහපු පුශ්නයට අදාළව අතුරු පුශ්න අහන්න. ඕවා අමතර පුශ්න.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අතුරු පුශ්න තුන අවසානයි. ගරු ඇමකිතුමා උත්තර දුන්නා. පුශ්න අංක 11- 0106/'10-(1), ගරු රාජීව විජේසිංහ මහතා.

#### ගරු (මහාචාර්ය) රජීව විජේසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) ரஜீவ விஜேசிங்க)

(The Hon. (Prof) Rajiva Wijesinha)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (අධාාපන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ අහලා තිබෙන්නේ පළාත් සභාවලට අයත් පාසල් පිළිබඳව. මේ ගැන එම පළාත් සභාවලට දත්වලා පිළිතුරු ලබා ගැනීමට කාලයක් ගත වන නිසා පිළිතුර දීමට සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලනවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු පුශ්නය මෙයයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඇමතිතුමා උත්තරයක් දුන්නේ නැහැ නේ. එතුමා පිළිතුරු දීමට සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා. ගරු මන්තුීතුමා පොඩඩක් අහ ගෙන සිටියා නම් හොඳයි.

#### පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டணையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 12 - 0115/10 -(1), ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය.

#### ගරු ශුියානි විජේවිකුම මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ஸ்ரீயாணி விஜேவிக்கிரம)

(The Hon. (Mrs) Sriyani Wijewickrama)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලනවා.

#### පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 13 - 0060/10-(1), ගරු සජිත් ජෙමදාස මහතා.

#### ගරු සජිත් පේුමදාස මහතා

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாச)

(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

#### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena- Deputy Minister of Economic Development)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාතායතුමා වෙනුවෙන් ඒ පුශ්නයට පිළිතුර දීම සදහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලනවා. මේ පුශ්නයේ අවසාන කොටසට පිළිතුරු ලබා ගැනීමට ටිකක් කල් ගත වනවා.

#### පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මී ළහට ස්ථාවර නියෝග 23 (2) යටතේ ගරු සම්පන්දන් මන්තීතුමාගේ පුශ්නය.

## පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ පුශ්නය தனி அறிவித்தல் மூல வினா OUESTION BY PRIVATE NOTICE

වන්නියේ වර්තමාන තත්ත්වය வன்னிப் பிரதேசத்தின் தற்போதைய நிலைமை CURRENT SITUATION IN VANNI

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்) (The Hon. R. Sampanthan)

Mr. Speaker, I rise to raise a matter of urgent public importance. A Parliamentary Delegation of the Tamil National Alliance comprising 12 Members of Parliament visited Vanni on 21st, 22nd, 23rd and 24th May, 2010. We visited 28 villages in the Districts of Vavuniya, Mannar, Mullaitivu and Kilinochchi.

In regard to food, the main items of food, rice, flour, dhal, sugar and coconut oil are presently distributed under the World Food Programme. This is a major relief for which the people are immensely grateful as the returnees would otherwise have probably starved. The returnees are in unison of the view that the World Food Programme should continue until they have harvested their *Maha and Mari* crop, which would be around April 2011.

In regard to housing, 80 to 90 per cent of the houses in the villages we visited were destroyed or badly damaged beyond repair. Sixty to 90 per cent of the original houses in the villages we visited were brick-built, permanenttiled houses. The rest were mud (wattle and daub) houses with cadjan roofs.

The arrangements thus far made for both temporary and permanent housing are woefully inadequate. Unless effective remedial action is taken before the wet weather sets in, these returnees will probably virtually live in the open. What is provided by way of temporary housing material are 10 to 12 tin sheets, around six poles or one or two tarpaulins. In some areas eight bags of cement are given. A hovel 9' x 6' in size can hardly be constructed with this material.

This temporary shelter is totally unsatisfactory and these returnees are already facing and will increasingly be exposed to the vagaries of the weather. Arrangements for permanent housing seem minimal and totally inadequate to meet the need. There seems to be no definite plan at present, to provide all the permanent housing required for all the returnees. Rupees 325,000 was being advanced in a few areas to the people in instalments to build houses. All returnees considered this amount as totally inadequate. Speedy action is required in regard to permanent housing and at least Rs. 500,000 should be provided to build a small permanent house.

With regard to occupation and livelihood, Sir, the occupation or livelihood of the returnees in most areas visited by us was paddy cultivation, growing vegetables, fishing in some areas and animal husbandry. Substantial income was generated through paddy cultivation and growing vegetables. Many small and medium tanks or irrigation resources are damaged due to the war and are in a state of disrepair. They need to be carefully identified in consultation with the farmers and a programme needs to be drawn out for the restoration of such tanks or irrigation resources. This is an urgent need and should be done on a priority basis.

The other main source of income generation is the growth of vegetables. For this purpose they need the wells in their gardens to be in good order. Most wells are destroyed or damaged. Those need to be restored. The people need water pumps to irrigate their vegetable plants and they need insecticide and pesticide sprayers.

In order to grow vegetables, they need to have their gardens fenced. Fence posts can be obtained locally provided authority is granted to cut same. Adequate barbed wire is required for secure fencing. Every vegetable grower would need a cash advance of around Rs. 50,000 to procure quality seed and other inputs. In our detailed report, there is reference to Animal Husbandry, Fishing, Education and Health. These are matters which require urgent attention.

In regard to monetary assistance, in our detailed report, we have referred to the discrepancy prevalent. All returning families should receive the payment of Rs. 25,000 at the earliest.

With regard to vehicles, agricultural and fishing equipment, while escaping, the internally displaced persons used whatever vehicle was available to get away. They used their vehicles to escape from place to place, during their multiple displacements abandoning them at their last destination, before going into a war-free territory and then the camps. None of them have been able to recover any of these vehicles. We would urge that at least a new bicycle be provided to every family to start with. This is a very essential requisite. Tractors and land masters could be made available on a collective basis and used as per requirements and needs through co-ordinated co-operation at the local level. All other agricultural and fishing equipment like water pumps, sprayers, boats and nets were abandoned, when people fled. To enable the returnees to commence their livelihood these would need to be replaced.

In our detailed report, we have refereed to land of the returnees, implements supplied to the returnees, places of worship in the returnee villages, electrification of the returnee villages and the availability of drinking water to the returnees. These are matters of urgent concern that needs to be attended to immediately.

[ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා]

With regard to the detained, missing and killed, a distinction should be drawn between those against whom there is no evidence or whose involvement was purely peripheral, and others against whom there is evidence or who were seriously involved. Such persons should be treated with understanding and the Government should demonstrate its will to be sympathetic to the plight of these people. We would urge that the Government should take early action to release such people. The Government could grant a general amnesty to others, as has been done in the past.

In regard to the missing, finality needs to be arrived at. There must be an acknowledgement of the truth in regard to missing persons so that the pain of the affected families could be mitigated. Such families should be compensated. Death certificates should be provided for those killed. War-affected families, widows and orphans need to be specially looked after.

Resettlement at Santhapuram in the Kilinochchi District, Thiru Murugandy and Keppapulavu in the Mullaitivu District, Sannar, Periyamadu, Pulakkadu, Pallamadu and Mullikulam in the Mannar District have been delayed and the internally displaced persons who have been brought to the transit camps are not able to settle on their lands. These people should be resettled at the earliest. A Mobile Kachcheri in a cluster of villages or in each Divisional Secretary's Division would be immensely helpful.

In regard to moral and legal obligation, these internally displaced returnees have lost their civilian kith and kin in large numbers. Their assets have been destroyed and they have been rendered destitute. These people lived in their own land, in their own houses, generated their own income and led honourable lives. They were the victims of a ruthless war, which was prosecuted totally regardless of the safety and security of the civilian population. All that happened to them is well-monitored and known to the whole world. These unfortunate people are now returning to nothing. They hope that they can restart and rebuild their lives.

There is a moral and legal obligation cast on the Sri Lankan State to ensure that they will be successful in their efforts. These people would also appeal to the international community to help in this process. An appropriate scheme of compensation also needs to be considered. The resettlement and rehabilitation of these unfortunate people and the reconstruction of these areas is, I submit, Sir, one of the prerequisites to reconciliation and genuine peace.

May I, Sir, with your permission, table\* the detailed report which was handed over to His Excellency the President and other Ministers who were present with him when we met him on the 7<sup>th</sup> of this month.

Sir, I will be grateful if the detailed report is incorporated in Hansard.

I thank you, Sir.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්. සම්පන්දන් මැතිතුමා කිවූ පරිදි එතුමා හා එතුමාගේ නියෝජිත කණ්ඩායම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා හමු වුණා. ඒ අවස්ථාවේ දී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සහ අපේ අමාතා මණ්ඩලයේ සාමාජිකයන් විසින්, විශේෂයෙන්ම අවතැන් වූ ජනතාව වෙනුවෙන් දැනට රජය කර ගෙන යන සියලු කටයුතු, ඒ සඳහා තිබෙන බාධක සහ අභියෝග සියල්ල පිළිබඳව එතුමන්ලා දැනුවත් කළා. අතිවිශාල වැඩ කොටසක් ඉටු කරන බව එතුමන්ලාට පෙන්වා දුන්නා. ඒ නිසා මේ පිළිබඳව විස්තරාත්මක පිළිතුරක් හෙට දිනයේ දී රජය මගින් ඉදිරිපත් කරනවා ඇති.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි. [බාධා කිරීමක්] දැන් දෙනවා ද? එහෙනම් ගරු ඇමතිතුමා පිළිතුරු දෙන්න.

#### ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපකෘ මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාතුමා)

் (மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ - பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa - Minister of Economic Development)

ගරු කථානායකතුමනි, උතුරුකරයේ නැවත පදිංචි කිරීම පිළිබඳව අද දින මේ සභාවේ දී දක්වන ලද අදහස් අපි ඉතාම ගරු කොට සලකනවා. ඒ මන්තීුතුමන්ලාට උතුරට යන්න හැකියාව ලබා දීමට රජයට, විශේෂයෙන්ම වීරෝදාර රණ විරුවන්ට පුළුවන් වීම ගැන අද අපි ආඩම්බර වෙනවා; සතුටු වෙනවා. උතුරු පුදේශයේ අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ තිබුණු නුස්තවාදී පාලනයෙන් අනතුරුව ඒ පුදේශ මුදා ගත්තාට පස්සේ ඒ පුදේශවල හිටපු සියලුම ජනතාව අවතැන් වුණා. ඔවුන් අවතැන් වෙනවාත් සමහම අපිට පෙනුණු දෙයක් තමයි ඔවුන් නැවත පදිංචි කිරීමට නම් එම පුදේශ මහ ජනයාට ජීවත් වීමට සුදුසු ආකාරයට සකස් කළ යුතු බව. බිම බෝම්බ ඉවත් කිරීම තමයි ඒ සඳහා තිබුණු පුධානම අභියෝගය වුණේ. ගරු කථානායකතුමනි, බිම් බෝම්බ -ඉවත් කිරීම ඉතාම අපහසු කාර්යයක්. ඒ සඳහා ඉතාම කුමානුකූල වැඩ පිළිවෙලක් ශී ලංකා යුද හමුදාවේ උදවූ ඇතිව රජය විසින් සූදානම් කළා. ඒ සඳහා ඉතා විශාල මුදලක් වැය කරලා ලෝකයේ තිබෙන හොඳම උපකරණ ලංකාවට ගෙන්වා ගත්තා. කොතරම් ඉක්මනින් ගෙන්වා ගන්න අවශානාව තිබුණා ද කිව්වොත්, රජය එවැනි යන්තු බොහොමයක් ගෙන ආවේ ගුවනින්. මොකද, නැව් මහින් ගෙන්වනවා නම් අවුරුද්දක පමණ කාලයක් ගත වන තත්ත්වයක් තිබුණා. වෙනත් රටවලට ඇණවුම් කරලා තිබුණු සමහර යන්තු තමයි අපි ගෙන්වූයේ. අපි මේ බිම් බෝම්බ ඉවත් කළාට පසුව වූණත්, රජයට පුළුවන්කමක් නැහැ රජයේ තීන්දු මත ඔවුන් පදිංචි කරන්න. ඒ සඳහා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයෙන් අවසරයක් ගන්න ඕනෑ මෙහි නැවත ජනතාව පදිංචි කරවන්න පුළුවන් ආකාරයට බිම් බෝම්බ ඉවත් කර තිබෙනවාය කියලා. \_ බිම් බෝම්බ ඉවත් කිරීමත් සමහම අපි ඊ ළහට කළේ ඔවුන්ට ඒ පුදේශවල ජීවත් වීමට අවශා මූලික පහසුකම් මොනවාද කියලා හඳුනා ගෙන ඒවා සකස් කිරීමයි. විශේෂයෙන්ම මාර්ග පහසුකම්, විදුලිය, බීමට ජලය, වාරි ජලය, ඒ වාගේම පුාදේශීය ලේකම් කාර්යාල, සමුපකාර, ලෙඩක් දුකක් ඇති වුණාම් ඒ අයට යන්න පුළුවන් සෞඛ්ධ පහසුකම් ඇති තැන්, අනාගතයේ බිහි වන මේ සියල්ලක්ම- කුමානුකූලව සකස් කරලා තමයි ඔවුන්ව පදිංචි කරන්න අපි සූදානම් කළේ. බිම් බෝම්බ ඉවත් කරනවාත් එක්කම මේවා සියල්ලක්ම අපි සකස් කළා. ලෝකයේ ඉතාම කෙටි කාලයකින් අවතැන් වූ ජනතාව නැවත පදිංචි කරවන්න හැකි වෙච්ච රටක් හැටියට ි උතුරේ ජනතාව පදිංචි කරවීමට ශීූ ලංකාවට හැකි වීම ගැන අද අපි ආඩම්බර වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, අද මේ වන කොට එහි පුදේශවලින් පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස එකක් ඇරෙන්න අනික් සියල්ලකම අඩු ගණනේ ගමක දෙකක හරි අපි ඒ ජනතාව පදිංචි කර තිබෙනවා. සමහර පුංදේශීය ලේකම කොට්ඨාසවල සියයට සියයක්ම පදිංචි කර අවසාන කර තිබෙනවා. ඒ පදිංචි කරන කොට අපි ඔවුන්ට අවශා ඒ මූලික යටිතල පහසුකම් සැපයීම පමණක් නොවෙයි, ඔවුන්ට ජීවිකාව ආරම්භ කරන්න අවශා මූලික පහසුකම් පවා සපයා තිබෙනවා. පුථමයෙන්ම ඔවුන්ට තාවකාලික නිවසක් -core house එකක්- හදා ගන්න අවශා පහසුකම් ලබා දීලා ඒ අයව පදිංචි කරවීමට මූලික වශයෙන් කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ පුදේශවල වැඩි දෙනෙක් ජීවත් වුණේ කෘෂි කර්මාන්තයෙන්. ඒක වී ගොවිතැන සහ ගොඩ ගොවිතැන කියන අංශ දෙකෙන් කරලා තිබුණා. ඊ ළහට, ධීවර කර්මාන්තය. ඊට පස්සේ පශු සම්පත්, එහෙම නැත්නම් සත්ව නිෂ්පාදන කටයුතු. ඔය කර්මාන්ත තුනෙන් තමයි ඔවුන් ජීවත් වුණේ. මේ වියියට පදිංචි කරන ඒ සෑම ගොවි පවුලකටම අවශා ගොවි උපකරණ, බීජ සහ පොහොර රජය විසින් නොමිලේ ලබා දුන්නා. කන්න දෙකකට අපි ඔවුන්ට ඒ පහසුකම් සපයනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. දැන් තවත් අවශාතාවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ තමයි කටු කම්බි. අපේ ගරු මන්තීතුමන්ලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා හම්බ වුණු වෙලාවේ ඒ ගැන පෙන්වා දුන්නා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඒ සඳහා අවසරය දීලා තිබෙනවා. අපි ඒ කටයුත්තත් කරලා දෙනවා.

ඒ පුදේශ මුදා ගත් වහාම මිරිදිය පොකුණුවලට, හැම වැවකටම මාළු පැටවු දැමීමට ධීවර අමාතාාංශය කටයුතු කළා. ඒ පුදේශවල ජනතාව එහි පදිංචි වනවාත් එක්කම ඔවුන්ට ධීවර කර්මාන්තයේ යෙදෙන්න පුළුවන් ආකාරයට බෝට්ටු සහ දැල් සපයා තිබෙනවා.

නැහෙනහිර පළාතේ පදිංචි කළා වාගේ මේ අවස්ථාවේදී එක්තරා විධියකට කුමානුකූලව පදිංචි කරවන්න අපට අවශානාව තිබුණත් විවිධ බලපෑම නිසා ඒ කාල වකවානු අපේ ඕනෑකමට හරියාකාරව තීන්දු කරන්න බැරි වුණා. මහ කන්නයට නියමිත දින වකවානු ඇතුව ඔවුන්ව පදිංචි කරවන්න අපට ඉඩ දුන්නා නම්, ඒ වෙලාවේම ජීවිකාව සදහා ඔවුන්ව යොදවන්න තිබුණා. දැන් අන්තර් වාරයකටයි මෙවර ගොවිතැන් කරන්න පුළුවන් වුණේ. Mid-season cropping තමයි කළේ. ඒ පුදේශයේ ජීවත් වන ජනතාව ඉතාම ධෛර්යය සම්පන්නයි. ලබන මහ කන්නය වන කොට ඔවුන්ගේ ජීවිකාව -ගොවිතැන්- කර ගන්න අවශා සියලුම පහසුකම් ලබා දීමට රජය කටයුතු කරනවා. මහ කන්නයත් එක්කම වර්ෂාව ලැබුණොත් මා හිතන හැටියට උතුරේ ජනතාවට දෙ පයින් හිට ගන්න අවස්ථාව ලැබෙනවා.

මේ කාරණය විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්න ඕනෑ. එහි ගෙවල් තිබෙනවා,  $1{,}60{,}000$ ක්. මන්තීතුමා කිව්ව පරිදි රුපියල් 3,25,000 ගණනේ ගෙව්වත් රුපියල් මිලියන 52,000ක් යනවා. ඒ කියන්නේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 450කට වඩා යනවා. මා හිතන හැටියට ඒක ලංකාවට උහුලන්න පුළුවන් මුදලක් නොවෙයි. ඒක අපි අවංකව පුකාශ කරන්න ඕනෑ. ඒ ගණන වැඩි කරන්න තියා රුපියල් 3,25,000ක මුදලක් හෝ දෙන්න මේ වාගේ රටකට පුළුවන් වෙයිද කියන එක අපි සලකා බලන්න ඕනෑ. නැඟෙනහිර ජනතාව පදිංචි කරවා, ඔවුන්ගේ ජීවිකාව කර ගෙන යන්න අවශා පහසුකම් රජයෙන් දුන්නාම ඔවුන්ට පුළුවන් වුණා, එක කන්නයක් තුළ ගොවිතැන් කරලා, එයින් ආදායම උපයා ගෙන නිවාස හදන්න. ඊට වඩා මෛර්ය සම්පන්න ජනතාවක් වන උතුරේ ජනතාවට ඔවුන්ගේ ජීවිකාව හරියාකාරව ආරම්භ කරන්න ඉඩ පුස්ථාව ලබා දුන්නොක් -ඔවුන්ට අවශා පාරවල්, විදුලිය, ජලය, සෞඛාා, අධාාාපනය ඇතුළු අනෙක් සියලුම පහසුකම් රජය විසින් සපයා දුන්නොත්, ඔවුන්ට ඒ අවස්ථාව -opportunity- ලබා දූන්නොත්- රජයෙන් නිවාස හදා දීමට අවශා වන එකක් නැහැ කියන එකයි මගේ විශ්වාසය. නමුත් දැනටමත් රජයේ මුදලිනුත්, ඒ වාගේම වෙනත් විවිධ ආයතනවල මුදලිනුත් යම් පුමාණයකට නිවාස සෑදීම ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. එක්ලක්ෂ හැටදහසටම නිවාස සැදීම ඉතාම අපහසු කාර්යයක් බව මෙහිදී මතක් කර දෙන්න ඕනෑ.

අපි සන්තෝෂ වනවා, අපේ TNA ගරු මන්තීුතුමන්ලා ඒ පුදේශවලට ගිහිල්ලා නියම තත්ත්වය අවබෝධ කර ගැනීම ගැන. අපි ඔවුන් සමහ ඉදිරියට ඒ ගැන සාකච්ඡා කරලා දිගටම ඔවුන්ගේ සහයෝගයක් ලබා ගෙන මේ ජනතාවට අවශාා පහසුකම් සැපයීමට කටයුතු කරනවා. මේ ඔක්කෝම කරන අතරේ රටේ අනෙක් ජනතාවටත් සමාන වන විධියට අප කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒ අයගෙන් ලැබෙන බදු මුදල්වලිනුයි අපි හුහක් වියදම කරන්නේ. මේ අය අවතැන් වුණු වෙලාවේ ඉඳලා ඔවුන්ට කෑම බීම සපයමින් අවශාා පහසුකම් ලබා දෙන්න කටයුතු කළා. අද එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ඇතුළු ජාතාන්තරයම පිළිගෙන තිබෙනවා ලංකාව ආදර්ශවත් විධියට මේ කටයුත්ත කළාය කියන ඒ ගෞරවය මේ රටේ සියලු ජනතාවට ලැබෙනවා. විශේෂයෙන් නිවිධ හමුදාවටත්, ඒ වාගේම සියලු රජයේ නිලධාරින්ටත් අප ඒ ගෞරවය පුද කරන්න ඕනෑ. ඉදිරි කාලයේදී උතුරු පුදේශයේ ජනතාවටත් ශී ලාංකිකයින් වශයෙන් ආඩම්බර ජනතාවක් හැටියට ජීවත් වෙන්න අවශා සියලුම පහසුකම් අප සපයන බව සඳහන් කරමින් මා නිහඬ වනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) வெலைම ස්තූතියි.

## පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු பாராளுமன்ற அலுவல் BUSINESS OF THE PARLIAMENT

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපක් කරනවා:

"අංක 30 දරන ස්ථාවර නියෝගයෙහි 'පැය භාගයකට' යන වචන චෙනුවට 'පැයකට' යන චචනය යෙදීමෙන් එම ස්ථාවර නියෝගය මෙම සභාචාරය තුළ දී කිුයාත්මක විය යුතු ය."

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

## පෞද්ගලික මන්තීුන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

## පහලගම ශූී සෝමරතන නාහිමි පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත பஹலகம சிறீ சோமரத்தன நாஹிமி தேரர் மன்றம்

(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

PAHALAGAMA SRI SOMARATHANA NAYAKA THERO FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

#### ගරු විජිත හේරක් මහතා

(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)

(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"පහලගම ශුී සෝමරතන නාහිමි පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමුවන වර කියවන ලදින්, එය මුදුණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී. වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත ි බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාතුමා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed. The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs for report.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

යෝජනා පිළිබඳ දැනුම් දීම සහ දිනට නියමිත කටයුතු. නාාාය පතුයේ අංක 1,2,3,4,5 සහ 6 විෂයයන් සම්මත කිරීම.

## ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනත : නියෝග

இறக்குமதிகள், ஏற்றுமதிகள் (கட்டுப்பாட்டு) சட்டம்: ஒழுங்குவிதிகள்

IMPORTS AND EXPORTS (CONTROL) ACT: REGULATIONS

[පූ. හා. 10.23]

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අගුාමාතාෘතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතෘතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 44 වැනි වාාවස්ථාවේ (2) වැනි ජේදය සහ 1969 අංක 1 දරන ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ (3) වැනි උප වගන්තිය සහ 14 වැනි වගන්තිය සමග කියවිය යුතු, එම පනතේ 20 වැනි වගන්තිය යටතේ ජනාධිපතිතුමා විසින් සාදන ලදුව, 2010 පෙබරවාරි 24 දිනැති අංක 1642/15 දරන අති විශේෂ ගැසට පතුයේ පළ කරනු ලැබ, 2010.05.18 වැනි දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝග අනුමත කළ යුතු ය."

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු චන්දුසිරි ගජදීර නියෝජා අමාතාාතුමා මේ සම්බන්ධයෙන් කතා කරනවා ඇති.

**පුශ්තය සභාභිවුට කරන ලදී.** வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed. [පූ. භා. 10.24]

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා (මුදල් හා කුම සම්පාදන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர்

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Deputy Minister of Finance and Planning)

බදු පිළිබඳ ආන්දෝලනයක් තිබෙන වෙලාවක වත්මන් රජය මේ රටේ ජනතාවට දිගින් දිගටම සහන ලබා දෙන කියාවලිය යටතේ වැදගත් අතිවිශේෂ ගැසට් නිවේදන පහක් අද මේ සභාව හමුවේ ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මේ ගැසට් නිවේදන 5 අංක 1 හැටියට ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ, 1969 අංක 01 දරන ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනත යටතේ සහල් මෙටුක් ටොන් එකක් නැව තෙක් අවම මීල රුපියල් ලක්ෂයක් ලෙස නියම කරමින් පුකාශයට පත් කර තිබුණු 2008 ජුනි 09 දිනැති අංක 1553/4 දරන අතිවිශේෂ ගැසට් නිවේදනය අහෝසි කරමින් නිකුත් කළ 2010 පෙබරවාරි 24 දිනැති අංක 1642/15 දරන අති විශේෂ ගැසට් නිවේදනයයි.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙහි අංක 2 යටතේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාව,1999 අංක 8 දරන දුම්කොළ බදු පනත යටතේ පුකාශයට පත් කළ 2009 ඔක්තෝබර් 26 දිනැති අංක 1625/1 දරන අති විශේෂ ගැසට් නිවේදනයේ සඳහන් නියෝගයි.

අංක 3 යටතේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාව, 2010 පෙබරවාරි 12 දිනැති අංක 1640/30 දරන අති විශේෂ ගැසට් නිවේදනයේ සඳහන් සුරාබදු ආඥාපනත යටතේ ඇති රීතියි.

අංක 4 යටතේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාව, 2010 මාර්තු 01 දිනැති අංක 1643/1 දරන අති විශේෂ ගැසට නිවේදනයේ සඳහන් 1989 අංක 13 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේ ඇති නියමයක්.

අංක 5 යටතේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාව, 2010 මාර්තු 19 දිනැති 1645/38 දරන අති විශේෂ ගැසට නිවේදනයේ සඳහන් 2007 අංක 48 දරන විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත යටතේ ඇති නියමයක්.

ගරු කථානායකතුමනි, මෙම ගැසටි නිවේදන පහ මහින් මේ රටේ පාරිභෝගිකයන් සහ නිෂ්පාදකයන් ආරක්ෂා කරන්න මේ රජය කිුිිියා කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මම ඔබතුමාට මතක් කරන්න කැමැතියි, පසු ගිය දිනයේ අප විවාද කරන අවස්ථාවේ පළමුවෙන් අප මේ රටේ පාරිභෝගික ජනතාව ආරක්ෂා කිරීම සඳහා ඒ පාරිභෝගිකයන් ආරක්ෂා කිරීමේ පදනම මත -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු නියෝජාා අමාතාෘතුමා, ගැසට් නිවේදන පහද, හයද?

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) ගැසට් නිවේදන පහයි ගරු කථානායකතුමනි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) හයක් තිබෙනවා.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

අනෙක් ගැසට් නිවේදනය විවාදයට ගන්නේ ඊ ළඟ දිනයේදීයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගැසට නිවේදන හයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. කරුණාකර බලන්න.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඒ ගැසට් නිවේදනය අපි නාාාය පතු ගත කර තිබෙන්නේ 10 වන දාටයි. ඒ නිසායි මම ඒ ගැන නොකිච්චේ. ඒකත් මම කියවන්නම්. [බාධා කිරීමක්] ඒ ගැසට් නිවේදනය ඔබතුමා ළහ තිබෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත යටතේ නියමයන් දෙකක් තිබෙනවා.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

. එය පස් වැන්න ගරු කථානායකතුමනි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතැන නියමයන් දෙකක් තිබෙනවා. හොඳයි.

#### ගරු චන්දසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

පස් වැනි එක හැටියට තිබෙන්නේ මේකයි. මම ඒකත් කියවන්නම්. 2004 අංක 11 දරන මුදල් පනත යටතේ ජාතාන්තර විදුලි සංදේශ කියාකරු බද්ද පිළිබද 2010 ජනවාරි 01 දිනැති අංක 1634/33 දරන අති විශේෂ ගැසට නිවේදනය. මෙය ගන්නේ අද නොවෙයි. එය හෙටයි විවාදයට ගන්නේ. අපි ඒ බව දන්වා තිබෙනවා. මේ සියලු ගැසට නිවේදන ගරු කථානායකතුමනි, අපි සභාගත කර තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මම කලින් කී පහට අමතරව තිබෙන්නේ 2004 අංක 11 දරන මුදල් පනත යටතේ ජාතාන්තර විදුලි සංදේශ කියාකරු බද්ද.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමනි, යෝජනා පිළිබඳ දැනුම්දීම සහ දිනට නියමිත කටයුතු බලන්න. අද යෝජනා 1, 2, 3, 4, 5 සහ 6 තිබෙනවා. මෙයින් මොකක්ද ගන්නේ නැත්තේ?

### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

යෝජනා අංක 5. යෝජනා අංක 5 ගන්නේ හෙටයි.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අද යෝජනා 1, 2, 3, 4 සහ 5ද ගන්නේ?

#### ගරු වන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

අපි දැනට ගන්නේ යෝජනා 1,2,3,4 සහ 6. යෝජනා අංක 5 හෙටට යොදා ගෙන තිබෙනවා.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker) හොඳයි.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි පසු ගිය සභා වාරයේදී අතාවශා පාරිභෝගික භාණ්ඩ බදු අඩු කිරීම පිළිබඳව විශේෂ සාකච්ඡාවක් කළා. මා හිතන්නේ ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්තු්තුමා තමයි මේක හරියට කිව්වේ, මෙම අතාවශා පාරිභෝගික භාණ්ඩ සම්බන්ධයෙන් වූ ගැසට නිවේදනය මහින් බදු අඩු කිරීමක් සිදු වෙලා තිබෙනවාය කියා. අනෙක් සියලු දෙනාම කථා කළේ බදු වැඩි කිරීමක් කියා. විශේෂයෙන්ම පාරිභෝගික ජනතාව ආරක්ෂා කිරීමේ පදනම මකයි ගරු කථානායකතුමනි, එහෙම කළේ. විවිධ ආකාරයේ බදු කියාවලිය සරල කරමින් සංයුක්ත බද්දක් පනවලා විශේෂ භාණ්ඩ 12ක් වෙනුවෙන් බදු අනුපාත අඩු කළා. වැරදි විතුයක් පසු ගිය වර සභාවේදී රටට දුන් නිසා මා මේ අවස්ථාවේදී ඔබතුමාට මේ ගැන කියන්නට කැමකියි.

හාල්මැස්සන් වෙනුවෙන් සියයට 33ක බදු අඩු වීමක්, අර්තාපල් වෙනුවෙන් සියයට 65ක බදු අඩු වීමක්, රතු ලූනු වෙනුවෙන් සියයට 41ක බදු අඩු වීමක්, බොම්බයි ලූනු වෙනුවෙන් සියයට 69ක බදු අඩු වීමක්, සුදු ලූනු වෙනුවෙන් සියයට 50ක බදු අඩු වීමක්, වටානා වෙනුවෙන් සියයට 55ක බදු අඩු වීමක්, කඩල වෙනුවෙන් සියයට 62ක බදු අඩු වීමක්, මුං ඇට වෙනුවෙන් සියයට 59ක බදු අඩු වීමක්, පරිප්පු වෙනුවෙන් සියයට 93ක බදු අඩු වීමක්, වියළි මිරිස් වෙනුවෙන් සියයට 60ක බදු අඩු වීමක්, ටින් මාළු වෙනුවෙන් සියයට 3ක බදු අඩු වීමක් සහ සීනි වෙනුවෙන් සියයට 97ක බදු අඩු වීමක් වශයෙන් බදු අනුපාත අඩු මේ බදු අඩු කිරීම කළේ ගරු කථානායකතුමනි, පාරිභෝගික ජනතාව ආරක්ෂා කිරීමේ පදනම මතයි. මේ බදු අඩු කිරීම නිසා 2009 වසරේ රුපියල් මිලියන  $6{,}320$ ක පාඩුවක් මේ රජය ලබා තිබෙනවා. ජනතාවට සහන දීමේ පදනම මත මේ බදු කිුයාවලිය සරල කරමින් බදු අඩු කිරීමේ පුතිපත්තියක් මත අප ජනතාවට සහන ලබා දී තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ඒ ගැසට් නිවේදනය -

#### ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු අමාතාෘතුමනි, එතුමා මගේ නම සඳහන් කරපු නිසා - [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මට කථා කිරීමට විනාඩි 20ක කාල සීමාවකුයි තියෙන්නේ. [ඛාධා කිරීමක්] විනාඩියක් ගන්න, කමක් නැහැ. නම කිව්ව නිසා ගන්න.

#### ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු ඇමතිතුමනි, මා කිව්වේ ජනාධිපතිවරණයට කලින් 2009 නොවැම්බර් මාසයේ 9 වන දා මේ බදු අඩු කළාය කියලායි. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ බදු අඩු කළේ ඔබතුමා කියන මේ ගැසට පනුයෙන්ය කියා මා කිව්වේ නැහැ. බදු අඩු කරපු එක හරි. නමුත් ඒ අඩු කළේ ජනාධිපතිවරණයට කලින්. ඒකයි මා කිව්වේ.

#### ගරු වන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු කථානායකතුමනි, මා කිව්වේ මේකයි. මේ ගැසට් නිවේදනයෙන් බදු වැඩි වීමක් සිදු වී තිබෙනවාය කියා සියලු දෙනාම කියද්දී එතුමා විතරයි කිව්වේ මේ බදු අඩු වීම [ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා]

පිළිගන්නවාය කියා. ඔබතුමා ඒ තර්ක කළා. ඒක වෙනම කථාවක්. ජනාධිපතිවරණය පාදක කර ගෙන බදු අඩු කළා නම් ඇයි මේ දක්වා එම බදු අඩු කිරීම් ඉස්සරහට ගෙන යන්නේ? තවදුරටත් බදු අඩු කිරීමෙන් ජනතාවට සහනයක් දෙන්න ගෙන යන එම ගැසට් නිවේදනය මාසික වශයෙන්, තුන් මාසික වශයෙන් ඉදිරියට ගෙන යාමක් තමයි අද මේ රෙගුලාසි අනුමතිය සඳහා ඉදිරිපත් කිරීමෙන් සිදු කර තිබෙන්නේ.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ඇමතිතුමා මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරමින් කිව්වා අංක 5 දරන යෝජනාව හැර අංක 1, අංක 2, අංක 3, අංක 4, අංක 6 දරන යෝජනා පහ තමයි අද සාකච්ඡාවට ගන්නට නියමිතව තිබෙන්නේ කියා. නමුත් අපි පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී පැමිණි එකහතාවට අනුව අංක 1, අංක 2, අංක 3, අංක 4, අංක 5, අංක 6 යන යෝජනා සියල්ල සාකච්ඡාවට ගනිමින් අංක 7 දරන යෝජනාව තමයි හෙටට ගන්නට නියමිතව තිබෙන්නේ. ඒක තමයි පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී ආපු එකහතාව.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) පුශ්නයක් නැහැ.

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்) (Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා, එකහ වුණු පරිදි 5 වැනි යෝජනාවක් එක්ක ඒ යෝජනා 6ම අද ගන්න ඕනෑ.

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

පොඩි වැරැදීමක්. හෙට තිබෙන විෂයයන් 7 සහ 8. හරි දේ තමයි 1 සිට 6 දක්වා අද සාකච්ඡාවට ගැනීම. මා හිතන්නේ එතුමා අතින් පොඩි අතපසු වීමක් වූණා.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

අපට එවලා තිබුණු ආකාරය අනුව තමයි මා මෙය ඉදිරිපත් කළේ.

#### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனுர திஸாநாயக்க) (The Hon. Anura Dissanayake)

නියෝජාා මුදල් ඇමතිතුමා, වැඩිය ඉලක්කම් වරද්දන්න එපා.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

එකක්වත් යටපත් කරන්න දෙයක් නැහැ මේ තුළ. සියලුම ඒවා අපි ගනිමු. පුශ්නයක් නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඔබතුමාට කියා ගෙන ආවේ මේකයි. අප විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද මේ නියෝග, රීති, නියමයන් මහින් ජනතාවට සහන දීමේ පදනම මත මේ විශේෂ ගැසට නිවේදන ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. සමහර ගැසට නිවේදන මහින් බදු කාල සීමාව දීර්ඝ කිරීම සිදු වනවා. ඒ වාගේම පළමුවැනි ගැසට නිවේදනය මහින්, අතිරික්තයක් වූ සහල් නිෂ්පාදනය පුති අපනයනය කිරීම සඳහා සහන ලබා දීම සිදු වනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම විදේශ වෙළඳ පොළෙන් සහල් මිල දී ගන්න අපට සිද්ධ වුණේ සහල් වෙළඳ පොළේ සහල් මිල ඉහළ යන විට පාරිභෝගිකයන් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා බව මා ඔබතුමාට කියන්න ඕනෑ. ඒ සහල් මිල දී ගත්තු වාාාපාරිකයන්ගේ ඉල්ලීමක් තිබුණා, ඒ අතිරික්කය නැවත වරක් ආපසු මිල දී ගත්තු වෙළඳ පොළට විකුණන්න අවශා වූ සහන ලබා දෙන්නය කියා. ඒක තමයි පළමුවැනි ගැසට නිවේදනයෙන් අප ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. පාරිභෝගික ජනතාවට මෙන්ම ඒ වාාාපාරික පුජාවටත් සහනයක් ලබා දෙන්න අපි කියා කර තිබෙනවා. අප වාාාපාරික පුජාවටත් සහනය සහන දී ගෙනයි යන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, දෙවැන්න දුම්කොළ බදු පනත යටතේ නියෝගය. ඔබතුමා දන්නවා අපේ රටේ 25,000ක් පමණ දෙනා මේ සුරුට්ටු, බීඩි කර්මාන්තයෙන් ජීවත් වන බව. මහා පරිමාණ වාාපාරයක් වාගේම ගෘහ පරිමාණ කර්මාන්තයක් විධියට පවතින, දුම්කොළ භාවිතාවෙන් කෙරෙන සුරුට්ටු, සිගරට් කර්මාන්තයෙන් විශාල පුමාණයක් ජීවත් වනවා. ඒ පිරිස පහු ගිය කාලය තුළ ලියා පදිංචිය සඳහා වෙනම ගාස්තුවක් ගෙව්වා. ඒ වාගේම නිෂ්පාදනය සඳහා වූ තවත් ගාස්තුවක් ගෙව්වා. ඒ වාගේම නිෂ්පාදනය සඳහා වූ තවත් ගාස්තුවක් ගෙව්වා. ඒම නිසා ඒ නිෂ්පාදකයන්ගේ අරමුණුවලට කත් දීලා අපි තීරණය කළා ලියා පදිංචි ගාස්තුව ඉවත් කරන්නත්, ඔවුන්ට ගෙවන්න තිබුණු බද්ද පැත්තෙන් සහනයක් ලබා දෙන්නත්. මේ රටේ ගුාමීය කර්මාන්තයක් විධියට, ශෘහ පරිමාණ කර්මාන්තයක් විධියට බීඩ් හා සුරුට්ටු නිෂ්පාදනය කරන ඒ ගුාමීය කර්මාන්තකරුවන් වෙනුවෙන් බදු සහන ලබා දීම සඳහා තමයි දෙවැනි නියෝගය අප ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි තුන්වැනි යෝජනාව, සුරාබදු ආදාපනත යටතේ රීති සම්බන්ධ යෝජනාවක්. එහි තිබෙන්නේ ඉතාම සුළු කාරණාවක්. බදු අය කිරීමේදී මාසය අවසානයේ ලබා ගත්තු බදු දින 15ක් තුළ කඩිනම් කර ගැනීමේ කුියාවලිය තමයි එහි සඳහන් වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, ගෑස් සඳහා වූ පෙර පැවැති නිෂ්පාදන බදු සහනය තවදුරටත් ඉදිරියට ගෙන යෑමට දෙන ලද නියමය තමයි 4වන යෝජනාව ලෙස සඳහන් වෙලා තිබෙන්නේ.

පස්වැනි හා හයවැනි යෝජනා හැටියට මට එවා තිබෙන ලේඛනවල සඳහන් වන්නේ 2007 අංක 48 දරන විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත යටතේ නියමය (අංක 1) සහ නියමය (අංක 2).

ගරු කථානායකතුමනි, 2010.01.01 දිනැති අති විශේෂ ගැසට පතුය මහින් කරලා තිබෙන්නේ, ජාතාන්තර විදුලි සන්දේශ කියාකරු බද්ද අය වන කාල සීමාව වසරකින් දීර්ඝ කිරීමක්. එය තමයි හත්වන යෝජනාව. ඒ බදු අය කිරීමේ කාල සීමාව දීර්ඝ කිරීම ගැන අපට හෙට කථා කරන්න පුළුවන්.

ගරු කථානායකතුමනි, මා හිතන්නේ සමස්තයක් හැටියට ගත්තාම මේ යෝජනාවලට කාටවත් විරුද්ධ වන්න පුළුවන් කමක් නැහැ. මේ රජය යටතේ බදු කුමය සරල කරන්න පහු ගිය කාල පරිච්ඡේදයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ලොකු වෙහෙසක් ගත්තා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපි බදු කොමිසමක් පත් කෙරුවා. විශේෂඥ කණ්ඩායමක්. ඒ, මේ සියලු බදු පිළිබඳව අධාායනය කරලා, මේ බදු කුමය සරල කරලා කොහොමද මේ රටේ ජනතාවට බදු සහන ලබා දෙන්නේ කියන එක පිළිබඳව සහ අපේ ආර්ථිකය පුනර්ජීවනයකට ගෙනෙන්න අවශා බදු කිුයාවලිය පිළිබඳව යෝජනා ගෙනෙන්න. ගරු කථානායකතුමනි, අපි කියන්න කැමැතියි බදු කියලා කියන්නේ ආර්ථික උපකරණයක් බව. අද තිබෙන බද්ද හෙට වෙනස් වන්න පුළුවන්. අපට දේශපාලනය සමහ සෙල්ලම් කරන්න පුළුවන්. නමුත් අපට ආර්ථිකයක් එක්ක සෙල්ලම් කරන්න බැහැ. අපි කියන්න කැමැතියි, අපේ රටේ ආර්ථික කුියාවලිය අද ශක්තිමත් වෙලා තිබෙන බව. ්අද අපේ විදේශ වත්කම් පුමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ගරු කථානායකතුමනි, අපේ කොටස් වෙළෙඳ පොළ ඉතා වේගයෙන් වර්ධනය වෙමින් තිබෙනවා. ඒ වාගේම සංචාරක වාහපාරයේ ලොකු පිබිදීමක් තිබෙනවා. ඒ නිසා අපේ මේ ආර්ථික

කුියාවලියේ ශක්තිය මත අපට ඉදිරියේදී මේ රටේ ජනතාවට මීට වඩා සහන දෙන්න පුළුවන්. ඒ නිසා අපි මේ අවස්ථාවේදී කියන්න ඕනෑ, මෙන්න මේ පදනම මත පිහිටලා තමයි මේ අතිවිශේෂ ගැසට් නිවේදන මේ සභාවට ඉදිරිපත් කළේ කියන එක.

නව බදු පිළිබඳවත් ලොකු ආත්දෝලනයක්, ලොකු විචේචනයක් -තර්කානුකූල නොවන විචේචන- පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළ රටේ මතු වුණා. මම දැක්කා, පාර්ලිමේන්තුවේ වෙනත් කාරණා යටතේත් කථා කරනවා, "තුී-වීලර් හිමිකරුවන්ට මේ සහන ලැබිලා නැහැ, මෝටර් බයිසිකල් හිමියන්ට මේ සහන ලැබිලා නැහැ"යි කියලා. මම කියන්න ඕනෑ, පසු ගිය කාලයේ පැන වූ බදු පුතිපත්ති මත සමහර භාණ්ඩ මත පවරන ලද රේගු බද්ද ඉවත් කිරීම, රේගු බද්ද මත පවරන අධිභාරය ඉවත් කිරීම තුළින් සියලුම දෙනාට සහන ලැබිලා තිබෙන බව. එම ගැසට් නිවේදනය ළඟදී පාර්ලිමේන්තුවට එනවා. අපට ඒ පිළිබඳව දීර්ඝ වශයෙන් සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්. ඒ නිසා අපි ආදරයෙන් ඉල්ලනවා, අපි මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් දෙන ලද මේ සහන විකෘති කරලා අතාර්කිකව කරුණු පැහැදිලි කරන්න එපාය කියලා. අපි විශාල උත්සාහයක් දරා තිබෙනවා, යුද්ධය අවසන් වුණු මේ කාල පරිච්ඡේදයේ මේ රටේ ආර්ථික කිුිිියාවලිය සවීමත් කරන්න. ඒකට ආර්ථික කිුයාවලිය එක තැන පල් වෙන්නට ඉඩ නොදී ආර්ථිකයේ පුනර්ජීවනයක් ඇති කරන්න ඕනෑ. ආර්ථික පුනර්ජීවනයක් ඇති වන විධියේ බදු කුම නිෂ්පාදකයන්ට සහන ලබා දීම මේ කිුයාවලියේ වැදගත් කාරණාවක් හැටියට අපි සලකා තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, බදු කියාවලිය වාගේම මධා පරිමාණ හා ගුාමීය වශයෙන් නිෂ්පාදන කරන නිෂ්පාදකයන්ට බැංකු මහින් විශාල ලෙස සහන දෙන්න කටයුතු සලසා තිබෙන බව. ඒ සඳහා පොලී අනුපාතය අපි පසු ගිය කාලයේ අඩු කෙරුවා. ඔබතුමා දන්නවා, බැංකු පොලී අනුපාතය සියයට 12 දක්වා පහළට ගෙනා බව. අධික බ $_{0}$ කු පොලියක් තිබුණේ. බැංකු පොලිය අඩු කිරීම නිසා අද නිෂ්පාදන ක්ෂේතුයට ලොකු ශක්තියක් ලැබිලා තිබෙනවා, රටේ නිෂ්පාදන ආර්ථික කියාවලිය ඉස්සරහට ගෙන යන්න. ඒ වාගේම ගුාමීය වශයෙන් කෘෂි කර්මාන්තයට සහ මධා පරිමාණ වාාවසායකයන්ට, සුළු පරිමාණ වාාවසායකයන්ට ඉතා සහන පොලී පදනම මත, සියයට 6ක පොලියට, සියයට 7ක පොලියට ණය ලබා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ තුළින් ඔවුන්ගේ ආර්ථික කිුයාවලිය සවීමත් කර ගැනීම සඳහාත්, ජාතික ආර්ථික කිුයාවලියට ඔවුන්ගේ පූර්ණ දායකත්වය ලබා දෙන්නට පුළුවන් වන විධියට ආර්ථිකය හැසිර වීම සඳහාත් මේ කාලය ඇතුළත අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කිුිියා කර ගෙන යනවා. ගරු කථානායකතුමනි, මේ කිුයාවලිය මෙහෙම යන කොට අද මේ තත්ත්වය ජනතාවගෙන් වසන් කරන්නට නොයෙක් තර්ක ඉදිරිපත් කරනවා. අපි අහ ගෙන සිටියා, සිපා ගිවිසුම ගැන කියනවා. අත්සන් නොකරපු සිපා ගිවිසුමක් ගැන කථා කළා. අපේ රජය තවම ඒ පිළිබඳව අධාායනය කර ගෙන යනවා. අපේ රට පමණක් නොවෙයි ඉන්දියාවක් එහෙමයි. මේ දෙපාර්ශ්වයම කවම ඒ පිළිබඳව අධාායනය කරමින් සිටිනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ ගිවිසුම ගැන කාරණා ඉදිරිපත් කරද්දී පාර්ලිමේන්තුවට හැඟී ගියේ අත්සන් කරපු ගිවිසුමක් ගැන කථා කරනවා වාගෙයි. කථානායකතුමනි, ගිවිසුමක් වුණාම ඒ ගැන දෙපාර්ශ්වයටම වගකීම් තිබෙනවා. එක පාර්ශ්වයක් ඔක්කෝම දීලා අත සෝදා ගන්න ලෑස්ති වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා කවර ගිවිසුමකට ආවත්, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ මුදල් ඇමතිවරයා හැටියට විතරක් නොවෙයි, මේ රටේ නායකයා හැටියටත් අපේ රටේ ජාතික ආර්ථිකයට හානි වන කිසිම කොන්දේසියකට යට නොවන බව අපට කියන්නට පුළුවන්.

ලෝක ආර්ථික කි්යාවලිය තුළ අපට අපේ රටේ වෙළෙඳ පොළ මත පමණක් යැපෙන්නට පුළුවන් කමක් නැහැ. ඒ නිසා අපේ රටේ නිෂ්පාදනයන්, අපේ රටේ නිෂ්පාදකයන් ලෝකය පුරා ඇති ආර්ථික කි්යාවලියේ කොටස්කරුවන් හා සහභාගිකරුවන් බවට පත් කරන්නට නම් ඉදිරි කාලය තුළ ඉන්දියාව සමහ පමණක් නොවෙයි කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ලෝකයේ පුළුල් වෙළෙඳ පොළ සොයා ගෙන අපි යන්නට ඕනෑ. ඒ පුළුල් වෙළෙඳ පොළ සොයා ගෙන අපි යනවා වාගේම, ලෝකය පුරා මේ රටේ ආර්ථිකය පුනර්ජීවනය කළ හැකි වන පරිදි විදේශීය පුාග්ධනයට ඉඩ පුස්ථා ලබා දෙමින් අපි අපේ රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමක් කරන්නට කියා කරනවා. ඒ කියාවලිය තුළ මීට වඩා සෘජු සහන ගුාමීය ජනතාවට ලබා දෙන්නට කියා කරන බවක් පුකාශ කරමින් මට වෙන් කර තිබෙන කාලය අවසන් බැවින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා ගරු කථානායකතුමනි.

[පූ. භා. 10.43]

## ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ස්තුතියි ගරු කථානායකතුමනි. අද දින ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනත යටතේ නියෝග, දුම්කොළ බදු පනත යටතේ නියෝග, සුරාබදු ආඥාපනත යටතේ රීති, ඒ වාගේම නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේ නියමය සහ විශේෂ වෙළෙඳ හාණ්ඩ බදු පනත යටතේ නියමයන් දෙකක් -

#### කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මේ අවස්ථාවේ මූලාසනය හෙබවීම සඳහා ගරු අල්හාජ් ඒ. එව්. එම්. අස්වර් මන්තීුතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

#### ගරු එස්. බී. දිසානායක මහතා (උසස් අධාාපන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க - உயர் கல்வி அமைச்சர்)

(The Hon. S. B. Dissanayake - Minister of Higher Education)

ගරු කථානායකතුමනි, "ගරු අල්හාජ් ඒ. එච්. එම්. අස්වර් මන්තීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්භාජ් ඒ. එව්. එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ඒ යෝජනා පිළිබඳව කථා කිරීමට ලැබීම ගැන මම සතුටු වනවා. ගරු අස්වර් මන්තීතුමා මූලාසනය ගත්ත එකටත් මම සතුටු වනවා. දැන් එතුමාට වැඩිය කෑ ගහන්න බැරි වෙයි ඔතැන ඉඳ ගෙන.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(The Presiding Member)

ඔබතුමා කථා කරන එක පිළිබඳවත් මට සතුටුයි.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

අද මේ ඉදිරිපත් කරන යෝජනා පුමාණය හයද, පහද කියලා ගරු ඇමතිතුමා දැන ගෙන හිටියේත් නැහැ. අපට ඒකෙන්ම පැහැදිලියි මුදල් අමාතාාංශයයි, නියෝජා ඇමතිතුමායි අතර කියෙන සම්බන්ධය. පාර්ලිමේන්තුවට මේ වාගේ යෝජනා ඉදිරිපත් කරන කොට හරියාකාරව සකස් කරලා ඉදිරිපත් කිරීමට බැරිකම ගැන අපි කනගාටු වෙනවා.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி සනුதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) හොඳට බලන්න.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்) (The Hon. Kabir Hashim) ඇමතිතුමා මම වෙලාව දෙන්නේ නැහැ.

බදු අඩු කළා, සහන දුන්නා කියලා ගරු ඇමතිතුමා විටින් විට කිව්වා. මම ඒ ගැන වැඩිය තර්ක කරන්නේ නැහැ, මගේ කථාවට ඉඩපාඩු මදි නිසා. නමුත් මම එතුමාට මතක් කරනවා, වාහන බදු එහෙම අඩු කළ බව. කිරි පිටිවලට අය කරන බදු පුමාණය අඩු කරන්නේ නැතුව නියෝමාල් පෙරේරා නියෝජාා ඇමතිවරයා කියලා තියෙනවා කිරි පිටි මිල වැඩි කරනවා කියලා. ඇයි මේ අතාවශාා භාණ්ඩවල මිල අඩු කරන්නේ නැත්තේ? ඇයි ඒවායේ බදු අඩු කරන්නේ නැත්තේ? ඇයි මේ හරහා සහන දෙන්නේ නැත්තේ කියලා මම අහන්න කැමැතියි.

මූලාසනය හොබවන ගරු මන්තීතුමනි, මේ නියෝග, නියම යටතේ කථා කරන කොට විශේෂයෙන්ම අද වෙළෙඳ ශේෂයේ පවතින තත්ත්වය පිළිබඳව මම විශේෂයෙන්ම සිහිපත් කරන්න ඕනෑ. අද අපේ වෙළෙඳ ශේෂයේ විශාල හිහයක් තියෙනවා. ඒ වෙළෙඳ ශේෂයට බලපාන පුධානම කාරණය තමයි ආනයනයයි, අපනයනයයි. මහින්ද චින්තනය කියපු ආකාරයට කියාත්මක වුණා නම්, අපේ වෙළෙඳ ශේෂයේ හිහයක් ඇති වෙන්න බැහැ. මොකද, මහින්ද චින්තනයේ වැඩි කොටස්කරුවන් ඇවිල්ලා කිව්වේ ලෝක වෙළෙඳ පොළට ගහපු plug එක ගලවනවා කියන එක. ඒ plug එක ගැලෙව්වා නම් වෙළෙඳ ශේෂයේ හිහයක් ඇති වෙන්න බැහැ. එතකොට අද වෙළෙඳ ශේෂයේ හිහය වැඩි වෙනවා කියන්නේ, මේ plug එක තිබුණාට වඩා තද කරලා තියෙනවා කියන එකයි. ඒක තමයි ඒකෙන් පෙනී යන්නේ. අද හැම වෙලාවේම කියන්නේ සිය රට දේ ගන්න කියලා. මේ ආණ්ඩුවේ සමහර අය බෙරිහන් දුන්නාට හතර වටේ කැරකිලා බලන කොට මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන දෙයක්, සිය රට දෙයක් ගන්න හොයා ගන්න නැහැ. අද බලන්න, මහින්ද චින්තනයේ හයවැනි වසරෙන් පසුව මොකක්ද ඇති වෙලා තියෙන පුතිඵලය? අද හිස තබන කොට්ටයේ පුළුන් පවා චීනයෙන් ගෙන්වනවා. කඩදාසි කොළය, ඉඳිකට්ට වාගේම අමුඩයට රෙද්ද පවා පිට රටින් ගෙන්වන තත්ත්වයක් ලංකාවේ ඇති වෙලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඊටත් වඩා ලජ්ජයි මේ කාරණය. අද ලංකාවට චීනයෙන් ශුමය ආනයනය කරනවා. චීන කම්කරුවන් 25,000කට වැඩි පිරිසක් අද ලංකාවේ දකුණු පළාතට ඇවිල්ලා වැඩ කරනවා. මම අහ ගෙන හිටියා, උතුරට කරන වැඩ ගැන බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා කියනවා. නමුත් දකුණට මොකක්ද කරන්නේ? දකුණට කම්කරුවන් පවා පිට රටින් ගෙන්වන කොට අපේ රටේ තරුණ තරුණියන් රක්ෂාවල් නැතිව හන්දි ගානේ ගැවසෙනවා. මේ මහින්ද චින්තනයෙන් කාටද වැඩ කරන්නේ?

අපි මේ රටේ වෙළෙඳ හිහය ගැන කථා කරනවා නම්, 2010 ජනවාරි මාසයේ වෙළෙඳ හිහය 2009 ජනවාරි මාසයේ වෙළෙඳ හිහයක් එක්ක සන්සන්දනය කර බලන විට දෙ ගුණයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ මේ වසර වන විට වෙළෙඳ හිහය දෙ ගුණයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. 2010 ජනවාරි මාසයේ ආනයන වියදම ඩොලර් මිලියන 1,160යි. ඒ ආනයන වියදමෙන් සියයට 59ක්ම වියදම් වුණේ කෙල් සහ සහල් ආනයනයටයි. එකකොට අපි ආනයනයට කොච්චර මුදලක් වියදම් කරනවාද කියලා බලන්න. සහල්වලට තිබුණු ආනයන බද්ද 2010 ජනවාරි මාසයේ අඩු කළා. 2009 ඔක්තෝබර්, නොවැම්බර් මාස වන විට ලංකාවේ සහල්වලට තිබුණු ආනයන බද්ද අඩු කරලා ජනවාරි මාසය වන විට පාකිස්තානයෙන්, බලුකිස්තානයෙන් බාල වර්ගයේ සහල් ලංකාවට ගෙනාවා. ඡන්ද දිනන්න, ඡන්ද ගුණ්ඩු හැටියට ඒ බාල වර්ගයේ සහල් ගෙන්වලා වෙළෙඳ පොළට දමලා වෙළෙඳ පොළ විනාශ කළා. අනුරාධපුර, පොළොන්නරුව පුදේශවල

ගොවීන්ට තමන්ගේ වීවලට සහතික මිලක් ගන්න බැහැ. සහල්වලට තිබුණු ආනයන බද්ද අඩු කරලා මේ රටට සහල් ගෙන්නුවා. අද මොකක්ද කරන්නේ? 2010 ජනවාරිවල සහල් පිට රටින් ගෙන්වූවා. අද සහල් අපනයනය කිරීම සඳහා පනවපු අවම මිල පාලනය ඉවත් කරලා, අර ආනයනය කරපු බාල වර්ගයේ සහල් ටික නැවතත් අපනයනය කරන්න ඉඩ දෙනවාද කියලා අපට හිතෙනවා. පුදුම වැඩක්. ආනයනය, අපනයනය පිළිබඳ විධිමත් පුතිපත්තියක් නොමැති හේතුව නිසාදෝ, මේ රටේ සහල් නිෂ්පාදන වෙළෙඳ පොළට එන කොට පිට රටින් බාල වර්ගයේ සහල් ගෙන්වනවා. වෙළෙඳ පොළ විනාශ කරලා, සහල් අපනයනය කිරීමට දැමූ තහංචි ඉවත් කරලා සහල් අපනයනය කරන්න ඉඩ දෙනවා. මොකක්ද මේ වැඩේ? මේකද මහින්ද චින්තනය? ප්ලග් එක කොහෙන්ද ගැලෙව්වේ? දැන් ප්ලග් එක ගහන්නේ කොහේටද? අපට තේරෙන්නේ නැහැ. 2009 ලංකාවට ආනයනය කරපු සහල් පුමාණය මෙටුක් ටොන් 630යි. නමුත් 2010 ඡන්ද කාලයේ ලංකාවට ආනයනය කළ සහල් පුමාණය මෙටුක් ටොන් 80,000යි. මේක සාධාරණද? මේක මේ රටේ කෘෂිකර්මයට කරන සාධාරණයක්ද? ජන්දය දිනන්න නම් ඕනෑ කෙනෙක් විකුණලා ඔය ඡන්දය දිනයි. ඊ ළහ පරම්පරාව ගැන හිතන්නේ නැතිව ඊ ළහ මැතිවරණය ගැන හිතන ආණ්ඩුවක් මේක. ඒක තමයි යථාර්ථය. අද ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ යෝජනා දිහා බැලුවාම අපට පෙනෙන්නේ අර ආපු සහල් ටික ආපහු යවන්නට මොනවා හරි වැඩ පිළිවෙළක් යොදන බවයි. 2010 වසරේ පළමුවෙනි කාර්තුව ගත්තාම, පළමුවෙනි කාර්තුවේ පමණක් ආනයන වියදම ඩොලර් මිලියන 3,225කින් වැඩි වුණා. ඒක පසු ගිය වසරත් එක්ක සංසන්දනය කරන කොට සියයට 39ක වැඩි වීමක්. එතකොට මහින්ද චීන්තනය ඉදිරියට යනවාද, පස්සට යනවාද? 2009ට වඩා 2010 පළමුවෙනි කාර්තුවේ ආනයන වියදම ඩොලර් මිලියන 3,225කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මේ අමු දත්ත අරගෙන අපි කිව්වාම, අපි මේ දත්තවලින් එක එක දේවල් පෙන්වනවාය කියලා කිව්වා නේ. මම මේ දත්ත තව පොඩ්ඩක් පැහැදිලි කරලා දෙන්නම්. මොකද, මේ දත්තවලින් භයානක දෙයක් අපි දකිනවා. ආයෝජන භාණ්ඩවල ආනයන වියදම ඉතාම පොඩි ගණනකින් පමණයි වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ. Investment goodsවල වැඩි වීම සියයට 2.6යි. එතකොට මොන ආනයනයක්ද වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ? ආයෝජන භාණ්ඩවල ආනයනය අඩු වෙලා තිබෙනවා නම් වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ කොහේද? අද මේ දේශීය කර්මාන්තය, දේශීය ආර්ථිකය ආරක්ෂා කරනවාය කියලා පුනපුනා කථා කළාට, දේශීය නිෂ්පාදනය දිවි හිමියෙන් ආරක්ෂා කරනවාය කියලා කිව්වාට මේ දත්තවලින් පැහැදිලිව පෙනී යන්නේ අපේකම, අපේ නිෂ්පාදනය, අපේ ආර්ථිකය සම්පූර්ණයෙන්ම විනාශ කරන පුතිපත්තියක් තමයි මහින්ද චින්තනයෙන් ගෙන යන්නේ කියන එකයි. එපමණක් නොවෙයි. මේ දත්ත හරියට බලන කොට, 2010 පළමුවෙනි කාර්තුවේ ආනයන වියදම වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ කොහෙන්ද? පාරිභෝගික භාණ්ඩ -consumer goods- ආනයනය සියයට 45කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එතකොට මේ රටේ නිෂ්පාදනය කරන්න ඕනෑ දේවල් නේ. මේ පාරිභෝජන භාණ්ඩවලිනුක් ඒ ආනයනය වැඩි වීම කොහොමද වුණේ? පාරිභෝගික භාණ්ඩවල ආහාර සහ බීම වර්ගවල ආනයනය සියයට 54කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් "අපි වවමු - රට නහමු" කියන සංකල්පය සාර්ථක නම් ඇයි අපේ පාරිභෝගික භාණ්ඩ ආනයනයෙන් සියයට 54ක්ම ආහාර ආනයනය වෙන්නේ? මේ රටට වැඩියෙන්ම ආනයනය වන්නේ ආහාරයි. එතකොට කොහේද මේ ආණ්ඩුව යන්නේ? මේ දුක්කවලින් ඉතාම පැහැදිලියි මහින්ද චින්කනය අසාර්ථක බව. දේශීය ආර්ථිකය ආරක්ෂා කිරීම සඳහා මහින්ද චින්තනය අසාර්ථක වේලා තිබේනවාය කියන එක ඉතාම පැහැදිලිව ඔප්පු වෙනවා. මේ ආහාර සහ බීම ආනයනය සියයට 54 කින් වැඩි වනවාය කියන්නේ එකකොට "අපි වවමු - රට නහමු" කියන සංකල්පය අසාර්ථක බවයි. අපේ අපනයනය අරගෙන බලන්න. කාර්මික අපනයනය ගත්තාම, 2010 ජනවාරි මාසයේ පමණක් සියයට 16 කින් අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඇහලුම අපනයනය විතරක් සියයට 14 කින් අඩු වෙලා තිබෙනවා. කර්මාන්තශාලාවල සේවය කරපු විශාල පිරිසකට අද රක්ෂාවන් අහිමි වෙලා තිබෙනවා. අද අපේ දේශීය කර්මාන්ත ක්ෂේතුය දිහා බලන්න. අපේ දේශීය කර්මාන්ත අපනයන ක්ෂේතුය තුළ බිඳ

වැටීමකට ලක් වෙලා තිබෙන අවස්ථාවේදී මේ හරහා අපේ වෙළෙඳ ශේෂයට, අපේ රැකියා උත්පාදනයට, අපේ සේවක වැටුප්වලට විශාල බලපෑමක් සිදු වෙලා තිබෙනවා. මේ සඳහා මහ මැතිවරණයෙන් පසුව මහින්ද චින්තනය තුළින් මොකක්ද කරලා තිබෙන්නේ? මේ සඳහා අවධානයක් යොමු වෙලා තිබෙනවාද? ඔබතුමන්ලා කියනවා, අපි මේ රටේ දේශීයත්වය ගැන අවධානය යොමු කරලා තිබෙනවා; මහ ජනතාවට සේවය කරනවා; දේශීය කර්මාන්ත වැඩි කරන්න ණය පොලියත් අඩු කළාය කියලා. ණය පොලිය කොහේද අඩු කළේ? ලංකාපුතු සංවර්ධන බැංකුවෙන් දීපු ණයවලින් සියයට 35 ක් බොල් ණය. මේ, ලොකු, ලොකු කොම්පැනිකාරයන්ට දීපු සියයට අසූවක ණය. සුළු හා මධාාම මට්ටමේ ණය නිසියාකාරව දීලා නැහැ. එදා ගුාමීය සංවර්ධන බැංකු සංකල්පය තිබුණා. මහින්ද චින්තනයෙන් පස්සේ ලංකාපුතු සංවර්ධන බැංකුව ගෙනැල්ලා ඒ ක්ෂේතුයත් නැති කරලා දැම්මා. මේ හානි වෙලා තිබෙන්නේ දේශීය කර්මාන්තයට. ගිය සතියේ "සන්ඩේ ටයිම්ස්" පත්තරේ සහ විවිධ මාධාාවල පළ වුණා, පුත්තලම දිස්තුික්කයේ කොහු කර්මාන්තයක් ගැන. ඒ කොහු කර්මාන්තය ආරම්භ කළේ අවුරුදු හතරකට විතර කලින් ඉන්දියානු සහ ඊශුායල් කොම්පැනි දෙකක් එකතු වෙලා. ඒකේ සේවකයෝ 300ක් වැඩ කරනවා. ලංකාවේ නිෂ්පාදන වියදම, අධික උද්ධමනය නිසා මුදල් අච්චු ගහලා, මේ රටේ ආර්ථිකය අනික් පැත්තට හරවලා ඔවුන්ගේ ශුම ඵලදාව වැඩි කිරීමට යම යම් තීරණ ගත්තා. මොකක්ද වුණේ? ඒ පළාතේ දේශපාලනඥයෙක් ගිහින්, ඒ කර්මාන්තශාලාවට පැනලා, ගේට්ටුව වහලා වැඩ කරන්න දුන්නේ නැහැ. මොකද, මේ රටේ නීතියේ ආධිපතායක් නැහැ නේ. ඉතින් මොකක්ද වුණේ? ඒ කර්මාන්තකරුවෝ ආයතනය වසා දමා ගියා; රක්ෂාවල් 300ක් අහිමි වූණා. තරගකාරිත්වයට යන්න ශුම ඵලදායිතාව වැදගත්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මම තවත් කර්මාන්තශාලාවක් ගැන කියන්නම්. දැන් මේ දේශීය කර්මාන්ත දියුණු වනවා කියනවා නේ. නුවර, පල්ලෙකැලේ තිබෙන electronic chips හදන Tandon Lanka (Pvt.) Limited කියන කර්මාන්තශාලාව ආරම්භ කරන කොට සේවකයෝ 8000ක් සිටියා. අද සේවකයෝ  $3{,}000$ ක් ඉන්නවා. ඒ කර්මාන්තශාලාව මැයි 05 වැනි දා වසා දැම්මා. දැන් සේවකයන්  $3{,}000$ ක් මහ පාරට ඇද දමලා. ඇයි? තරගකාරිත්වයට මුහුණ දෙන්න බැරි නිසායි. කලාපයේ තරගකාරිත්වයට මුහුණ දෙන්න බැරුව ඒක වසා දැම්මා. එකක් තමයි ශුම ඵලදායීතාව. එහෙම නැත්නම් නිෂ්පාදිත ඵලදායීතාව. ඒක අතාාවශාායි. මේ ආණ්ඩුව මොකක්ද කළේ? පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළ මුදල් අච්චු ගැහුවා. මුදල් අච්චු ගහලා ඒ මහින් මුදල් නාස්තියක් ඇති කළා. රටේ උද්ධමනය වැඩි වුණා. උද්ධමනය වැඩි වන කොට තරගකාරිත්වය බහිනවා. තර්ගකාරිත්වය බහින කොට, කලාපයේ රටවල් එක්ක තරග කරන්න නම් අපේ විනිමය අනුපාකය අඩු කරන්න ඕනෑ; රුපියලේ අගය අඩු කරන්න ඕනෑ. ආණ්ඩුව ඒක කරන්නේ නැහැ. ශුම ඵලදායීතාව, එහෙම නැත්නම් නිෂ්පාදිත ඵලදායීතාව වැඩි කරන්න ඕනෑ. ඒක කරන්න දෙන්නේත් නැහැ. ඉතින් අපේ දේශීය කර්මාන්ත කඩා වැටෙනවා. දේශීය නිෂ්පාදිත පද්ධතියම ටිකෙන් ටික බිඳ වැටෙනවා. මේ ඔක්කොම වසා ගන්නේ "මාතෘ භූමිය, දේශීයත්වය" කියන ලස්සන වචන "සෙට්" එකෙන්. නමුත් යථාර්ථය මේකයි. අද බලන්න, කාම්බෝජියාවේ නිෂ්පාදිත ඵලදායීතාව ලංකාවට වඩා සියයට 30ක් ඉහළින් තිබෙනවා. වියට්නාමයේ දේශීය නිෂ්පාදිත ඵලදායීතාව ලංකාවට වඩා සියයට 40ක් ඉහළින් තිබෙනවා. ජුමදාස ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ ඇහලුම් කර්මාන්තය ඇති කරලා ගමේ ළමයින්ට රක්ෂාවන් දෙන කොට ඇහලුම් කර්මාන්තයෙන් ශුීී ලංකාවේ වාර්ෂික පිරිවැටුම ඩොලර් බිලියන 2යි, 3යි. ඩොලර් බිලියන 3කටත් වඩා වැඩි වුණා. නමුත් අද තවමත් ඇහලුම් කර්මාන්තයෙන් ලබා ගන්නා වාර්ෂික පිරිවැටුම ඩොලර් බිලියන නමුත් අද බංග්ලාදේශයේ වාර්ෂික පිරිවැටුම ඩොලර් බිලියන 11යි. අවුරුදු හතරකට කලින් ඇහලුම් කර්මාන්තයට ඇතුළත් වුණු වියට්නාමයේ වාර්ෂික පිරිවැටුම ඩොලර් බිලියන 8යි. ලංකාව තවම එකම තැනමයි. ඒ රටවල් ඉදිරියට යනවා. කලාපීය රටවල් අපට වඩා තරගකාරිත්වයෙන් කටයුතු කරනවා. ඒක තමයි පුශ්නය. ඒකට අපේ රට සූදානම් කරලා නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මා ඒ කතා කළේ පෞද්ගලික අංශය ගැනයි. අපි දැන් රාජාා අංශය ගනිමු. පසු ගිය වසරේ විශාල රාජා ආයතන අටක එක වසරක පාඩුව රුපියල් බිලියන 50යි. මේක නාස්තියක් නේ. පෞද්ගලික අංශයත් ඉවරයි. රාජාා අංශයක් ඉවරයි. එක වසරක් තුළ රාජාා ආයතන හතක පාඩුව රුපියල් බිලියන 50යි. ඒ පාඩුව, අපේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිකයෙන් සියයට එකයි. මේවා සමාව දෙන්න පුළුවන් පව නොවෙයි. ඇඹිලිපිටියේ තිබෙන රාජාා කඩදාසි සංස්ථාවේ සභාපති අමරසිංහ මහතායි. මට මතකයි, එතුමා රූපවාහිනී සාකච්ඡාවකට ඇවිල්ලා ලොකු කයිවාරුවක් ගැහුවා, ඒ ආයතනයේ ලොකු දියුණුවක් තිබෙනවාය කියලා. නමුත් අද තත්ත්වය මොකක්ද? අද රාජාා කඩදාසි සංස්ථාව වහලා. මාස දෙකකින් සේවකයන්ට පඩි ගෙවලා නැහැ. දැන් සභාපතිවරයා භාණ්ඩාගාරයෙන් රුපියල් මිලියන 86ක් ඉල්ලනවා, පඩි ගෙවන්න. ඡන්ද කාලයේ මේවාට මිනිසුන් පුරවලා, දැන් මේකේ ස්ථිර කම්කරුවන් දෙසියපනහක් අනියම කම්කරුවන් හාරසියයක් ඉන්නවා: ඉන්නවා. භාණ්ඩාගාරය සේවකයන්ගෙන්, අහිංසක මිනිසුන්ගෙන්, කිරි පිටිවලින් බදු අය කරලා මේවාට නාස්ති කරනවා. ආයතනය බිඳ වැටිලා හමාරයි. වසා දමලා මාස දෙකක් වනවා. රාජා ආයතනවල ඕනෑ පාඩුවක් වුණාම භාණ්ඩාගාරයෙන් ඕනෑ තරම් සල්ලි ඉල්ලන්න පුළුවන්. නමුක් පෞද්ගලික අංශයේ සිදු වන්නේ මොකක්ද? කොම්පැනියට තරගකාරි තත්ත්වයක් නැති වන විට ආයතනය වහලා, සේවකයෝ මහ පාරට ඇද දමලා ඒ අය යනවා. ඒක තමයි යථාර්ථය.

බලන්න, අද පෞද්ගලික අංශගේ pension එකක් හැටියට තිබෙන්නේ සේවක අර්ථසාධක අරමුදලයි; EPF එකයි. 2008 වර්ෂගේ සේවක අර්ථසාධක අරමුදලේ තිබුණු ගිණුම් පුමාණය ලක්ෂ 23යි. 2009 වර්ෂග වන විට EPF ගිණුම් පුමාණය ලක්ෂ විස්කට අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ අවුරුද්දක් ඇතුළත EPF ගිණුම් තුන්ලක්ෂයක් නැති වෙලා තිබෙනවා කියන එකයි. ඒකෙන් පේන්නේ මොකක්ද? අපට ඒකෙන් සිතා ගන්නට පුළුවන් රැකියා ලක්ෂ තුනක් නැති වුණා කියලා. තුන්ලක්ෂයක සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් ගිණුම් නැති වුණා කියන්නේ රැකියා තුන්ලක්ෂයක් අහිමි වෙලා තිබෙනවා කියන එකයි. ඒකෙන් ඔප්පු වන්නේ ඒකයි. අපේ රට කොයි පැත්තටද යන්නේ කියලා මෙකෙන් ඉතාම පැහැදිලියි.

ඔබතුමන්ලා අපේල් 08 වන දා වන විට විශාල ජන වරමකින් ජන්දය දිනුවා. මේ ජයගුහණය, සැබෑ ජනතා ජයගුහණයක් නම් ජනතා අපේක්ෂාවන් සහ අභිලාෂයන් දිනවන්නට ඕනෑ. ඔබ නියෝජනය කළ, ඔබ වෙනුවෙන් ජන්දය දුන් ඒ ජන කොටසට ඔබ වැඩ කරන්නට ඕනෑ. ඒක ඔබේ යුතුකම. අපේ යුතුකම ඒ වැඩේ කෙරෙන්නේ නැත්නම් ඒක නොකෙරෙනවා කියලා ඔබට පෙන්වා දීමයි. ඔබතුමන්ලා ඒ බහුතරයකට, ලොකු ජන වරමක් දුන්න අයට පොරොන්දුවක් දුන්නා, මහින්ද චින්තනයේ ඉදිරි දැක්මෙන් ඒ පොරොන්දු ඉටු කරනවායි කියලා.

මේ ආණ්ඩුව කලින් ජාති වාදයයි, ජාතික වාදයයි කියන සංකල්ප දෙක පටලවා ගත්තා. ඒ වාගේම තමයි මේ ආණ්ඩුව අද ආර්ථික වර්ධනය සහ ආර්ථික සංවර්ධනය කියන සංකල්ප දෙකක් පටලවා ගෙන තිබෙනවා. ආර්ථික සංවර්ධනය කියන්නේ ආර්ථික වර්ධනයත් සමහ මිනිසුන්ගේ භෞතික සහ මානසික යන අංශ දෙකේ දියුණුවයි. අද මේ මහ පොළොවේ පය ගහන්නේ නැති මහ බැංකුවේ අධිපතිවරයා කියනවා අපට සියයට 3ක ආර්ථික වර්ධනයක් තිබෙනවාය, සියයට 5ක ආර්ථික වර්ධනයක් තිබෙනවාය කියලා. ගරු මිතුපාල නියෝජාා ඇමතිතුමා දන්නවා ඇති, අපේ දිස්තුික්කයේ බොහෝ දෙනකුට ගෙදර වහලය හදා ගන්නට බැහැ කියලා. බිත්ති ටික කඩා වැටෙනවා. මේ වාගේ පුශ්න ගොඩක් තිබෙනවා. දැන් සියයට 3ක ආර්ථික වර්ධන වේගයක් තිබුණා කියලා ඒකෙන් රටේ මිනිසුන් හැදිලා නැහැ කියලායි මම කියන්නේ. ආර්ථික සංවර්ධනයයි, ආර්ථික වර්ධනයයි කියන සංකල්ප දෙකේ වෙනසක් තිබෙනවා. ආර්ථික සංවර්ධනය කියන්නේ මොකක්ද? ආර්ථික සංවර්ධනය මනින මිනුම් දඬු තිබෙනවා. මම ඉන් කිහිපයක් කියන්නම්. ඒ, ආහාර හා පෝෂණ තත්ත්වය, සෞඛාා හා සනීපාරක්ෂක තත්ත්වය, [ගරු කබීර් හෂීම් මහතා]

අධාාපනය, පණිවිඩ හුවමාරු හා පුවාහනය, නිවාසවල තත්ත්වය, රටේ සිදු වන අපරාධවල ස්වරූපය අනුව අපරාධ සංඛාාව, දේශපාලන හා මානසික නිදහස, සේවා නියුක්තිය සඳහා තිබෙන්නේ දැඩි කොන්දේසිද, ලිහිල් කොන්දේසිද කියන ඒවායි. මේ ආදී වශයෙන් මේ මිනුම් දඩු තිබෙනවා. මම ගන්නම්, ආහාර සහ පෝෂණ තත්ත්වය. ලංකාවේ දැන් පවතින "මහින්ද වින්තනය" යටතේ ආහාර හා පෝෂණ තත්ත්වය බලන්න. මොකක්ද තත්ත්වය? අද මේ රටේ ගැබිනි කාන්තාවන්ගෙන් සියයට 26ක් මන්ද පෝෂණයෙන් පෙළෙනවා. අද මේ රටේ උපදින දරුවන්ගෙන් සියයට 33ක් මන්ද පෝෂණයෙන් පෙළෙනවා. අද මේ රටේ සියයට 45ක් ඩොලර් දෙකකට වඩා අඩු ආදායමක් ලබන පිරිස් බව සටහන් වෙලා තිබෙනවා.

අද ලංකාවේ නිවාස ලක්ෂ 49ක් තිබෙනවා. එයින් සමෘද්ධිලාභීන් ලක්ෂ 18ක් ඉන්නවා. ඒකෙන් සහතික වන්නේ ඒ නිවාස පුමාණයෙන් සියයට 36ක් දුප්පත් අයගෙයි කියන එකයි. මොකක්ද සංවර්ධනය? තමුන්නාන්සේලා අවුරුදු හයකින් කරලාතිබෙන වෙනස මොකක්ද? මම ඔබතුමන්ලාට කියන්නේ මේකයි. ඔබට ඡන්දය දුන් ඡන්ද දායකයාගේ අපේක්ෂාවන් කුමක්ද? ඔවුන්ගේ අභිලාෂයන් කුමක්ද? ඒ මිනිසුන්ගේ අභිලාෂය IIFA show එක තියන එකයි, CEPA ගිවිසුම අත්සන් කරන එකයි, සෙනෙට මණ්ඩලයක් හදන එකයි නොවෙයි. එදා ඒ මිනිස්සු ඡන්දය දුන්නේ, පඩි වැඩි කිරීමක්, සමෘද්ධිය වැඩි කිරීමක්, නිවාස ආධාරයක්, රැකියා, භූමිකෙල් සහනයක් සහ කිරි පිටි සහනයක් ඉල්ලායි. [බාධා කිරීමක්]

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Hon. Member, there is a point of Order being raised by the Hon. Chandrasiri Gajadeera.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்) (The Hon. Kabir Hashim) මොකක්ද නියෝජාා ඇමතිතුමති?

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඔබතුමන්ලාට ඔය කියන ඒවා ගන්න ඡන්දය දුන්නේ නැහැ නේ. රජය කෙරෙහි විශ්වාසය තබලා නේ අපට ඡන්දය දුන්නේ.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

ඒ විශ්වාසය. ඒකයි මම කියන්නේ. තමුන්නාන්සේලා මිනිසුන්ව මුළා කළා නේ. ඒ ඡන්දය දිනුවේ බොරු කරලා කියලා මම ඔප්පු කරන්නම්.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) අපි මැජික්කාරයෝ නොවෙයි.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்) (The Hon. Kabir Hashim) තමුන්නාන්සේලා

#### [මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

මිනිසුන්ට එකක් කියලා, කිරි පිටි අඩු කරනවා, පඩි වැඩි කරනවා කියලා ඉන්දියාවේ සින්දු කියන - [බාධා කිරීමක්] බදු අය කරන එකත් -[බාධා කිරීමක්] මහ වංචාවක් කරලා තිබෙන්නේ.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඔබතුමන්ලා කියන එකක් ඇහුවේම නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සෝදා ගෙන ගියා.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்) (The Hon. Kabir Hashim) ඒකයි මම මේකෙන් ඔප්පූ කරන්නේ.

#### ගරු චන්දසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) හෝදා ගෙන ගියා.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ඡුිතුමනි, that is not a point of Order. Please, knock off his mike.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, I just want to bring to your notice that according to Parliamentary traditions and the Standing Orders, a Member cannot use the words "borukaaraya" and "boru".

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்) (The Hon. Kabir Hashim)

Okay. But, there are other words -

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Yes, there are other words you can use.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

There are worse words that you should have knocked off from this House. So, you first refer to that. - [Interruption.] Hon. Minister, can I get back to the subject? I have a short time. එපමණක් නොවෙයි. මේ ආණ්ඩුව ඡන්දය ගන්න අපේකම රකිනවාය කියා පොරොන්දුවක් දුන්නා. [බාධා කිරීමක්] I am not giving way, Hon. Deputy Minister.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

He is not giving way. - [*Interruption*.] Hon. Deputy Minister, you had your say.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்) (The Hon. Kabir Hashim)

මම මේ අවස්ථාවේදී මේ ආණ්ඩුවේ කිුිිියා කලාපය පිළිබඳව, මේ ආණ්ඩුව මේ රටේ ඡන්ද දායකයන්ට, දුප්පත් කොටසට සේවය නොකළ බව ඔප්පු කරන්න ඉංගීසියෙනුත් යමක් කථා කරන්නට කැමතියි, because I cannot translate that.

I will very quickly say that there is something called the Gini coefficient, which is a mathematical calculation based on the Lorenz Curve, which really plots the proportion of the total income of the population. That is cumulatively earned by the bottom percentage of the population in a country. The Gini coefficient can range from zero to one. A low Gini coefficient indicates a more equal distribution with zero corresponding to complete equality, while higher Gini coefficients indicate more unequal distribution, with figure 1 corresponding to complete inequality. Worldwide, Gini coefficients for income range from approximately 0.25 in Denmark to 0.70 in Namibia.

Now, where does Sri Lanka stand? Sri Lanka with a Gini coefficient of 0.49 is more like a society in which 75 per cent of the people share 25 per cent of the income while the remaining 25 per cent of the people equally share the balance 75 per cent of the income. Now, this is what the "Mahinda Chintana" has done. When translated into per capita GDP terms, for Sri Lanka, the GDP is estimated approximately at US Dollars 42 billion per year. Out of the US Dollars 42 billion, for 25 per cent of the population or five million people, the per capita is US Dollars 6,300. But, for the other 75 per cent of the population or 15 million people, the per capita is US Dollars 700. Now, a per capita of US Dollars 700 is one of the lowest you get in the most poorest countries. Therefore, even though the official per capita of Sri Lanka is over US Dollars 2,000, the reality is that the actual per capita obtained by more than 75 per cent of the population is under US Dollars 700. So, has the "Mahinda Chintana" achieved its goals? The poor masses cannot understand this.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්තුීතුමනි, ඔබතුමා තව මිනිත්තුවකින් කථාව අවසන් කරන්න.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, තව මිනිත්තු දෙක තුනක් දෙන්න.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) දෙක තුනක් එහෙන් කපනවා.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்) (The Hon. Kabir Hashim)

අද ඔබ දෙන්නේ මොකක්ද? ඔබ බදු සහන ගැන කථා කළා ඔබ බදු සහන දෙන්නේ කොහේද? පැජරෝවලට, පුාඩෝවලට බදු සහන දුන්නා. වායු සමීකරණ යන්තුවලට බදු සහන දුන්නා. ඔර්ලෝසුවලට බදු සහන දුන්නා. අපේකම වෙනුවෙන් මොකක්ද කළේ? IIFA එකයි, CEPA එකයි ගෙනාවා. අපි විශ්වාස කරන්නේ වාහන බදු සහන දුන්නේ IMF එකේ නාහය පතුයක් අනුව කියලායි. අනිවාර්යයෙන්ම ඒක තමයි කළේ. ඔබ වාහනවල, air conditionersවල, ඔර්ලෝසුවල බදු අඩු නමුත් අද බලන්න, මේ රටේ සත්ව ආහාරයක් හැටියට භාවිත කරන බඩ ඉරිභුවලට විශාල බද්දක් අය කළා, දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න ඕනෑය කියලා. නමුත් ඒ දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි වුණේ නැහැ. ඒ බඩ ඉරිභු පාවිච්චි කරන්නේ කුකුළු කෑමවලට; සත්ව ආහාරවලට. අද කුකුළු ගොවී පොළවල ලොකු අර්බුදයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. අද කුකුළු නිෂ්පාදන වියදම වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? ඔබතුමන්ලා පැජරෝවලට බදු සහන දෙන විට මේ පැක්තෙන් මොකක්ද වෙන්නේ? රටේ බඩ ඉරිහු නිෂ්පාදනය වැටෙද්දී -[බාධා කිරීමක්] අනේ! මට කථා කරන්න දෙන්න නියෝජා ඇමතිතුමා. මේ රටේ බඩ ඉරිභු පාරිභෝජනය වන පුමාණය මෙටුක් ටොන් 83,000ක්. [බාධා කිරීමක්]

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! He has got only one more minute. You carry on, Hon. Member.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்) (The Hon. Kabir Hashim)

ඒ මෙටුක් ටොන් 83,000 පුමාණය මෙටුක් ටොන් 23,000කට අඩු වුණා. අද කුකුළු ගොවි පොළවල ඇති වෙලා තිබෙන අර්බුදයට විසඳුමක් වශයෙන් මේ රටේ දේශීය නිෂ්පාදනය ශක්තිමත් කළ යුතු මේ අංශය විනාශ කරන්න ඉඩ දීලා ඒකට බදූ අය කරනවා. බඩ ඉරිභුවලට බදු අය කරනවා. පැජරෝවලට, මොන්ටෙරෝවලට බදු අඩු කරනවා. මොකක්ද මේ පුතිපත්තිය? දේශීය කෘෂිකර්මය, දේශීය කර්මාන්ත අංශය දියුණු කරන්නට ඔබ මේ පුතිපත්ති හරියට භාවිත කරනවාද? නැද්ද? අද ගොවියයි, නිෂ්පාදනයයි විනාශ වෙලා. අද කුරුණෑගල, කෑගල්ල, පොලොන්නරුව ආදී පුදේශවල විශාල පිරිසකට රැකියා අහිමි වෙලා. අද එහෙම තමයි තමුන්නාන්සේලා කරන්නේ. අනික් පැත්තෙන් බලන්න. මහින්ද චින්තනයට ඡන්දය දන්නේ අපේකම රැකීමට. [බාධා කිරීමක්] අනේ! නියෝජා ඇමතිතුමා, මට වෙලාව දෙන්නකෝ. [බාධා කිරීමක්] ගරු ඇමතිතුමනි, අනික් පැත්තෙන් මහින්ද චින්තනයට ඡන්දය දුන්නේ අපේකම රැකීමට දැන් අපේකම රැකීමට මොකක්ද කළේ? IIFA සම්මාන උළෙල පැවැත්වූවා. IIFA සම්මාන උළෙල පවත්වන විට cricket match එකක් පැවැත්වූවා. ඒ cricket match එකේ ටිකට් එකක් කීයද? රුපියල් 700ද? රුපියල්  $1{,}000$ ද? එතකොට මහින්ද චින්තනයට ඡන්දය දුන්නේ දුප්පත් පන්තිය, මධාාම පන්තිය ගමේ ගොඩේ සිටින තරුණ කොල්ලෝ කෙල්ලෝ. ඒ ගොල්ලන්ට ජනාධිපතිතුමා සිටියා නම් බෙත්තාරාමයේ, ලේමදාස කීඩාංගනයේ රුපියල්10ට ටිකට් එකක් දීලා ගමේ සිටින කොල්ලන්ට කෙල්ලන්ට ඒ cricket match එකට ගිහිල්ලා නළු නිළියෝ බලන්න දෙනවා. මේකට ගියේ කවුද? කොළඹ හතේ සිටින කොල්ලෝ කෙල්ලෝ හොඳට ඇඳ ගෙන, මෝස්තර දමා ගෙන ගියේ. එතකොට ඒ පන්තියට ද තමුන්නාන්සේලා කථා කළේ? ඡන්දය ගන්න විට කථා කළේ වෙන පන්තියකට.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමා, මූලාසනයේ සිටින මමත් ගියා.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்) (The Hon. Kabir Hashim)

හා! ඔබතුමාත් ගියා? ඔබතුමාත් ඒ පන්තියට අයත් කෙනෙක් වත්න ඕනෑ. එතකොට මම අහන්තේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, - [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් ඉන්න නියෝජා ඇමතිතුමා. මට කථා කරන්න දෙන්න. ඡන්දය ලබා ගන්න විතරක් අර කට්ටියට කථා කරනවා.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Hon. Member, your time is up.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்) (The Hon. Kabir Hashim)

I am about to finish my speech.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

That is good.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்) (The Hon. Kabir Hashim)

මම අහන්නේ මෙයයි. ඒ cricket match එකේ අපේ සංස්කෘතිය, සභාගත්වය, සදාචාරය විනාශ වුණා. මම ඇයි, එහෙම කියන්නේ? ඒ match එකේ මොකක්ද පෙන්වූයේ? භාතිය සන්තුෂ් දමා සින්දු කියෙව්වා. එහෙම සින්දු කියන විට ඉන්දියාවෙන් පැමිණි හින්දු කෙල්ලෙක් වේදිකාවට නැග ගෙන සින්දු කිව්වා. එයා ඇද ගෙන හිටිය ඇදුම දැක්කා නම් මොන වාගේද? ඉඩමක් වටෙට කම්බි වැටක් ගැහුවාම ඒ ඉඩම ඇතුළට යන්න බැහැ, නමුත් ඒ ඉඩමේ ඇතුළ පේනවා. අන්න ඒ වාගේයි. ඇදුමක් තිබුණාට ඇඳුමක් නැහැ වාගේයි. එහෙම ඇද ගෙන තමයි

නැටුවේ. එතකොට ඔබතුමන්ලා අපේ සභාාත්වයට, සදාචාරයට

මොකක්ද කරන්නේ?

இ**ு கைறாட்டி இன் தீறு இ** (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! Hon. Member, please wind up your speech.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்) (The Hon. Kabir Hashim)

2003 අපේ ආණ්ඩුව තියෙන කොට රනිල් විකුමසිංහ මැතිතුමා කීඩා උත්සවයකට ගියා. ඒ කීඩා උත්සවයේ ජාතික නැටුමකට හින්දි සින්දුවක් දැම්මා කියලා මේ විමල් වීරවංශ මැතිතුමාත්, ජාතික හෙළ උරුමයත් බෙරිහන් දුන්නා, කෑ ගැහුවා ඒක වැරදියි කියලා. දැන් ජාතික හෙළ උරුමය - [බාධා කිරීම්] විමල් වීරවංශලා ඇයි මේකට විරුද්ධ වෙන්නේ නැත්තේ? දැන් අපේ සදාචාරයට, සභාාත්වයට මොකක්ද වෙන්නේ?

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, I am afraid you have to wind up. You have overshot the time by three minutes.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

මම කථාව ඉවර කරනවා. අන්තිම වශයෙන් කියන්නම්. මම මහින්ද චින්තනයෙන් වෙච්ච දේ කියන්නම්.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) අන්තිමට කියලා ඉවර කරන්න.

#### ගරු කබීර් හෂීම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

මේකෙන් මම ඉවර කරන්නම්. මහින්ද චින්තනයෙන් ගිය අවුරුද්දේ මොකක්ද කළේ? මේ රටට පළමුවැනි වතාවට ශුමය චීනයෙන් ආනයනය කළා. මේ අවුරුද්දේ මහින්ද චින්තනයෙන් මොකක්ද කරන්නේ? ඉන්දියාවෙන් පළමුවැනි වතාවට සංස්කෘතියයි, කලාවයි මේ රටට ආනයනය කරලා තිබෙනවා. ඒක තමයි අවසානය. ස්තුතියි.

#### මුලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ස්තුතියි. ඊ ළහට ගරු එච්.ආර්. මිනුපාල නියෝජා ඇමතිතුමා.

[පූ. හා. 11.12]

#### ගරු එච්. ආර්. මිනුපාල මහතා (පුජා සංවර්ධන හා පශු සම්පත් සංවර්ධන නියෝජා අමාතානුමා)

( மாண்புமிகு எச். ஆர். மித்ரபால - சனசமூக அபிவிருத்தி, கால்நடைவளர்ப்பு பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. H.R. Mithrapala - Deputy Minister of Community Development and Livestock)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපේ කෑගල්ල දිස්තික්කයේ මන්තීුතුමාගේ කථාවෙන් පස්සේ මට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන විශේෂයෙන් මම මේ අවස්ථාවේ ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. පසු ගිය පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයේදී කබීර් හෂීම් මැතිතුමා නියෝජනය කළේත් කෑගල්ල දිස්තුික්කයයි. මම නියෝජනය කළේත් කෑගල්ල දිස්තුික්කයයි. කෑගල්ල දිස්තුික්කයෙන් තුනෙන් දෙකකට වඩා මන්තීුවරු සංඛාෳාවක් පාර්ලිමේන්තුවට එවන්න අපේ කැගල්ල දිස්තුික්කයේ ජනතාවට ශක්තිය තිබුණා. දැවැන්ත ජන බලයක් තිබෙන කොට්ඨාසයක මන්තීුවරයකු හැටියට මා එතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, බොරු සංඛාා ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්නේ නැතිව මේ අවුරුද්දේ අපේුල් මාසයේ නිකුත් වුණු ලෝක බැංකු වාර්තාව කියවලා බලන්නය කියලා. කොහෙන්ද අහුලා ගත්ත සංඛාන ලේඛන ටිකක් ගෙනැල්ලා සම්පූර්ණ වැරදි කතන්දරයක් මේ සභාව ඉදිරියේ තියලා රට නොමහ යවන්න මේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ උදවිය තවමත් බලාපොරොත්තු වෙනවා. හැබැයි ජනතාව ඒක පුතික්ෂේප කරලා ඉවරයි. තවත් දශක ගණනාවකට මේ රටේ වැරදි දේශපාලනයට ඔළුව උස්සන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ නැහැ. අද අභාාන්තර අර්බුද, අභාාන්තර කලකෝලාහල තිබෙනවා. හෙට අනිද්දා වන කොට කවුරු නායකයා වෙයිද කියලා අප දන්නේ නැහැ. පක්ෂයේ නායකයා තෝරා ගන්න බැහැ. නායකයා තෝරන පුතිපත්තියක් නැහැ. පක්ෂය තුළ පුතිපත්තියක් නැතුව කොහොමද රට තුළ පුතිපත්ති ගැන කථා කරන්නේ. මෙන්න මේ වාතාවරණය තුළ තමයි විපක්ෂය සිටින්නේ.

අද අපි සතුටු වෙනවා මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ රටේ ආර්ථිකය ගැන. වැඩි ඇතක යන්න එපා. මේ ගෝල් ෆේස් එක ළහට ගිහින් මුහුද දිහා බලන්න. මහ දැවැන්ත වරායක්. කිලෝමීටර හයක් මහා සාගරය දෙවනත් කර ගෙන මහ ගැඹුරු මුහුදට යන වරායක් නිර්මාණය වෙනවා. ඒවාට තමයි මේ මුදල් අවශා වෙන්නේ. ණයට ගත්තාද, පොලියට ගත්තාද, හම්බ කරලා වියදම් කෙරුවාද කියන එක නොවෙයි පුශ්නය. මේ රටේ ගැඹුරු මුහුදට විශාල නැව ආවේ නැහැ. කිලෝමීටර හයක පුමාණයක, ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 400ක් වියදම් කරලා මේ වරාය සංවර්ධනය කරනවා. ඒක වැරදිද? ඒකට ණය ගැනීම වැරදිද? මේ රටේ කවදාවත් දැවැන්ත වාහපාර කරන්න දේශීය වශයෙන් මුදල් තිබුණේ නැහැ. හැම දාම අපි ණයට අරගෙන තමයි, නැත්නම් ආධාර උඩ තමයි මේ රට සංවර්ධනය කළේ. මහවැලි යෝජනා කුමයත් එහෙමයි. ඒ නිසා මේ වැරදි පින්තූර පෙන්වන්න එපා. කිලෝමීටර හයක් මහා සාගරය දෙබෑ කර ගෙන එහාට යන කොට, නව වරායක් කොළඹ නිර්මාණය වන කොට ලංකාවේ සිතියමත් අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා වෙනස් කරලායි යන්නේ. අර පරණ සිතියම අදින්න බැහැ දැන්. අලුත් සිතියමට වැඩ කරන්න දැන් සැරසෙන්න ඕනෑ. ඒක තමයි මහින්ද වන්තන ඉදිරි දැක්මේ පැහැදිලිවම තිබෙන්නේ.

දැන් එතුමා සහල් ගැන කතා කළා. එතුමාට අමතකයි දෙසැම්බර් මාසය වන කොට මේ රටේ සහල් තොග සියල්ල ස්ත්වන්න පටන් ගත්තාය කියන එක. රුපියල් සියය ඉක්මවලා මිල ගෙනි යන්න මේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සමහර මන්තීුවරුත් එකහ වෙලා වෙළෙඳ පොළේ හිහයක් නිර්මාණය කරලා මහ ජනයා අපහසුතාවට පත් කළා. මහ ජනයාට සහල් හිහයක් ඇති කරලා මේ රටේ අපහසුතාවක් ඇති කරන්න වැඩ කරපු වේලාවේ තමයි සහල් තොග ගෙනෙන්න සිද්ධ වුණේ. අද මේ රටේ සහල් නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම ගැන ගෞරවය ලැබෙන්නේත් අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාටය කියන එක මම මතක් කරන්නට ඕනෑ. රුපියල්  $6{,}000$ කට, 7,000කට 8,000කට වැනි විවිධ මිල ගණන් යටතේ විදේශ රටවලින් ගෙන්වූ පොහොර මිටිය රුපියල් 350ට ගොවියාට ලබා දූන්නේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් මහින්ද චින්තනය තුළයි කියන එක අපි මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසයි සහල් නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ. මේ රටේ ආනයන අපනයන වෙළෙඳාම ගැන කථා කරන කොට විශේෂයෙන් කියන්න ඕනෑ, පසු ගිය කාලයේ සහල් තොග සහවා තිබීම තුළ වාගේම, වර්ෂය මුල ඇති වුණු නියහයත් එක්ක ඇති වුණු තත්ත්වයට මුහුණ දෙන්නයි සහල් ආනයනය කරන්න සිද්ධ වුණේ කියන එක. එහෙම නැතිව සහල් ආනයනය කළේ නැහැ. නමුත් අද සහල් ආනයනය කිරීමේ අවශානාවක් නැහැ. මේ කන්නයේදී දැන් විශාල අස්වැන්නක් ලැබිලා තිබෙනවා. ඒකයි විකුණා ගන්න ලංකාවේ අවශානාවට වඩා සහල් නිෂ්පාදනය වනවා; අස්වැන්නක් ලැබෙමින් තිබෙනවා. උතුරු නැහෙනහිර නිදහස් කර ගැනීමත් එක්ක ඒ පුදේශවල සහල් නිෂ්පාදනය විශාල වශයෙන් වැඩි වෙමින් පවතිනවා. අපි බලාපොරොත්තු වුණාට වඩා මේ රටේ සහල් නිෂ්පාදනය වෙමින් තිබෙන බව අපේ ගරු කබීර් හෂීම් මන්තීුතුමාට අමතක වෙලා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම උද්ධමනය ගැන බැලුවොත් ගිය අවුරුද්දේ උද්ධමනය ගැන අපට බරපතළ පුශ්නයක් තිබුණා. සියයට 24කට, 26කට, 28කට උද්ධමනය ඉහළ ගියා. අද මේ රටේ උද්ධමනය තනි ඉලක්කමට අඩු වෙලා තිබෙනවා. මේවා ගැන කථා කරන්න එතුමන්ලා ලෑස්ති නැහැ. පසු ගිය අපේල් මාසයේ පිට වුණු ලෝක බැංකු වාර්තාව බලන්න. ලංකාවේ ආර්ථිකය ගැන බොහොම වැදගත් කතන්දරයක් කියා තිබෙනවා මෙවර. ඒ නිසා මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම තුළ මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න, මේ ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ සාර්ථක කර ගන්න අද අපට හොඳ අවස්ථාවක් ලැබිලා තිබෙනවා. අපට ගිය අවුරුද්දේ විදේශ සම්පත්වල පුශ්නයක් තිබුණු බව ඇත්ත. අපට තිබෙන විදේශ සම්පත්වල අඩු පාඩුවක් තිබුණා. අයිතිවාසිකම් උඩ අපි විදේශ රටවලින් යම් මුදල් පුමාණයක් ඉල්ලන කොට ඒකට විරුද්ධ වුණා. නමුත් අපි කියන්න කැමැතියි, විදේශ සම්පත් ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 5කට වඩා අද ලංකාවේ තිබෙනවාය කියා. ඒ නිසා ශක්තිමත් විදේශ සම්පත් පුමාණයක් හිමි කර ගෙන සිටින රටක් හැටියට අද අපිට ඒ ගැන කථා කරන්න පූළුවන්කම තිබෙනවා.

ගෙවුම ශේෂය ගැන කථා කරන කොට වර්තන ගිණුමේ ශේෂයත් ඒ වාගෙයි. ඒක සියයට 0.5 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. එවැනි තත්ත්වයන් ගැන කථා කරලා තමයි ආර්ථිකය විගුහ කරන්නට ඕනෑ. එහෙම නැතිව කොහෙන්වත් අහුලා ගත් බොරු සංඛාා ලේඛන ගෙනැවිත් ආර්ථිකය පිළිබඳව විගුහ කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ රටේ පුශ්න ගැන කථා කරනවා නම්, 1977 දී අතිගරු ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාට මේ රට භාර දෙන කොට මේ රටට කිරි පිටි ආනයනය කළේ අවශානාවෙන් සියයට 15යි. කිරි පිටි අවශානාවෙන් සියයට 85ක් මේ රටේ නිෂ්පාදනය කළා. අතිගරු ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා මේ රටේ ජනාධිපති ධුරයට පත් වන කොට අවශානාවෙන් සියයට 15ක් ආනයනය කළ කිරි පිටි, එතුමාගේ පාලන කාලය අවසාන වන විට සියයට 85 දක්වා වැඩි කරලා තමයි ගියේ.

# ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

ගරු ඇමැතිතුමා, 1970-1977 කාලයේදී අහහරුවාදා සහ සිකුරාදා බත් කෑම තහනම්. ඒක මතක තියා ගන්න.

### ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால)

(The Hon. H.R. Mithrapala)

1970-1977 කාලය ගැන නොවෙයි, මම කියන්නේ 1977 වර්ෂයේ. තමුන්නාන්සේලා ආණ්ඩු කරන්න පටන් ගත් කාලයේ. [බාධා කිරීම] හිත රිදෙනවා. අමාරුයි, අහ ගෙන ඉන්න බැහැ. ඇත්ත තිත්තයි.

### ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

අභ ගෙන ඉන්න බැහැ තමයි. මේ කාලයේ ගොවියාට අමුඩයවත් නැහැ.

### ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால)

(The Hon. H.R. Mithrapala)

අමුඩ ගහන්න වෙයි ඔහොම යන කොට. තමුන්නාන්සේගේ අතීසාරයට අමුඩ ගහලා හරි යන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා ඉතින් අතීසාරයට අමුඩ ගහන කට්ටිය තමයි.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Order, please!

### ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா) (The Hon. Gamini Jayawickrama Perera) ඒ කාලයේ එහෙම තමයි.

### ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால)

(The Hon. H.R. Mithrapala)

ඔව්, ඔව්. ඒ කාලයේ එහෙම තමයි. තද කරලා ගහන්න ගැටේ. අමුඩය හයියෙන් තද කරලා ගහ ගන්න. [බාධා කිරීමක්]

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Hon. Member, you carry on with your speech.

# ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால) (The Hon. H.R. Mithrapala)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුීතුමනි, බදු සම්බන්ධයෙන් අද යම් යම් තීන්දු තීරණ ගන්නා අවස්ථාවේ අපේ රටේ ආර්ථිකයේ අද ඇති වෙමින් පවතින තත්ත්වය ගැන බලන්න. මම කිව්වේ කොළඹ වරායේ සිදු වන දැවැන්ත වෙනස්කම. ඒක විතරක් නොවෙයි, අලුතෙන් යමක් නිර්මාණය කරන්න පුළුවන් වෙන්න ඕනෑ. දැන් බලන්න නොරොච්චෝලේ තාප විදුලි බලාගාරය. එක්දහස් නවසිය අනු ගණන්වල ඒක පටන් ගන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ශක්තියක් තිබුණා ද? පුළුවන්කමක් තිබුණා ද? නමුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කොන්ද කෙළින් තබා ගත් නායකයකු හැටියට කිව්වා මහ ජනතාවට අවශා විදුලිය ලබා දෙන්න නොරොච්චෝලේ බලාගාරයේ වැඩ පටන් ගන්නය කියා. අද නොරොච්චෝලේ තාප විදුලි බලාගාරයේ පළමුවැනි අදියර අවසන් කරලා තිබෙනවා. මේ රටේ ජනතාවගේ විදුලිය අවශානාව සඳහා මෙගාවොට් 300ක් නිෂ්පාදනය කරලා අද ජාතික විදුලිබල පද්ධතියට එකතු කරලා නැද්ද? මුදල් තත්ත්වය පැත්තකට දාන්න. තව අවුරුදු 3ක් යන කොට මේ රටේ ජනතාවට; ලංකාවේ සෑම නිවසකටම, කබීර් හෂීම් මන්තීුතුමා පුකාශ කළ ලක්ෂ හතළිස්නවයටම විදුලිය ලබා දී අවසන් කරන්නේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුවයි කියන එක මම මේ වෙලාවේ මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේ දැවැන්ත සංවර්ධනයක් රට තුළ ගෙන යනවා. ඒවා ගැන ඉවසා ගෙන ඉන්න බැහැ. ඒවා ගැන අද කරන්න දෙයක් නැහැ. එක දෙයයි කරන්න තිබෙන්නේ. ඒ තමයි අබ්දූල් කාදර් මන්තීුතුමා ලබා දූන් ආදර්ශය. ඒක විතරයි කරන්න තිබෙන්නේ. අඛ්දූල් කාදර් මන්තීතුමා ආදර්ශයට අරගෙන මේ ජාතික වාායාමයට, මේ ජාතික පරිශුමයට එකතු වෙලා අත් වැල් බැඳ ගෙන විපක්ෂයක් හැටියට කටයුතු කරන්න. ද්වේෂ සහගත විපක්ෂයක් මොකටද? ගම භේද භින්න කරවන, ගම තුළ වෛරය වපුරන විපක්ෂයක් මොකටද? ගමේ දැවැන්ත සංවර්ධනයකට අත හිත දෙන විපක්ෂයක් මිසක් වෛරය පෝෂණය කරන දේශපාලන පක්ෂ අපට අවශා වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා අපි සියලු දෙනාම අලුක් විධියට කල්පනා කරන්න ඕනෑ. ආපු ගමන වැරැදියි. බොරු විවේචන කරලා මේ රට අගාධයට ඇදලා දාන්න, ජනතාව නොමහ යවන්න, ජනතාව වැරදි මාර්ගයකට යවන්න කටයුතු කරන එක නොවෙයි විපක්ෂයක් හැටියට කරන්න තිබෙන්නේ. එකතු වෙන්න. එකතු වෙලා මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම සාර්ථක කර ගන්න මේ ඉදිරි අවුරුදු පහ හය ඇතුළත ඔබතුමන්ලාගේ සහයෝගය ලබා දෙන්න. ඒකයි වැදගත්කම. පුතිපත්තියක් නැතිව, පක්ෂය ඇතුළේත් පුතිපත්තියක් නැතිව තමුන්නාන්සේලා වල්මක් වෙලා ඉන්න වෙලාවේ හොඳ ඉදිරි දැක්මක් ඇතිව වැඩ කටයුතු කර ගෙන යන්න එකතු වෙන්නය කියලා තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාටම ආරාධනා කරන්න අපිට පූළුවන්.

මේ රටේ ආර්ථිකය ගැන අද නොයෙක් පුශ්න තිබෙන්න පුළුවන්. පුශ්න නැති රටක් ලෝකෙ කොහේවත් නැහැ. ඒ පුශ්න විසදා ගෙන යන එක තමයි ආණ්ඩුවක වැඩ පිළිවෙළ. අපි හම්බන්තොට වරාය නිර්මාණය කරනවා. ඒ හැකියාව තිබුණෙක් මේ ජනාධිපතිතුමාටයි. ඒ වරායේ වැඩ කටයුතු තව අවුරුදු දෙක තුනකින් අවසන් වන කොට ඒ පැක්තෙන් ඇති වන ආර්ථික වර්ධනය නිසා ඒ පළාත තුළ විශාල සංවර්ධනයක් ඇති වෙනවා. එම වැඩ කටයුතු උඩ තමයි ඉදිරි දැක්ම මේ රටේ සකස් කරන්න ආණ්ඩුවක් හැටියට අපි කටයුතු කර ගෙන යන්නේ.

අද අපේ රටේ මතු වෙලා තිබෙන රක්ෂා පුශ්නය ගැන කථා කරනවා. දැනට මේ රටේ විශ්වවිදාහලවලට සිසුන් 21,000ක් ඇතුළු කර ගන්නවා. පසු ගිය වසරේ උසස් පෙළ විභාගයට 2,42,000ක් වාඩි වුණා. විශ්වවිදාහලවලට ගන්නේ 21,000යි. 2,20,000කට විශ්වවිදහාල වරම ලබා ගන්න බැහැ. අපි මෙන්න මේ ශිෂායන් ගැන කල්පනා කරන්න ඕනෑ. අපේ විශ්වවිදහාලවල ඉඩ නැත්නම් විදේශ විශ්වවිදහාලවලට යන්න ආර්ථික ශක්තිය තිබෙන දරුවෝ කීප දෙනයි මේ රටේ ඉන්නේ. ඒ අයගේ පැත්තෙන් කල්පනා කළාම විදේශ විශ්වවිදහාලවලට ගිහින් උසස් අධාහපනය ලබන්න මේ රටේ මොන තරම් විදේශ විනිමයක් අපි

වැය කරනවාද? මේ විදේශ විනිමය මේ රටේ නවත්වා ගන්න මේ රටේ දරුවන්ට, මේ රටේ දෙමච්පියන්ට තමන්ගේ මුදල් මේ රටේම යොදවන්න අවස්ථාවක් ලබා දීමේ වරදක් තිබෙනවාද? මෙන්න මේවාට තමයි සමහර උදවිය විරුද්ධ වන්නේ. ඔවුන්ගේ දර්ශනය, ඔවුන්ගේ පුකිපත්තිය හැම එකටම විරුද්ධ වන එකයි. යථාර්ථය දිහා බලලා මේ පුශ්න විසදා ගන්න කටයුතු කරන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අද ආර්ථික වශයෙන් මේ රටේ ධීවර කර්මාන්තය දියුණු කරන්න අපේ ධීවර අමාතාෘතුමා දැන් අලුතින් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර ගෙන යනවා. අපි ආනයනය කරන කරවල, අපි ආනයනය කරන හාල්මැස්සන්, අපි ආනයනය කරන වේලිච්ච මත්සා වර්ග වෙනුවට අපිට අද අලුත් මාළු පාවිච්චි කරන්න බැරි ඇයි? අපිට ඒ තත්ත්වය වර්ධනය කර ගන්න බැරි වුණා. අන්න ඒ සඳහා තමයි අපි දැන් කටයුතු කරන්න අවශා වන්නේ. ඒ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න ඕනෑ. ගැඹුරු මුහුදේ ධීවර කර්මාන්තය කර ගෙන යන්න අවශා පහසුකම් අපේ රටේ සුලබ වෙලා නැහැ. විදේශ රටවල දැවැන්ත වාහපාර තිබෙනවා; මහා සාගරය මැද්දේදීම අද ටින් මාළු සකස් කරලා විකුණලා යන කුමයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා අපිට මේවාත් එක්ක හැප්පෙන්න පුළුවන්ද කියන එකත් පුශ්නයක්. මේවා දියුණු කරලා ඒ තුළින් රට ඉදිරියට ගෙන යන්න අලුතින් කල්පනා කරන දවසකයි අද අපි ඉන්නේ. අද මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ මේ රටේ අනාගතය සම්බන්ධයෙන් ගන්නා වැදගත් තීන්දු කීපයක්.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා විශේෂ ඉල්ලීමක් කරන්න කැමැතියි. මම දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ මේ ඉල්ලීම කර ගෙන එනවා. ඒ, මේ රටේ කිතුල් කර්මාන්තය ගැනයි; ඒ වාගේම යාපනය පුදේශයේ තිබෙන තල් කර්මාන්තය ගැනයි. අපිට තිබෙන්නේ ඉංගීසි ආණ්ඩුව කාලයේ පනවපු නීති රීති පද්ධතියක්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සුරාබදු ආඥාපනත -Excise Ordinance - යටතේ කිතුල් මලකට පිහියක්වත් තියන්න බැහැ.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු නියෝජා ඇමකිතුමනි, කල් කර්මාන්තයේ දියුණුව සඳහා Palmyrah Development Board කියා ආයතනයක් තිබෙනවා. එහෙම එකක් කිතුල් කර්මාන්තය පිළිබඳවත් ඇති කළොත් හොඳයි නේද?

# ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால)

(The Hon. H.R. Mithrapala)

ඔව්. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒක හොඳ අදහසක්. මම කියන්න යන්නේ මේකයි. අපේ සුරාබදු ආඥාපනතේ -Excise Ordinance එකේ- මෙහෙම වගන්තියක් තිබෙනවා:

"No toddy-producing tree shall be tapped."

That is what it states. මෙන්න මේ වගන්තිය සංශෝධනය කරන්නය කියලා තමයි මම ඉල්ලන්නේ. මේ වගන්තියට පොඩි සංශෝධනයයි අවශා වන්නේ. We can amend it as, "except Kitul and Palmyrah". That is all. මේ පොඩි සංශෝධනය, "කිතුල් සහ තල් හැර" කියන වචන වරහන් දමලා ඇතුළු කළා නම් අපේ ගමේ කිතුල් වගාව මීට වඩා සාර්ථක වෙනවා. තල් වගාව අපේ දේශීය වගාව පැත්තෙන් අලුත් පැත්තකට යන්නේ. මේ වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම අවශායි. දැන් අලින්ට කන්න කිතුලුත් නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. මොකද ඔවුන් වද වෙලා යන කොට්ඨාසයක් හැටියට තමයි හිටියේ. දැන් අපි ටිකක් -

# ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුිතුමනි, එතුමා අපෙන් එක ඉල්ලීමක් කරනවා. එතුමා කියනවා සංශෝධනය ගේන්න කියලා. අපි කරන්නම් ඒක.

### ගරු එව්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால) (The Hon. H.R. Mithrapala) මොකක්ද? [வெப் කිරීමක්]

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමන්ලා පැමිණියාම සංශෝධනය ගේන්න. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால) (The Hon. H.R. Mithrapala) මොකක්ද ගරු මන්තීතුමා?

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

දැන් කථාව අවසන් කිරීමේ සංශෝධනය මම තමුන්නාන්සේට මතක් කරනවා. [බාධා කිරීමක්] Order, please!

### ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால)

(The Hon. H.R. Mithrapala)

මේ මන්තුීතුමාගේ වයර් මාරු වෙලා. දැන් මොනවා කියනවාද දන්නේ නැහැ.

### ගරු ගාමිණී ජයවිකුම පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா) (The Hon. Gamini Jayawickrama Perera) ඔබතුමා කියපු එකටයි මම මේ කිව්වේ.

### ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால)

(The Hon. H.R. Mithrapala)

ඔබතුමා කාදර් මන්තුීතුමාගෙන් අහන්න කෝ, වැඩේ කොහොමද කර ගන්නේ කියලා. ඔච්චර හිතේ අමාරුවෙන් ඉන්න එපා.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඒ කථාවට පැටලෙන්න එපා. තමුන්නාන්සේගේ කථාව අවසන් කරන්න. [බාධා කිරීමක්] Hon. Member, You are a senior Member of this House. [බාධා කිරීමක්]

# ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால)

(The Hon. H.R. Mithrapala)

මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්ම තුළ මේ රටේ - [ඛාධා කිරීමක්] මේ ගැන සාකච්ඡා කරලා තීන්දු කරන්න පුළුවන්. මේ ගැන කිසිම පුශ්තයක් නැහැ. මේ රටේ ආර්ථිකය පිළිබඳව වැදගත් තීන්දු තීරණ රාශියක් අරගෙන මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම තුළ මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න කටයුතු කරන බව පුකාශ කරමින්, එය අපේ රටේ ජනතාවට වඩා වාසනාවන්ත යුගයකට යන්න හේතු වනවාය කියන කාරණය මතක් කරමින් මා මගේ වචන කීපය සමාජ්ත කරනවා.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හොදයි. බොහොම ස්තුතියි. නිවේදනයක් ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙනවා. අද දින මධාාහ්න 12.00ට පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේ රැස්වීමක් ගරු කථානායකතුමාගේ නිල කාමරයේදී පැවැත්වෙන බව සියලුම සභික ගරු මන්තීවරුන්ට දන්වනු කැමැත්තෙමි. ස්තුතියි.

ඊ ළහට ගරු රවි කරුණනායක මන්තීතුමා සභාව අමතනවා.

[පූ. භා. 11.28]

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා මූලාසනයේ සිටින අවස්ථාවේදී ආර්ථිකය සහ ජන ජීවිතය ගැන වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්න අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. මේ ගරු සහාවේ සිටිනවා, හෙට දින රජ කරන තරුණ කරුණියෝ. මුදල් හා කුම සම්පාදන නියෝජා ඇමතිතුමා කරපු කථාවත්, ඊට පසුව සෙසු මන්තීවරු කරපු කථාත් ඇසුණාම ඒ අය බලනවා ඇති, අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන්නේ වෙනත් රටකටද කියලා. ඒ අය ජීවත් වන්නේ මේ රට ඇතුළේ. මෙහෙන් බදු අඩු කරනවාය කියනවා. මොනවාද අඩු වන්නේ කියලා ඒ අය බලනවා ඇති.

මේ අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා, ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනත යටතේ නියෝග, දුම්කොළ බදු පනත යටතේ නියෝග, සුරාබදු ආඥාපනත යටතේ රීති, නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේ නියමය තුළින් බදු අඩු කරන වැඩ පිළිවෙළවල්. ගරු නියෝජා මුදල් ඇමකිතුමනි, ඔබතුමා කිව්වා, මේ බදු අඩු කරනවාය කියලා. මැතිවරණ කාලයේ අඩු කරපු කිරි පිටි මිල දැන් මේකෙන් අඩු කරලා පෙන්වූවා නම් කවදාද මේ මිල අඩු වන්නේ කියලා මා මේ අවස්ථාවේදී අහනවා. ඔබතුමා කියනවා, අඩු වනවාය කියලා. මීට පෙර කරපු දේ ගැන පම්පෝරිය ගහගහ කවම කර ගෙන යනවා. මට කියන්න, කවදාද කිරි පිටි මිල අඩු වන්නේ, කවදාද සීනි මිල අඩු වන්නේ, කවදාද පරිප්පු මිල අඩු වන්නේ කියලා. නැහැ. මැතිවරණයට ඉස්සෙල්ලා කිසි අවසරයක් නැතුව අඩු කළා. ඒක බොහොම හොඳයි. තවත් අඩු කරන්න පුළුවන්. ඇයි, දැන් මේ ගැන කථා කරලා පෙන්වන්නේ? මේ තිබෙන එක ඔහේ ගෙන යන ගමන් මාස තුනෙන් තුනට පාර්ලිමේන්තුවෙන් අවසර ගන්න තිබෙන නිසා කථා කරන දෙයක් මේක.

#### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

#### නැභී සිටියේය.

எழுந்தார். rose.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කරුණාකරලා, ඔබතුමා අහ ගෙන ඉන්න නියෝජා ඇමතිතුමනි. මගේ කථාව ඉවර වුණාට පස්සේ ඔබතුමා කථා කරන්න. ඒ නිසා කරුණාකරලා - [බාධා කිරීමක්]

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! එතුමාට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න, ගරු ඇමතිතුමා.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම ඔබතුමා කථා කළාට පසුව - [බාධා කිරීමක්]

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමකිතුමා, එතුමාට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න. Please carry on. [බාධා කිරීමක්]

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

They have got the disease from you, Hon. Presiding Member. That is the problem. You have given them wrong education. මෙතැන අඩු කරන්නේ මොකක්ද? හෙට ඉඳලා සීනි මිල මේ පුමාණයෙන් අඩු වනවාය කියලා කියන්න පුළුවන් නම් කමක් නැහැ. මේ නිකම් බොරුවට අඩු වීමක් කියලා \_ පෙන්වන්න හදනවා. කිසිම අඩු වීමක් නැහැ. ඊට පරස්පරව අනික් පැත්තෙන් කියන්නේ මොනවාද කියලා බලන්න. ජුලි මාසයේ 01වන දා ඉඳලා බස් ගාස්තු වැඩි වනවා. කිරි පිටි මිල රුපියල් 40කින් වැඩි වනවා. යතුරු පැදියේ මිල වැඩි වනවා. මෙන්න මේවා තමයි කියන්නේ. ඉතින් එක පැත්තකින් බදු අඩු කරනවාය කියලා කියනවා නම්, ඒ අඩු කරන්නේ කොහොමද කියලා ඒවා ජනතාවට පෙන්වන්න. අර ආදරේ කරනවාය කියා කියලා වැඩක් නැහැ නේ. ආදරේ කරලා පෙන්වන්න. මේකට තමයි ජනතාව ඡන්දය දුන්නේ. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපට කියන්න පුළුවන් තවත් දෙයක් තිබෙනවා. මේවා කරන්නේ ජාතාෳන්තර මූලාඃ අරමුදලෙන් ගන්න තිබෙන ණය සම්බන්ධයෙන් තිබෙන ආදරයටයි. මේක හංගන්න ඕනෑ නැහැ. 2009 ජූනි මාසයේ 16 වන දා අත්සන් කරපු ගිවිසුමේ අතුරු කොටසක් යටතේ අපි කිව්වා, මේක පෙන්වන්න, හංගන්න එපාය කියලා. දැන් තමයි මේවා හෙළිදරවු කරන්නේ. මොකද, මැතිවරණ නැහැ. ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදල ලොකුවට චණ්ඩි පාට් එක දැම්මා. දැන් මොනවාද කරන්නේ? කියපු වැඩේ දැන් කරපල්ලා කියන එක තමයි ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. අපිත් ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදලත් එක්ක කථා කරනවා නේ. අපි කිව්වේ නැහැ නේ, යන්න එපාය කියලා. අපි කිව්වා, අර HSBC බැංකුවට යන්න එපාය කියලා; ණය ගුලකට වැටෙන්න එපාය කියලා. දැන් වෙලා තිබෙන දේ තමයි මේ. ඉතින් ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදලේ කොන්දේසි අනුව නොවෙයිද ඔබතුමන්ලා මේ ගරු සභාවේ කටයුතු කරන්නේ කියන එක අපි අහන්න කැමැතියි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපට අවශා වන්නේ ආර්ථික දියුණුවයි. මේ බදු අඩු කිරීමකින් වෙනසක් ඇති වන්නේ නැහැ. මේ රටේ නිෂ්පාදන වියදම අඩු කරන්න ඕනෑ. ජීවන වියදම අඩු කරන්න අවශායි. එලදායිතාව වැඩි කරන්න අවශායි. තිබෙන බදු ටික අඩු කිරීම විතරක් නොවෙයි, මේක නිවැරදි මාර්ගයට ගෙනෙන්න අවශායි. වමට Signal දමලා අපට දකුණට හැරෙන්න බැහැ. ඉන්දියාවට, ඇමෙරිකාවට, යුරෝපයට, ජපානයට, චීනයට බැණ බැණ මේවා කරන්න බැහැ. කියුබාව, වෙනිසියුලාව කියන දේ නොවෙයි, කරන්න අවශා වන්නේ. හොඳ දේ කරන්න. රටේ ආර්ථිකයත් එක්ක සෙල්ලම් කරන්න එපාය කියලා ඔබතුමාගේ වචනයෙන් කිව්වා. මා නිරන්තරයෙන්ම කියපු දෙයක් තමයි, අපේ රටේ ආර්ථිකයත් එක්ක සෙල්ලම් කරන්න එපාය කියලා. ඒක දැන්වත් පිළිගත්ත එක මා අගය කරනවා. හැබැයි ඒක කරනවාද? ඒකයි තිබෙන පුශ්නය. අද අපට අවශා වන්නේ තිරසාර සංවර්ධනයක් - sustainable development. ඒක තමයි අවශා වන්නේ. මේක කරන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළකට අවතීර්ණ වන්න තමයි අපට අවශා වන්නේ.

පඩි වැඩි කරනවාය කියලා කිව්වා. කෝ මේ පඩි වැඩි කරන එක? පඩි වැඩි කරනවා කියලා ඡන්ද කාලයේ අපි කිව්වාම, හිනා වුණා. ඔබතුමන්ලා කිව්වා, රුපියල් දෙදහස් පන්සියක් දෙනවා කියලා. දෙදහස් පන්සියයක් නොවෙයි ශත දෙදහස් පන්සියයක්වත් දුන්නාද? මේක තමයි තිබෙන පුශ්නය. අපට අය වැයක් -

# ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාතාතුමිය)

( மாண்புமிகு(திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஐயசேன - பாராளுமன்ற அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena - Minister of Parliamentary Affairs)

කවුද රුපියල් දහදාහකින් පඩි වැඩි කරනවා කිව්වේ?

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි කිව්වේ. සරක් ෆොන්සේකා මැතිතුමාත් අපිත් කිව්වා. අපි එහෙම කිව්වාම ඔබතුමන්ලා කිව්වා, "නැහැ, අපි රුපියල් දෙදහස් පන්සියයක් දෙනවා" කියලා. ජනාධිපතිවරණයේදීත් කිව්වා. මහ මැතිවරණයේදීත් කිව්වා. දැන් කෝ? ලැබිලා තිබෙනවාද? ඒ වාගේම ඒක පුද්ගල ආදායම ගැන කථා කරනවා. ඒක පුද්ගල ආදායම US Dollars 2,200ක් තිබෙනවාය කියනවා. එහෙම නම මාසෙකට මුදල් වශයෙන් රුපියල් 22,000ක් එක පුද්ගලයකුට හමිබ වනවා නේ. ගරු ඇමතිතුමියනි, මොනරාගල දිස්තික්කයේ කී දෙනකුට රුපියල් විසි දෙදහසක් හම්බ වනවාද? මොන විහිඑවක්ද මේ කථා කරන්නේ. මේ රටේ කී දෙනකුට රුපියල් විසි දෙදහසක් හම්බ වනවාද? අඩු ගණනේ පොලීසියේ වැඩ කරන constableවරයකුටවත් ඔය ගණන හම්බ වනවාද? නැහැ නේ. ඉතින් -

# ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன) (The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena) අය වැයෙන් හම්බ වනවා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අවුරුදු 16ක් ඔය සින්දුව කියකියා හිටියා නේ. අපි කිව්වාම අහන්න. අපි විපක්ෂයෙන් මේවා කියන්නේ ද්වේෂ සහගතව කියලා හිතන්න එපා. ඔබතුමන්ලා කියපු ඒවායේ සැබෑ තත්ත්වය අපි නැවත පෙන්වලා දෙනවා. කැඩපතකින් බලනවා වාගේ කියනවා, මෙන්න බලන්න ඔබලා කියන බොරුව මොකක්ද කියලා. ඒක තමයි අපි කියන්නේ. ඒක පුද්ගල ආදායම සම්බන්ධ තත්ත්වය ඒකයි.

මීට පෙර කථා කළා හම්බන්තොට වරාය හැදෙනවා කියලා. අද පත්තරේ තිබෙනවා මන්ද පෝෂණය වැඩියෙන්ම තිබෙන්නේ හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ කියලා. මොකටද බොලේ හම්බන්තොටට වරායවල්, මන්ද පෝෂණය වැඩි නම්! මේක ගැන මොනවාද කථා කරන්නේ? අද එහේ ගරු කථානායකතුමා ඉන්නවා. නාමල් රාජපක්ෂ ඉන්නවා. මහින්ද අමරවීර ඉන්නවා. මේ ඔක්කෝම, -[බාධා කිරීමක්] මොකක්ද?

# ගරු එච්.ආර්. මිතුපාල මහතා

(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால)

(The Hon. H.R. Mithrapala)

"නාමල් රාජපක්ෂ මන්නීතුමා" කියලා කියන්න. "නාමල් රාජපක්ෂ" කියලා නම විතරක් කියන්න එපා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

විහිළු කථා කරන්න එපා. තව මන්තීවරයෙක්, තව මන්තීවරයකුට "මන්තී, මන්තී" කියකියා ඉන්න ඕනෑ යැ? මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අපට උගන්වන්නද හදන්නේ? You please sit down and do what you have got to do. As a Member, one need not refer to another Member in this House as a Member.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member -

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මන්ද පෝෂණය ගැන කථා කරන්නේ. හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ තමයි වැඩියෙන්ම මන්ද පෝෂණය තිබෙන්නේ. ඊට පස්සේ මොනරාගල දිස්තුික්කයේ තමයි දෙවැනියට තිබෙන්නේ.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order please! Hon. Member, please listen to me. It is customary that we refer to another Member as an Hon. Member. You do not lose anything by saying so. That has been the custom followed by this Parliament from 1947.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

I like that comment. If that can be told about the Government Members, it is better because the way they behaved in the morning does not in any way justify what you just said.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

The Hon. Mithrapala referred to Members of both sides of the House. As far as I am concerned, there is no division between both sides.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

What you have got to do is to conduct the House. Look after the interest of the Members and do not give tuition to them. On that particular score, all what we have to say is, "මන්ද පෝෂණය" - malnutrition - වැඩියෙන්ම තිබෙන්නේ එතැනයි. - [Interruption.] What is the disrespect?

### ගරු නවීන් දිසානායක මහතා

( மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க)

(The Hon. Navin Dissanayake)

Hon. Presiding Member, tell him to withdraw that comment. He cannot make that comment.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, you can look at whether there is an inference or not.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

It is better that we maintain a high tradition of debate in this House. That is all.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, you can practise it from the Chair. They say that fish rots from the head. That is the difference.

මන්ද පෝෂණය වැඩියෙන්ම තිබෙන්නේ හම්බන්තොට දිස්තුික්කයේ. මොනරාගල දිස්තුික්කයේ තමයි දෙවැනි තැනට තිබෙන්නේ.

### ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன)

(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena)

මොනරාගල, හම්බන්තොට විතරක් නොවෙයි හැම දිස්තුික්කවලම පෙර පාසල් දරුවන්ට කිරි වීදුරුවක් ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් කිුයාත්මක වනවා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක යුඑන්පී එකෙන් පටන් ගත්තු දෙයක්. එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් පටන් ගත්තු දේ තමයි මේ කියන්නේ.

### ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன) (The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena) ඔබතුමා දන්නේ නැතුව ඇති.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එදා හැම ළමයාටම දුන්නා. අද ළමයි ඔක්කෝටම දෙන්නේ නැහැ. ඒකයි තිබෙන පුශ්නය.

# ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன)

(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena)

ළමා හා කාන්තා සුහ සාධන අමාතාහංශ්යෙන් කිරි වීදුරුවක් දූන්නා.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හරි, ඇමතිතුමියනි. ඔබතුමියගේ පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාතාහංශය තුළින් ඒක කරන්න බැහැ නේ. [බාධා කිරීමක්] හරි. අහගන්න කෝ. ඔය කිරි වීදුරුව දුන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන්. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන වාගේ කොළඹ හතේ හිටපු ජනාධිපතිවරු තමයි එදා ඒවා දුන්නේ. මතක තියා ගන්න. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඕවා තමයි කරලා තිබෙන්නේ. ඉතින් අපට තිබෙන්නේ තිරසාර සංවර්ධනයක් ඇති කිරීමයි.

### ගරු රෝහික අබේගුණවර්ධන මහතා (වරාය හා ගුවන් සේවා නියෝජාා අමාතාාකුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன - துறைமுகங்கள், விமானச்சேவைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana- Deputy Minister of Ports and Aviation)

කොහේද මන්ද පෝෂණය තිබෙන්නේ?

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hello, කළුතර! ටිකක් අහ ගෙන ඉන්න කෝ. නිරසාර සංවර්ධනයක් ඇති කරන්න ඕනෑ. මේ අස්වර් මැතිතුමාත් එදා [ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

පාර්ලිමේන්තුවේදී සිටියදී නේ මේවා සිද්ධ වුණේ. එතුමාගේ කාලයේ දුන්න කිරි වීදුරුව ගැන මේ ගොල්ලන් කථා කරනවා. ඒක හරි නැහැ නේ.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

You are referring to me by name. But now, I am the Presiding Member.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

මේ අවස්ථාවේදී මොනවාද අඩු කරන්න තිබෙන්නේ? අඩු කරන එක තමයි කරන්න තිබෙන්නේ. අඩු කරන ඒවා ගැන මොනවාද කථා කරන්න තිබෙන්නේ? සීනි මිල අඩු කරලා තිබෙනවාද? පුවාහන ගාස්තු වැඩි වනවා. ගෑස් මිල වැඩි වනවා. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය හාර ඇමතිතුමා අද සැබෑ තත්ත්වය පෙන්වා තිබෙනවා. කෝටි 5,400ක අලාහයක් එන අවුරුදු පහ තුළ වෙනවාලු. ඒ අනුව බැලුවොත් මාසයකට විදුලි බිලේකොතරම් වැඩි වීමක් ඇති වනවාද? මේ කාගේ පාඩුවක්ද?

ඒ වාගේම කෝට් 5,200ක ණය බරක්. මේක තමයි සැබෑ තත්ත්වය. අපට අවශා මෙවැනි පුශ්න විසඳන්නයි. අද අපට කරන්න තිබෙන්නේ බෙන්ස් කාර්වල මිල අඩු කරන එකද? පැජරෝවල මිල අඩු කරන එකද? Air-conditionersවල, vacuum cleanersවල මිල අඩු කරන එකද? මේවා නොවෙයි අවශා වන්නේ. අපි උසාව් ගියා පෙටුල් මිල අඩු කරන්න කියන්න. ඒක කරන්න බැරි ආණ්ඩුවක් ගැන මේ කථා කරන්නේ. අපි ඒක කිව්වේ නිකම් නොවෙයි. ජීවන වියදම අඩු කරන්න පුළුවන් නම්, නිෂ්පාදන වියදම අඩු කරන්න පුළුවන් නම්, නිෂ්පාදන වියදම අඩු කරන්න පුළුවන් නම්, නිෂ්පාදන වියදම අඩු කරන්න පුළුවන් නම් ඒ අඩු කිරීම තුළින් ඇති වන ඒ වාසිදායක තත්ත්වය, ඒ එලදායී තත්ත්වය ඔබතුමන්ලාට ලබා ගන්න පුළුවන් කියන එක තමයි අපි කිව්වේ. අපි එදා ඒවා කියද්දී අපිට දේශ දෝහියෝ කිව්වා. අද මොනවාද කියන්නේ?

නිෂ්පාදන වියදම අඩු කළා නම් අපට වැඩියෙන් අපනයනය කරන්න පුළුවන්. අද අපනයනකරුවෝ කියන්නේ මොකක්ද? සෙසු රටවල් එක්ක අපට තරග කරන්න බැහැ කියනවා. වෙන රටවල නිෂ්පාදන වියදම අඩුයි. ලංකාවේ තමයි විදුලි බිල වැඩියෙන්ම තිබෙන්නේ; ඉන්ධන මිල වැඩියෙන්ම තිබෙන්නේ; පුවාහන ගාස්තු වැඩියෙන්ම තිබෙන්නේ. ඒ පුශ්න නිසා තමයි ඔවුන්ට නිෂ්පාදනය හරියාකාරව කරන්න බැහැයි කියන්නේ. අද පෙටුල් ලීටරයක් රුපියල් 52ට විකුණන්න පුළුවන්. අද පෙටුල් මෙටුක් ටොන් එකක් යූඑස් ඩොලර් 72යි. ඇමෙරිකන් ඩොලර් එකට සාපේක්ෂව වෙනස බැලුවාම ලීටරයක් රුපියල් 52යි. නමුත් අද විකුණන්නේ කීයටද? රුපියල් 132ට. එහෙම නම් රුපියල් 80ක බදු තිබෙනවා. සියයට 91ට air conditionersවල බදු අඩු කරන්නේ මොකටද? Vacuum cleanersවලට සියයට 93ක් බදු අඩු කර වැඩක් තිබෙනවාද? මොකටද washing machinesවල, ශීතකරණවල බදු අඩු කරන්න අවශා වන්නේ? සියයට 92ක් බදු අඩු කර තිබෙනවා. මේවා නොවෙයි අඩු කරන්න අවශා වන්නේ. තෙල් මිල අඩු කළා නම් විදුලිබිල අඩු වනවා; පුවාහන ගාස්තු අඩු වනවා; නිෂ්පාදන වියදම අඩු වනවා. ඒක තමයි අවශා වන්නේ කියන එක තමයි අපි පෙන්වන්නේ.

ඒ වාගේම තමයි මේ රටේ තිබෙන දූෂණය. සී.බී. දිසානායක ඇමතිතුමාට මා ඉතාමත් ගරු කරනවා. සී.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා කියනවා සැබෑ තත්ත්වය. මේක කියලා මම අනිසි පුයෝජනයක් නොවෙයි ගන්නේ. අඩු ගණනේ එතුමාට කොන්දක් තිබුණා සැබෑ තත්ත්වය මොකක්ද කියලා කියන්න. අධාාපනය දූෂණයට ලක් වෙලා තිබෙනවාලු. දෙවන එක පොලීසියලු. මා පිළිගන්නේ නැහැ පොලීසියේ සියයට 99ක් ඒවා කරනවා කියලා. සියයට 1ක විතර දෙයකට ඒක ගණන් අරගෙන වැඩක් නැහැ.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) සී.බී. රත්තායක ඇමතිතුමා.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කනගාටුයි. සී.බී. රත්නායක ඇමතිතුමා. එස්.බී. හා සී.බී. දෙක මාරු වුණා. සී.බී. රත්තායක ඇමතිතුමා. ්රීට පස්සේ Board of Control for Cricket එකලු. Board of Control for Cricket එක තුන්වැනියාට තිබෙන දූෂිතම ආයතනයලු. මෙතැන අර්ජුන රණතුංග මැතිතුමා ඉන්නවා. එතුමා කියාවි. එතුමා ඒක ශුද්ධ කරන්න ගිහින් අන්තිමට එළියට තල්ලු වුණා. අන්තිමට හරි පැත්තට ආවා. ඇවිත් පෙන්වලා තිබෙන්නේ. තුන්වැනියාට තිබෙන දූෂිතම ආයතනය ඒකලු. ඒක තමයි සී.බී. රත්නායක ඇමතිතුමා කියන්නේ. මෙතැන තිලංග සුමතිපාල මන්තීතුමා ඉන්නවා. එතැනත් දූෂණය කියනවා. මෙතැතත් දුෂණය කියනවා. එහෙම නම් කවුද මේ දූෂණ කරන්නේ? මෙන්න මේක තමයි අහන්න තිබෙන්නේ. මේ දූෂණ අඩු කළොත් ජීවන වියදම අඩු වනවා. එතකොට වෙනින් දේවල් කරන්න අවශාකාවක් නැහැ. බදු අවශාායි රටක් සංවර්ධනය කරන්න. නමුත් ඒ බදු අවශා වන්නේ සංවර්ධනය හරියාකාරව ගෙන යන්නයි. බදු අඩු කරලා දුෂණය වැඩි වූණොත් මොකටද? එතකොට ජනතාවට ඒ විශ්වාසය ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒක තමයි අපි මේ අවස්ථාවේදී පෙන්වන්න හදන්නේ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. ඊයේ පාර්ලිමේන්තුවේදී මේ ගැන පුශ්නයක් ඇහුවා. මා මෙතැනදී පෙන්වනවා යම් අධික වියදමක්. 2008 දී චීනයෙන් ගෙනාවා railway engines 15ක්. යූඑස් ඩොලර් 38.68කට ගෙනාවා එන්ජින් 15ක්. හරියට ඊට අවුරුද්දකට පස්සේ ඒ වර්ගයේම එන්ජින් තවත් 13ක් ගෙනාවා. ඒකට යුඑස් ඩොලර් මිලියන 100යි. අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා මිලියන  $4{,}000$ කට තිබුණ එක අවුරුද්දකට පස්සේ මිලියන 11,500ක් වනවා. ඒ කියන්නේ කෝටි  $1{,}150$ ක්. ඒ අවුරුද්දකදී වැඩි වීම. මෙවැනි අධික මිලකට මේවා අරගෙන කොහොමද පුවාහන ගාස්තු අඩු කරන්නේ? මේවා තමයි අඩු කරන්න අවශා වන්නේ. ඒ දූන්නූ උත්තරය තුළම තවත් දෙයක් තිබෙනවා. මෙතැන තිබෙනවා, gantry cranes ගැනීමක් සම්බන්ධයෙන්. මීට සුමාන තුන හතරකට ඉස්සර වෙලා වරාය අධිකාරියේ සභාපතිවරයා gantry cranes අටක් ගත්තා; crane setters 30ක් ගත්තා; කිසිම ටෙන්ඩරයක් නැතිව රුපියල් මිලියන 7,900කට. එතැන interest rate එක -පොලී අනුපාතය- සියයට 8ත්, 10ත් අතර පුමාණයක් තිබෙනවා. සාමානාායෙන් සියයට දෙක තුනකට ගන්න පුළුවන් හැකියාව තිබෙනවා. එතැන තිබෙන වියදම අඩු කරන්න පුළුවන් නම් ජනතාවගේ ජීවන වියදම අඩු කරන්න හැකියාව ලැබෙනවා. මොකද, gantry cranesවල බදු වැඩි කරන්න වරායෙන්ම පටන් ගත්තොත් ඒ තමන් ආනයනය කරන බඩුවලට අය කරන බදු නිසා අන්තිමට ජනතාවට ලැබෙන්නේ අනිසි ලෙස වැඩි වෙලා තිබෙන මිලක්. නියෝජා මුදල් ඇමතිතුමනි, මේවා තමයි අප පෙන්වා කොහොමද ජීවන වියදම අඩු කරන්න පුළුවන් වන්නේ? නිකම් බොරුවට බදු අඩු කරලා, අඩු කරපු බදු සහනයත් සැබෑ විධියට දෙන්නේ නැතිව මොකක්ද මේ කථා කරන්නේ? සැබෑවක් නම් කරුණාකර පෙන්වන්න හෙට ඉඳුන් කිරි පිටි මිලේ අඩු කරන මුදල. නැත්නම් කියන්න, "අපි නොවැම්බර් මාසයේ කරපු විහිළුව තමයි තවම මේ ගෙන යන්නේ" කියන එක.

ඒ වාගේම මෙන්න තිබෙනවා, හම්බන්තොට වරායේ වැඩට ගෙනැල්ලා තිබෙන සේවක පිරිස ගැන විස්තර. අප රටේ විරැකියාව තිබෙනවා. නමුත් 1,150ක පිරිසක් මෙහාට ආනයනය කරනවා. ඒ කියන්නේ ශුමය ආනයනය කරනවා. තරුණ හෙටක් එකේ ඉන්න මන්තීවරයා ඉන්නවා.

### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன ) (The Hon. Rohitha Abeygunawardana) තാරුණායට ඉහටක්.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට එහේදි බලන්න පුළුවන්. චීනය වැඩ කරන කට්ටිය එවලා. ඇයි හම්බන්තොට වැඩ කරන කට්ටිය නැද්ද?

### ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன) (The Hon. Rohitha Abeygunawardena) තാරුණායට හෙටක්.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඕනෑ හෙටක් වන්න පුළුවන්. කාරුණායට හෙටක් වෙන්න පුළුවන්; කරුණයන්ට හෙටක් නැති වන්න පුළුවන්. ඒ 1,500 මොකටද චීනයෙන් ගෙනෙන්න අවශා වන්නේ?

#### ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා

( மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷ) (The Hon. Namal Rajapaksa) කී දෙනෙක් ඇවිල්ලා ඉන්නවාද?

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

( மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාගේ "තාරුණායට හෙටක්" එකේ නැද්ද තරුණයන් 1,100ක්? මේක තමයි අවශා වන්නේ. මේවා තමයි මේ රටේ සංවර්ධනයට අවශා වන්නේ. එක පැත්තකින් සල්ලි ගන්නවා; අනෙක් පැත්තෙන් චීනයේ වැඩ කරන කට්ටිය මේහාට ගෙනෙනවා. ඉතින් මොකටද? අපි ඒ අයටම ගෙවනවා මේහාට ඇවිල්ලා වැඩ කරන එකට. එහේ වැඩ කරන්න බැරි අයත් මේහාට ඇවිල්ලා වැඩ කරනවා. අපේ ශුමය පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ. ඉතින් තාරුණායට හෙටක් නම් ඒ 1,500 එළවලා, ඒ 1,500 වෙනුවට අපේ තරුණ කොල්ලන්, කෙල්ලන් ටික දමා ගත්න. මේ කථා කරන්නේ කොළඹ හතේ ඉන්න, ටයි කෝට අදින, අද සරම බැනියම ඇඳපු කෙනායි. එයා කථා කරන්නේ හම්බන්තොට වෙනුවෙන්. ඒකයි මේ කථා කරලා පෙන්වන්න හදන්නේ. ඒක මතක තියා ගන්න. මෙතැනදී අවශා වන්නේ, ඒ චීන කට්ටිය එරටට යවලා ඔබතුමන්ලාගේ තරුණ කොල්ලන්, කෙල්ලන් ටික එතැනට දා ගන්න එකයි.

### ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා

( மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷ) (The Hon. Namal Rajapaksa)

අපි දමලායි තිබෙන්නේ. ඔබතුමාත් කී දෙනකු හරි එවන්න.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

( மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි අවශා වන්නේ. ඉතින් බදු විරාම දෙන්න ඕනෑ නැහැ ඒකට. මේකට අඩු පොලී පුමාණයට ණය ගෙනෙන්න ඕනෑ නැහැ. මොනවාද චීනය දෙන්නේ? එක අකකින් සල්ලි දීලා අනෙක් අතින් ඊට වැඩිය පුමාණයක් කඩා ගන්නවා. මොකද, ඒ අයගේ හිර ගෙවල්වල ඉන්න කට්ටිය මෙහාට ඇවිල්ලා වැඩ කරනවා. කරුණාකර දැන්වත් ඒ සම්බන්ධයෙන් විවෘතව කථා කරන්න. විපක්ෂයේ අප මේ ගැන කථා කළාම කැමැති නැහැ. අප කියන ඒවා වහ නොවෙයි. අප කියන්නේ රටේ ආර්ථිකය ගැන වචන ස්වල්පයක්. අපේ ශුමය ගැනයි, විරැකියාවෙන් ඉන්න අපේ

කොල්ලන්, කෙල්ලන් ටිකට රැකී රක්ෂා ඇති කර දෙන්න කියන එක ගැනයි අප කියන්නේ. ඉතින් ඒ සම්බන්ධයෙන් මා නැවත කියන්නේ බදු අඩු කිරීමෙන් රටේ ජනතාවගේ ජීවන වියදම අඩු වන්නේ නැත කියායි. මෙන්න, තවත් සාධකයක් ඒ සම්බන්ධයෙන්.

රුපියල් 2,500 පඩි වැඩි කිරීම ගනිමු. කෝටි 3,500ක්. ඇයි අපට ඒක දෙන්න බැරි වන්නේ? අය වැයක් ඉදිරිපත් කරන්න තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා මේක අඩු කර තිබෙනවාය කියා දැන් කියනවා. ඉතින් 29 වැනි දා අඩු කරන්න තිබුණා නේ. නැහැ, ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදලේ අවශානාව නිසා තමයි මේක තල්ලු කර ගෙන යන්නේ. ජන ලේඛන සහ සංඛාාා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ තොරතුරු අනුව හතර දෙනකුගෙන් සමන්විත හැම පවුලකටම සාමානාායෙන් රුපියල් 38,264ක් අවශා වනවාය කියලා ඇස්තමේන්තු කර තිබෙනවා. මා හිතන්නේ අපේ පාර්ලිමේන්තු කටයුතු ඇමතිනිය ඒක තහවුරු කරාවි. කියන්නේ, එක පුද්ගලයකුට අඩු ගණනේ රුපියල් 10,000ක් විතර මාසයකට යනවා. කී දෙනකුට මේක ලැබෙනවාද? ඒක පුද්ගල ආදායම රුපියල් 22,000ක් තිබෙනවාය කිව්වාට ඔබතුමන්ලාගේ ජන ලේඛන සහ සංඛාහ ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ වාර්තාවලින්ම සනාථ වනවා ඒක වැරැදිය කියලා. එක පැත්තකින් ඒක පුද්ගල ආදායම රුපියල් 22,000ක් තිබෙනවාය කියලා, තමාගේම ජන ලේඛන සහ සංඛාා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවෙන් කියනවා රුපියල් 10,000ක් තමයි තිබෙන්නේ කියලා. මොකක්ද මේකේ තිබෙන පරතරය? ඉතින් අප වෙනසක් ඇති කරන්න අවශාායි. මේ මුදල් ගෙනෙන්න රටේ සංවර්ධනයක්, තිරසාර සංවර්ධනයක් ඇති කරන්න. මේක තමයි අවශා වන්නේ. තාරුණාාට හෙටක් ඇති කරනවාය කියන එක සැබෑ කරන්න. ඒක වචනවලින් විතරක් හරි යන්නේ නැහැ. ඒක තමයි අවශා වන්නේ.

බලන්න, "අයිෆා" එකට මුදල් වෙන් කිරීම ගැන. ඒ ගැන මීට පෙරත් කථා කළා, අපේ ගරු කබීර් හෂීම් මන්තුීතුමා. මා ඒ සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්නේ නිකරුණේ නොවෙයි. ඇමතිවරයෙක් පුකාශ කර තිබුණා, ඒකට ගිය වියදම මිලියන 1,100යි කියලා. ඒක පුාග්ධන වියදම්වලටද යොමු කරලා තිබෙන්නේ? නැහැ. පුාග්ධන වියදම්වලට වෙන් කරලා නම් කිසි පුශ්නයක් නැහැ. අඩු ගණනේ හෙටට සම්පතක් තිබෙනවා. නමුත් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? පිට රටින් ආව ඒ කට්ටියට හොටේල්ස්වලට රජයෙන් මුදල් ගෙවා තිබෙනවා. ගුවන් ටිකට් එකට මුදල් ගෙවා තිබෙනවා. මොකද මෙතැන වෙලා තිබෙන්නේ? රුපියල් මිලියන එක්දහස් එකසියයක්. මේක ද අවශා වන්නේ? මේ මිලියන එක් දහස් එකසියය පාවිච්චි කරලා අපේ කිරි පිටි පැකට් එකක මිල -අවුරුද්දකට- රුපියල් . වීසිපහකින් අඩු කරන්න තිබුණා. ඔබතුමා ඔය අඩු කළ බදු පුමාණයට වඩා අඩු කරන්නට තිබුණා, "අයිෆාවලට " වියදම් කළ මුදල එහෙම පාවිච්චි කළා නම්. අන්තිමට මොකක් ද ඇති වුණේ? මේකේ සැබෑ තත්ත්වයක් ඇති වුණා ද? කෝ! මේකේ මනමාලයා; Brand Ambassador අමිතාබ් බච්චන් ආවේ නැහැ; මනමාලිය ඓශ්වර්යා රායි ආවේ නැහැ. මේකේ best man ෂාරුක් ඛාන් ආවේ නැහැ. මේකේ bridesmaid පියංකා චොප්රා ආවේ නැහැ. Pageboy කවුද? කමල් හසන් ආවේ නැහැ. Flower girl කවුද? මධුරි ඩික්සිත් ආවේ නැහැ. [බාධා කිරීමි] ආවේ නැහැ. Pageboy කවුද? කමල් හසන් ඔව්. මේ ඉන්දියාවේ කට්ටිය නේ. ලංකාවේ කට්ටිය යැ. මම මේ කථා කරන්නේ සුද්දන් ගැන. [බාධා කිරීම්] සුද්දන්ගේ කුමන්තුණය ගැන. ඉන්දියාව ගැන. ඉතින් මොකක් ද මේ වෙලා තියෙන්නේ? තමන්ගේ Brand Ambassador වත් ඇවිත් නැති ගමනක්. මොකක් ද මේ වියදම? [බාධා කිරීම්] අනේ මේ ඉන්න කෝ. නියෝජා ඇමතිතුමාගේ කථාව අප අහලායි ඉන්නේ. [බාධා කිරීමක්] මොකක් ද? අහන්න. අහන්න පුශ්නය. [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද? [බාධා කිරීමක්]

### ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

( மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera) ඉන්දියාවට විරුද්ධ ද කියලා අහන්නේ.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

අහන පුශ්නය මොකක් ද? ඉන්දියාවට නොවෙයි. ඔබතුමන්ලා රුපියල් මිලියන එක්දහස් එකසිය පණහටම වියදම කළ විරුද්ධයි. ඒකයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන්නේ. මේකෙන් අපේ කිරි පිටි මිල අඩු කරන්න තිබුණා. [බාධා කිරීමක්] නැත්නම පරිප්පු මිල අඩු කරන්න තිබුණා. පුවාහන ගාස්තු වැඩි කරන්නට අවශානාවක් නැහැ. මේකයි අවශා වන්නේ. එම නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් කරුණාකර කල්පනා කර බලන්න. ඉන්දියාව ගැන නොවෙයි. අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ඇඟිල්ල දික් කර කියා තිබෙන්නේ, ඉන්දියාව කරන දෙය අප කරාවිය කියා. මොනවා ද දැන් කර තිබෙන්නේ? ඔබතුමා කියන්න එහෙනම් "සිපා" ගිවිසුම අත්සන් කරනවා ද කියා? ඉන්දියාවට විරුද්ධයි ද කියා අපෙන් අහනවා. අප පෙන්වා දී තිබෙනවා. අප කියා තිබෙනවා කොයි ආකාරයෙන් ද ගෙන යන්න ඕනෑ කියා. "සිපා" ගිවිසුම අත්සන් කරනවා ද? පුශ්නයක් ඇහුවා ඊයේ. අත්සන් කරන්නේ නැහැ කියා තිබෙනවා. තවම ලැහැස්ති නැහැ කියා තිබෙනවා. ජනාධිපති එහෙ ඉන්නවා. මොකට ද යන්නේ? නිකම් විනෝදයකට ද එහාට යන්නේ? කරුණාකර මේ රටේ කරන්නට තිබෙන දෙය හරියට කරන්න. හය වන්නට එපා. 1987 දී ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා ඇති කළ ඒ ඉන්දු - ලංකා ගිවිසුම අද අවුරුදු විසිතුනකට පස්සේ හොඳයි කියනවා. එදා මොකක් ද කිව්වේ? රට නැති කරනවාය කිව්වා. අද අවුරුදු විසිතුනකට පස්සේ ඒක තමයි හොඳම දෙය කියා අද කථා කර කියන්නේ එදා රට ගිනි තිබ්බ ශීූ ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ කට්ටිය. ඒක දැන් හොදයි. හොද දෙයට හෙදයි කියා පිළිගන්න. මේක විපක්ෂයෙන් හෝ එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් කළාය කියා වෙනසක් වන්නේ නැහැ. අපට අවශා වන්නේ රටේ සංවර්ධනයක් ඇති කරන්නයි. රටේ ආර්ථිකය ගැන සෙල්ලම් කරන්න එපා. මේ රටේ ආර්ථිකය හැදුවොත් අනෙක් සියලුම යුද්ධ දිනනවාය කියන එක අප මතක් කර අවසානයි. එම නිසා අවශා වන්නේ මෙයයි. කොහොම ද අපේ තරුණ තරුණියන්ට රැකී රක්ෂා ඇති කරන්නේ? මේ අවස්ථාවේ අපට තිබෙන්නේ රටේ නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නයි. රටේ අපනයනය වැඩි කරන්නයි. ඒක කරන්නේ කොහොම ද? අද උදේ ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්තීතුමා මතක් කළා, ගම්පහ දිස්තික්කයේ පොල් කෙදි කර්මාන්තය - coir fibre industry - ගැන. ඕනෑ තරම් අපනයනය කරන්නට පුළුවන්. නමුත් අද ඒ පොල් කෙඳි ටික නිකම ඉන්දියාවට යවනවා. ඇයි මෙකට value addition එකක්; මිලක් එකතු කර යවන්නට බැරි වන්නේ? addition එකක් ඇති කළා නම් අපේ රටේ රක්ෂාත් ඇති වනවා. අපේ රටේ අපනයනයට වැඩි මිලක් ලැබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ලංකාවත් ඉන්දියාවත් අතර ඒ වෙළෙඳ ගිවිසුම සාක්ෂාත් වෙනවා.

# මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Hon. Member, please wind up. You have one more minute.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Mr. Presiding Member, I have 27 minutes.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Three minutes have been given to the Hon. Kabir Hashim. Anyway, within one minute you have to wind up.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

No, no. That has to be subsequently adjusted. That is not to be deducted from my time.

### මූලාසනාරූඪ මන්නීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

That decision came from the Chief Opposition Whip. Your time has been reduced by three minutes.

#### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

That can been adjusted. Do not worry about that.

ඊ ළහට, සුරතල් මසුන් වාාපාරය. මේ සුරතල් මසුන් වාාපාරයෙන් අනිවාර්යයෙන්ම රැකී රක්ෂා පුමාණය අධික මට්ටමකට වැඩි කරන්නට පුළුවන්. මේකේ බදු හරියාකාරව තිබුණොත්, මේකේ airfreight මීල හරියට ඇති කළොත් මීට වඩා හුහක් නිෂ්පාදනය කරන්නට පුළුවන්. එළවළු මීල බලන්න. අද එළවළු නිෂ්පාදනය කරන පුදේශවල එළවළු මීල රුපියල් 2යි; රුපියල් 3යි. නමුත් මෙහේ මේ පුශ්නය අධික මට්ටමකට තිබෙනවා. අපනයනය කරන්නට බැරි ස්වරූපයක් තිබෙනවා.

ඇහලුම් කර්මාන්තය ගැන බලන්න. අද ඇහලුම් කර්මාන්තයට මොකක් ද වෙලා තිබෙන්නේ? එක්සත් ජාතික පක්ෂය 2004 අපේල් මාසයේ 2 වන දා රට භාර දෙන අවස්ථාවේදී ඇහලුම් කර්මාන්ත හත්සිය අසුපහක් තිබුණා. අද ඇහලුම් කර්මාන්ත පුමාණය දෙසිය එකොළහට අඩු වී තිබෙනවා. Labour GSP එක නැති වුණොත් තිබෙන කර්මාන්ත ටිකත් වසා ගෙන යනවා. අප එදා කාරුණිකව අවුරුදු දෙකකට ඉස්සෙල්ලා කිව්වා, මේක ආරක්ෂා කරන්නට අවශාායි කියා. ඒ ආණ්ඩුවට තිබෙන ආදරයකට නොවෙයි. ඒ තරුණ තරුණියන්ට තිබෙන ආදරය නිසායි. රැකී රක්ෂා ලක්ෂ තුනහමාරක් නැති වුණොත් මොකද වන්නේ? අප එදා ඒක කිව්වාම මෙන්න රටට විරුද්ධව කරන කුමන්තුණයක් කිව්වා. අද මොකක් ද වෙලා තිබෙන්නේ? අද ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමන්ලා ගිහින් යුරෝපා හවුලත් එක්ක කථා කරනවා. අපි එදා අවුරුදු දෙකකට ඉස්සෙල්ලා කිව්වා.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

You must refer to him as the Hon. (Prof.) G.L. Peiris, please. He is a Member of this House and also a Minister. You must have respect for all the Members of the House.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Okay, Hon. Presiding Member, I will say, the Hon. (Prof.) G.L. Peiris.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Thank you very much. You are now learning a little.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

So, that is the situation. What we told then was looked at as if it was cyanide. But today, that same thing we said is being actioned. So, all we have got to say is, ensure that we look at it in the proper perspective.

Look at CEPA. What is the decision taken by the Government? We do not need to be told what to do. What we have to do is what is good for the country. So, all that we can basically do is to ensure that we get our principles into proper order; that we put the economy into proper order. There is fiscal discipline required in the country. There is no point in having inflation disguised to show it has reduced if the cost of living is increasing.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Hon. Member, please wind up now.

# ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Honourable Presiding Member, just give me two more minutes. I will ensure that I wind up within that time.

So, the only thing we have got to do is to ensure that the inflation is reduced, the rupee value of the dollar is maintained, more exports go out of the country and the imports are reduced. Also ensure that the tax structure is done in such a way that it encourages employment creation.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

With that, please wind up, Hon. Member.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

රැකී රක්ෂා ඇති කරන්න පුළුවන් මාර්ගයක් ඇති කරලා කරුණාකරලා, මේ අඩු කිරීම සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමා හෙට පත්තරේ පළ කරලා කියන්න, "මෙන්න කිරි පිටි මිල අඩු කළා, මෙන්න පරිප්පු මිල අඩු කළා" කියලා. එහෙම නැත්නම් "අපි වාහජයක් විතරයි කළේ" කියලා විතරයි කියන්න තිබෙන්නේ.

#### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හොඳයි, බොහොම ස්තුතියි. ගරු නවින් දිසානායක මහතා.

# ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා (රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா - பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Dilan Perera - Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs )

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, රව් කරුණානායක මන්තීතුමාගේ සිංහල කථාවේ සිංහල පරිවර්තනය දුන්නොත් භොදයි.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඒක වෙනත් දිනකදී මට පවරන්න. මම කරන්නම.

[පූ. හා. 11.54]

### ගරු නවීන් දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு நவீன் திஸாநாயக்க)
(The Hon. Navin Dissanayake)

Mr. Presiding Member, I am very honoured and privileged to make my first speech today in the Seventh Parliament of Sri Lanka. Indeed, I would like to thank the Hon. Members of Parliament as well as my constituents of Nuwara Eliya for electing me again as their Representative. On three occasions, they have bestowed their trust on me: in 2000, 2001 and again in 2010.

Today, we are discussing some Regulations and Orders brought under certain financial Acts and an Ordinance, and I consider it appropriate here to forthrightly express my views on certain aspects of the economy as well as those financial Regulations and Orders. When talking about those financial Regulations - as they are monetary issues, they have to come to Parliament - certain Hon. Members from the Opposition expressed their overall concerns and views about certain aspects of the economy as well.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ අවස්ථාව ලැබීම ගැන මම ඉතාමත් සන්තෝෂ වනවා. මේ රටේ -මගේ මවු බිමේ- ආර්ථිකය ගැනත් මේ අවස්ථාවේදී වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්න මා බලාපොරොත්තු වනවා.

මාගේ සීයා හා මාගේ පියා මෙන් මා තුන්වන වරටත් මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන්නට පත් කර එවීම සම්බන්ධයෙන් විශේෂයෙන්ම නුවරඑළිය ජනතාවට මගේ ස්තූතිය මේ අවස්ථාවේදී පුද කරන්න මා කැමැතියි. කබීර් හෂීම මන්තීතුමාගේ අද කථාවේ විශේෂාංග දෙක තුනක් මා මෙම අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්නට කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම එතුමා කිව්වා, මහනුවර, පල්ලේකැලේ තිබෙන ටැන්ඩන් ලංකා පුයිවට ලිමීටඩ් සමාගම ගැන. ආයෝජන මණ්ඩලය භාරව සිටි ඇමතිවරයකු වශයෙන් මට පැහැදිලිව කියන්න පුළුවන්, මේ ටැන්ඩන් ලංකා පුයිවට ලිමීටඩ් ආයතනය විශාල ලෙස පාඩු ලැබූ ආයතනයක් බව. පාඩු ලැබූ එම ආයතනයේ අඩු පාඩු නිසා තමයි එය වසන්නට සිද්ධ වුණේ. Tandon Lanka (Pvt.) Limited was closed because it was mismanaged, not because of any problems or any issues that the Government had with it.

සම්පුදායානුකූලව අපි පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන කොට සංඛාා ලේඛන ඉදිරිපත් කරනවා. බොහෝ අවස්ථාවල සංඛාා ලේඛන තමාගේ වාසියට හරවා ගන්නවා. කබීර් හෂීම මන්නීතුමා කිව්වා, "ආනයන පුතිශකය අවුරුද්දක් තුළ සියයට 39කින් වැඩි වුණා" යි කියලා. නමුත් එතුමා කිව්වේ නැහැ, මේක වැඩි වුණේ කොහොමද කියලා. මම පැහැදිලිව පුකාශ කරනවා, ගිය අවුරුදු දෙකේ අධික යුද වියදම් නිසා අපේ රජය යුද වියදම් - military expenditure - වැඩි කරලා ආයුධ ආනයනය කරන පුමාණය වැඩි කළ නිසා තමයි මෙම import expenditure පුතිශකය වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ කියලා. එතුමා ඒක කියන්නේ නැහැ. නමුත් වෙනත් දේවල් කියනවා. එම නිසා මම මන්නීවරයකු වශයෙන් මෙය පැහැදිලිව පුකාශ කරන්න ඕනෑ. අපට වග කීමක් තිබෙනවා, අපි ඉදිරිපත් කරන දත්ත අවශා පරිසරයත් සමහ මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්න.

[ගරු නවීන් දිසානායක මහතා]

අපි ආර්ථික විශේෂඥයෝ නොවෙයි. නමුත් අපි හොදට දන්නවා, පසු ගිය අවුරුදු දෙක තුනේ මේ රජයට ඉතාමත් අමාරු කාර්ය භාරයක් තිබුණු බව. ඒ කාර්ය භාරය තමයි යුද්ධයක් පවතින අවස්ථාවක රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරලා ඉදිරියට ගෙන යෑම. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ඒක කළා. එහෙම නම් අද ඒ යුද්ධය අවසන් කරලා, ජනාධිපතිතුමාට හා රජයටත්, ඒ වාගේම විපක්ෂයටත් කාර්ය භාරයක් තිබෙනවා, රට ඉදිරියට ගෙන යන්න

How do we take this country forward? That is the main criteria, the main vision and the challenge the Government has. So, I would say that the main foundation of the economy will be the economic growth. Economic growth of this country has to be sustained and we have to target at least an 8 to 10 per cent growth over a period of 10 years.

Then, the second and the most important question is, once you get economic growth, how do you take it to the villages, how do you get that into the rural economy? That is the most important question. There is one aspect of the Hon. Kabir Hashim's speech which I agree with. That is, he mentioned about the Lorenz Curve. In the Lorenz Curve, you get the proportionate income levels of the whole country. What is really relevant is, although the per capita income is US Dollars 2,000 as shown by the Lorenz Curve, in the rural sector this per capita income is much lower. I accept that; I concede that point. What we have to ensure now is that the economic growth that is in the Western Province is taken to the rural areas. So, how does the Mahinda Rajapaksa Government do this? I think that is the biggest challenge we will face in the future.

Then, I will take up the Regulations, Orders and the Rules that are being debated today. 1969 අංක 1 දරන ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනත යටතේ නියෝග, ඒ වාගේම 1999 අංක 8 දරන දුම්කොළ බදු පනතේ 21 වැනි වගන්තිය යටතේ නියෝග, සුරාබදු ආඥාපනත් යටතේ රීති, නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත යටතේ නියමය අද සාකච්ඡාවට භාජනය වෙනවා. Today we are discussing six Regulations. Two of those contain price control. So, here we find another important point : does a modern economy require price control? When I was young, I used to wonder why an economy needs price control. නූතන ආර්ථිකයකට මිල පාලනයක් අවශා ඇයි? මගේ අවංක අදහස මේකයි. විශේෂයෙන්ම අද අපි බැලවොත් අපේ රටේ මුළු "බජට්" එකම -මුළු ආදායම සහ මුළු වියදම- මේ අවුරුද්දට  $ar{\sigma}$ රුපියල් බිලියන 900යි.  $ar{\sigma}$  රුපියල් බිලියන 900ක් කියන්නේ, යූඑස් ඩොලර්ස් බිලියන 9යි. නමුත් නෙස්ලේ සමාගම, ෂෙල් සමාගම යන බහු ජාතික සමාගම්වල මුළු ආදායම ඩොලර් බිලියන 20ක්, 30ක් වනවා. මේ මුළු රටේම ආදායමට සහ වියදමට වැඩියෙන් මේ ෂෙල් සමාගම වැනි බහු ජාතික සමාගම්වල වියදම් හා ආනයන අනිවාර්යයෙන්ම සිදු වනවා. Therefore, price control is necessary to control multinationals. අනිවාර්යයෙන්ම මේ බහු ජාතික සමාගම තුන්වන ලෝකයේ දූප්පත් රටවල්වලට එනවා. අපේ රටේ නීති රීති ගණන් ගන්නේ නැතිව ඒ අය කැමැති දේවල් කරනවා. So, we need to control that. But, how do we do that is the question.

විශේෂයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආර්ථික පුතිපත්ති ගැන කථා කරන කොට අපි කියන්නට ඕනෑ, 1977 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව බලයට ඇවිල්ලා මේ ආර්ථික පුතිපත්ති ලිහිල් කළාය කියා. මේ ආර්ථිකය ලිබරල්වාදී ආර්ථිකයක් කරා ගෙන ගියා. ඊට පසුව 1994 දී ආපු ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂය පුමුබ පොදු ජන එක්සත් පෙරමුණු රජය ඒ ආර්ථික පුතිපත්තිම ඉදිරියට ගෙන ගියා. ඉතින් පක්ෂ දෙක අතර අද ආර්ථිකය සම්බන්ධයෙන් ගැටලවක් නැහැ. මත භේදයක් නැහැ. පොදු දර්ශනයක් තිබෙන්නේ. ඒක තමයි විවෘත ආර්ථිකය කියන දේ පක්ෂ දෙකම පිළිගන්නවාය කියන එක. එහෙම නම් අපි අද කළ යුත්තේ මොකක්ද? අපි අද පැහැදිලිව කළ යුත්තේ අපේ ජනතාවට සහන සපයන, අපේ ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය ඉදිරියට ගෙන යන්නට පුළුවන්, ජීවන තත්ත්වය ශක්තිමත් කරන්නට පුළුවන් මේ රටට උචිත ආර්ථික කුම වේදයක් -practical economy එකක්-නිර්මාණය කර දීමයි. ඉතින් ඒ සඳහා විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේ දී අපි විපක්ෂයේ සහයෝගයත් බලාපොරොත්තු වනවා. අපට රජයක් වශයෙන් මේක තනිවම කරන්නට බැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, විසංචාදී දේශපාලනයෙන් තොරව මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්නට පුළුවන්. අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉඳලා මේ රජයට සම්බන්ධ වන කොට අපට කිව්වා මේ යුද්ධය අවසන් කරන්නට බැහැයි කියලා. එහෙම මතයක් තිබුණා. නමුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා යුද්ධය අවසන් කළා. මේ ඇහේ තිබෙන පුධාන පිළිකාව එතුමා ඉවත් කළා. ඇන් එහෙම නම් එම විශිෂ්ට ජයගුහණයේ පුතිඵල මේ රජය භුක්ති විඳිනවා. අපට හැම දාම පැලැස්තර දේශපාලනයක් කරන්නට බැහැ. තව අවුරුදු දෙක, තුනකින් අනිවාර්යෙන්ම මේ රටේ ජනතාව ආර්ථික පුතිලාභ බලාපොරොත්තු වනවා. ඉතින් ඒකට රජය ලෑස්තියි. එම අභියෝගය රජය භාර ගන්නවා. එම නිසා මා පැහැදිලිව පුකාශ කරනවා, ගම් මට්ටමෙන් ගමේ ආර්ථිකය අපි දියුණු කරන්නට අවශාායි කියලා. පැහැදිලිවම අද මේ රටේ තිබෙන ආර්ථිකය බස්තාහිර පළාතට පමණක් සීමා වෙලා තිබෙනවා. අපි එහෙනම එය ගමට ගෙන යන්නට අවශායි. කොහොමද අපි එය ගමට ගෙන යන්නේ? ඒක තමයි තිබෙන පුධාන අභියෝගය.

විශේෂයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ දර්ශනය සම්බන්ධව කථා කරද්දී ගරු කබීර් හෂීම මන්තීතුමා මහින්ද චින්තනය ගැන කථා කළා. මහින්ද චින්තනය වන්නට පුළුවන්, රනිල් චින්තනය වන්නට පුළුවන්, දෙයක් වන්නට පුළුවන්, නමුත් අන්තිමටම මේ රටේ ජනතාවට පුතිලාභ අවශායි. එම නිසා විශේෂයෙන්ම අපේ රටේ විදේශ ආයෝජන වැඩි කරන්නට ඕනෑ. අපේ රටේ කෘෂි ආර්ථිකය දියුණු කරන්නට ඕනෑ. එදා 1977 දී බලයට පත් වුණු ආණ්ඩුව 1979 දී මහවැලි වාාාපාරය පටන් ගත්තා. ඒක අවුරුදු 10ක් තිස්සේ හිටපු ජනාධිපති ජේ.ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් මගේ පියාට කරන්න පුළුවන් වුණා. වියළි කලාපය තෙත් කලාපයක් බවට පරිවර්තනය කළා. දැන් ඉන් එහාට අපි ඒ ආයෝජනය කළ මුදල්වලින් නියම පුතිඵල මහවැලි වාාාපාරය හරහා රටට ලැබෙනවාද? මම හිතන්නේ නැහැ. මම හිතන්නේ ඊට වඩා එම ආයෝජනයෙන් අපේ ජනතාවට පුතිලාහ ලබා දෙන්නට පුළුවන් කියලායි. අපේ කෘෂිකර්ම පුතිපත්ති අප තවම හරියට සාදා ගෙන නැහැ.

ඒ වාගේම තොරතුරු තාක්ෂණය ඉතාමත් වැදගත් දෙයක්. IT revolution එකක් අවශායි. ඉන්දියාවේ කළ දේ ඇයි අපට කරන්න බැරි වෙලා තියෙන්නේ. අපි එතැනට යන්න අවශායි. තොරතුරු තාක්ෂණය සම්බන්ධයෙන් අද උපාධිධාරින්  $6{,}000$ ක් පමණයි අපගේ විශ්වවිදාහලවලින් පිට වන්නේ. නමුත් ඇත්ත වශයෙන්ම උපාධිධාරින් 20,000ක් පමණ අවශා වනවා, අපේ රටේ තොරතුරු තාක්ෂණ විප්ලවයක් ඇති කළොත්. ඒ 20,000 අපට හොයා ගන්න පුළුවන්ද? අද අපේ රටේ විරැකියාවෙන් පෙළෙන තරුණ තරුණියෝ ඉන්නවා. ඇයි අපේ දරුවන්ට මේ දැනුම ලබා දෙන්න බැරි? අද මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා පෞද්ගලික විශ්වවිදාහල ගැන කථා කරනවා. එතුමා එකැනට ගිහිල්ලා. එදා 1970 දී සිටිය මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා නොවෙයි අද ඉන්නේ. පුායෝගික දේශපාලනයක්, පුායෝගික ආර්ථිකයක් අපි ඇති කරන්න අවශාායි. මා හිතන හැටියට ඊ ළහ දශකය තුළ අපට මේක කරන්න පුළුවන්. අපි කබීර් හෂීම් මන්තීුතුමාගේ කථාව ඇහුවා. එය ඉතාමත් අර්ථවත් කථාවක්. විපක්ෂයේ සිටින මන්තීවරුන්ගේ සහාය අපි පුාර්ථනා කරනවා. දේශපාලනයෙන් තොරව අපට මේ රට හදන්න පුළුවන් කියලා මට විශ්වාසයක් තියෙනවා.

මෙම අවස්ථාව මට ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් නැවතත් ඔබතුමාට මාගේ ස්තුතිය පුකාශ කරන අතර, තුන්වැනි වතාවටත් නුවරඑළිය පුදේශයේ මට ඡන්දය ලබා දුන් සියලුම ජනතාවට මාගේ ස්තුතිය නැවත පුකාශ කරමින් මා නිහඩ වනවා.

### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) දැන් ඔබ අමතන්නේ ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්තීතුමා.

[අ. භා. 12.06]

### ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி) (The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු මන්තීුතුමනි, මූලාසනාරූඪ විශේෂයෙන්ම සංශෝධනයන් කිහිපයක් පිළිබඳවත්, ඒ වාගේම දුම්කොළ බදු පනතේ නියෝගයන් පිළිබඳවත් කෙරෙන මේ විවාදයේදී කරුණු කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්න මා කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම ගරු නවින් දිසානායක මන්තීුතුමා වැදගත් දෙයක් පැහැදිලි කළා. එනම්, මේ කාරණාවේදී රටේ ආර්ථිකය පිළිබඳව, රට පිළිබඳව පැලැස්තර විසඳුම්වලින් දැන් වැඩක් නැහැ, ස්ථීරසාර විසඳුමක් අවශායි කිව්වා. නමුත් අපට පෙනෙනවා නැවත නැවතත් සිද්ධ වෙමින් යන්නේ පැලැස්තර විසඳුම් දැමීමම තමයි කියලා. ඒ වාගේම එතුමා කිව්වා 1970 හිටපු මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයා නොවෙයි -ජනාධිපතිතුමා නොවෙයි- දැන් ඉන්නේ කියලා. ඒකත් ඇත්ත. නමුත් අපට තේරෙන දේ තමයි 2016 වන කොට ඉන්න ජනාධිපතිතුමා කවුරු වෙයිද කියන එක. 2016 වන කොට මේ රට කොතැන තියෙයිද? මොකද අපට ඉතාම පැහැදිලිව පෙනෙන දෙයක් තියෙනවා. 1978 දී විවෘත ආර්ථිකය හඳුන්වා දුන්නා. විවිධ වකවානු පසු කරමින් ආවා. මේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව, ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව ඉතා පැහැදිලි ලෙස ජන වරම ලබා ගනිද්දී රටට කියලා තියෙනවා, "අපි දේශීය ආර්ථිකය ගොඩ නහනවා, අපි ජාතික ආර්ථිකයට පණ දෙනවා, මේක දේශ මාමක ආණ්ඩුවක්" කියලා. ඒක නිසා සංකල්පය වුණේ "අපි වවමු-රට නහමු" කියන එකයි. නමුත් දැන් මේ ආර්ථික පුතිපත්තිය කිුිියාත්මක වන්නේ, බදු පුතිපත්ති කිුයාත්මක වන්නේ "අපි වවමු" කියන පුතිපත්තියෙන් නොවෙයි, "රට නහමු" කියන පුතිපත්තියෙන් නොවෙයි. ඒ වෙනුවට රටත්, දේශීය කර්මාන්තත්, දේශීය වාහපාරිකයාත්, බදු ගෙවන ජනතාවත් පීඩාවට පත් කරලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම රටේ ජනතාවට සහන දෙනවා වෙනුවට රටේ ජනතාව අසහනයට පත් කරන බදු පුතිපත්ති තමයි දැන් ආණ්ඩුව කුියාත්මක කරමින් ඉන්නේ. ඒකට ආසන්නම උදාහරණය තමයි ඊයේ පෙරේදා ආනයන සම්බන්ධයෙන්, රේගු බදු සම්බන්ධයෙන් කරපු සංශෝධනය. ඒකෙදි ඔබතුමන්ලා බලාපොරොත්තු වුණු දේ අප ඉතා පැහැදිලිව දන්නවා. ඉදිරියේදී ඉදිරිපත් කරන අය වැයේදී බදු ආදායම වැඩි කර ගැනීමෙන් බදු ඉලක්කයන් සම්පූර්ණ කර ගන්න ගත් කෙටි කාලීන පියවරක් ඒක. ඒ කෙටි කාලීන පියවර ගනිද්දි ආණ්ඩුවට විකල්ප නැහැ. දේශීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීමේ කුමෝපායන් වෙනුවට වාහනවලට සියයට 300, සියයට 400 බදු අය කරනවා. ඒ සියයට 300, සියයට 400 බදු අය කරන එකෙන් සියයට 50ක් අඩු කරලා වාහන ගෙන්වීම වැඩි කරන පදනම මත වාහන ගෙන්වන පුමාණය වැඩි වන කොට බදු ආදායම වැඩි වෙයි කියලා උපකල්පනයකට යනවා. තමුන්නාන්සේලා රජයක් හැටියට බදු පනවන්නෙක්, බදු අඩු කරන්නේක් ජනතාවගේ යහපතට නම් අවසාන විගුහයේදී මේක ජනතාවට බලපාන්නේ කොහොමද? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමාගේ අවධානයට මා යොමු කරනවා, 2006 දී ලියා පදිංචි කරපු වාහන පුමාණය  $3{,}00{,}522$ ක් බව. අලුතින් ලියා පදිංචි කරපු කාර්  $27{,}578$ ක් එතැන තිබුණා. නමුත් 2009 වන කොට, අවුරුදු දෙකක් ඇතුළතදී අලුතෙන් ලියා පදිංචි කරපු වාහනවල මුළු සංඛ්‍යාව දෙලක්ෂ හාරදහස් හැත්තැපහයි. ඒ කියන්නේ මුළු පුමාණයම ලක්ෂයකින් අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ අඩු වන්නේ මෙන්න මේ සියයට  $300\,$ සියයට 400 බදූ පුතිපත්ති නිසායි. මොකද, බද්දක් ඉහළම පුමාණයෙන් ගැහැව්වත් වැඩක් නැහැ. ඒ බදු ආදායම රජයට

ලැබෙන්නේ නැහැ. අපේක්ෂා කරන විධියට ඒ බද්දෙන් පුතිඵලයක් ලබන්න නම් බද්ද පනවන භාණ්ඩ ලංකාවට ගේන්න ඕනෑ. මිනිස්සු පරිහරණය කරන්න ඕනෑ. වාහන පරිහරණය සම්පූර්ණයෙන් නැති වුණා. සියයට සියයේ බදුවලින් පුතිඵලයක් නැති වුණා. සියයට තුන්සියයේ බදුවලින් පුතිඵලයක් නැති වුණා. ආණ්ඩුවට බදු ආදායම ලැබුණේ නැහැ. දැන් ආණ්ඩුව අනෙක් ඒ වෙනුවට බදු අඩු කරලා බදු ආදායම පැත්තට කිුයා කරනවා, වැඩි කර ගන්න. 2009 අවුරුද්දේ අලුතින් ලියා පදිංචි කරපු කාර් පුමාණය 5,762යි. ඒක 2006ත් එක්ක සංසන්දනය කරන කොට සියයට 71ක අඩු වීමක්. ආණ්ඩුවේ අපේක්ෂාව එහෙම නම් මේ බදු පුමාණය අඩු කරලා වාහන ගෙන්වන පුමාණය වැඩි කරලා අය වැයේදී රේගු බද්දේ පුතිශතය වැඩි කර ගැනීමයි. මොකද, රජයේ මුළු ආදායමෙන් සියයට 90ක් බදු ආදායම බව අපි දන්නවා. ඒ සියයට 90ක බදු ආදායම ඇතුළේ සියයට 53ක්ම තිබෙන්නේ රේගු රේගු දෙපාර්තමේන්තුව හරහා එන ආදායමයි. දෙපාර්තමේන්තුව හරහා එන ආදායමෙනුක් සියයට 23ක් තියෙන්නේ සාමානායෙන් ගත්තොත් මේ Excise Duty ඇතුළුව වාහනවලට පනවන බද්දයි. නමුත් පසු ගිය කාලයේ සියයට 8.5ක පුමාණයටම මේක බැස්සා කියලා අපි දන්නවා. ඔබතුමන්ලා දැන් බදු සංශෝධනයක් ගෙනාවා, වාහනවලට පනවන බදු අඩු කරලා. නමුත් අද ඇත්තටම රටේ ජනතාවට තමන්ගේ මූලික අවශාකාවන් ටිකවත් සපුරා ගන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. ආහාර ටික, කිරි පිටි ටික ගන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. තමන්ගේ දරුවා පාසල් යවන එක කර ගන්නත් අපහසුයි. ලසෟඛාා පහසුකම් නැහැ. ඒ පහසුකම් ටිකවත් සම්පූර්ණ කර ගන්න බැරි මට්ටමකයි අද ජනතාව ඉන්නේ. එහෙම නම් මේ ගත්ත ආර්ථික උපකුමය ඵලදායී වෙන්න නම් වාහන ගෙන්වන්න ඕනෑ. වාහන ගෙන්වනවා තියා ගෙදරට ගෑස් සිලින්ඩරයක්වත් ගෙන යන්න බැරි මට්ටමක නම් අද ජනතාව ඉන්නේ මේ උපකුමය ඵලදායී වන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඊ ළහට මා බරපතළ පුශ්නයක් ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා. ඔබතුමන්ලා දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදනය කරනු ලබන භාණ්ඩ ගණනාවකත් ආනයන බදු අඩු කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම electrical items යටතේ heatersවල බදු අඩු කළා. අනෙකුත් සුබෝපභෝගී භාණ්ඩ ගණයට එය වැටෙනවා හෝ නොවැටෙනවා වෙන්න පුළුවන්. මා ඒ ගැන විවාදයකට පටලැවෙන්නේ නැහැ. නමුක් අපි දන්නවා, සාමානාෳ පරිහරණයට ගන්නා heatersවලට මීට කලින් තිබුණු ආනයන බද්ද සියයට 123යි කියලා. Heatersවලට සියයට 123ක ආනයන බද්දක් තිබුණා. එතකොට දේශීය වශයෙන් heaters නිෂ්පාදනය කරන, දේශීය කර්මාන්තයේ යෙදෙන  $10{,}000$ ක විතර පිරිසක් ලංකාවේ ඉන්නවා. තමුන්නාන්සේලාගේ අලුත් බදු පුතිසංස්කරණය අනුව මේ බද්ද සියයට 8.5යි. සියයට 123ක්ව තිබුණු heaters පිළිබඳ ආනයන බද්ද සියයට 8.5ට අඩු කර තිබෙනවා. හොංකොං, තායිවාන්, මැලේසියා බඩු ඕනෑ තරම් එන්න පුළුවන්. "Made in China" බඩු ඕනෑ තරම් එන්න පුළුවන්. දැන් heaters නිෂ්පාදනය කරන ඒ ආශුිත කර්මාන්තයේ යෙදෙන දේශීය කර්මාන්තවල ඉන්න කර්මාන්තකරුවාට මොකද වන්නේ? ඒකෙන් රැකියා ලබලා ඉන්න අයට මොකද වන්නේ? ඒක පුවාහනය කරන අයට මොකද වන්නේ? තර්කයක් තිබෙනවා. පාරිභෝගිකයාට අඩුවට හම්බ වෙනවා නම් මොකද කියලා තර්ක පුළුවන්. පුශ්නය මේකයි. "ශීු ලංකාව" නම් රාජාාය අහෝසි කරලා ඔබ හදන්න යන්නේ "ශීු ලංකාව" නම් වෙළෙඳ පොළ නම් ඒකෙ පුශ්නයක් නැහැ. "ශීී ලංකාව" නම් වෙළෙඳ පොළක් තිබෙනවා. එහි බඩු තිබෙනවා. ඔබට ඇවිත් බඩු විකුණන්නත් පුළුවන්; බඩු මිල දී ගන්නත් පුළුවන්. ඕබට ඇවිත් ඕනෑ දෙයක් කරන්න පුළුවන්. අපි මෙතැන උපකල්පනය කරන්නේ "ශී ලංකාව" කියන රාජාායද, "ශී ලංකාව" කියන වෙළෙඳ පොළද? මොකද, මේ "ශීු ලංකාව" කියන රාජායේ නම් දේශීය කර්මාන්තකරුවෝ ඉන්නවා; දේශීය වාාාපාරිකයෝ ඉන්නවා; ඒ කර්මාන්ත ආශිතව රැකියා කරන අය ඉන්නවා. ඒ රැකියා ආශිුතව පවුල් තියෙනවා. ඒ පවුල්වල ළමයි ඉස්කෝලේ යනවා. ඒ අය ජීවත් වෙන්න ඕනෑ. මොකද, ආර්ථිකය ගැන අබ මල් රේණුවක හෝ අවබෝධයක් තිබෙන අය කෙනෙක් වියදම් කළොත් තව කෙනෙක් දන්නවා,

[ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා]

ගැනුම්කරුවෙක් වන බව; වියදම් කරන දේ විකුණුම්කරුවාගේ ආදායමක් වන බව. මේ චකුය රට ඇතුළේ කරකවනවාද නැත්නම් ලෝකයත් එක්ක කරකවනවාද කියන එකයි පුශ්නය වී තිබෙන්නේ. අපි දන්නවා, ලංකාව පොල් කට්ටෙන් වහන්න බැහැයි කියලා; ලෝකයට විවෘත නොකර වහන්න බැහැයි කියලා. ඒක ඇත්ත. නමුත් පුශ්නය අපි පුමුඛතාව දෙන්නේ මොකකටද කියන එකයි. අපේ පුමුඛතාව මොකක්ද? අපේ බදු පුතිපත්තියේදී අපි ඊට පුමුඛතාව දෙන කොට දේශීය කර්මාන්තවලට, දේශීය වනාපාරිකයාට දෙන ආරක්ෂණය මොකක්ද? විශේෂයෙන්ම මහින්ද චින්තනය යටතේ ඔබතුමන්ලා පොරොන්දු වෙච්ච මේ රටේ ජනතාවට විශ්වාසය හදාපු දේශීය කර්මාන්තකරුවාට විශ්වාසය හදාපු ජාතික ආර්ථිකය රකින්නේ කොහොමද? දේශීය ආර්ථිකය ගොඩ නහන්නේ කොහොමද? ඒ ආරක්ෂාව පිළිබඳ පුශ්තය මොකක්ද? මේ ආනයන බද්දෙන් විතරක් නොවෙයි, සිපා ගිවිසුමෙනුත් වන්නේ ඒකයි. මේ වෙලාවේ දී මම ඒ ගැන විශේෂයෙන් විවාදයකට පැටලෙන්න යන්නේ නැහැ. අපි රටක් හැටියට ගත්තොත් අද තිබෙන තත්ත්වය, "අපි වවමු - රට නහමු " කියන පුතිපත්තියට සම්පූර්ණ පටහැනි විධියටයි අද ආණ්ඩුවේ පුතිපත්තිය කිුයාත්මක වන්නේ. බදු පුතිපත්තිය කුියාත්මක වන්නේත් එහෙමයි. ගිවිසුම්වලට අහු වන්නේත් එහෙමයි.

අපි දන්නවා, ඉන්දියාව අපේ කලාපයේ බලවත් රාජාාය කියන ඉන්දියාවට තමන්ගේම වෙච්ච දැක්මක් තිබෙනවා. තමන්ගේම වෙච්ච ජාතික, ආර්ථික පුතිපත්තියක් තිබෙනවා. ඒ අනුව කලාපයේ රටවලට බලපෑම් කරනවා. ඒකෙදී ඔවුන් නේපාලයට බලපෑම් කරනවා. අනෙක් පැත්තෙන් ඔවුන් මාලදිවයිනට බලපෑම් කරාවි. බංග්ලාදේශයට බලපෑම් කරාවි. අපේ ලංකාවේ ආර්ථිකයටත් බලපෑම් කරනවා. ඒක ඉතිහාසය පුරා සිද්ධ වෙච්ච දෙයක්. විශේෂයෙන් යුද්ධය ඉවර වුණාට පස්සේ අලුතින් ඇති වන ආර්ථික ඉඩකඩේදී ඉන්දියාව තමන්ගේ උපාය මාර්ගික වැඩ පිළිවෙළ යටතේ ලංකාවේ ආර්ථිකයට බැල්ම හෙළන එක ගැන තර්කයක් නැහැ. පුශ්නය තිබෙන්නේ සියතින් ගෙල සිඳ ගෙන අපි ඒකට යටක් වනවාද කියන එකයි. "එන්න, මෙන්න" කියලා දෙනවාද කියන එකයි. එහෙම නැතුව අපි ඊට වඩා ආරක්ෂණයක් බලාපොරොත්තු වනවාද? අපි රටක් හැටියටයි අපේ ජනතාවත් එක්ක මේකට මුහුණ දෙන්නේ. මොකද, අපි දැක්කා පසු ගිය දවස්වල එහෙම සංවාදයක් තිබෙන බව. අඩුවට දෙනවා නම් ඕනෑ එකක්. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, පුශ්නය තිබෙන්නේ අඩුවට දෙනවා නම් ඕනෑ එකක් කියලා මේ ආර්ථිකය විවෘත කරලා, අපේ සීමාවන්, අපේ ආරක්ෂණයන් අහිමි කර ගෙන -ජාතාාන්තර වෙළෙඳ සංවිධාන වෙන්න පුළුවන්, ඉන්දියාව වෙන්න පුළුවන්, ලෝකයේ ඕනෑම බටහිර රටක වෙන්න පුළුවන්- ඒ තිබෙන බදු පුතිපක්තියට අනුව නම් අපි කටයුතු කරන්නේ, ඒ කියන වෙළෙඳ පුතිපත්තියට අනුව නම් අපි කටයුතු කරන්නේ 2016 දී මොකද වන්නේ? අපේ ගරු නවින් දිසානායක මන්තීතුමා කිව්වා වාගේම 1970 දී හිටපු මහින්ද රාජපක්ෂ නොවෙයි, 2010 දී ඉන්නේ. ඒක ඇත්ත නම මේ ආර්ථික පුතිපත්තියට අනුව කටයුතු කළොත් 2016 දී මේ රට ඉතිරි වන්නේ කොතැනද? මේ ඉන්න මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කවුරු වෙයිද්? [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි පුශ්නය.

මම ඔබතුමාගේ අවධානයට මේ කාරණය යොමු කරන්න කැමැතියි. මහ බැංකු වාර්තාවේ තිබෙන ආකාරයට -2008, 2009 සන්සන්දනය කරන කොට- 2008 අවුරුද්දේ තේ නිෂ්පාදනය සියයට 9කින් කඩා වැටිලා තිබෙනවා. පොල් කර්මාන්තය කඩා වැටිලා තිබෙනවා. විශාල පුමාණයකින් ආනයනය කරන්න අපට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. හාල්, අර්තාපල්, ලූනු, සීනි, මාළු පවා ආනයනය කර තිබෙනවා. හාණ්ඩ ආනයනය වෙනුවෙන් කෙරෙන වියදම් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ සියලු වියදම් වැඩි වෙලා තිබෙද්දී අද අපේ ආර්ථිකය සම්පූර්ණයෙන් විවෘත කරලා අපි 1978 විවෘත ආර්ථික පුතිපත්තියේ ඊ ළහ පිම්ම පනින්න හදනවා. අපි පිළිගන්නවා, අද අපි ඉන්නේ අලුක් පරිච්ඡේදයක බව. යුද්ධය අවසන් වීමත් එක්ක රට අලුත් පරිච්ඡේදයකයි ඉන්නේ. අපේ ආර්ථිකය අපට අලුත්

පරිච්ඡේදයකට ගෙන යන්න පුළුවන්. හැබැයි ඒ ගෙන යන්න පුළුවන් කුමය මේකද කියන එක තමයි දැන් තිබෙන පුශ්නය. රටක් හැටියට අපි අපේ ආර්ථිකයේ දී බදු ගෙවලා -ජාතික ආරක්ෂක බද්ද ගෙවලා, ජාතිය ගොඩ නැඟීමේ බද්ද ගෙවලා, හර බදු ගෙවලා, නිෂ්පාදන බදු ගෙවලා- මේ නිෂ්පාදනය අර්බුදයට ගිහිල්ලා තිබෙද්දීක් යුද්ධය නිමා කරන්න දායකත්වය සපයපු ජනතාවත් එක්ක ද මේ ගමන යන්නේ? එහෙම නැත්නම් පහසු මාර්ගයක් හැටියට අපට බලය විතරක් තියා ගත්න, අපේ බලය රැක ගැනීම වෙනුවෙන් විතරක් ඊ ළහ සුරංගනා ලෝකයක් මවලා, ඊ ළහ බල්බ් පත්තු වන ලෝකයක් මවලා, ඊ ළහ පුදර්ශනාත්මක ලෝකයක් මවලා ඉන්දියානු අභිලාෂයන් වෙනුවෙන් හෝ බටහිර අභිලාෂයන් වෙනුවෙන් හෝ මේක එහෙම පිටින්ම දිග හරින එක ද කරන්න ඕනෑ කියලා අපි දැන් කල්පනා කරන්න ඕනෑ. ඒක තමයි තිබෙන බරපතළම පුශ්නය.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, විශේෂයෙන්ම මේ ආනයන බද්ද අඩු කිරීමේ ආණ්ඩුවේ උපකුමික වුවමනාව ඉදිරිපත් කරන්නට නියමිත ලබන අය වැයේ දී බදු ආදායම පෙන්වීම නම අනෙක් පැත්තෙන් වෙළෙඳ ශේෂයට මේකෙන් බරපතළ බලපෑමක් ඇති වනවා. මේ නිසා වාහන ගෙන්වන්න ජනතාව රෙජිස්ට්ර් වනවා, ඒ නිසා මේ උපකුමය කි්යාත්මක වනවා කියලා අපි උපකල්පනය කළොත් අනෙක් පැත්තෙන් ආනයන වියදම් වැඩි වනවා.

පසු ගිය ඉරිදා "සන්ඩේ ටයිම්ස් "පනුයේ වාර්තාවක් තිබෙනවා. මම එය උපුටා දක්වනවා. දැනටමත් අපේ ආනයන වියදම් පසු ගිය අවුරුද්දට වඩා සියයට 39කින් වැඩි වෙලා. අපේ මන්තීතුමා කිව්ව විධියට ඒ වැඩි වීම යුද වියදම් නිසා වන්න පුළුවන්. හැබැයි කොහොම වැඩි වුණත් මෙතැනින් යන්නේ අපේ විදේශ විනිමය. විදේශ විනිමය රටින් එළියට යනවා. එසේ එළියට යාමෙන් ඒක නැවිත වෙළෙඳ ශේෂයට බලපානවා. වෙළෙඳ ශේෂයට බලපෑවාම ඒක නැවත උද්ධමනයට බලපානවා. අවසානයේදී "පය බරවායට පිටිකර බෙහෙත් බැන්දා වාගේ" වැරදි පුතිකර්මයක් කරලා. ආර්ථිකය ගැන අබ මල් රේණුවක හෝ අවබෝධයක් තිබෙනවා නම් මේ පුතිකර්මය උත්තරයක් වන්නේ නැහැ, වැරදි පුතිකර්මයකින් වැරදි පුතිඵලයක් ලබන්නේ. මම ඉතාම පැහැදිලිව කියනවා, වැරදි operation එකකටයි ආණ්ඩුව බැහැලා තිබෙන්නේ කියලා. මේක වැරදි operation එකක්. කෙටි කාලීනව "ජැක්පොට්" ගැහිල්ලක් තමයි මේ කරලා තිබෙන්නේ. බදු "ජැක්පොට්" ගහන්න බැහැ. ආර්ථිකය ඇතුළේ මේ වාගේ සෙල්ලම් දමලා ආර්ථිකයක් දියුණු කර ගන්න බැහැ. රටේ ජනතාව බලාපොරොත්තු වුණු, රටේ ජනතාව අබ මල් රේණුවක තරම් හෝ විශ්වාසය තබපු ඒ ආර්ථික පුතිපත්ති, දේශීය ආර්ථික පුතිපත්ති, ජාතික ආර්ථික පුතිපත්ති වෙනුවට මේ වැලඳ ගන්නේ විවෘත ආර්ථික පුතිපත්තියයි; ආරක්ෂණයක් නැති පුතිපත්තියයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ලෝකයේ රටවල් -ඇමෙරිකාව පවා, ජර්මනිය පවා- අත හැරපු දේ තමයි අද මේ ආණ්ඩුව බදා ගෙන තිබෙන්නේ. නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික පුතිපත්තිවලින් ඔවුන්ගේ ආර්ථිකයන් කඩා වැටුණා විතරයි, ශක්තිමත් වුණේ නැහැ කියලා ඒ රටවල් අද පිළිගෙන ඉවරයි. ඒ නිසා ඒ රටවල් දැන් තමන්ගේ ආරක්ෂණයන් පිළිබඳව කල්පනා කරනවා. දැන් ලෝකයේ සංවාදයක් පටන් අරගෙන තිබෙනවා.-

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Order please! ගරු මන්තීුතුමා. ඔබතුමාගේ කාල වේලාව අවසානයි.

# ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම අවසන් කරන්නම්. සමස්ත වශයෙන්ම අංශක 360කින් ආපස්සට හැරීලා ආර්ථික පුතිපත්ති වෙනස් කරන්න කියනවා නොවෙයි. නමුත් ලෝකයේ ධනවාදී යැයි කියාපු රටවල් පවා තමන් අනුගමනය කරපු ආර්ථික පුතිපත්ති පිළිබඳව නැවත හිතන්න පුරුදු වුණු වෙලාවක, අඩු තරමින් අපේ දේශීය කර්මාන්තකරුවන් ආරක්ෂා කර ගැනීමේ පුතිපත්තියකට රට ගමන් කළ යුතුයි කියා අවධාරණය කරමින් මගේ අදහස් දැක්වීම අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 12.21]

# ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (අධාාපන අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - கல்வி அமைச்சர்) (The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතාංශය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කර ඇති විවිධ බදු සංශෝධන හා ආනයන, අපනයන පාලන රෙගුලාසි සම්බන්ධව කථා කරන අවස්ථාවේ පොදුවේ, සමස්තයක් වශයෙන් කරුණු කිහිපයක් මමත් එකතු කරන්න කැමැතියි. මේ බදු පුතිපත්තිය, පැලැස්තරවාදී එකක්ය, ඒ ඒ වෙලාවට බදු "ජැක්පොට්" ගහන පුතිපත්තියක්ය යනුවෙන් නිරන්තරයෙන් මේ ගරු සභාවේදී කරන විවේචනයම තමයි අද දිනයේදීත් ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්තීතුමා කළේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි කැමැති වුණත් නැතත් ඕනෑම රටක ආණ්ඩුවක් රාජා විදයම් දැරීම සඳහා පවත්වා ගෙන යන්නේ සෘජු හා වකු බදුයි. භාණ්ඩ හා සේවා මත පනවන බදුක්, ආදායම් බදු හා අනෙකුත් ඍජු බදුවලිනුත් තමයි ලෝකයේ ඕනෑම රටක ආණ්ඩුවක් පවත්වා ගෙන යන්නේ. සාපේක්ෂව බදු නොවන ආදායමේ කොටස වන ලාභ, ලාභාංශ, බදු කුලී ආදිය ඉතා කුඩායි. රජයේ සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවීම, විශුාම වැටුප් ගෙවීම, සමෘද්ධි සහනාධාර දීම, අනිකුත් ශුභ සාධන වියදම් දැරීම, රාජාා ණය සඳහා පොලී ගෙවීම වැනි පුනරාවර්තන වියදම් පියවා ගැනීම සඳහාත්, ඒ වාගේම මං මාවත්, විදුලිය, ජලාපවහනය ආදී කටයුතුවල පුාග්ධන වියදම් දැරීම සඳහාත් ආණ්ඩුව මුදල් සපයා ගන්න ඕනෑ. ඒ සපයා ගන්න මුදල පුමාණවත් වන්නේ නැති කොට අපට විකල්ප දෙකක් තිබෙනවා. එකක් විදේශ ණය ආධාර ලබා ගැනීම. අනෙක, රජය සතු, මහ ජනයා සතු දේපළ විකිණීම නැත්නම් පෞද්ගලීකරණය. මහින්ද චින්තන ජාතික වැඩ පිළිවෙළ යටතේ ඔප්පු කොට පෙන්වා තිබෙනවා, රාජාා අය වැලය් හිහය පියවා ගැනීම සඳහා පෞද්ගලීකරණය, රාජා දේපොළ, වත්කම් විකිණීම යොදා ගන්නේ නැහැ කියලා. රජයේ දේපොළ විකුණන්නේ නැත්නම්, රජයේ පුාග්ධන වියදම අඩු කරන්නේ නැත්නම මේ විසර්ජන පනත් කොටුම්පත්වලින් විසර්ජනය කරලා පෙන්වනු ලබන වියදම් දරන්නේ බදු අය කර ගැනීම තුළින්. මුදල් අමාතාහංශයේත්, ශුී ලංකා මහ බැංකුවේත්, ඉන් පිටතත් විවිධ ක්ෂේතුවල ඉන්න බදු පිළිබඳව විශේෂඥතාවක් ලබා තිබෙන නිලධාරින් අපි දකින මතුපිටට වඩා විශාල වශයෙන් ගැඹුරින් අධායනයක් කරලා තමයි ඒ බදු පිළිබඳ නිර්දේශ ඉදිරිපත් කරනු ලබන්නේ. රටක බදු ආදායම වැඩි කර ගන්නේ කෙසේද කියා අධාායනය කිරීමට රජය විසින් බදු විශේෂඥයන්ගෙන් සමන්විත බදු කොමිසමක් පත් කරලා තිබෙනවා. පසු ගිය කාල පරිච්ජේදය තුළදී වාහන සඳහා අධික බද්දක් පැනවීම හේතු කොට ගෙන විශාල ලෙස වාහන ආනයනය අඩු වීමෙන් රාජා අය භාරයේ බාදනයක් සිද්ධ වුණා; කඩා වැටීමක් සිද්ධ වුණා. ඒ තුළ රජයේ ආදායමට ඇති වුණු බලපෑම විතරක් නොවෙයි සිද්ධ වුණේ. මේ රටේ පුවාහන ක්ෂේතුයට අවශාා තිරෝද රථ, මෝට්ර් කාර්, ටුක්, වෑන් වැනි වාහන ආනයනය කරන, අලෙවි කරන ඉතා විශාල පිරිසක් ස්වයං රක්ෂාවේ යෙදෙනවා තමුන්නාන්සේ දකිනවා ඇති. ඒ අය ආයෝජනය කරලා තිබෙනවා. පසු ගිය කාලය තුළ කාර් සේල් එකින් එක, එකින් එක වැහුණා. ඒ ආයතනවල වැඩ කරන කී දෙනෙක් ඉන්නවාද? උදේට ඒ වාහන ටික හෝදලා, පිහ දමලා, මැදලා, පොලිෂ් කරලා තියන අය කොච්චර ඉන්නවාද? ඒ වාහන සේල් මුර කරන්න මුරකාරයෝ කී දෙනෙක් ඉන්නවාද? ඒ වාහන අලෙවි කිුයාවලියේ යෙදෙන අතර මැදියෝ -බෝකර්වරු- කොච්චර ඉන්නවාද? වාහනයක් අලෙවි කළාට පස්සේ නඩත්තු කාර්යය සඳහා ගරාජ් කොච්චර තිබෙනවාද? ඒ ගරාජ්වල වැඩ කරන පිරිස කොච්චර ඉන්නවාද? මේවාට කියනවා, "ආර්ථිකයක චකීය ආදායම් පුවාහ කියාවලිය" කියලා. මේ එකක් නතර වුණාම ඒ සේරටම බලපානවා. රටේ සමස්ත අංශ පිළිබඳව, ඒ කියන්නේ රැකියා නියුක්තිය, පුද්ගලයන්ගේ ආදායම් මාර්ග, ස්වයං රැකියාවල නියුතු අය, පුවාහන අංශවල ඇති වන කාර්යක්ෂමතාව වැනි විවිධ වාසිකර තත්ත්වයන් පිළිබඳව පළල් ලෙස සලකා බැලීමෙන් තමයි මේ බදු පුතිශතය අඩු කරලා තිබෙන්නේ.

ඒ වාගේම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාත් දන්නවා ජංගම දුරකථන -සෙලියුලර් ෆෝන්ස්- වැනි දේවල් විශාල පුමාණයක් සූට් කේස් එකක, එහෙම නැත්නම් ටුැවලින් බෑග් එකක දමා ගෙන එන කොට ඒවාට කිසිම බදු ගෙවීමක් රේගුවේදී සිද්ධ වන්නේ නැහැ කියලා. Smugglingවලින් තමයි සෙලියුලර් දුරකථන ආදී කුඩා ඉලෙක්ටොනික් උපකරණ වැඩි පුමාණයක් ලංකාවට ආනයනය කරන්නේ. විශාල බද්දක් අය කරන කොට වංචාවට, දූෂණයට, අකුමිකතාවට තිබෙන ඉඩකඩ වැඩියි. ඒ නිසා ඒවායේ බදු පුතිශතය අඩු කළාම රජයට බදු මූලාසනාරූඪ ආදායමක් ලැබෙනවා. මන්තීතුමනි අපි දන්නවා, ඒ වාගේම ඔබතුමාක් දන්නවා අපේ අසල්වැසි රටේ, ඉන්දියාවේ ඉතා විශාල වෙළෙඳ පොළක් තිබෙන බව. ඉන්දියන් සංචාරකයන් විශාල පුමාණයක් ලංකාවට පැමිණෙනවා. මේ ඉලෙක්ටොනික භාණ්ඩ අර ගෙන එන්න අද ඒ සංචාරකයන් ඉන්දියාවේ ඉඳලා සිංගප්පූරුවට තමයි යන්නේ. යුද්ධය නිම වෙච්ච රටක් හැටියට අපි අලුත් වෙළෙඳ පොළවල් සොයා ගෙන යන ගමනේදී, ඉන්දියානු සංචාරකයන් වැඩි වැඩියෙන් ලංකාවට ගෙන්වා ගෙන, ඔවුන් ලංකාවේ දින කීපයක් ගත කරන කොට හෝටල් කර්මාන්තයට ඇති වන බලපෑම මොකක්ද, එයින් සේවා නියුක්තියට ඇති වන බලපෑම මොකක්ද, තු්රෝද රථයක් පදවන රියැදුරාගේ ආදායමට ඇති වන බලපෑම මොකක්ද යනාදී වශයෙන් සමස්ත ආර්ථිකය දෙස තමයි බලන්න ඕනෑ. ලංකාවට ඇවිල්ලා කැමරාවක් ලාබෙට ගන්න පුළුවන් නම්, ලංකාවට ඇවිල්ලා සෙලියුලර් දුරකථනයක් ලාබෙට ගන්න පුළුවන් නම්, ලංකාවට ඇවිල්ලා මෝටර් රථ අමකර කොටස් ලාබෙට ගන්න පුළුවන් නම් ඒ අය සිංගප්පූරුවට යනවා වෙනුවට ඉතාම කි්ට්ටුවෙන් තිබෙන, ඉතාම අඩු වෙලාවකින් එන්න පුළුවන් ලංකාවේ වෙළෙඳ පොළ තෝරා ගන්නවා. අපේ මේ සීමිත, හැකුළුණු වෙළෙඳ පොළ අලුත් වෙළෙඳ පොළක් කරා යන යුගයේදී, මේ වෙළෙඳ පොළ විවෘත කරලා, යුද්ධය නැති රටක් හැටියට වැඩි වැඩියෙන් සංචාරකයන් ආකර්ෂණය කර ගන්න නම මෙවැනි බදු අඩු කිරීම් කරලා රජයේ ආදායම වැඩි කර ගන්න ඕනෑ. ඒක තමයි පුයෝගික ඇත්ත. ඒ නිසා මේ අය පෙන්වන්නේ මවන බිල්ලෙක්. මේ ආර්ථිකයේ මෙවැනි උද්ධමන පීඩනයක් වෙලා තිබුණේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, තමුන්නාන්සේත් පිළිගන්නවා ඇති අපි ඉතාම අමාරු අවධියක් පසු කළ බව. නිදහසින් පස්සේ ලංකා ඉතිහාසයේ කිසිම රාජා නායකයෙක්, කිසිම ආණ්ඩුවක් මුහුණ නොදුන් දැවැන්ත පුධාන අර්බුද හතරකට මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව මුහුණ දුන්නා. 2008 වර්ෂ්ය වන විට මේ රට ගිනි ගත්තා, පුධාන අර්බුද හතරක් නිසා. පුථම අර්බුදය තමයි, තුස්තවාදයේ උච්චතම අවස්ථාවට පත් වීම නිසා ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් අතිවිශාල මුදල් සම්භාරයක් වෙන් කරන්න සිද්ධ වුණු එක. 2003 දී ලංකාවේ රාජා ආරක්ෂාවට මේ පාර්ලිමේන්තුව වෙන් කරපු මුදල බිලියන 47යි. එය 2009 දී බිලියන 250ක් වුණා; කෝටි  $25{,}000$ යි. කෝටි  $4{,}700$ ක් රාජා අරක්ෂාව සඳහා වෙන් කරපු රටක, නිරායුධ අභිංසක ජනතාවගේ ජීවිත ආරක්ෂා කරලා මේ මාතෘ භූමිය රැක ගන්න කෝටි 25,000ක් වෙන් කරන්න වන කොට ඒ මුදල හොයා ගන්න ඕනෑ. ඒක, එක අර්බුදයක්. දෙවන එක තමයි, මනුෂාා සංහතිය ආරම්භයේ සිට ඉතිහාසයේ වාර්තා වෙච්ච වැඩිම තෙල් මීල වාර්තා වුණ එක. 2003 දී තෙල් බැරලයක් ඩොලර් 29යි. 2008දී තෙල් බැරලයක් ඩොලර් 147 දක්වා වැඩි වුණා. ඩොලර් 29ට තිබුණු තෙල් බැරලයක් 147 දක්වා වැඩි වන කොට මේ වියදම, මේ විදේශ විනිමය හොයා ගන්නේ කොහෙන්ද කියන පුශ්නය ලංකාවේ පාර්ලිමේන්තුව ඇහුවේ නැහැ. නමුත් ඛනිජ තෙල් අර්බුදයක් ඇති වෙලා ලෝකය තෙලෙන් බැදුණා.

### මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Order please! Hon. Member, you can continue after lunch. The House stands suspended till 1.00 p.m.

#### රැස්වීම ඊට අනුකූලව තාවකාලිකව අත් හිටුවන ලදින්, අ. හා. 1.00ට නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා [ගරු වන්දුකුමාර් මුරුගේසු මහතා] ගේ සභාපතිත්වයෙන් නැවත පවත්වන ලදී.

அதன்படி, அமர்வு பி.ப.1.00 மணி வரை இடைநிறுத்தப்பட்டு மீண்டுந் தொடங்கிற்று. குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திரகுமார் முருகேசு] தலைமை வகித்தார்கள்.

Sitting accordingly suspended till 1.00 p.m. and then resumed, MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. CHANDRAKUMAR MURUGESU] in the Chair.

### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මම මේ ගැන දිවා විවේකයට පුථම කථා කරමිනුයි සිටියේ. නිදහස ලැබීමෙන් පසු ලංකා ඉතිහාසයේ වඩාම දරුණු අර්බුද හතරකට මුහුණ දුන්න රජය රාජා නායකයා අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ රජයයි. ජනාධිපතිතුමායි. ඒ අනුව මම කිව්වා, ලෝක ඉතිහාසයේ නොවූ වීරු පරිද්දෙන් නුස්කවාදයේ උච්චකම අවස්ථාවට පත් වීම නිසා රාජාා ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් ඉතා විශාල මූලාා සම්පත් පුමාණයක් රටට අවශා වුණු බව. දෙවනුව, මනුෂාා සංහතියේ ආරම්භයේ සිට ලෝකයේ වාර්තා ගත වුණු ඉහළම ඛනිජ තෙල් මිල, බැරලයක් මොලර් 147 දක්වා වාර්තා වීමත්, තුන්වනුව, පුරා අවුරුදු තිහකට පසු ඇති වුණු ලෝකයේ දැවැන්තම ආහාර අර්බුදයත්, -ලෝක ජනතාවගෙන් වැඩි පිරිසක් බඩගින්න, මන්ද පෝෂණයෙන් පෙළීම හා ලෝකයේ සියලුම ආහාර දුවාවල මිල රොකට් වේගයෙන් සතරවනුව, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය පුමුඛ ඉහළ යෑමත්-ලෝකයේ පුධාන රටවල් සියල්ල කාඩ කුට්ටම පෙරළෙනවා වාගේ කඩා ගෙන වැටීමත් ගැන මා කිව්වා. මේ සභාවේ ඉන්න ඕනෑම විද්වතෙකුට කියන්නට කැමැතියි, මෙවැනි සතර මහා අර්බුදයකට මුහුණ දුන් ආණ්ඩුවක් ලංකා ඉතිහාසයේ තිබිලා තිබෙනවා නම් ඒ කවදාද, ඒ මොන ආණ්ඩුවද කියලා මේ ගරු සභාවට පැහැදිලි කරන්නට කියලා. එහෙම ආණ්ඩුවක් ලංකාවේ තිබිලා නැහැ. ඔක්කෝම සෙල්ලම් ගැන කථා කරන්නේ මේ සතර මහා අර්බුද නැති කාලයේයි. ඔක්කෝම කළ දේවල් ගැන කථා කරන්නේ මෙවැනි අර්බුද, අභියෝග නැති කාලයේයි. ලෝක පුජාව, ලෝකයේ විවිධ කුමන්තුණකාරින්, උපකුමශීලීන් විසින් කකුල් මාට්ටු, ඇද වැට්ටීම් වාගේ කරන්නට පුළුවන් සියලු දේ කරද්දී, මෙවැනි සතර මහා අර්බුදයකට මුහුණ දීලා දැක්මක් තිබෙන, අනුහස් නායකත්වයක් ඇති රාජාා නායකයා වශයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සේනාධිනායකයා ලෙස අදීන, අභීත නායකත්වයක් දීලා මේ රට තුස්තවාදයෙන් මුදා ගැනීමේ ජාතික යුතුකම හා වගකීම ඉෂ්ට කළා. මේ ආණ්ඩුව වෙන කිසි දෙයක් මේ රටට නොකළත්, හිහන්නාගේ තුවාලය වාගේ පරම්පරාවෙන් පරම්පරාවට ගිය ලේ හැලෙන, මනුෂාා ඝාතන වන, මස් ගොඩවල් දකින සංස්කෘතිය ඉවර කිරීම පමණක්ම ඇති.

ගරු සජිත් ජුම්වදාස මන්නීතුමා රුපියල් ලක්ෂ විසිහතරක් වැය කර තාර දැමීමක් ගැන කරුණු පෙන්වූවා. මේ රටේ රණසිංහ ජුම්වදාස ජනාධිපතිතුමා සාතනය වෙලා. ලලිත් ඇතුලත්මුදලි මහතා සාතනය වෙලා. ගාමිණි දිසානායක මහතා සාතනය වෙලා. සී.වී. ගුණරත්න මහතා සාතනය වෙලා. ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා සාතනය වෙලා. අම්ර්තලිංගම් මහතා සාතනය වෙලා. මේ රටට හිටපු රාජාා නායකයෝ තොග වශයෙන් සාතනය වෙලා. මරායුධ අවිහිංසක මනුෂායයෝ දහස් ගණන් සාතනය වෙලා. මනුෂායෙකුට පාරේ යන්න, බස් එකේ යන්න, දුම්රියේ යන්න බැරි විධියට බිය, සැකය මුළු ජීවිත කාලයම වෙළා ගෙන තිබුණා. උණ්ඩයේ අමිහිරි සුවඳ, යකඩ ගැටෙන අමිහිරි ශබ්දය අපේ රටේ සංස්කෘතියේ කොටසක් වුණු එක මේ ගරු සභාවේ සියලු දෙනාගේත්, බදු ගෙවන මිනිසුන්ගේ මුදල් දායකත්වයත් පදනම කර ගෙන, මීල අධික වටිනා ජීවිත දහස් ගණන් පරිතාාග කරලා නිදහස් කර ගැනීම විතරක් ඇති, මේ රජය මොකද කළේ කියන පුශ්නයට උත්තරයක් ලෙස. එයින් පසුව තමයි සංවර්ධනය, වර්ධනය, රක්ෂා අවස්ථා ජනිත වීම, රට වෙනස් වීම ගැන කථා කරන්නට පුළුවන් වන්නේ.

එකී අර්බුදය ඉවර වෙලා අලුත් ශී ලංකාවක් ගොඩ නැඟීම සඳහා අලුත් වැඩ පිළිවෙළක ආරම්භය සනිටුහන් කරන අවධිය තුළයි අපි ඉන්නේ. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, එතැනදී ඕනෑම රජයක පුධාන අරමුණක් තමයි මේ රාජාා මූලාා කළමනාකරණයේ සාර්ව ආර්ථික ස්ථායීකරණය කියන්නේ. දැන් මේ සාර්ව ආර්ථික ස්ථායීකරණයේ පුධාන කරුණු දෙකක් තිබෙනවා. එකක් මිල මට්ටමේ ස්ථායිකරණයක් ඇති කිරීම. වෙනත් වචනවලින් කියනවා නම් රුපියලේ දේශීය හා විදේශීය අගය ස්ථාවර මට්ටමකින් පවත්වා ගෙන යෑම. දෙවැනි කාරණය, ඉහළ සේවා නියුක්ති මට්ටමක් පවත්වා ගෙන යෑම, එහෙම නැත්නම් විරැකියාවේ අනුපාතය පහළ මට්ටමක පවත්වා ගෙන යෑම. මේ කරුණට අපි කියනවා, ඕනෑම රජයක් විසින් කළ යුතු වන ස්ථායීකරණ අරමුණ කියලා. පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළදී ලංකාවට විතරක් නොවෙයි, ලෝකයේ බොහෝ රටවලට මේ අරමුණ පාලනය කර ගන්නට බැරි වුණා. නමුත් මේ වන විට මේ සර්ව අසුබවාදීව දකින සියලු මහත්වරු තේරුම් ගත යුතු එක් දෙයක් තිබෙනවා. එනම්, හෙට එච්චර කළුවර නැති නැවත ධනාත්මකව, සුබවාදීව සිතන්නට පුළුවන් යුගයකට මේ ආර්ථිකය පරිවර්තනය කරලා තිබෙනවා කියන එකයි. උදාහරණ වශයෙන් අභාාන්තර ස්ථායීකරණය යටතේ රටේ බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය, සාමානා මීල මට්ටම ඉහළ යාම, දැවැන්ත අර්බුදයක් බවට පත් වෙලා තිබුණු බව ඇත්ත. ශීු ලංකා මහ බැංකුවේ තෝරා ගත් සති පතා ආර්ථික දර්ශක පිළිබඳ ලියවිල්ලේ - Central Bank of Sri Lanka, Selected Weekly Economic Indicators, 26th May, 2010 - සමහර කොටස් මම හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළු කරන්න ඔබතුමාගේ අවසර ඉල්ලා සිටිනවා. මෙහි තිබෙනවා, Colombo Consumers' Price Index එක. ඒක 2010 අලේල් මාසයේ 212යි. අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා 201යි. Annual Average Change percentage එක 3.4යි. මීට අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා 16.7කින් තමයි සාමානාා වාර්ෂික උද්ධමන වේගය වැඩි වුණේ. Point-to-Point Change අපේල් මාසයේ තිබෙන්නේ 5.8යි. සියයට විසි ගණන්වල තිබුණු උද්ධමන අනුපාතයක් මේ වන විට සියයට 5ට වඩා අඩු 3.4 මට්ටමට අඩු වෙලා තිබෙනවා. එළවළු මිල වැඩි වන්න පුළුවන්. උඩ රට කැරට්, බෝංචි, ලීක්ස්වල මිල වැඩි වන්න පුළුවන්. ගෑස් මිල වැඩි වන්න පුළුවන්. නමුත් සමස්ත මිල මට්ටම දක්වන කොළඹ පාරිභෝගිකයන්ගේ මිල දර්ශකය ජන හා සංඛෲා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව දක්වන මිල දර්ශකයේ රටේ උද්ධමන අනුපාතය, බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය, තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍ාාවක් බවට පරිවර්තනය කිරීමේ කාර්ය භාරය මේ මූලා කළමනාකරණය යටතේ ඉෂ්ට වෙලා තිබෙනවා. එයට අදාළ පුස්ථාර සටහන හා ඒ පිළිබඳ දත්ත සටහන හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළු කරන්නය කියා මා තමුන්නාන්සේගෙන් ඉතාම කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිනවා. ඔබතුමාගේ අවසරය ඇතිව මා එය හැන්සාඩගත කිරීම සඳහා **සභාගක\*** කරනවා.

දෙවැන්න, රුපියලේ බාහිර අගය. රුපියලේ අභාන්තර අගය පිළිබදවයි මිල මට්ටම අදාළ වන්නේ. රටේ බඩු මිල විශාල ලෙස වැඩි වුණොත් මුදල් ඒකකයකින් ගත හැකි භාණ්ඩ හා සේවා පුමාණය අඩු වනවා; කුය ශක්තිය අඩු වනවා; මුදලේ අභාන්තර අගය පිරිණනවා. අභාන්තර අගය පිරිභීම වළක්වා ගැනීම සදහා මිල මට්ටම්වල පාලනයක් කරන්න ඕනෑ. මේ මිල මට්ටම තනි ඉලක්කමේ සංඛාාවක් බවට පවත්වා ගෙන යාමේ කාර්ය භාරය ආණ්ඩුව ඉෂ්ට කර තිබෙනවා. මුදලේ බාහිර අගය දැක්වෙන්නේ විදේශ විනිමය අනුපාතයෙන්. එක් රටක මුදල් ඒකකයක් ලෝකයේ තවත් රටක මුදල් ඒකකයක් සමහ හුවමාරු වීමේදී ඇති කර ගන්නා අනුපාතය පුධාන මුදල් වර්ගවලට සාපේක්ෂව මෙහි දක්වා තිබෙනවා. Commercial Bank Average Middle Rate එක

අනුව US Dollar එකකට අපි මාර්තු මාසයේ 26 වන දා රුපියල් 113.93ක් ගෙව්වා. මීට අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා අපි ගෙව්වා, රුපියල් 114.92ක්. ඊ ළහට මැයි මාසයේ 26 වන දා අපි ස්ටර්ලි $\circ$ පවුම් එකකට ගෙව්වා, රුපියල් 163.75ක්. නමුත් මීට අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා අපි ගෙවා තිබෙනවා, 182.43ක්. ඒ අනුව යුරෝ එකකට අප දැන් ගෙවනවා, 139.92ක්. අප අවුරුද්දිකට ඉස්සෙල්ලා ගෙවා තිබෙනවා, 160.51ක්. ඒ නිසා ඇමෙරිකානු ඩොලරයට සාපේක්ෂව ගත්තත්, එංගලන්තයේ ස්ටර්ලිං පවුමකට සාපේක්ෂව ගත්තත්, යූරෝ එකකට සාපේක්ෂව ගත්තත් අවුරුද්දකට තිබුණු තත්ත්වයට වඩා අද රුපියල අවපුමාණය වීම අඩු වෙලා තිබෙනවා; රුපියල බාල්දු වීම අඩු වෙලා තිබෙනවා. රුපියලේ අගය ස්ථාවර මට්ටමට පවත්වාගෙන ගිහින් තිබෙනවා. ඒ නිසා මම කැමතියි, හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළු කරන්න මෙම විදේශ විනිමය අනුපාතය පිළිබඳ -Exchange Rate එක පිළිබඳ- ශී ලංකා මහ බැංකුවේ දත්ත සටහන. එහි පුතිඵලයක් වශයෙන් රට ඇතුළේ බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය පහත වැටෙන විට මුදලේ අගය ස්ථාවර වෙලා රුපියල බාල්දු වීම අඩු වන විට රට ඇතුළේ පොලී අනුපාතය පහත වැටෙනවා. ණය පොලී අනුපාතය, පොලී අනුපාතය රටක නිෂ්පාදන පිරිවැයේ පුධාන ගෙවීම් හතරෙන් එකක්. භාණ්ඩයන් නිෂ්පාදනයට යොදා ගන්නා ස්වාභාවික සම්පත්, භූමි සාධකයට ගෙවෙන බදු කුලී, ශුමිකයන්ට ගෙවන වැටුප්, වාාවසායකයන්ට ගෙවන ලාභ හා පුාග්ධනයට ගෙවන පොලී කියන හතරේ එකතුවෙන් තමයි භාණ්ඩයක මිල හැදෙන්නේ. එතකොට පොලී අනුපාතය විශාල වශයෙන් පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළදී පහත වැටී තිබෙනවා.

මම කැමැතියි කියවන්නට Commercial Bank Average Weighted Prime Lending Rate එක. මැයි 26 වැනි දා පොලී අනුපාතය සියයට 10.65යි. අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා එය සියයට 17.92යි. දවස් අනු එකේ භාණ්ඩාගාර බිල්පත්වල එලදායීතා අනුපාතය - Treasury Bill Yield for 91 days - 8.10යි. එය ඊට අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා 12.05යි. දැන් මේ විධියට ලංකාවේ වාණිජ බැංකුවල, භාණ්ඩාගාර බිල්පත්වල, භාණ්ඩාගාර සුරැකුම්පත්වල, වෙනත් ණය උපකරණවල පොලී අනුපාතය පහත වැටිලා තිබෙනවා. ඒ පොලී අනුපාතිකය පහත වැටිලා තනි ඉලක්කමේ පොලී අනුපාතිකයක් කරා ගමන් කරමින් තිබීම සුබදායි මූලා කළමනාකරණ ලක්ෂණයක්. ඒ නිසා මම පොලී අනුපාතය පහත වැටිව්ව ආකාරය පිළිබඳව පුායෝගික සංඛාා දත්ත සහගෙන\* කරන්න කැමැතියි. එය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කරන්නට කියා මම ඉල්ලා සිටිනවා.

පොලී අනුපාකය පහත වැටිලා; උද්ධමනයේ වේගය පහත වැටිලා; රුපියලේ අගය ස්ථාවර වෙලා. ඒ තුළ මුදල් වෙළෙඳ පොළේ, කොටස් වෙළෙඳ පොළේ අලුත් පිබිදීමක්, සකියත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මම කැමැතියි ඔබතුමාට කියවන්නට කොටස් වෙළෙඳ පොළේ මීල දර්ශකය පිළිබඳව. කොටස් වෙළෙඳ පොළ ගත්තොත් එහි Milanka Price Index එක, වඩා සංවේදී කොටස් මීල දර්ශකය මැයි මාසයේ 4,722යි. එය අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා 2,424යි. 2,424ක් වුණු මිලංකා මිල දර්ශකය 4,722 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Minister, your time is over. Please wind up.

### ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன) (The Hon. Bandula Gunawardane)

මම තව විනාඩි දෙකකින් කථාව අවසන් කරනවා. කොටස් මීල දර්ශකයේ ඇති වුණු, කොටස් වෙළෙඳ පොළේ ඇති වුණු පිබිදීම පිළිබඳව මේ සංඛාා සටහන මම **සභාගත\*** කරනවා. එය හැන්සාඩ වාර්තාවට ඇතුළත් කරන්නය කියා ඉල්ලා සිටිනවා.

මේ නිසා රට ඇතුළේ භාණ්ඩ මිල මට්ටම් ඉහළ යාමේ වේගය පහතට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. මුදලේ අගය ස්ථාවර මට්ටමකට පත් වෙලා තිබෙනවා. රටේ ණය පොලී අනුපාතය පහත වැටිලා තිබෙනවා. කොටස් වෙළෙඳ පොළ දියුණු වෙලා. මිනිස්සු අතේ ගැවසෙන මුදල් පුමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එම් 1 කියන්නේ මොකක්ද? රජය හා වාණිජ බැංකු හැර මහ ජනයා සතු වාාවහාර මුදල් පුමාණයක්, මහ ජනයා සතු ඉල්ලුම් කැන්පතු පුමාණයක් ගත්තොත් 2010 මාර්තු මාසයේ මේ රටේ මුදල් සැපයුම බිලියන 362.8යි. ඊට අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා ලංකාවේ මුදල් සැපයුම 272.9යි. එතකොට මුදල් සැපයුම කියන්නේ මොකක්ද? මිනිස්සු අතේ ගැවසෙන මුදල් පුමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එම් 1 බලන්න. එතැනදී රජය හා වාණිජ බැංකු හැර මහ ජනයා සතු වාාවහාර මුදල් පුමාණය හා මහ ජනයා සතු ඉල්ලුම් කැන්පතු පුමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මිනිස්සු අතේ සල්ලි නැහැ කිව්වාට මිනිස්සු අතේ ගැවසෙන මුදල් පුමාණය වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ මිනිසුන්ගේ ආදායම් මට්ටම් ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙන නිසායි.

විරැකියා අනුපාතය ඉතා පැහැදිලි ලෙස පහත වැටිලා තිබෙනවා. පහයි දශම දෙක දක්වා විරැකියා අනුපාතය පහත වැටිලා තිබෙනවා. මගේ මිතු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා ඉන්න නිසා මේ තිබෙන ආර්ථික දත්ත අරගෙන මම කියන්න කැමැතියි, මේ කාරණය. මේ අවුරුද්දක කාලයේ, යුද්ධය නිම වීමෙන් පස්සේ රටේ ස්ථායීකරණ අරමුණ, මේ රට ඇතුළේ මිල මට්ටම් ස්ථායීකරණය, මුදලේ අභාාන්තර අගය, මුදලේ බාහිර අගය, පොලී අනුපාත, ඒ වාගේම මුදල් සැපයුම්, විරැකියා අනුපාතය යනාදිය කෙරෙහි දර්ශක අනුව ඇති වෙලා තිබෙන වෙනස පිළිබඳව දකින්නට ඕනෑ. මේක දේශපාලන නාාාය පතුවලින් කොරව දැක්කේ නැත්නම් අලුතින් රට ඇතුළේ ඇති වන වෙනස්කම අනුව ඉදිරියට ගමන් කිරීම සඳහා වෙන මාර්ගයක් පාර්ලිමේන්තුවට සොයා ගැනීම අසීරු වෙනවා. ඒ නිසා අප නියත වශයෙන්ම ඉදිරි කාල පරිච්ඡේදය තුළ දී අලුත් ශී ල $\cdot$ කාවේ ආසියාවේ ආශ්චර්යය කරා යන ගමන මහින්ද රාජපක්ෂ ඉදිරි දැක්ම යටතේ ආරම්භ කර තිබෙන බව සඳහන් කරමින් මගේ වචන කිහිපය සමාප්ත කරනවා.

### \*සභාමේසය මත තබන ලද ලේඛන:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம் : Documents tabled:

26.05.2010

# SRI LANKA ECONOMIC INDICATORS

Exchange Rates	Week Ending	Week	Year
(Rs. Per Unit)	May	Ago	Ago
Commercial Bank Avg. Middle Rate (prevailing at 9.30 a. m.)			
US\$	113.93	113.84	114.92
STG	163.75	163.74	182.43
Yen	1.26	1.26	1.21
Euro	139.92	143.07	160.51
INR (I)	2.39	2.43	2.44
SDR (As at 25 May 2010)	166.99	167.04	177.40
Money Supply (C)	2010 (a)	Month	Year
	March	Ago	Ago
MI (Rs.bn.)	362.8	340.9	272.9
M2 (Rs. bn.)	1,601.0	1,565.4	1,324.7
M2b (Rs. bn.) (e)	1,851.7	1,814.8	1,581.6
Net Foreign Assets of the Banking	362.3	355.7	62.4
System (Rs. bn.) (e)			
Monetary Authorities (Rs. bn.)	430.6	408.8	95.6
Domestic Banking Units (DBUs) (Rs. bn.)	-37.6	-28.2	-15.8
Foreign currency Banking Units FCBUs) Rs. bn.) (e)	-30.6	-24.9	-17.4
Net Domestic Assets of the Bankin System (Rs. bn) (b) (e)	ng 1,489.3	1,459.1	1,519.2

**<sup>\*</sup> කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.** உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது. Produced at end of speech.



Price Indices	April 2010	Month Ago	Year Ago
Colombo Consumer's Price Index (CC	PI)		
(2002 = 100)	212.6	214.8	201.0
Annual Average Change %	3.4	3.2	16.7
Point to Point Change %	5.8	6.3	2.9
Core Inflation - (CCPI)			
(2002 = 100)	199.7	199.6	187.6
Annual Average Change %	7.0	7.5	15.5
Point to Point Change	6.4	6.7	13.5
	Jan 2010	Month Ago	Year Ago
Wholesale Price Index (WPI)			
(1974 = 100)	3,837.4	3,754.4	3,321.9
Annual Average Change %	-2.5	-4.2	21.1



Interest Rates (%)	Week Ending May 26	Week Ago	Year Ago
Commercial Bank Average Weighted			
Prime Lending Rate (AWPR)	10.65	10.55	17.92
Treasury Bill yield - 91 days	8.10	8.13	12.05
(Excluding 10% with holding tax)			
-182 days	8.91	8.88	13.15
-364 days	9.26	9.23	13.41
Central Bank Overnight Repurchase			
rate (Repo)	7.50	7.50	9.00
Central Bank Overnight reverse	9.75	9.75	11.50
Repurchase rate			
Call Money Weekly Average (CMR)	8.96	8.84	10.80
Sri Lanka Inter Bank Offer Rate (SLI	BOR)		
1 days	9.08	9.06	10.54
7 days	9.22	9.22	11.63
1 Month	9.44	9.40	12.40
3 Months	9.60	9.55	13.21
6 Months	9.88	9.84	14.21
12 Months	10.15	10.10	15.08
Share Market	Week Ending	Week	Year
Share Warker	25 May	Ago	Ago
	25 May	Ago	Ago
All Share Price Index (1985=100)			
(ASPI)	4,226	4,248	2,121
Milanka Price Index (31/12/1998=100	00)		
(MP)	4,722	4,789	2,424
Average Daily Turnover Rs. Mn)	1,943	1,278	1,469
Market Capitalisation (Rs. bn.)	1,376.7	1,383.8	691.0

The All Share Price Index and Milanka Price index have decreased by 22 and 67 index points respectively. The Average Daily Turnover has increased by Rs. 665 mn.

[අ. භා. 1.14]

# ගරු ඉරාන් විකුමරක්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne)

Mr. Deputy Chairman of Committees, I would like to start, first by making a few comments on what the Hon. Navin Dissanayake said this morning about the economic vision and the goals of the country. I like the manner in which he spoke. He said that there is so much in common between both sides that if we could get together on the economic vision, this country could actually progress. I agree with what he said in terms of the goal. This Government is certainly not short of goals and visions. I think what it is short of is actually a credible programme to achieve those. I could explain that very quickly.

Let us look at the ratio of investment to GDP when certain countries were developing very quickly. If you take China, from 1990 to the early 2000s, the ratio of investment to GDP was 40 per cent. In Japan, from 1960 to 1970, it was 32 per cent; in South Korea, from 1980 to the 1990s, it was 30 per cent and in India, it was around 34 per cent. Sri Lanka's ratio of investment to GDP is only 27 per cent. I know that there are many reasons for that. But, the more worrying factor is, if you take the capital efficiency ratio, you would find that, in the same periods I mentioned earlier, in China, the ICOR was 3.3, in Japan, 3.1, in South Korea, 3.3 and even in India it was 3.8, but in Sri Lanka, it is 4.5. That is just to demonstrate the fact that we have a much less efficient economy.

He talked about a vision of the country growing at a rate of 9 to 10 per cent. If we are to actually achieve an 8 per cent growth over the next decade, it means that we have to get our investment ratio up to the 30 to 35 per cent range with an 8 per cent GDP growth. That is about US Dollars 3 billion of savings per annum. So, let us not fool ourselves. Good intentions are necessary. There is a lot of positivism and that is good. But, what the country needs is financial and economic reform and we also need to tackle the question of corruption if we are to actually get there.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අද මට ලැබී තිබෙන මේ කෙටි කාලය තුළ දී බොහොම කෙටියෙන් කතා කරන්නට යන්නේ 1625/1 දරන අති විශේෂ ගැසට් පතුයේ පළ කරනු ලැබූ දූම කොළ පානය පිළිබඳ නියෝග ගැනත්, ඒ වාගේම 1640/30දරන අති විශේෂ ගැසට් පතුයෙන් පළ කරනු ලැබූ මත් දුවා, සුරාබදු ආඥාපනත යටතේ රීති ගැනත්. අද ඉදිරිපත් කර තිබෙන සුරාබදු ආඥාපනත යටතේ වන රීති මහින් බොහොම සුළු දෙයකුයි සඳහන් කරන්නේ. එනම් බදු ගෙවීමේ පුමාදයක් ඇති වුණොත් අධිභාරයක් අය කිරීම පිළිබඳවයි. නමුත් මට තිබෙන පුශ්තය වන්නේ මෙතැන බදු පිළිබඳව සංශෝධනයක් නොමැති වීමයි. කසිප්පු නිෂ්පාදනය ගැන බැලුවොත් එහි කිසිම අඩු වීමක් වෙලා නැති බව අපට පෙනෙනවා. කසිප්පූ වැටලීම් 2006 දී 141ක් තිබුණු අතර 2008 දී එය 228ක් වී තිබුණා. මේ කසිප්පූ පෙරීම නිසා ජීවිත විනාශයකුත්, පවුල් විනාශයකුත් ඇති වී ගෙන යනවා. අපි දන්නවා ඕනෑම ධර්මයක් -ඕනෑම ආගමක්- අදහන පුද්ගලයකුගේ පුාර්ථනාව කිසි කෙනකු මෙවැනි දේවලට අබ්බැහි නොවී නිදහස්ව ජීවත් වීම බව. මගේ පුාර්ථනාවත් එයමයි. බීර හා අරක්කු නිෂ්පාදනය 2005 - 2008 කාලය තුළ දී ලීටර් මෙටුක් ටොන් මිලියන 90 සිට 103 දක්වා වැඩි වී තිබෙනවා. අවුරුද්දකට සියයට හතරක, පහක වැඩි වීමක් තිබෙනවා. ඒ කාලයේදීම තැබෑරුම් සඳහා අලුතින් licence නිකුත් කළ ගණනකුත් තිබෙනවා. අලුතින් licence දුන්නේ නැහැ කියලා කිව්වොත් ඒක අසතා3යක්. නමුත් සතුටට කරුණක් තිබෙනවා. එනම් 2003සහ 2004 කාලය එක්ක සසඳන කොට එහි විශාල අඩු වීමක් තිබීමයි. "මතට තිත" පුතිපත්තිය ගිය රජයේ පුතිපත්තිවල මුල් තැනක් ගත්තා; මුල් පිටුවේ සඳහන් වුණා. නමුත් අද අප මතක් කරන්න අවශාායි එහි පුමුඛත්වය අඩු වෙලා තිබෙන බව. රජයේ පුතිපත්ති අනුව අරමුණු කර තිබෙනවා, මෙන්න මෙය. දුම් කොළ කර්මාන්තය ගැන කථා කරන කොට දුම් පානය හා දුම්කොළ භාවිතය අඩු කරන්න අවශාායි. දුම් පානය කිරීමේ අභිතකර පුතිඵලවලින් ජීවිත බේරා ගන්න අවශායයි. වාාජ දුම කොළ, සිගරට් යනාදිය වෙළෙඳ පොළට ගෙන ඒම වළක්වන්න අවශායයි. එමෙන්ම දුම් කොළ බදු වැඩි කරලා ආදායමක් වැඩි කර ගන්නටත් පුළුවන්. අද මේ රටේ  $20{,}000$ ක් විතර දුම් කොළ පානය නිසා මිය යනවා. දියුණු රටවල ජනගහනයෙන් පුතිශකයක් විධියට මෙයට වඩා බොහොම අඩු ගණනක් තමයි මේ වාගේ අසාධා තත්ත්වයකට පැමිණෙන්නේ. නුසුදුසු දුම කොළ භාවිතයත්, පුමාණවත් සෞඛා පද්ධතියක් නොමැති වීම නිසාත් තමයි මේ දේ සිදු වන්නේ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පාසල් යන ශිෂායන් අතරේත් සිගරට බීම අඩු වී තිබෙනවා. ඒක බොහොම හොඳ දෙයක්. නමුත් සිගරට නොවන දුවා ගැනීමේ වැඩි වීමක් තිබෙන බවත් සඳහන් කරන්නට වනවා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ජාතික දුම් කොළ හා මදාාසාර පිළිබඳ අධිකාරිය - the National Authority for Tobacco and Alcohol, NATA - පිහිටුවනු ලැබුවා. දුම් පානය අඩු කිරීම මෙම අධිකාරියේ පුමුබ අරමුණක් වුණා. මේ අධිකාරිය දිහා බලන කොට අපිට සමහර දේවල් තුළින් සතුටු වෙන්න පුළුවන්. නමුත් විශේෂයෙන් අඩු පාඩුවකට තිබෙන්නේ එහි මුදල් හිහකමක් තිබීමයි. සම්පත් නොමැතිකමක් තිබෙනවා. රජයෙන් සම්පත් වෙන් කරලා නැහැ. අපි දන්නවා, Bloomberg Project නැත්නම් Bloomberg ආකෘතියෙනුයි මේ NATA එකට මුදල් ලැබෙන්නේ කියා.

Bloomberg is an information service, as we all know, and it is true that with the donation given by Bloomberg, the work of NATA continues to happen. That is a foreign institution. මේ NATA එක විදේශීය මුදලින් යැපෙන ආයතනයක්. විදේශීය මුදල් සම්බන්ධයෙන් මා වැරදි හොයන්නේ නැහැ. නමුත් මා වීදේශිකයන්ට බැණබැණ වීදේශ මුදල්වලින්, වීදේශ රටවල ආධාරවලින්, විදේශ බැංකුවලින්, ඉහළ ණය පොලීවලින් යැපෙන ජාතික වැඩ පිළිවෙළකට රජයේ දායකත්වය රජයක් මේක. අවශායි. ඇයි NATA එකට මුදල් නොදෙන්නේ? කොපමණ මුදල් දී තිබෙනවා ද? ඊයේ උදෑසන පුශ්නයක් අසන අවස්ථාවේ දී මුදල් හා කුම සම්පාදන නියෝජා අමාතානුමා සඳහන් කළා චීනයෙන් ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 3ක් පමණ අපේ රටට ලැබී තිබෙන බව. නමුත් as grants we have got only US Dollars 35 million of the US Dollars 3.5 billion of assistance that we have got from China. ඒක සියයට 1ට වඩා අඩුයි. එතැන අතුරු පුශ්නයක් තිබුණා. එම අතුරු පුශ්නයට ඒ නියෝජාා අමාතාාතුමා පිළිතුරු දුන්නේ නැහැ. ඒ අතුරු පුශ්නය තමයි, "චීනයෙන් ලැබුණු ආධාර පිළිබඳ විපරුම කීයද?" කියන එක. එහෙම අහලා තිබුණා. What is the cost of funding? ඔහු ඒකට පිළිතුරක් දුන්නේ නැහැ. ඔහු සඳහන් කළා, "ඔබ පොලී අනුපාතය පිළිබඳව ඇසුවේ නැහැ' කියලා. පොලී අනුපාතය හා අනෙකුත් අය කිරීම් තමයි විපරුම කියලා සඳහන් කරන්නේ. ගරු නියෝජා ඇමැතිතුමා බොහොම උගත් මනුෂායෙක්. මම දන්නවා, ඔහුට මේක සම්පූර්ණයෙන් වැටහෙන්නට ඇති. නිගමනයකට එන්නට පුළුවන් කරුණු දෙකයි තිබෙන්නේ. එකක්, විනිවිදභාවයක් නොමැතිකම වෙන්නට පුළුවන්. අනෙක, ඔහු සූදානම් වී නොපැමිණි එක වෙන්නට පුළුවන්. අපි දන්නවා ලබා ගත් ණය මුදල්වලින් සමහර ඒවා සියයට 8, සියයට 9, සියයට 10 පොලී අනුපාතයට ලැබෙන්නට ඇතැයි කියලා. ඒ පිළිබඳව පුවත් පත්වල සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. ඒක බොහොම අධික පොලියක් වෙනවා. LIBOR, the London Interbank Offered Rate එක සියයට 1යි, 2යි අතරේ තිබෙන්නේ. රටක් හැටියට අපේ වර්ගීකරණය ගත්තොත් We are a triple-B rated country. Even then, we should be getting these foreign funds at 4 per cent or a maximum of 5 per cent. But, we seem to be getting it at double the price. අපි දෙගුණයක පොලී අනුපාතයක් ගෙවන බව පෙනෙනවා. ඒක හරියට නිවසක් ගොඩ නහන්නට බ $_{
m C}$ කුවකින් සියයට 10ක පොලී අනුපාතයකට ණය මුදලක් ලබා ගන්නවා වෙනුවට සියයට 20ක පොලී අනුපාතයකට ණය මුදලක් ලබා ගන්නවා වාගේ වැඩක්. ඇයි ඒ විධියට සිදු වන්නේ? ඒක රටට පැහැදිලි කරන්නට අවශාායි. ඇයි මෙහෙම මුදල් වියදම කරන්නේ? ඒවායේ විනිවිදහාවයක් නොමැත්තේ ඇයි? එම විදේශ ණය මුදල් ලබා ගෙන ඒවායින් යැපෙන්නේ රජයයි. නමුත් පොලිය ගෙවන්නේ ජනතාවයි. ආර්ථික වර්ධනය කියන්නේ අප අනෙක් අයට කරන දෙයක් නොවෙයි. ආර්ථික වර්ධනය කියන්නේ අපි අප වෙනුවෙන්ම ඉටු කරන කියාදාමයක්. ඒ නිසා ලාංකිකයා පුමුබ කර ගන්න අවශායි. අද කිහිප දෙනෙක් පුකාශ කළා මේ වාාපෘතිවල රැකියාවන්හි නිරතව සිටින්නේ විදේශිකයන්ය කියලා. අපි අපේම ජනතාවට මුල් තැන දෙන්නට අවශාායි කියන එක මම පුකාශ කරන්නට කැමැතියි.

එපමණක් නොවෙයි. මේ ආර්ථික දර්ශනය අපි ඉෂ්ට කරන්නට නම් ඩයස්පෝරාවේ දැනුමත්, ඩයස්පෝරාවේ මූලාා සම්පතත් අපි රැක ගන්න අවශායි. If we are to achieve that economic dream, we must welcome both technical and educational resources of the diaspora and also the investments that come from the diaspora. මම අහන පුශ්නය මේකයි. දුම්කොළ හා සුරා පැන් සීමා කරන්න හදන NATA එකට සම්පත් දීමේ ශක්තියක් නැත්තේ ඇයි? ඔවුන්ගේ දර්ශනය මොකක්ද? සදාවාරාත්මක හේතු නිසා පමණක් නොවෙයි, ආර්ථිකමය හේතු නිසා පමණක් නොවෙයි, මනුෂායෙකුට තෝරා ගැනීමේ අයිතිවාසිකමක් තිබෙන බව මම සඳහන් කරන්නට කැමැතියි. පුද්ගලයෙකු හැටියට මම දුම් පානය කරන්නෙත් නැහැ, සුරාව ගන්නෙත් නැහැ. නමුත් මම ඒවා කරන පුද්ගලයාගේ අයිතිය වෙනුවෙන් කථා කරන්නට කැමැතියි. There is also the choice theory perspective, that the [ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා]

individual must be given the freedom to make his decision. අපි අධි පාලනයට යටත් සමාජයක් නොවෙයි. නිදහස් සමාජයක්. මගේ කැමැත්ත අනුව මගේ ජීවිතය ගෙන යන්නට මට අවස්ථාව තිබෙන්නට ඕනෑ. අපි දන්නවා, ධන නිදහසක් - a positive freedom - තිබෙන බව. මගේ කැමැත්ත අනුව සෘණ නිදහසකුත් තිබෙනවා. මෙවැනි දේවල්වලට ඇබ්බැහි වී සිටින පිරිසක් සිටිනවා. ඒ පුද්ගලයන්ට එම දුවාා අවශායි. ඒවායින් මිදීමට අභාන්තර හැකියාවක් ඔවුන්ට නැහැ. ඒ නිසා බාහිර උදවුවක් අ්වශායි. ඒක ආධාාත්මික වෙත්නට පුළුවන්; සමාජයෙන් ලැබෙන එකක් වන්නට පුළුවන්. NATA එකේ දර්ශනය පුශංසනීය දර්ශනයක්. නමුත් එය ඇත්තටම ඉෂ්ට කළ හැකිද? රජයත් දුම්කොළ සමාගම් අතරේත් යම් කිසි ගිවිසුමක් තිබෙනවාද? මේක මේ රටේ විතරක් තිබෙන දෙයක් නොවෙයි. මේක අලුත් දෙයක් නොවෙයි. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ගත්තොත්, ඔවුන්ගේ විශාල දුම් කොළ සමාගම් පහක් තිබෙනවා. රජයත්, ඔවුනුත් අතර තිබෙන රහසිගත සාකච්ඡාවල් ගැන හැමෝම දන්නවා. මම අහන පුශ්නය මේකයි. Almost 10 per cent of our revenue comes from the taxation of Tobacco. So, it is a very important point. මෙච්චර විශාල පුමාණයක ආදායමක් අපි ලබන නිසා අපි දැන ගත යුතු කරුණු කීපයක් තිබෙනවා. This is a monopoly. එක සමාගමක් පමණයි තිබෙන්නේ. මේකෙන් ආර්ථික වාසි තිබෙනවා. මේ සමාගමේ කොටස්කරුවන් වැඩි පිරිස පිට රැටියන් වෙනවා. ඒ නිසා අපි දැන ගත යුතු කරුණු තිබෙනවා. රජය අලෙවි මිල සඳහන් කරනවා. රජය බදු පුමාණයක් සඳහන් කරනවා. තනි තීරණ ගැනීමක් තිබෙනවා. The Government sets the price; it also sets the amount of tax and it is one authority that is doing it. Therefore, there is a question of it being transparent. අපිට මේක දැන ගන්න අවශායි. What is the Government's optimal taxation formula? රජයේ උපරිම බදු අය කිරීමේ පුතිපත්තිය කුමක්ද? මේක සමාගමකටයි රජයටයි විනිවිද හාවයකින් තොරව තීරණය කරන්න බැහැ කියලා සඳහන් කරන්න අවශායි. ඒ සමාගමේ ඉන්න සේවකයන් පමණක් නොව මේ රටේ ජනතාවද එහි කොටස්කරුවන් වෙනවා. රජයේ ආදායම සියයට 10ක් පමණ විය හැකි නිසා විනිවිදහාවය වැඩි කළ යුතුයි. විස්තර සම්පූර්ණයෙන්ම දැන ගන්න ජනතාවට අයිතියක් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන් මේ කාරණය ගැනත් සුළු වශයෙන් මා කථා කරන්න කැමැතියි. එක අරමුණක් වන්නේ වාාජ ලෙස වෙළෙඳ පොළට එන මේ සිගරැට්, බීඩි, දුම්කොළ වැනි දේවල් අවම කිරීම හෝ නතර කිරීමයි. අද වාහජ සිගරැට් එකක් සත පණහකට ගන්න පුළුවන්, filter එකක් සමහ රුපියලකට ගන්න පුළුවන්. අඩුම සිගරැට් එක රුපියල් 4යි. සිගරැට් එකක් රුපියල් 10යි, 19යි අතරේ සාමානාායෙන් පවතිනවා. නමුත් මේ වාහජ සිගරැට් හදන සමාගම්වලට machine එකක් යොදවලා -කාර්මිකව- සිගරැට් ඔතන කඩදාසි කිලෝ එකකින් සිගර්ට් 35,000ක් ඔකන්න පුළුවන්. අද සඳහන් වෙනවා "මාවන්", "මිලිඳු" කියන අලෙවි නම්වලින් හඳුන්වන මේ වාගේ වාහජ සිගරැට් විශාල පුමාණයක් තිබෙන බව. වෙළෙඳ පොළ තුළ තිබෙන මේ වාහජ සිගර්ට් පුමාණය අද සියයට 10යි, සියයට 25යි අතර වෙන්නට පුළුවන්. මම සැහීමකට පත් වනවා අද මේ ගැසට් පතුයෙන් පැනවෙන දේ තුළින් මේක පාලනය වෙන්න යන එක ගැන. නමුත් වාහජ ලෙස වෙළෙඳ පොළට එන දේ පාලනය වන්නේ නැහැ. ඇයි මේක නතර කරන්න බැරි කියන එතකොට මතු වෙනවා.

අපි පොඩඩක් බීඩි කර්මාන්තය ගැන කථා කරමු. පිට රටවලිනුත් ලංකාවට බීඩි ගෙන්වනවා. මේවා සත පණහකට, රුපියලකට ලබා ගන්න පුළුවන්. ලංකාවේ හදන කොට කඩදාසි කිලෝ එකකින් බීඩි 2,000ක් විතර ඔතන්න පුළුවන්. මේවා ඔතන්නේ නිවාසවල වෙසෙන සාමානාෘ දුගී කම්කරුවන්. ලක්ෂ සංඛාාත කම්කරුවන් බීඩි කර්මාන්තයේ යෙදී සිටිනවා. කෘෂි කර්මාන්තයේ යෙදී සිටින අයත් අහිතකර දේශ ගුණයක් තිබෙන කොට බීඩි කර්මාන්තයේ යෙදෙනවා. වාාජ ලෙස මේ බීඩි පිට රටින් ගෙනැල්ලා "සෙයියදූ"

නමින් මන්නාරම පැත්තෙත්, කොළඹ පැත්තෙත් පාලනයක් තොමැතිව විකුණනවා. එයින් විශාල බදු ආදායමක් අහිමි වනවා. එම නිසා වාහජ සිගරැට්, බීඩ් නතර නොකරන්නේ ඇයි කියා අහන්න අවශායි. අපට අනික් දේවල් පාලනය කරන්නට පුළුවන් නම් මේ දේ සිදු නොවන්නේ ඇයි? දුප්පත් අයගේ බීඩ් කර්මාන්තය -දුප්පත් අයගේ මෙවැනි රැකියා- ආරක්ෂා කරන්න අවශායි. ඒක අපට කරන්න බැරි නම් අනිකුත් රැකියා කිරීමේ අවස්ථාවන් ඔවුන්ට ලබා දෙන්න අවශායි.

ගරු කබීර් හෂීම් මන්තුීතුමාගේ කථාවේදී එතුමා සඳහන් කළා, මේ රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර්  $2{,}000$ යි කියලා. අපි දන්නවා, 2005 දී ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 1,000ක් කියලා. අද එය ඩොලර්  $2{,}000$ ක් කියලා සඳහන් කරනවා. ඒ කියන්නේ සියයට 100ක වැඩි වීමක්. නමුත් දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ වැඩි වීම බැලුවොත් අපි දන්නවා, දළ වශයෙන් මේ අවුරුදු පහ තුළ දළ දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි වුණේ සියයට 5ක් -සියයට  $ar{3}.5$ ක්, සියයට 7.5ත් අතර පුමාණයක්- පමණයි කියලා. ඒ නිසා සාමානාෳ විධියට බැලුවේාත් ඒ ඩොලර්  $1{,}000$ ක ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 1,250කට විකර වැඩි වන්නට පුළුවන්. නමුත් නිකර නිකර අපි සඳහන් කරනවා, දැන් ඩොලර්  $2{,}000$ ක ඒක පුද්ගල ආදායමක් තිබෙන බව. මම අහන්නට කැමැති පුශ්නය මේකයි. මේ රටේ සාමානාා ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය -ඒක පුද්ගල ආදායම- මේ අවුරුදු පහ තුළ දෙ ගුණයක් වෙලාද කියන එකයි මම අහන්න This is really an unfair projection that is being made about the per capita income.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) Hon. Member, you have one more minute.

### ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne)

I will wind up, Sir. Therefore, we should look at purchasing power parity. Have actually the living standards of the people in this country gone up twice in the last five years? This is not true at all. බීඩ් කර්මාන්තයේ යෙදී සිටින ඒ දුප්පත් සේවකයන්ගේ රැකියා අපි ආරක්ෂා කරමු. ඒ වාගේම මේ රටේ මේ කර්මාන්ත පිළිබඳව රජය සමහ තිබෙන සම්බන්ධතාවන්ගේ විනිවිදහාවය වැඩි කරමුය කියා ඉල්ලමින් මා නිහඩ වනවා.

[අ. භා. 1.34]

# ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා (සමාජ සේවා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா - சமூக சேவைகள் அமைச்சர்) (The Hon. Felix Perera - Minister of Social Services)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මට ඉහත කථා කරපු මන්තීතුමාගේ කථාවට මා පොඩ්ඩක් සවන් දුන්නා. එතුමාගේ කථාවේදී සඳහන් කළ එක කාරණයක් මම අනුමත කරනවා. විදේශ රටවලින් එන සිගර්ට සහ බීඩ්වලට අපි මීට වඩා තහංචි දමා ඒවා ඉතාමත්ම කඩිනමින් නතර කරන්න ඕනෑ. මොකද මෙය, අපේ රටට ලැබිය යුතු විදේශ විනිමය විශාල වශයෙන් අහිමි කරන කියාවක් බව මමත් අනුමත කරනවා.

කෙසේ වෙතත්, එතුමා සදහන් කළා සිගරැට්, බීඩි, සුරුට්ටු ගැන. මම කියන්න කැමැතියි, පසු ගිය කාලයේ සුළු වාාපාරිකයෝ ඇවිත් ජනාධිපතිතුමාව මුණ ගැසුණු බව. ඒ ගොල්ලෝ ඉල්ලීමක් කළා, "දේශීය කර්මාන්තය ගෙන යන්න අපට සහනයක් ලබා දෙන්න"යි කියලා. ඒ ඉල්ලීම කළේ මේ රටේ වාාපාරිකයෝ 25,000ක් පමණ. ඒ 25,000ක් පමණ වන වාාපාරිකයන්ගේ ඉල්ලීමට එතුමා සවන් දීලා, අද මේ ගැසට නිවේදනයෙන් එම කොන්දේසි සම්පූර්ණයෙන්ම ඉවත් කරලා තිබෙනවා. මක් නිසාද, සුරාබදු කොමසාරිස්තුමාගෙන් බලපතුයක්

ගන්න ඕනෑ, ඒවා නිෂ්පාදනය කරන්න. නමුත් ඒ දමා තිබෙන නීති රීති අනුව මහා පරිමාණයේ වාාපාරිකයන්ට ඒවා කරන්න පුළුවන් වුණත්, කුඩා පරිමාණයේ වාාපාරිකයන්ට ඒ කොන්දේසි සපුරන්න බැහැ. එම නිසා මන්තීතුමනි, ඔබතුමා සන්තෝෂ වන්න ඕනෑ, ඔය කියපු කාරණා අපි මේ වන විට ඉෂ්ට කරමින් ඉන්න එක ගැන.

එක කාරණයක් ගැන මා මතක් කරන්න ඕනෑ. හැබැයි මොනවා වුණත් එතුමා කිව්වා, එතුමා දුම් වැටි පානය කරන්නේත් නැහැ, මත්පැන් පානය කරන්නේත් නැහැයි කියලා. නමුත් එතුමා වනුව කියනවා, බීඩි, අරවා මේවා මේ රටට තිබෙන්න ඕනෑය කියන එකත්. එය අනුමත කිරීමක් කළා. එක පැත්තකින් සතා කථා කිරීම ගැන මා එතුමාට මේ අවස්ථාවේදී පුශංසා කරනවා.

අනික් පැත්තෙන් හාල් නිෂ්පාදනය ගැන කියන්න ඕනෑ. මට චෝදනා කළා, ආහාර තමයි විශාල වශයෙන් ආනයනය කරන්නේ කියලා. හාල් ගෙන්වන්න අපි අවස්ථාවක් දුන්නා. Tax එක රුපියල දක්වා අඩු කළා. ආනයනය කිරීමේදී රුපියලට tax අඩු කරලා අපනයනය කිරීමේදී ලක්ෂයක් tax ගැහුවා. මොකද ආනයනය කරලා අපනයනය කිරීමකුත් කරනවා. අපේ සහල් විශාල පුමාණයක් පිට රටට අපනයනය කරනවා. විශාල පුමාණයක් අපනයනය කරන නිසා අපේ රටේ සහල් මිල වැඩි වුණු බව ඒ කාලයේ නිතර නිතර කියන්න පටන් ගත්තා. නමුත් අපි ආනයනය කරන්න දුන්නා. ආනයනය කරලා ලොකු stock එකක් තිබෙනවා. නමුත් ඒක දැන් අඩු කෙරුවාට පස්සේ නැවත වරක් ඒ අයට අපනයනය කර ගන්න පුළුවන්. දැන් ඒකත් එක ආර්ථික නාහයයක්. මොකද, පිට රටින් යමක් ගෙනැල්ලා තවත් ලාභයක් තියා ගෙන තවත් රටකට විකුණන්න පුළුවන් වුණොත් අපට නිරායාසයෙන්ම විදේශ විනිමය ලැබෙනවා. මා ධීවර ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටින කාලයේදී එහෙම කෙරුවා. පිට රටින් මාඑ ගෙනැල්ලා මෙහේ value addition කරලා ඒ value addition එකෙන් ලැබෙන විශාල පුතිලාභයක් අපි මේ රටට උපයා ගත්තා. මා ළහ සංඛාහ ලේඛන දැන් නම් නැහැ. මම වෙන දවසක ඒ සංඛාහ ලේඛන ගෙනැවිත් පෙන් වන්නම්. Value addition එක මෙහේ කරන්නේ. මොකද, Maldivesවලින් අපි මාළු ගේනවා. මෙහේ සකස් කරනවා. කර්මාන්තශාලා විශාල පුමාණයකින් වැඩි වුණා. ඒ තුළින් විශාල විදේශ විනිමය පුමාණයක් වැඩි වුණා. ගත්තාය කියන එක මා මතක් කරනවා. ඒ නිසා ආර්ථිකය හැසිර වීමේදී ඔය කියන ඉලක්කයන්, දත්තයන් ඇත්තයි. නමුත් පුායෝගිකව කල්පනා කරද්දී බොහෝ දේවල් ඔබතුමන්ලා කියන විධියේ සමීකරණ නොවෙයි කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී කෙටියෙන් සඳහන් කරන්නට ඕනෑ.

ඊ ළහට ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මන්තීුතුමාට චෝදනා කෙරුවා, "තාරුණාෳයට හෙටක්" කියන සංවිධානය ගැන කියලා. ඒ ගැන මම ඇත්ත වශයෙන් කනගාටු වනවා. මොකද, සමස්ත ආර්ථිකයේම තිබෙන දේකට එක පුද්ගලයකු ඉලක්ක කර ගැනීම වැරැදියි. ඔබතුමන්ලා දන්නවා, චීනය -පසු ගිය කාලයේ යුද්ධය සිදු වන අවස්ථාවේදී- අප රට වෙනුවෙන් පෙනී සිටි රටක්ය කියන එක. ඔවුන් අප වෙනුවෙන් පෙනී සිටියා විතරක් නොවෙයි. අපේ රටට වෙනත් රටවල් තහංචි දමද්දී කෙළින් නැහිටලා කොන්ද කෙළින් තියා ගෙන කථා කරන්න පුළුවන් රටක් විධියට අප වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වුණා; ආධාර දුන්නා; තුස්කවාදය නැති කිරීමට උදවු කෙරුවා. විශාල වශයෙන් ඒ වාගේ ආර්ථික ආධාර ලබා දෙන ගමන් කොන්දේසි කිහිපයකුත් ඉදිරිපත් කරනවා; තමන්ගේ මුදල් පරිහරණය කිරීමේදී ඒ සඳහා අවශා කොන්දේසි දමනවා. මුදල් දෙන කෙනාගේ කොන්දේසිවලට අප නමාශීලි වන්න ඕනෑ. ඒ නමාාශීලිභාවය ඇති කර ගෙන ඒ වාාපෘතිය ආරම්භ කරනවා. ඒ වාහපෘතිය අවසාන වුණාට පස්සේ ඒ ගොල්ලනුත් යනවා. ඔවුන් සදාකාලිකවම මෙහේ පැලපදියම් වන අය නොවෙයි. අනෙක් එක මේ සේරම තාවකාලික රස්සාවන්. ස්ථීර රස්සාවන් නොවෙයි. වාහපෘතිය කඩිනමින් ඉවර කිරීම තුළින් අපට ඉක්මනින් ඔවුන් යවන්න පුළුවන්. නමුත් ඒකේ පුතිඵලය අතිවිශාලයි කියන එක මතක් කරන්න ඕනෑ. උදාහරණයක් තමයි, මේ පාර්ලිමේන්තුව. මේ පාර්ලිමේන්තුව හදන විට එදා අපි ඒකට විරුද්ධ වුණා. නමුත් අද පාර්ලිමේන්තුවේ ඉඩ මදි වෙලා තිබෙනවා. අද පාර්ලිමේන්තුව අවශාතාවක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. එදා ගාමිණී දිසානායක මහතාට බොහෝ දෙනෙක් බැන්නා, මහවැලිය කඩිනම් කරනවා කියලා. එදා සිමෙන්ති කොට්ටයක් කීයද? අද සිමෙන්ති කොට්ටයක් කීයද? ඒ නිසා ආර්ථිකයේ විශාල වෙනසක් කරන්න යන මේ යුගයේ මේ ගැන අභුත චෝදනා ඉදිරිපත් කරන්නේ නැතුව යුක්ති සහගත චෝදනා ඉදිරිපත් කරන්නය කියලා මම මේ අවස්ථාවේදී කියනවා. ඒ එක පැත්තක්.

අනෙක් පැත්තෙන් අප බැලුවාම අද දින මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන බදු පනත් යටතේ එන නියෝග, රීති, නියමයන්වලින් අලුත් බදු පනවලා නැහැ. සහල් අපනයනකරුවන්ට සහන ලබා දීම, දේශීය කර්මාන්තයක් වශයෙන් බීඩි, සුරුට්ටු නිෂ්පාදනය කරන පුද්ගලයන්ට සහන සැලසීම, දේශීය ගෑස් නිෂ්පාදකයන්ට සහන සැලසීම, විශේෂයෙන් වෙළෙඳ භාණ්ඩ පනත යටතේ පහත දැමුණු සීනි මිල ගණන් දැක්වෙන ගැසට නිවේදනය නැවත වරක් ස්ථාපිත කිරීම, අවශාතාව මත මාස තුනක් සඳහා දීර්ඝ කිරීම ආදිය තමයි මෙයින් සිදු වන්නේ. දේශීය ආර්ථිකය නැංවීමේ පියවරක් වශයෙන් දේශීය කර්මාන්ත සඳහා අත හිත දෙන ගමන් දේශීය පාරිභෝගිකයාට උද්ධමනකාරි බලපෑම ඇති නොවීමටත්, ඔහු ආරක්ෂා කිරීමත් මේ බදුවල මූලික අරමුණ වනවා.

මම කියන්නේ රජය ආර්ථිකය මනාව හසුරු වනවාය කියලායි. එහෙම හසුරු වන එක ගැන මැනවින් විගුහ කර බලමින් රජයක් වශයෙන් අප ලබා ඇති පුගතිය ගැන යමක් කියන්න ඕනෑ. සේවා වියුක්තිය 2005 වර්ෂයේදී සියයට 7.2යි. 2006 වර්ෂයේදී සියයට  $5.\overline{4}$ යි. 2009 වර්ෂයේ සියයට 5.8යි. ලෝකයේ කිසිම රටකට සේවා වියුක්තිය සියයට සියයක්ම සපුරා ගන්න බැහැ. ඒක වෙනම පුශ්නයක්. සියයට සියයක් කොහේවත් සපුරා ගෙන නැහැ. නමුත් අපේ සේවා වියුක්තිය සියයට 5.8ක තියා ගෙන ඉන්න එක අනෙක් රටවල් එක්ක ගත්තාම සාපේක්ෂ වශයෙන් හොඳයි කියන්න පුළුවන්. මේකට හේතුවක් තිබෙනවා. රස්සාවන් තිබෙනවා. රස්සාවන් නැත්තේ නැහැ. වාහපාර ආයතනවල ශුම ඉල්ලුමේ සහ රැකියා වෙළෙඳ පොළට කෙරෙන සැපයීමේ විෂමතාවන් මතු වෙලා තමයි අද මේ පුශ්නය ඇති වෙලා මගේ ආසනයේ සමාගම විශාල සංඛ්‍යාවක් තිබෙන්නේ. තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලෝ ශුමය ඉල්ලනවා. ඒ ඉල්ලුමට සැපයුම දෙන්න විධියක් නැහැ. බොහෝ දෙනෙක් රජයේ රැකියා බලාපොරොත්තු වනවා. උදේ අටට ගිහින් හැන්දැවේ පහට ගෙදර යන්න බලාපොරොක්තු වනවා. කෑම පැයට පැය එකහමාරක් ගන්නවා. කාර්යක්ෂමතාව අඩුයි. මේ ආර්ථිකය හැසිර වීමේදී පෞද්ගලික අංශයෙන් සියයට 75ක් මැදිහත් වන බව අපි අමතක කරන්න නරකයි. පෞද්ගලික අංශයේ රක්ෂා කරන්න අකැමැත්තක් දක්වන නිසා, සමාජ ආකල්ප වෙනස් කරන්න ඕනෑ කියන එකයි මම කියන්නේ.

රැකියා අභිමුබ දිසාවට අපේ අධාාපනය සකස් කරන්න ඕනෑ. අපි දැන් ඒක අලුතින් හදනවා. රුසියාවේ science-based අධාාපන කුමයක් තමයි සකස් කරලා තිබෙන්නේ. අපේ සංස්කෘතික දායාදයන් එක්ක කලාව, සංස්කෘතිය වාගේ විෂයයන් අපි වැඩිපුර පුගුණ කර තිබෙනවා. නමුත් ලෝකය දියුණු වෙද්දී අපි ඊට වඩා යමක් කරන්න ඕනෑ කියන මතය තමයි මම ඉදිරිපත් කරන්නේ.

පොදු මිල මට්ටම අනුව බැලුවත් ලංකාවේ උද්ධමන අනුපාතය 2008 දී සියයට 22.6යි. 2009 දී සියයට 3.4යි. සාමානා රටක් මිල ස්ථායිතාව යටතේ සියයට 5කට වඩා අඩු උද්ධමනයක් පවත්වාගෙන යෑම තමයි අපේක්ෂා කරන්නේ. අඩු උද්ධමනය ආර්ථික වර්ධනයට හිතකර බව බොහෝ ආර්ථික විදාහඥයන්ගේ අදහසයි. ඒ අනුව සියයට 5කට අඩු උද්ධමන ඉලක්කයක් වෙත යොමු වීම දීර්ඝ කාලීනව හොඳ පුවණතාවක්. ඒකත් අපි මතක තියා ගන්න ඕනෑ.

1949 අංක 58 දරන පනත 2002 දී සංශෝධනය වුණා. එහි එක් අරමුණක් වුණේ ආර්ථික වර්ධනය හා මිල ස්ථායිතාවයි. එහි පුායෝගික අරමුණ සියයට 5ට අඩු උද්ධමනයක් පවත්වාගෙන

#### [ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා]

යෑමයි. ඒ සංශෝධනයේ එක බලාපොරොත්තුවක් තමයි ඒක. 2002 දී 1949 අංක 58 දරන පනත සංශෝධනය වුණායින් පසුව මහ බැංකුවට බලාපොරොත්තුවක් තිබුණා. ඒ බලාපොරොත්තුව තමයි සියයට 5ට අඩුවෙන් උද්ධමනය පවත්වාගෙන යෑම. ඒක කරලා තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ගණනය කෙරුවේත් මේ දීලා තිබෙන කුමවේදය අනුවයි. අපි ගණනය කරන්නේත් ඒ අනුවයි. අලුත් කුමයකට ගණනය කරන්නේ නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේත් ගණනය කළේ මේ විධියටමයි. දැන් කොහොමද ඒක වැරදියි කියන්නේ? වැරදියි කියන්න බැහැ.

ඊ ළහට විදේශ වෙළෙඳාම ගනිමු. දැන් වෙළෙඳ ශේෂය යහපත් අතට පත් වෙලා තිබෙනවා. වෙළෙඳ ශේෂය 2008 දී එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 5,981යි. 2009 දී එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 3,122යි. සමස්ත ශේෂය 2008 දී එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 1,385යි. 2009 දී එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 2,725යි. ශීු ලංකාවේ විදේශ වත්කම් 2008 දී එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 2,402යි. 2009 දී එක්සත් ජනපද ඩොලර් මිලියන 5,244ක්. විදේශ වෙළෙඳාම හොඳට තිබෙනවා. ආර්ථික කළමනාකරණය ගැන හිතද්දී අමතක කරන්න එපා, අවුරුද්දකට ඉස්සෙල්ලා මේ රටේ යුද්ධයක් තිබුණා කියලා. ඒ යුද්ධය නිමා වුණායින් පස්සේ දැන් අලුත් බලාපොරොත්තුවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. හැම දේම පසුගාමී සිතිවිලිවලින් තොරව කල්පනා කරන්න ඕනෑ. 2009 වර්ෂයේදී මුළු වත්කම්වලින් ආවරණය කළ හැකි ආනයනික මාස ගණන වෙළෙඳ භාණ්ඩ සියයට 8.3යි. වෙළෙඳ භාණ්ඩ හා සේවා සියයට 7.2යි. මේක මුදලේ බාහිර අගය ශක්තිමත් වීමක් හැටියටයි දකින්නේ.

වාහන ගැනත් ලොකු, ලොකු චෝදනා තිබෙනවා. අපි ඒ ගැනත් කථා කරමු. CC 1000ට අඩු motor carsවලට ඉස්සර තිබුණු tax එක සියයට 187යි. ඒ 187 දැන් 90ට බැහැලා තිබෙනවා. 1000cc ඉඳලා 1600cc motor carsවලට ඉස්සර සියයට 217ක් තිබුණු tax එක අද සියයට 115ට බැහැලා තිබෙනවා. 1600cc ඉඳලා 2000cc දක්වා motor carsවලට සියයට 299ක tax එකක් තිබුණා. අද ඒක සියයට 150ට බැහැලා තිබෙනවා. 2000cc ඉඳලා 3000cc motor carsවලට tax එක සියයට 299ක් තිබුණා. අද සියයට 150ට බස්සලා තිබෙනවා.

ඩීසල් cars ගැනත් බලමු. 1600cc motor carsවලට එක සියයට 412ක  $\tan$  එකක් තිබුණා. එහෙම සියයට 412ක  $\tan$  එකක් ලෝකයේ කොහේවත් නැහැ. වාහන 300යි විකිණුණේ. ඕනෑ \_ අපි කවුරුත් කෙනෙකුගේ බලාපොරොත්තුවක් තිබෙනවා. සදාකාලිකව ජීවත් වන්න ඇවිල්ලා නැහැ නේ. හොඳට කාලා බීලා, හොඳට ඇඳලා පැළඳලා, හොඳ වාහනයකින් ගමන් කරලා, සාමකාමී ලෙස ජීවිතය ගත කරන්න තමුන්ගේ නික්ම යෑමට පෙර ඕනෑ කෙනෙකුගේ බලාපොරොත්තුවක් තිබෙනවා. කුහක සිතක් නැති අයට එහෙම බලාපොරොත්තුවක් තිබෙනවා. කුහකකමින් ඉඳලා තමන්ද ඒවා භුක්ති විදිනවා නම් ඒක යථාර්ථයක් නොවෙයි කියන එකයි මා කියන්නේ. 1600cc සිට 2000cc තිබෙන ඩීසල් කාර්වලට ඉස්සර සියයට 510ක් tax එක ගැහුවා. සියයට 250ට බැහැලා තිබෙනවා. 2000cc - 2500cc දක්වා ඩීසල් මෝටර් කාර්වලට තිබුණ ටැක්ස් එක සියයට 524යි. දැන් ඒක සියයට 271ට පහත දමලා තිබෙනවා. Electric carsවලට තිබුණු සියයට 144 ක ටැක්ස් එක දැන් සියයට 66ට පහත දමලා තිබෙනවා. CC 2500ට වැඩි ඩීසල් මෝටර් කාර්වලට සියයට 524ට තිබුණු ටැක්ස් එක දැන් සියයට 290 දක්වා පහත දමලා තිබෙනවා. මේක වැරදියි කියන්නේ කොහොමද කියන එක මා දන්නේ නැහැ.

ඇත්ත වශයෙන්ම හෙට අනිද්දා වෙද්දී අපේ සංචාරක වාාාපාරයට ලොකු boom එකක් එනවා. සංචාරක වාාාපාරය දෙස බලද්දී අපේ රට නවීකරණය වන්නට ඕනෑ. දැන් මේ taxes ගැන බලද්දී මා දැක්කා, හුහක් දේවලට සහන දීලා තිබෙන බව. Electrical goodsවලට දීලා තිබෙන සහන බලන්න. මොනවාටද දීලා තිබෙන්නේ? Telephone setsවලට සහන දීලා තිබෙනවා.

සියයට 71ට තිබුණු tax එක සියයට 8.5ට පහත දමලා තිබෙනවා. Audio/video recorders, පොඩි පොඩි ඒවාටත් සහන දීලා තිබෙනවා. ඒවා ගැන කවුරුත් කථා කරන්නේ නැහැ. Television, radio, monitors, cookers, vacuum cleaners, heaters, ovensවලට සහන දීලා තිබෙනවා. Ovensවලට සියයට 123ක ටැක්ස් එකක් තිබුණා. දැන් තිබෙන්නේ සියයට 8.5යි. ඒ ovens මොනවාටද? මේවා සංචාරක කර්මාන්තයට අවශා දේවල්. මගේ මිනු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්තීතුමා දන්නවා ඇති. එතුමා මීගමුවේ හෝටල් ගැන දන්නවා ඇති. ඒවා කරනවා; සම්පූර්ණයෙන්ම refurbish ගලවනවා; වෙන්දේසියේ දානවා. හැම තැනම වෙන්දේසි - [බාධා කිරීමක්] කවුරු කවුරුත් බඩු ගන්නවා. මමත් ගත්තා. ඇත්ත කියන්න එපායැ. ලාබෙට ලැබෙනවා නම් කවුද ගන්නේ නැත්තේ? ඇත්ත කතන්දරය ඒකයි. කෙසේ වෙතත් -

### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) මොනවාද ගත්තේ?

### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

පරණ ඇඳන්. සුද්දෝ පාවිච්චි කරපුවා. යාළුවන්ට දෙන්න අරගන්නවා. ඒක වෙනම පුශ්නයක්. කෙසේ වෙතත් මා තමුන්නාන්සේලාට කියන්නේ මේකයි. අපි මෙයින් ඉගෙන ගන්නට ඕනෑ දෙයක් තිබෙනවා. එක තැන පල් වෙවී තිබුණු ආර්ථිකය දැන් ඉස්සරහට ගෙන යද්දී සතුටු වන්නට ඕනෑ නේ.

දැන් IIFA එක ගැනත් බොහෝ දෙනෙක් මොනවා හෝ කියනවා. නමුත් IIFA එක මෙහේ පවත්වන්නට ඒ රට ගත් තීන්දුවට value එකක් තිබෙනවාද? මා අහන පුශ්නය ඒකයි. ඒ තීන්දූවට value එකක් නැහැ. ඒක කෝටි සියයද, කෝටි පන්සියයද, කෝටි දාහද, කෝටි දෙදාහද කියන එක නොවෙයි. ඒ තීන්දුවට value එකක් තිබෙනවාද? යුද්ධ හමුදාවේ සෙබළෙක් මැරුණාය කියමු. ඒ ජීවිතයට මිලක් තිබෙනවාද? මිලක් නැහැ. ඒවාට මිලක් නැහැ. සල්මන් බාන් මගේ ආසනයට ඇවිත් ගෙයක් හදා දූන්නා. සල්මන් ඛාන් ජා-ඇලට ආවා.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Minister, your time is over.

#### ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera)

"Habitat" එකෙන් ඇවිත් උතුරටත් ගිහින් ආවා. ඉතින් බලන්න. සල්මන් බාන් මෙහේට ආවාම අපේ බාන්ලා මොකටද කුපිත වන්නේ? ඊර්ෂාහ ද? Side එකේ ඉඳ ගෙන මේ ගොල්ලෝ සල්මන් බාන් දිහා බලා ගෙන ඉන්නවා. හැබැයි අපේ වෙන නායකයෝ දැක්කොත් මොනවා වුණත් ළහටම ගිහින් කථා කරාවි. ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා නම් එහෙම නැහැ. [බාධා කිරීම්] එයා අයිෂ්වර්යා රායි දැක්කා නම් හරි. දූවයි ඒ පැත්තට. [බාධා කිරීම්] පොඩි කාලයේ ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්තීතුමා හරි ලස්සනයි නේ. පොඩි කාලයේ හරි ලස්සනයි. දැන් වාගේ නොවෙයි. නළුවා වාගෙයි ඉස්සර හිටියේ. ඡේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමාගේ කාලයේ මූල් election එකෙන් එතුමා තමයි වැඩිම ඡන්ද සංඛාාවක් ගත්තේ. මා නියෝජනය කරන දිස්තුික්කයේ මගේ ආසනයේ ඉන්නේ. මා දන්නවා. ඒ කාලයේ එතුමාගේ සුන්දර මුහුණත් ඒකට ඉවහල් වුණා.

කෙසේ වෙතත් මා මේ කාරණය කියන්න කැමතියි. අද ලෝකයේ සංචාරක වාාාපාරයෙන් පමණක් ජීවත් වන රටවල් තිබෙනවා. ඒක අමතක කරන්න එපා. ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ

අැමතිතුමා මේක හොඳට කරයි. මේ බඩු ලැයිස්තුව මා බැලුවා. Cookers, electric ovens, air conditioners ආදිය තිබෙනවා මා දැක්කා. මොකටද මේ air conditioners කියලා අහනවා ඇති. දැන් මේවාට බදු සහන ලබා දීලා තිබෙනවා. කවුරු හරි කියනවා නම් මෝටර් සයිකල්වල ගණන වැඩි කර තිබෙනවා කියලා ඒක වැරැදියි. ගණන අඩු කරලා තිබෙනවා. Tax කොළය අරගෙන බලන්න, කොහොමද අඩු කරලා තිබෙන්නේ කියලා. මා ලියා ගත්තා. ඉන්න කියන්නම්. කොළය තිබුණොත් කියන්නම්. හැබැයි කොළය missing ද දන්නේ නැහැ.

### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Minister, your time is over. Please wind up.

# ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මා හිතන්නේ, මොටර් සයිකල්වලට තිබුණු සියයට 68ක බද්ද අඩු කර තිබෙනවා -ඒ කොළයත් නැහැ- කොහොම වුණත් මෝටර් සයිකල්වලට අඩු කිරීමක් කර තිබෙනවා.

#### ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ஹைච්චරක්ද?

### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera) සුළු ගණනක් අඩු කර තිබෙනවා.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ധംචാරකයන්- [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera) සංචාරකයන් ඉතින් මෝටර් සයිකල්වල යන්නේ නැහැ නේ.

# ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா) (The Hon. M. Joseph Michael Perera) ඒක තේන්නම් කියන්නේ.

# ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera)

බලා ගත්තොත් තමුත්තාන්සේලාට තේරේවි, මොකක්ද - [බාධා කිරීමක්] ආ, මේ තියෙන්නේ කොළය. ඩීසල් auto trishawවලට බද්ද සියයට 68ක් තිබුණා. දැන් එය සියයට 40යි. එහි පෙටුල් එකට කලින් සියයට 47යි. දැන් සියයට 40 කර තිබෙනවා. LP gas එකට කලින් සියයට 43යි. දැන් සියයට 40 කර තිබෙනවා. එහි විදාහූත් එකට සියයට 50ක් තිබුණා. දැන් එය සියයට 40 කර තිබෙනවා. පෙටුල් වැන් රථවලටත් බදු සහන දීලා නැගෙකිය. කොහොම හරි මෝට්ර සයිකල්වල මීම වැඩි වීමත් නැගැකිය.

මා කියන්න යන්නේ මේකයි. ඕවා හරියට ගැඹුරින් විගුහ කර

එහි විදාුක් එකට සියයට 50ක් තිබුණා. දැන් එය සියයට 40 කර තිබෙනවා. පෙටුල් වෑන් රථවලටත් බදු සහන දීලා තිබෙනවා. කොහොම හරි මෝටර් සයිකල්වල මිල වැඩි වීමක් නැහැ කියන එක මම පැහැදිලිවම කියනවා. සමස්තයක් වශයෙන් ගත්තාම සියයට 68 සියයට 61 වෙලා තිබෙනවා. අඩු වෙලා තිබෙනවා. කවුරු හරි කියනවා නම් 'වැඩියි' කියලා ඒක පුලාපයක්ය, අමූලික බොරුවක්ය කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී පැහැදිලිව කියනවා. මෝටර් සයිකල්වලට දැන් බද්ද සියයට 61යි. [බාධා කිරීමක්]

ඔබතුමා බලන්න. මෙන්න ගැසට් එක තිබෙනවා.

### ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka) කාර් වාගේ ඒවාට අඩු වෙලා නැහැ නේ.

### ගරු මන්තීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) මෝටර් සයිකල් ඒ මට්ටමට නැහලා තිබුණේත් නැහැ තේ.

### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ඔව්. මෝටර් සයිකල් ඒ මට්ටමට නැහලා තිබුණේත් නැහැ තෝ. මෝටර් සයිකල් සාමානාා ගණන්වලටයි තිබුණේ. ඇත්ත කතන්දරය ඒකයි. ලොකු ගණන් මෝටර් සයිකල්වලට තිබුණේ නැහැ තෝ.

අනෙක් පැත්තෙන්, තවත් එකක් කියන්න ඕනෑ. මේක අප පැහැදිලි කර ගන්න ඕනෑ. ජපානයෙන් ගෙන්වද්දී tax එක වැඩියි. ඉන්දියාවෙන් ගෙන්වද්දී tax එක සියයට 47යි. දැන් "හීරෝ හොන්ඩා" ඉන්දියාවේ හදන්නේ. "යමහා" එක ජපානයේ හදන්නේ. කලින් ජපානයේ හදපු එක "හීරෝ හොන්ඩා" නමින් දැන් ඉන්දියාවේ හදනවා. ඉස්සෙල්ලාම අපේ ගිවිසුම අනුව එහි tax එක අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ tax එක දැන් තවත් අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඕක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. එසේ කියමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 1.54]

### ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු ඇමතිතුමා, ඇත්ත වශයෙන්ම මෝටර් සයිකල්වලට සියයට 15ක Customs Duty එකක් තිබුණා. ඒක සියයට 5 දක්වා අඩු කර තිබෙනවා. නමුත් Excise Duty එකක් තිබුණේ නැහැ. ඊට පස්සේ සියයට 25ක අලුත් Excise Duty එකක් දැම්මා. එතකොට සිදු වුණේ මොකක්ද?

# ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

එහෙම දැම්මත් කලින් තිබුණු ගණන ඉක්ම වන්නේ නැහැ.

# ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

සියයට 25ක Cess එකක් දැම්මා. ඊට පස්සේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඒ සම්බන්ධයෙන් කථා කළා. කථා කළාට පස්සේ ඒක සියයට 20ට අඩු කළා.

# ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera)

#### නැතී සිටියේය.

எழுந்தார்.

# ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඔබතුමාගේ වෙලාවේදී කථා කරන්න. මා පැහැදිලි කිරීමක් කළා විතරයි ගරු ඇමතිතුමා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, - [බාධා කිරීමක්] අපි තමයි ඉස්සෙල්ලාම "තැපැල් [ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා]

90" එක ගැන කථා කළේ. [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි. අපි සතුටු වනවා. "තැපැල් 90" එක රුපියල් 40,000කින් වැඩි කරන එක ගැන අපි ජනතාව වෙනුවෙන් කථා කළා.

### ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera) එකකොට කාර්වල මිල?

### ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

කාර්වල මිල සම්බන්ධයෙන් මම පස්සේ කථා කරන්නම්. මා ඒක පෙන්වලා දෙන්නම් ගරු ඇමතිතුමා. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ. මා කථා කරන්න යන්නේ අද ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවේ බදු පුතිපත්තිය සහ සමාජ සාධාරණය ගැනයි. හරි අපි කථා කරමු ඒ සම්බන්ධව. [බාධා කිරීමක්] මට කථා කරන්න දෙන්න කෝ. ඒ ගැන තමයි - [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ. Please. ඒක ගැනත් කථා කරන්න තමයි සුදානම් වන්නේ. දැන්- [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera) Sir, I rise to a point of Order.

# ගරු මන්තීුවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்) (An Hon. Member) එතුමාට කථා කරන්න දෙන්න කෝ.

### ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ආණ්ඩුව ලෝක ආහාර අර්බුදය තිබුණු කාලයේ 2008 ජූනි මාසයේ - [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද? [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් ඉන්න කෝ. කරුණාකර කථා කරන්න දෙන්න කෝ. අපි නවක මන්තීවරු තේ. කථා කරන්න දෙන්න. ලෝක ආහාර අර්බුදය තිබුණු කාලයේ හාල් පිට රට යවාවි කියලා චකිතයක් පැන නැහුණා. ඒ නිසා මෙටුක් ටොන් එකක් රුපියල් ලක්ෂයකට වඩා අඩුවෙන් විකුණන්න බැහැ කියලා අපනයන අවම මිලක් පැනෙව්වා. ගරු ඇමතිතුමා කියපු අදහස් සම්පූර්ණයෙන්ම හරි. ඒකෙන් අපේ හාල් පිට රට යවන එක අධෛර්යවත් කළා. ඒ කළ දේ ඒ වෙලාවේ කාලෝචිතයි. ඒක හොඳයි. අද ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනත යටතේ නියෝගයක් මාර්ගයෙන් 1642/15 දරන අති විශේෂ ගැසට් පතුයෙන් ඒ අවම මිල ඉවත් කර තිබෙනවා. අද අප කළ යුතුව තිබෙන්නේ මොකක්ද? හාල් පිට රට අරින්න නම කෘෂිකර්මය තවත් වැඩි දියුණු කරන්න ඕනෑ, ධෛර්යවත් කරන්න ඕනෑ. හාල් පිට රට අරින්නේ කොහොමද කියලා අප සොයා බලන්න ඕනෑ. මට පෙනෙන විධියට එතැනටයි අප එන්න ඕනෑ, කෘෂිකර්මය දියුණු කරන්න නම්. හැබැයි - [බාධා කිරීමක්]

### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera) පොහොර සහතාධාරය දෙන එක?

# ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ඒක හරි ගරු ඇමතිතුමා. පිළිගන්නවා. මා කියන්නේ, හාල් පිට රට අරින කුම චේදයක් හොයමු කියලායි. අපට ඒක කරන්න පූළුවන් නම් අපේ ගොවි ජනතාව දියුණු කරන්න පුළුවන්. ගරු ඇමතිතුමා දත්නවා, දරිදුතාවෙන් වැඩියෙන්ම පෙළෙන්නේ කෘෂි කර්මාන්තයේ නියැලිලා ඉන්න පුද්ගලයන් බව. ඉතින් අපට පුළුවන් නම් එතුමන්ලාගේ ආදායම දියුණු කරන්න, අපි එකැනට එන්න බලන්න ඕනෑ. මම මේ හොඳක් කියන්න හදන්නේ.

### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா) (The Hon. Felix Perera) වීදේශ රටවල් තමයි අපෙන් හාල් ඉල්ලන්නේ.

# ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா) (The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

හරි, කවුරු හරි හාල් ඉල්ලනවා නම් - [බාධා කිරීමක්] අනේ ඇමතිතුමා, මට කථා කරන්න දෙන්න කෝ. කවුරු හරි හාල් ඉල්ලනවා නම් පිට රට අරින්න පුළුවන් ශක්තියක් අපට තිබෙන්න ඕනෑ. හැබැයි මේ ඔක්කෝටම කලින් අපේ ජනතාවට කන්න දීලා ඉන්න ඕනෑ ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. ආණ්ඩුව පම්භේරි ගහනවා. දැන් අපි දිගටම කථා කළා, "අපි වචමු-රට නහමු" කියන දේ සම්බන්ධයෙන්. හැබැයි අපි වී වගාව දිහා බලමු. අපි වී වගාව ගැන නේ මේ කථා කරන්නේ ගරු ඇමතිතුමා. 2008ට සාපේක්ෂව 2009 දී සියයට 5.8කින් වී වගාව අඩු වෙලා කිබෙනවා. වැඩි වෙලා නැහැ. පොහොර සහනාධාරය දීපු එකත් හරි, වී මිල ඉහළ ගිය එකත් හරි. නමුත් වී නිෂ්පාදනය අඩු වෙලායි තිබෙන්නේ. මම මේ කථා කරන්නේ මහ බැංකුවේ වාර්තාවට අනුව. මෙටුක් ටොන් මිලියන 3.87 ඉඳලා මෙටුක් ටොන් මිලියන 3.65 වන තෙක් මෙටුක් ටොන් 2,22,000කින් නිෂ්පාදනය අඩු වෙලා තිබෙනවා.

එතකොට අපි ගිය සුමානයේ පත්තරවල දැක්කා, දඹුල්ලේ ආර්ථික මධාස්ථානයේ එළවලු මිල double වෙලායි කියලා. දෙල් ගෙඩියක් රුපියල් දෙසීයයි ලු. ඒක බොරුවක් හෝ ඇත්තක් වේවා, එහෙම පත්තරවල තිබුණා. [බාධා කිරීමක්] එහෙම නම් "ලංකාදීප" පත්තරයේ අසතා තමයි කියලා තිබුණේ. [බාධා කිරීම්] හරි, ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු ඇමතිතුමා, අද සාමානාා ජනතාවට තුන් වේල කන්න අමාරුයි. සෞඛාා අමාතාාංශයේ ඊයේ පෙරේදා කරපු සමීක්ෂණයකින් හෙළි වෙලා තිබෙනවා, -[බාධා කිරීමක්] හරි, හරි. මගේ කථාව ඉවර වෙලාම පෙන්වන්න. එළවලුවල මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවා, ඒකයි කථාව. [බාධා කිරීමක්] දත්ත! මම දත්ත පෙන්වන්නම්. පොඩඩක් ඉන්න, මේක ඉවර වෙලා පෙන්වන්නම්.

සෞඛා අමාකාාංශය ඊයේ පෙරේදා කරපු සමීක්ෂණයකින් හෙළි වෙලා තිබෙනවා, ලංකාවේ නව යොවුන් පිරිමි දරුවන්ගෙන් සියයට 32කුත්, ගැහැනු දරුවන්ගෙන් සියයට 25කුත් මන්ද පෝෂණයෙන් පෙළෙනවායි කියලා. දරුවන් ගැන සමස්තයක් වශයෙන් ගත්තොත්, යාපනයේ සියයට 43යි, වචිනියාවේ සියයට 51යි, තිකුණාමලයේ සියයට 45යි, මඩකළපුවේ සියයට 33යි, අමපාරේ සියයට 44යි. මේ කියන්නේ කෘශ තත්ත්වයකින්, ඒ කියන්නේ උසට සරිලන බර නොමැතිකමින්, -මන්ද පෝෂණයෙන් - පෙළෙනවායි කියලා වාර්තා කර තිබෙනවා කියන එකයි.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මේ මාසය තමයි ජාතික පෝෂණ මාසය. මා අතේ තිබෙන මෙන්න මේ පොත, ගරු සෞඛා ඇමතිතුමා ඉදිරිපිට ඊයේ නිකුත් කර තිබෙනවා, UNICEF එකෙයි, World Food Programme එකෙයි දායකත්වය යටතේ. ඉතාමත් බියකරු අනාගතයක් ගැන මේ වාර්තාවෙන් පුරෝකථනය කරනවා. අපේ දරුවන්ගෙන් සැලකිය යුතු පුමාණයකටම වයසට සරිලන බර නැහැ; උසට සරිලන බර නැහැ; වයසට සරිලන උස නැහැ. මේ, malnutrition. අපි කථා කරනවා, "අපි වචමු - රට නහමු" කියලා. අපි කථා කරනවා, "කෘෂිකර්මය දියුණු කරමු" කියලා. හැබැයි ඇත්ත වශයෙන්ම 2010 දත්ත අරගෙන බැලුවාම පෙනෙනවා. මේ වාර්තාව සෞඛා ඇමතිතුමා ඉදිරිපිට ඊයේයි ඉදිරිපත් කළේ ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. ඊයේ හම්බ වුණ දත්ත අනුව

තමයි මම මේ කියන්නේ. මේ රටේ මේ තරම් දෙනෙක් මන්ද පෝෂණයෙන් පෙළෙනවා. ඊට පස්සේ කියනවා, නීරක්තිය anaemia - ඇහේ ලේ මදිකම, ලේවල රක්තානු මදිකම ගැන. එහි කියනවා, දරුවන්ගෙන් සියයට 25ක් පමණ නීරක්තියෙන් දුක් විදිනවා කියලා. ඔන්න ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඇත්ත කථාව.

සති අන්තයේ පත්තරවල නම තිබුණා, ඇමතිවරු, ආණ්ඩුවට සම්බන්ධ අනෙක් කට්ටිය, සල්මාන් ඛාන්, -ඔහු ගැන නම් දැන් කථා කළා - කරීමා කපූර් වාගේ කට්ටියත් එක්ක Cinnamon Grand Hotel එකේ පාටි දමනවා කියලා. ඒ පත්තරේම ඊට දවස් කීපයකට කලින් IIFA එකේ ticketsවල මිලත් දමලා තිබුණා. ඒකේ තිබුණා, Gold Package එකක් රුපියල් 3,45,000යි කියලා. VIP Platinum Package එක රුපියල් 11,50,000යි. හැබැයි ඒටිකට් එකට ඕනෑ තරම් කන්නයි බොන්නයි පුළුවන්. ඔහොම පාටි දමන අතරේ ඊයේ ඉදිරිපත් කළ මේ වාර්තාවට අනුව අම්පාරේ ළමයින්ගෙන් සියයට 44ක් මන්ද පෝෂණයෙන් පෙළෙනවා. ඔන්න ඕක තමයි "චින්තනය" කියන්නේ. ඕකටද ඡන්දය දුන්නේ?

ඊ ළහ නියෝගය තමයි සුරාබදු ආඥාපනත යටතේ 1640/30 ගැසට පතුයේ අඩංගුව තිබෙන්නේ. මේකේ තිබෙනවා, සුරා බද්ද ගෙවන්න පරක්කු වුණොක් ඒ බද්දට වැඩිමනක්ව ගාස්තුවක් වශයෙන් ඒ බද්ද මත මාසයකට සියයට තුන බැගින් වූ අධිභාරයක් ගෙවීමට යටත් වනවායි කියලා. ඉරාන් විකුමරත්න මන්තුිතුමාත් ඒ ගැන කථා කළා. ඒකේ පුශ්නයක් නැහැ. හැබැයි එතුමාත් පෙන්වලා දුන්නා, මේ බියර් සහ අරක්කුවල නිෂ්පාදනය 2005 මෙටුක් ටොන් මිලියන 90යි, නමුත් 2008 මේ නිෂ්පාදනය මෙටුක් ටොන් වීලියන 90යි, නමුත් 2008 මේ නිෂ්පාදනය මෙටුක් ටොන් 103ට ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා කියලා. මම ඉස්සෙල්ලා පෙන්නුවා නේ "වී වගාව අඩු වෙලා තිබෙනවා, හැබැයි අරක්කු සහ බියර් නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා" යි කියලා. මම ඒ සම්බන්ධයෙන් කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. ඒ, ඉරාන් විකුමරත්න මන්තීතුමා ඒ සම්බන්ධයෙන් දිගින් දිගටම කථා කරපු නිසා.

2010 මාර්තු පළමුවන දා නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පතක යටතේ 1643/1 ගැසට පතුයට අනුව ගෙනවිත් තිබෙන තුන්වන නියමය මොකක්ද? එල්පී ගෑස් කිලෝ එකකට රුපියල් 8.70ක් අය කරපු බද්ද 2009 දෙසැමබර් 30 වන දා ඉදලා සම්පූර්ණයෙන් අයින් කරනවා ලු. මේක බොහොම හොද කථාවක්. ඒ දෙසැමබර් මාසයේ 30 වන දා සිට, ඡන්දයට ඔන්න මෙන්න කියලා. හැබැයි ජනාධිපතිවරණයයි, මහ මැතිවරණයයි ඉවර වුණායින් පස්සේ ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, 2010 මැයි 06 වන දා සිට - ඡන්දයට පෙර ගෑස් කිලෝගුමේ එකකින් රුපියල් 8.70ක් අඩු කළායි කියලා මම කීවානේ. - ඒ අඩු කරපු එක වෙනුවට පෙල් ගෑස් එකේ ගෑස් කිලෝගුමේ එකක් රුපියල් 17.52කින් වැඩි කරලා. ඊ ළහට ලාෆ් ගෑස් කිලෝගුමේ එකක් රුපියල් 17.52කින් වැඩි කරලා. ඊ ළහට ලාෆ් ගෑස් කිලෝගුමේ එකක් රුපියල් 18.00ක් පස්සෙ ගෑස් එකෙන් ගැහුවා, කොහොමද, වැඩේ? ඡන්දයෙන් පස්සෙ ගෑස් එකෙන් ගැහුවා, කන හරහා.

ගිය වර පාර්ලිමේන්තුව රැස් වුණ වෙලාවේදී මම වාට් එකකින් පෙන්නුවා, ආණ්ඩුවේ විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බද්ද පිළිබඳව. ගරු නියෝජා මුදල් ඇමතිතුමාත් ඒ ගැන කථා කළා. හැබැයි, පරිප්පු ටිකට, සීනි ටිකට, හාල් මැස්සන්ට, සැමන් ටින් එකට සියයට 200 සිට සියයට 250ක් දක්වා බදු වැඩි කරලා ඡන්දයට කලින් මේ බදු අඩු කරලා තිබෙනවා. අපි පිළිගන්නවා බදු අඩු කරලා තිබෙනවාය කියලා. අපි බලාපොරොත්තු වනවා, මේ බදු නැවත වැඩි නොකර තබා ගනියි කියලා. නමුත් මා නැවත වාරයක් සඳහන් කරන්නට ඕනෑ, මේ ගෙනාපු නියමයෙන් කියන්නේ මොකක්ද? ගෑස් කිලෝගුෑම් එකක් රුපියල් 8.70කින් අඩු කරලා තිබෙනවාය කියලා තිබෙනවා. ඒ, දෙසැම්බර් 30 වෙනි දා. හැබැයි අපි කවුරුත් දන්නවා, පසු ගිය මැයි මාසයේ 06 වන දා රුපියල් 25කින් වැඩි කළ බව. දැන් අද බදු ගැන කථා කරනවා. ගිය සුමානේ අපේ ආණ්ඩුව මුළු ලෝකයටම පෙන්වා දුන්නා, රටක බදු අය කරන්නට ඕනෑ කොහොමද කියලා. මා හිතන්නේ

මේක ගිනස් වාර්තාවක් වන්නට ඕනෑ කියලායි. මොකද, බෙන්ස් කාර් එකේ බද්ද රුපියල් මිලියන 10කින් -ඒ කියන්නේ රුපියල් කෝටියකින් බෙන්ස් කාර් එකේ බද්ද- අඩු කළා. රුපියල් කෝටියකින්. හිතන්නත් අමාරුයි. හැබැයි ඇත්ත.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, හැබැයි අද අපිට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා, විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත යටතේ නියමයක්. 2010 පෙබරවාරි 09 දිනැති අංක 1640/10 දරන අති විශේෂ ගැසට් පතුයේ පළ කරනු ලැබූ නියමයක්. මොකක්ද ඒකෙන් කරන්නට හදන්නේ? ඒකෙන් කරන්නට හදන්නේ මේකයි. මේ දුප්පත් මිනිහා මිලදී ගන්නා හාල්මැස්සන් කිලෝ එකට රුපියල් 30ක් බදු අය කරන්නට අද ඉල්ලනවා. ඊ ළහට මිරිස් කුඩු කිලෝ එකට රුපියල් 25ක බද්දක් අය කරන්නට අද ඉල්ලනවා. සුදු ලූනු කිලෝ එකකට රුපියල් 30ක බද්දක් අය කරන්නට අද ඉල්ලනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, සාමානාා මිනිහා මිල දී ගන්නා සැමන් කිලෝ එකකට රුපියල් 85ක බද්දක් අය කරන්නට මේ ආණ්ඩුව අද මේ නියමය ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. එතකොට ගිය සුමානේ රුපියල් කෝටියකින් බෙන්ස් කාර් එකක මිල අඩු කරපු ආණ්ඩුව අද ලජ්ජා නැතිව මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා සාමානා ජනතාව මිලදී ගන්නා සැමන් කිලෝ එකට රුපියල් 85ක් බදු අය කරන්නට ඉල්ලනවා. බදු පුතිපත්තිය හා සමාජ සාධාරණය කියන්නේ මේකද කියලා මම අහනවා. ඕනෑම වෙලාවක බද්දක් අය කරන්නට ඕනෑ, සමාජ සාධාරණත්වයක් එක්කයි. ඒක තමයි මූලධර්මය. සමාජයට අසාධාරණයක් වන විධියට බදු අය කරන්නට බැහැ. ඒක ආණ්ඩුවක් වුණාම කරන්නට ඕනෑ, එහෙම අසාධාරණයි. නොවෙයි. ජනතාවාදී ආණ්ඩුවක් වුණාම බෙන්ස් කාර් එකකින් රුපියල් කෝටියක් අඩු කරලා, සැමන් ටින් එකකට රුපියල් 85ක් බදු අය කරන එක ලජ්ජා සහගත වැඩක්. එතකොට ඕක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. දැන් බලන්න, -

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, you have two more minutes.

# ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා (மாண்புமிகு (கலாநிதி) ஹர்ஷ த சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

මට disturb කළා නේ. ඒ නිසා කාලය ගත වුණා. එතකොට මා මේ කියා ගෙන ආවේ, ඕක තමයි මේ ආණ්ඩුවේ බදු පුතිපත්තිය කියන එකයි. අපි කවුරුත් දන්නවා, IMF එකට අවශා නිසා තමයි මේ බදු අඩු කළේ කියලා. Budget එක ඉදිරි පත් කරන ලබන මාසයේ 29 වන දා වන තෙක්වත් ඉන්නට බැහැ. මොකද, ආණ්ඩුවට අවශා වනවා, ඒ අයගේ බදු ආදායම වැඩි කර ගන්න. හැබැයි මෙතැන තව ෂෝක් වැඩකුත් වනවා. මොකක්ද? ඒ කියන්නේ IMF එක මාර්ගයෙන් මේ කඩා වැටෙන යුරෝපයේ රටවල්වලට මුක්කුවක් ගහන්න අපේ ආණ්ඩුව හාර අරගෙන තිබෙනවා කියන එකයි. ඒ කොහොමද? ඒ අයගේ කොම්පැනි වැහෙනවා. කාර් හදන එක අඩු වනවා. ඒ IMF එකෙන් දුවන රටවල්. යුරෝපා සංගමයේ Benz කාර්, BMW, ජපානයේ Montero, Prado ඔය ඔක්කොම ගෙනෙන්නට දැන් අපට හැකියාව ලැබෙනවා. එතකොට අපි ඒ අයගේ ආර්ථිකයට මුක්කුවක් ගහන්න ලෑස්ති වෙලා ඉන්නවා. සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මන්තීුතුමා කිව්වා වාගේම දැන් මේ අඩු වන පෙලඹෙනවා. එතකොට මොකද වෙන්නේ? අපේ දැනට තිබෙන වෙළෙඳ භාණ්ඩ පරතරය තව තවත් වැඩි වනවා. එතකොට අපි දන්නවා, 2010 පළමුවන කාර්තුව වන කොට 2009 පළමුවන කාර්තුවට වඩා වෙළෙඳ ශේෂයේ හිහය සියයට 120කින් වැඩි වෙලා කියලා. ඒ, පොඩි ගණනක් නොවෙයි. සියයට 120කින් වැඩි වෙලා. දැන් මෙහෙම ගියාම මොකද වෙන්නේ? අපේ රුපියල මත පීඩනයක් එනවා. මේ රුපියල මත එන පීඩනය නිසා රුපියල අවපුමාණ කරන්නට සිදු වනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මෙච්චර කල් අපට කිව්වා මේ ආණ්ඩුව මැදිහත් [ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා]

වුණේ නැත්නම් රුපියල සියයට 105ක් දක්වා අවපුමාණ වනවාය කියලා. මම අද මේ ගරු සභාව තුළ කියනවා, මේක මෙතැනින් වෙනස් වනවාය කියලා. මීට පසුව අපට කථා කරන්නට වන්නේ රුපියලේ වටිනාකම වැඩි වීම ගැන නොවෙයි, රුපියලේ වටිනාකම අඩු වීම ගැනයි. ඒ කියන්නේ මේ කටයුතුවලින් රුපියල තවදුරටත් අවපුමාණ වන්නට තමයි හේතු වන්නේ. මොකද, අගෝස්තු මාසයේ - [බාධා කිරීමක්] I know. I will wind up very soon. Give me one more minute, please. අගෝස්තු මාසයේ 15 වන දා බැරි වෙලාවක් අපට GSP Plus එක ලැබුණේ නැත්නම් අපි කොහොමද අපේ අපනයනයන් ඉදිරියට ගෙන යන්නේ කියන ලොකු පුශ්නය ආණ්ඩුවට පැන නහිනවා. එකකොට ආණ්ඩුවට ඉතාමත්ම තදින් කල්පනා කරන්නට සිදු රුපියල සම්බන්ධයෙන් ගන්න තීරණය මොකක්ද කියලා. මම කියන්නේ මේ ආණ්ඩුවේ බදු පුතිපත්තිය "දරසියල් බදු පුතිපත්තියක්" කියලා. සරදියල් නොවෙයි, දරසියල්. ඒ කියන්නේ දුප්පත් මිනිසුන්ට බදු ගහලා ඒ බදු, සහන හැටියට පොහොසත් මිනිසුන්ට දෙන එක. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 2.10]

#### ගරු තාරාතාත් බස්තායක මහතා

(மாண்புமிகு தாராநாத் பஸ்நாயக்க) (The Hon. Tharanath Basnayaka)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, 2010 පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයෙන් නවකයකු හැටියට පාර්ලිමේන්තුවට එන්න මට අවස්ථාව උදා කර දූන් අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට මේ අවස්ථාවේදී පුථමයෙන්ම මම ස්තුතිවන්ත වනවා. ඒ වාගේම මා මේ ස්ථානයට තෝරා පත් කර එවීම පිළිබඳව සත් කෝරළයේ කුරුණෑගල දිස්තික්කයේ ජනතාවටත්, ගල්ගමුව මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ ජනතාවටත් මේ අවස්ථාවේදී මාගේ ගෞරවණීය පුණාමය, කෘතවේදිත්වය පුද කරනවා. මේ හැම දෙයක් පිටුපසම සිටිමින් මට යෝධ ශක්තියක් ලබා දුන්නේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටපු කීඩා අමාතා බන්දුල බස්නායක මැතිතුමා වන මාගේ පියායි. එතුමාගේ අවුරුදු 34ක දේශපාලන ඉතිහාසය තුළ ගල්ගමුව මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ දේශපාලනය කර අත් දැකීම් රාශියක් ලබා ගෙන ගල්ගමුව මැතිවරණ කොට්ඨාසය තුළ එදා තිබුණාට වඩා අද යම් කිසි පහසුවක් සහනයක් ජනතාවට ලබා දෙන්න උත්සාහ කර තිබෙනවා. අද ඒ අවස්ථාව ජනතාව විසින් මා හට ලබා දීලා තියෙනවා. මාගේ පියා අවුරුදු 34ක් ශී ල $\circ$ කා නිදහස් පක්ෂයේ පුබල කුියාකාරිකයකු හැටියට දේශපාලනය කර, විවිධ තාඩන පීඩනවලට ගොදුරු වුණු කෙනෙක්. 1983 දී ශී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ ගල්ගමුව ආසනයේ සංවිධායක ධුරය ලබා ගත් එතුමන්ට ඒ කාල පරිච්ඡේදය තුළදී නොයෙකුත් අභියෝග, බාධක එල්ල වුණා. විශේෂයෙන්ම 1988-1989 භීෂණ කාලයේ එතුමාට දැඩි ලෙස පුහාර එල්ල වුණා. එතුමාට වෙඩි තබලා, එතුමාව අසරණ කරන්නට, මරලා දමන්නට තැත් කරලා තිබුණු කාල පරිච්ඡේදයක් තුළ එතුමා ඒ සියලු අභියෝග ජය ගෙන, ගල්ගමුව මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ අහිංසක ජනතාවත් එක්ක ඒක රාශි වෙලා 1994 දී පාර්ලිමේන්තුවට තේරී පත් වුණා. එදා මෙදාතුර -මේ  $20\dot{1}0$  වන තෙක්- ගල්ගමුව මැතිවරණ කොට්ඨාසයටත්, ඒ වාගේම කුරුණෑගල දිස්තිුක්කයේ ජනතාවටත් ඒ අවශා සහයෝගය ලබා දීලා ජනතාවගේ ඕනෑ එපාකම් සපුරන්න එතුමාට හැකියාව ලැබුණා. මාගේ පියා විසින් ජනතාවට සුවිශාල වූ මෙහෙවරක් ඉටු කරලා තියෙනවා. පසු ගිය අවුරුදු කීපය තුළ එතුමා ඉතාමත් දරුණු ලෙස අසනීප වුණා. එතුමාව ලොකු ශලා කර්මයකට භාජනය කරන්න සිද්ධ වුණා. ඒ අවස්ථාවේදී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු ගරු අමාතාවරු සියලු දෙනාම එතුමාට සහයෝගය ලබා දුන්නා. මේ අවස්ථාවේදී ඒ සම්බන්ධයෙන් ඒ සියලුම දෙනාට මා පෞද්ගලිකව ස්තුතිවන්ත වනවා. එතැනින් පසු එතුමාගේ දේශපාලන ජීවිතයේ පිටුපස ඉඳලා මට ශක්තිය ලබා දෙන්නට එතුමා කැප වුණා. ඒ නිසා අද නවකයකු හැටියට මා පාර්ලිමේන්තුවට පත් වුණා. 2009 ජනවාරි 02 වැනි දා ඒ ආසනලය් සංවිධායක ධූරය මා භාර ගත්තා. ඒත් එක්කම එළඹුණේ වයඹ පළාත් සභා මැතිවරණය කර උඩට පැමිණි අවස්ථාවක්. ගල්ගමුව මැතිවරණ කොට්ඨාසය කියන්නේ කුරුණෑගල දිස්තුක්කයේ විශාලම භූමි පුමාණයක් තියෙන මැතිවරණ කොට්ඨාසය. ඒ වාගේම දිස්තුක්කයේ ආසන සංඛාාව ගත්තාම ඡන්ද පුමාණයෙන් දෙවැනි ස්ථානයට තියෙන මැතිවරණ කොට්ඨාසයක මෙවැනි ඡන්දයකට මුහුණ දෙන අවස්ථාවක, ඒ වාගේම මාගේ පියා අසනීප වෙලා ඉන්න අවස්ථාවක, නවකයකු හැටියට මේ ගමන ඉදිරියට යන්න එවකට වාරිමාර්ග හා ජල කළමනාකරණ, වරාය හා ගුවන් සේවා අමාතා ගරු චමල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා අප මැතිවරණ බල පුදේශයට ඇවිල්ලා ලොකු සහයෝගයක් ශක්තියක් මට ලබා දුන්නා . ඒ කාලයේ මගේ පියා සමහ සිටි ගරු අමාතාවරු, ජොෂ්ඨ අමාතාවරු මා මැතිවරණයට මුහුණ දෙන තුරු සුවිශාල වූ සහයෝගයක් මා හට ලබා දුන්නා. ඒ ලබා දුන්නු ශක්තිය තුළින් පන්නරයක් ලැබූ මා හට නවකයකු හැටියට අද මේ පාර්ලිමේන්තුවට එන්නට පුළුවන් වුණා. අපට සුවිශාල වූ වග කීමක්, හාරදුර කාර්යයක් පැවරිලා තිබෙනවා.

ඉතිහාසය ගත්තාම අවුරුදු තිහකට ආසන්න කාලයක් මේ රට තුස්තවාදින් යටත් කර ගෙන සිටියා. ඒ යුද්ධය අවසාන කරන්න විවිධ ආණ්ඩු, විවිධ නායකයන් උත්සාහ දැරුවා. නමුත් 2005 දී බලයට පත් වුණු අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඉක්මනින්ම මේ රට නිදහස් කර ගෙන සියලු දෙනාටම සාමය උදා කර දෙනවාය කියා ජනතාවට පොරොන්දුවක් ලබා දුන්නා. ජනතාවත් බලාපොරොත්තු වුණේ ඉක්මනින් මේ රට නිදහස් කර ගනිවිය, නිදහසේ ජීවත් වන්න පුළුවන් පරිසරයක් ඇති කරාවිය කියන එකයි. එතුමා ඉතාමත් වග කීමකින් යුතුව ඒ කාර්ය භාරය ඉටු කළා. ඒ කාර්ය ඉටු කරන කාල පරිවිඡේදය තුළත් විවිධ වූ බාධක ආවා. විවිධ ගැටලුවලට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වුණා. මොන බාධක ආවත්, මොන ගැටලු ආවත් එතුමා නිර්හයව ඒ යුද්ධය අවසන් කර තිබෙනවා. ඒ යුද්ධය අවසන් කරලා අද මේ රටේ ආර්ථිකය ගොඩ නහන්නට එතුමා පය තියලා තිබෙන අවස්ථාවක්

මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ නවකයන්ට අවස්ථාව ලබා දුන්නේ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමායි. ඉතිහාසය බැලුවොත් තරුණයන්ගේ අදහස්, තාරුණායේ සිතිවිලි, තාරුණායේ මත ඉදිරිපත් කරන්නට ගිය හැම වාරයකදීම ඒවා පාගලා යටපත් කර දැමූ සමාජයක් තිබුණා. අපේ කුඩා කාලයේ ඒ අමිහිරි බෙදවාවකයන්ට පවා මුහුණ දුන්නා අපට මතකයි. විවිධ වූ දුක් ගැහැටවලට මුහුණ දුන්නා. නමුත් අද තරුණයන් ගණනාවකට මේ උත්තරීකර සභාවට ඇවිල්ලා ජනතාවගේ අවශාතාවන් ඉෂ්ට කරන්නට, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ මහින්ද වින්තනය තුළ වැඩ කරන්නට ලැබීම ඉතාමත්ම සන්තෝෂයට කරුණක්. ඒක ඉතාමත්ම සන්තෝෂයෙන් කියන්න ඕනෑ.

මේ ගමන තුළ අපි නවකයන් හැටියට ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ "තාරුණායට හෙටක්" සංවිධානය හරහා කුරුණෑගල දිස්තික්කයේ විවිධ වූ වැඩසටහන් කියාත්මක කළා. එතුමා හරහා අපි මන්තීවරු හැටියට ඉදිරියටත් ඒ කටයුතු කරනවා. මහින්ද වින්තන ඉදිරි දැක්ම කියාවට නහන්නට අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට උපරිම සහයෝගය ලබා දෙන්න අපි බැඳී සිටිනවා. විශේෂයෙන්ම අපේ ජොෂ්ඨ මැති ඇමතිතුමන්ලාගේ අවවාද, උපදෙස් මේ ගමන ඉදිරියට යන්නට අපට ලොකු ශක්තියක් වෙලා තිබෙනවා.

ඉතිහාසය අනුව බැලුවාම අපේ රට අද දියුණු වෙමින් පවතින තත්ත්වයකට ඇවිල්ලා තිබෙන බව මේ අවස්ථාවේදී මා සදහන් කරන්න ඕනෑ. අද ආර්ථිකය ශක්තිමත් වෙලා තිබෙනවා. ගල්ගමුව මැතිවරණ කොට්ඨාසය ඇතුළු කුරුණෑගල දිස්තික්කයේ ජනතාවගේ ජීවනෝපාය වෙලා තිබෙන්නේ කෘෂි කර්මාන්තයයි. අද ගොවියාට විශේෂ වූ ස්ථානයක් හිමි වෙලා තිබෙනවා. අද ගොවියා කෘෂි කර්මාන්තයෙන් ජීවත් වනවා. මේ ආණ්ඩුව ගොවියා බඩගින්නේ තබලා නැහැ. කිසිම කෙනකුට කන්න නැති වෙලා නැහැ. අපේ ජනතාවට කන්න හම්බ වෙලා තිබෙනවා. අද ජනතාව අසරණ වෙලා, දුප්පත් වෙලා නැහැ. විශේෂයෙන්ම ගොවීන්ට ලබා දුන් සහන අදටත් ඒ ආකාරයෙන්ම ලැබෙනවා. මේ ලබා දෙන සහන ඉදිරියටත් මීට වඩා ලබා ගන්න අපට පුළුවන්; වැඩි කර ගන්න පුළුවන්. මොකද, 2005-2010 දක්වා අවුරුදු පහ තුළ මේ රටේ ඇති කර තිබෙන සංවර්ධනය සහ ආර්ථිකය ගොඩ නැඟීම අපි අමතක කළ යුතු නැහැ. පසු ගිය අවුරුදු කිහිපය තුළ ලෝකයේ බලවත් රටවල ආර්ථිකය කඩා වැටෙන කොට අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඇතුළු රජය අපේ රටේ ආර්ථිකය කඩා ගෙන වැටෙන්න ඉඩ දුන්නේ නැහැ. ජනතාව අසරණභාවයට පත් වන්න ඉඩ දූන්නේ නැහැ. මේ රටේ ආර්ථිකය සම බරව ගෙන යන්නට හැකියාව ලැබී තිබෙනවා. මේ වන විට රටේ විවිධ වූ විශාල සංවර්ධන කටයුතු ඇති වෙලා තිබෙනවා; පවතිනවා. මේ රට සංවර්ධනය කරන්නට සැලසුම් කර තිබෙනවා. ඒ සංවර්ධන කටයුතු කුියාත්මක වෙලා තිබෙනවා. ඒවා එකින් එක කියන්නට කාලය නැති නිසා -අප සියලු දෙනාම ඒවා ගැන දන්නා නිසා- මා ඒවා ගැන කියන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මේ ඉදිරි අවුරුදු කිහිපය අපට ඉතාමත්ම වැදගත් අවුරුදු කිහිපයක් වෙනවා. මොකද, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ මහින්ද චින්තන වැඩසටහන තුළ, එතුමා කිුිියාත්මක කරන්න හදන මේ මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම තුළ මේ රට සෞභාගාවත්, සමෘද්ධිමත් රටක් බවට පත් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා. එතුමා කරනු ලබන මේ සත්කාරයට විශේෂයෙන්ම එතුමාගේ මේ මහභූ කර්තවායට අපේ දායකත්වය ලබා දෙන බව සඳහන් කරන අතරම, නවක මන්තීුවරයකු හැටියට මට මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ කටයුතු කරන්නට අවස්ථාව ලබා දුන් ගල්ගමුව මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ ජනතාව ඇතුළු කුරුණෑගල දිස්තිුක්කයේ ජනතාවට මා ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම මේ ගමනට මට මහත් සේ උර දුන් මගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ උපාධිධාරි සංගමයටත් මා ස්තූතිවත්ත වෙනවා. ඒ වාගේම කුරුණෑගල දිස්තුක්කයේ ගෞරවණීය ස්වාමීන් වහන්සේලාටත්, ඒ වාගේම . නවකයකු හැටියට මට ජනතාව අතරට යන්නට සුවිශේෂී වූ සහයෝගයක් ලබා දුන් විවිධ මාධා ආයතනවල මහත්ම මහත්මීන්ටත් මගේ ගෞරවණීය කෘතවේදීත්වය මේ අවස්ථාවේ පුද කරනවා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, සංවිධායකතුමාටත් ස්තුතිවන්ත වෙමින් මා මගේ කථාව මෙයින් අවසන් කරනවා. ස්තූතියි.

[අ. භා. 2.21]

# ගරු වයි. ජී. පද්මසිරි මහතා

(மாண்புமிகு வை.ஜீ. பத்மசிறி) (The Hon. Y. G. Padmasiri)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනත ඇතුළුව තවත් බදු පනත් කිහිපයක් යටතේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ නියෝග, නියමයන් ආදිය පිළිබඳව විවාදය පැවැත්වෙන මේ අවස්ථාවේදී මගේ පුථම කථාව -මංගල කථාව-කිරීමට මට අවස්ථාවක් ලබා දීම පිළිබඳව මා ඉතාමත්ම සතුටු වෙනවා. ඒ පිළිබඳව මා විශේෂයෙන්ම ඔබතුමාටත්, ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමාටත් ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

පසු ගිය පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයේදී මට කෑගල්ල දිස්තුික්කයේ ජනතාවගෙන් ලැබුණු නොමද සහයෝගය නිසා මනාප ඡන්ද 61,582ක් ලබා ගනිමින් -දිස්තුික්කයේ හතරවන තැන ලබා ගනිමින්-පාර්ලිමේන්තුවට තේරී පත් වීමට අවස්ථාව ලැබුණා. විශේෂයෙන්ම මේ පාර්ලිමේන්තු ඉතිහාසයේ ඉතාම වැදගත්, වටිතා තායකයෙක් වූ ආචාර්ය එත්.එම්. පෙරේරා මැතිතුමා නියෝජනය කළ පුදේශය ඇතුළත් තුන් කෝරළේ ජනතාවගේ විශේෂ සහයෝගයත් ඇතිව මට මේ ජයගුහණය ලබා ගන්නට පුළුවන් වීම පිළිබඳව මා සතුටු වෙනවා. ඒ වාගේම මේ මැතිවරණයේදී වෙහෙස මහන්සි වූ කියාකාරී වූ ජනතාවත්, ගෞරවණීය ස්වාමීන් වහන්සේලා සහ පූජකතුමන්ලාක් මා මේ අවස්ථාවේදී සිහිපත් කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ සියලු දෙනාට මා මේ අවස්ථාවේදී මගේ ස්තූතිය පිරිතමනවා.

විශේෂයෙන්ම දිස්තුික්කය පුරා විසිරී සිටින අතිදුෂ්කර ගම්මානවල ජීවත් වන ජනතාව මට විශේෂ සහයෝගයක් ලබා දුන්නා. ඔවුන්ගේ දුෂ්කරතාවන් වෙනුවෙන් මා පෙනී සිටීම නිසාත්, සබරගමුව පළාත් සභාවෙන් ඔවුන්ට ලබා දෙන්නට හැකි වූ සෑම සහනයක්ම ලබා දීම නිසාත්, සබරගමුව පළාත් සභාවේ වසර 22ක් අඛණ්ඩව සේවය කිරීමට ලැබීම තුළ ඒ පුදේශයේ ජනතාව අතරට ගොස් කැප වීමෙන් වැඩ කළ නිසාත් මට ඉතාමත් පහසුවෙන් මේ තැනට එන්නට හැකි වුණා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, එහිදී මගේ ජීවිතයේ ලොකුම අභාගා සම්පන්න සිද්ධියට මට මුහුණ පාන්නට සිද්ධ වුණු බව මා මෙහිදී සඳහන් කළ යුතු වෙනවා. 1988 දී මමත්, මගේ සහෝදරයාත් පළාත් සභා මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වුණා. අප දෙදෙනාම ජයගුහණය කළා. මගේ සහෝදරයා -නීතීඥ ලෙස්ලි යටන්වල- වයස අවුරුදු 32 දී එතුමාගේ භාර්යාවට දරුවා ලැබෙන්න දින 9ක් තිබියදී භාර්යාව ඉදිරිපිටදීම ඒ දිනවල ඉතාමත් සුපුසිද්ධ නාඳුනන තුවක්කුකරුවන් අතින් මරණයට පත් වුණා. එවැනි තත්ත්වයන්ට මුහුණ දෙමින් අප ඉදිරියට කටයුතු කර ගෙන ආවා. ඒ සැම දෙයකින්ම පසු නොබා ඉදිරියට යන්නට මට ඒ පුදේශයේ ජනතාව ශක්තියක් ලබා දූන් බව මා මෙහිදී විශේෂයෙන් සඳහන් කළ යුතු වෙනවා. මෙවර ගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් අතිවිශිෂ්ට බලයක් ලබා ගනිමින්, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින දෙපාර්ශ්වයේම ඉතාම ජොෂ්ඨ මැති ඇමතිතුමන්ලා සහ නවක මන්තීුවරුන් සමහ ඉදිරි කාලයේදී මට මේ සභාව තුළින් රටට සේවයක් කිරීමට ලැබීම පිළිබඳව මම අද සතුටු වනවා.

අපි අද උදේ සිට අද ඉදිරිපත් වූ මේ පනත්, නියෝග පිළිබඳව වූ ආණ්ඩු පක්ෂයේත්, විපක්ෂයේත් දේශනා කිහිපයකටම සවන් දුන්නා. ඒ කථාවල ගැබ් වුණු සමහර කරුණු පිළිබඳව විවිධ අදහස් මතු වනවා. අපි 1977 වසරට පෙර දුටුවා, දේශීය ආර්ථිකයක් පිළිබඳව ජනතා හදවත් තුළ යම් කිසි උත්තේජනයක් ඇති වූ ආකාරය. විශේෂයෙන්ම 1974, 1975 කාලය තුළ දැරණියගල, කිතුල්ගල හා යටියන්තොට ආදී පුදේශවල අල, බතල, මඤ්ඤොක්කා වැනි දේශීය වගාවන් පිළිබඳවත්, කිතුල් හකුරු, කිතුල් පැණි නිෂ්පාදනය පිළිබඳවත් ලොකු උනන්දුවක් ඇති වුණා. ආදායම් ගමට එන්න පටන් ගක්තා. නමුක් 1977 මැතිවරණයෙන් පස්සේ විවෘත ආර්ථිකයේ පැමිණීමත් සමහම මේ සියල්ලටම නරක දශාවක් ලැබුවා. එපමණක් නොවෙයි. එදා ඇති වෙමින් තිබුණු "අපේ දේ අගය කිරීම" කියන චින්තනයටත් ඉතාම දරුණු ලෙස පහර වැදුණා. එදා ආපන ශාලාවලට, හෝටල්වලට නියම කරලා තිබුණේ සතියේ අහහරුවාදා සහ සිකුරාදා දින දෙකේ දේශීය ආහාර තබන්නයි. නමුත් මුළු රටේම මේ පිළිබඳව වැරදි අර්ථ කථනයක් දුන්නේ. ගෙයින් ගෙට අල, බතල කන්නටම නොවෙයි, උසස් සමාජයටත්, පාර්ලිමේන්තු භෝජනාගාරයේ පටන් ලොකු හෝටල්වලටක් ඒවා නියම වුණේ මේ අල, බකල, මඤ්ඤොක්කා වැනි දේශීය ආහාර වගා පිළිවෙළට පුරුදු කරන්න වූවමනා නිසායි. මේක ඉතාම වැදගත් දෙයක්. අදටත් ගැළපෙනවා; හෙටටත් ගැළපෙනවා. විවෘත ආර්ථිකයේ සීමා දොරටු හැරීම නිසා ඒ අදහසට මරු පහරක් එල්ල වුණා පමණක් නොවෙයි, අපේ දේශීය නිෂ්පාදනවලටත් මරු පහරක් වැදුණා. මොන එකෙන් වුණත් අන්තයට ගියොත් වන්නේ විනාශය. ඒ නිසා අපට අද මූල සිට නැවත යන්න වෙලා තිබෙනවා. අපේ දේ නහා සිටුවීම සඳහා "අපි වවමු-රට නහමු" යන චින්තනය ඔස්සේ අදත්, ඉදිරියටත් වැඩ කරන්න සිද්ධ වනවා.

අද සාකච්ජා කරන මේ ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනත යටතේ -එම නියෝග යටතේ- එන කාරණයක් ගැන පැහැදිලි වුණා. එනම් පසු ගිය අවුරුද්දේ සහල් නිෂ්පාදනය අඩු වුණා. ඒක පැහැදිලියි. ඒ නිසා වෙළෙඳ පොළේ සහල් හිහයට පිළියමක් හැටියට -පාරිභෝගිකයාගේ සහනයට- සහල් පිට රටින් ආනයනය කිරීමට සහනයක් සලසා දීම මෙයින් බලාපොරොත්තු වුණා. නමුත් සහල් වැඩියෙන් ගෙන්වීමෙන් ඇති වුණු අතුරු පුතිඵල නිසා යළි පුති අපනයනයට අවස්ථාව සලසා දීමයි මෙයින් බලාපොරොත්තු වන්නේ. අපි අපේ හිහය පිළිබඳව සතාා සංඛාාා ලේඛන, දත්ත මත වැඩ කළා නම් අපිට ඒ තරම් පුමාණයක් ආනයනය කරන්න වන්නේ නැහැ. අපේ ආනයන පුමාණයන් සීමා නොකිරීම යම් අඩු පාඩුවක් හැටියට මා දකිනවා. අවශා පුමාණය පමණක්, හිහයට සරිලන පුමාණය පමණක් ගෙනාවා නම් අද අපහසුතාවට පත් වන්නේ නැහැ. ඉස්සර අපේ රජයේ ආයතනයක් හැටියට ආහාර කොමසාරිස් දෙපාර්තමේන්තුව තිබුණා. දැන් [ගරු වයි. ජී. පද්මසිරි මහතා]

නැහැ. එම නිසා යම් කිසි ආයතනයකින් අපට අවශා පුමාණය ගෙන්වා ගැනීමට රජයේ ආයතනයක මැදිහත් වීමක අවශාතාව තිබෙනවා.

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මීට පෙර කථාවකදී කිව්වා, දැන් මිල වැඩි කරලායි කියලා. 2007 අංක 48 දරන විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත යටතේ සතා වශයෙන්ම මිල වැඩි කිරීමක් නොවෙයි කළේ. අපි පැහැදිලිව කියනවා, පෙබරවාරි මස 09 වැනි දා කළේ ඊට පෙර තිබිච්ච ඒ කාලය අවසන් වීමේ ගැසට් නියෝගය නැවත දීර්ඝ කිරීමයි; වලංගු කිරීමයි කියා. එහෙම නම් අද අපි අනුමත කරන්නේ කලින් වලංගු කරපු -නැවත දීර්ඝ කරපු-ගැසට් නිවේදනයයි කියන එක ඉතා පැහැදිලියි. ඒ නිසා මෙය සීනි, හාල්මැස්සන් වැනි එදිනෙදා පරිභෝජනයට අවශා ආහාර දුවාාවල මිල එසේම ආරක්ෂා කර ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළක් බව තමයි පැහැදිලිව පෙනෙන්නේ. එකැනදීත් මා දකිනවා, අපට අතාාවශාා ආහාර ගෙන්වීමේදී එයින් යම් පුතිශතයක් රජයේ වෙළෙඳ ආයතනයකින් ගෙන්වනවා නම් වඩා සුදුසුයි කියා. සහල් පිළිබඳව වුණත් එහෙමයි. වී මිල දී ගැනීම පිළිබඳවත් ගැටලු මතු වෙලා තිබෙනවා. මේ වතාවේ වී නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා වී විකුණා ගැනීම පුශ්නයක් වෙලා තිබෙනවා.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(கුழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත වෙලාව අවසානයි.

### ගරු වයි. ජී. පද්මසිරි මහතා

(மாண்புமிகு வை.ஜீ. பத்மசிறி) (The Hon. Y. G. Padmasiri)

මා අවසන් කරනවා, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. ඒ නිසා වී මිල දී ගැනීමේ පුතිශතය වැඩි කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ සඳහා සමුපකාර සහ රජයේ වී ගබඩා වැඩි කිරීමට කටයුතු කළ යුතුය කියන එකයි මගේ අදහස. මම මීට වඩා කතා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මේ බදු නියෝග ජනතාවගේ හිත සුව පිණිස කියාත්මක කරපු නියෝග හැටියට පිළිගනිමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. ස්තුතියි.

[අ. භා. 2.31]

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මට විනාඩි කීයක් තිබෙනවාද කියා දැන ගන්න කැමැතියි.

### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

You have 20 minutes.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පනත් කිහිපයකට අදාළ නියෝග සහ නියම සම්බන්ධයෙන් අදහස් දක්වන්නට ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. විශේෂයෙන් ලංකාවේ ආනයනය, අපනයනය සම්බන්ධයෙන් ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වයන් සහ ආර්ථිකයට සම්බන්ධ කරුණු ගණනාවක් ඇතුළු කාරණා කිහිපයක් පිළිබඳව අදහස් දක්වන්න මා බලාපොරොත්තු වනවා. පළමුවෙන්ම මා කියන්න කැමැතියි, ලංකාවේ වෙළෙඳ ශේෂයේ හිහය සම්බන්ධයෙන් ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය ගැන. ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමාත් ඒ සම්බන්ධයෙන් යම් යම් අදහස් ඉදිරිපත් කළා. 2009 පෙබරවාරි මාසය වන කොට US Dollars 82.1 million හැටියට තිබුණු වෙළෙඳ ශේෂයේ හිහය 2010 පෙබරවාරි මාසය වන කොට US

Dollars 344.5 million දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒක සාමානායෙන් සියයට 320ක වැඩි වීමක්. කාර්තු වශයෙන් ගත්තාම සියයට 120ක වැඩි වීමක්. පුතිශතයක් වශයෙන් ගත්තාම වෙළෙඳ ශේෂ හිහයේ දැවැන්ත වැඩි වීමක් අපි දකිනවා.

ඒ වාගේම අපනයන සම්බන්ධයෙන් අපට ඉතා වැදගත් වන ලංකාවේ ඇහලුම් කර්මාන්තයේ පසු ගිය කාල වකවානුව, මේ කාල වකවානුව සමහ සංසන්දනය කළාම ඇහලුම් අපනයනයේ කඩා වැටීම සියයට 15 දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. වාගේම පුේෂණවලින්, විශේෂයෙන්ම විදේශ ශුමිකයන්ගෙන් අපි ගන්නා පුමාණය දවසින් දවස අඩු වනවා මිසක් යම කිසි වර්ධනයක් සිද්ධ වන්නේ නැහැ කියන එක තමයි අපට ඒ වාගේම පසු ගිය කාල වකවානුවේ වූ ආයෝජන අවස්ථා දෙස බලන විට ණය විධියට ගත්තු විශාල ආයෝජන පුමාණයක් තිබෙන බව පෙනෙනවා. මේ කාරණා සියල්ල තුළින් අපට පෙනෙන දෙය තමයි ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, පසු ගිය කාල වකවානුව තුළ ලංකාවේ වෙළෙඳ ශේෂයේ හිහයේ දැවැන්ත වර්ධනයක් වෙලා තිබෙනවාය කියන එක. මේ වෙළෙඳ් ශේෂයේ හිහය වැඩි වෙන්න වැඩි වෙන්න, එහි අවසාන පුතිඵලය හැටියට ඒක පියවා ගන්න අවශා කුමවේද ගණනාවක් පාවිච්චි කරන්න අපට සිද්ධ වනවා. අපනයනය වර්ධනය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක්, එහෙම නැත්නම් ආනයන අඩු කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් හරහා තමයි ඒ කිුයා දාමය සිද්ධ කරන්න වෙන්නේ. එහෙම නැත්නම් විදේශ සංචිතවලින් මේවා පියවා ගන්න සිද්ධ වනවා. අපි දන්නවා, දැනට අපි විදේශ සංචිත ටික අර ගෙන තිබෙන්නේත් ණයකාරයෝ විධියට්යි කියලා. අපිට අයිතිව තිබෙන්නා වූ විදේශ සංචිත පුමාණයක් අපට නැහැ. ණය මාර්ගවලින් ලබා ගත්ත මුදල් පුමාණයක් තමයි අපි තිබෙන්නේ. ඒකේ අවසාන පුතිඵලය බවට පත් වන්නේ, රුපියලට ලැබෙන පීඩනය තවදුරටත් වර්ධනය වීම නිසා භාණ්ඩවල මිල ඉහළ යෑම හෝ එහෙම නැත්නම් අවසාන වශයෙන් ආණ්ඩුවේ යම් යම් වියදම් කපා හැරීමේ වැඩ පිළිවෙළයි. ඒ අනුව පසු ගිය කාල වකවානුවත් එක්ක සංසන්දනය කරලා බලන විට සෞඛාය, අධාාපනය සහ කෘෂිකර්මය වැනි ක්ෂේතුවලට අදාළ ලංකාවේ පුධානම අමාතාහංශවල පුාග්ධනයට යොදා තිබුණු වියදම් ටික කපා හැරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් තමයි අවසාන වශයෙන් ආණ්ඩුව සිද්ධ කෙරුවේ.

අද ඉදිරිපත් කළ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත බොහොම පැහැදිලියි. ඒකෙන් ආණ්ඩුවේ කාර්ය භාරයන් පිළිබඳව යම් කිසි පුමුඛතාවක් ලබා ගෙන තිබෙනවාද කියන එක ගැන අපට විශාල පුශ්නයක් තිබෙනවා. බලන්න, ආරක්ෂක අමාතාහංශයට රුපියල් කෝටි  $2{,}400$ ක වැඩි වීමක් සිද්ධ වන විට, පුනරුත්ථාපන අමාතාහංශයට වෙන් කරලා තිබෙන මුදල රුපියල් කෝටි හාරදහසේ සිට රුපියල් කෝටි දෙදහස දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. අපි අහන්නේ, මේ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත හරහා ලංකාවේ පුමුඛතා පිළිබඳව අධාsයනයක් ආණ්ඩුව විසින් කරලා තිබෙනවාද කියලායි. ආරක්ෂක අමාතාහංශයට දරන වියදම රුපියල් කෝටි දෙදහස් හාරසියයකින් වැඩි වනවා. ලංකාවේ පුධාන පුශ්නය විධියට තිබුණ යුද්ධය නිසා අවතැන් වූ දෙමළ පුනරුත්ථාපනය සහ පුතිසංස්කරණය කිරීම සම්බන්ධයෙන් තිබෙන මුදල් පුමාණය රුපියල් කෝටි ලදදහසකින් පමණ අඩු වනවා. අපි අහන්නේ, මේකද මේ ආණ්ඩුවේ කිුයාදාමය බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ කියලායි. මේ අය පුනරුත්ථාපනය කරන්න අවශා මුදල් ටික සොයා ගන්නේ කොහෙන්ද? මෙන්න මේ වාගේ කාරණා ගණනාවක් අපි පසු ගිය කාල වකවානුවේ මතු කළා. ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් යම් කිසි උත්තරයක් මේකට ලබා දෙන්න අපේ ගරු සරත් අමුණුගම මැතිතුමාත් සභාවේ නැහැ. නමුත් මුදල් හා කුමසම්පාදන නියෝජාා ඇමතිතුමා විධියට ගරු චන්දුසිරි ගජදීර ඇමතිතුමා ඉන්නවා. අපි එතුමාගෙන් මේ සම්බන්ධයෙන් යම් කිසි පිළිතුරක් බලාපොරොත්තු වනවා.

ඒ වාගේම 2008 වර්ෂයේ නොපියවූ රාජාා ණය පුමාණය රුපියල් බිලියන 3,589ක් දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. 2009 වර්ෂය වන කොට නොපියවූ රාජාා ණය පුමාණය රුපියල් බිලියන 4,164ක් දක්වා වැඩි වීමක් තිබෙනවා. එතැනදී අපි සියයට 16ක වැඩි වීමක් දකිනවා. මේ පුමාණය සියයට 105 දක්වා වර්ධනය වන තැනකට තමයි තල්ලු වෙමින් යන්නේ. දවසින් දවස, අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද ණය වාරික ගෙවීමේ පුමාණය අනුව එහෙම වනවා. ආණ්ඩුව පසු ගිය කාල වකවානුවේ කයිය ගැහුවා, මහා ලොකුවට කථා කෙරුවා, "සියයට 105ට තිබුණු රාජාා ණය ගෙවීමේ පුතිශතය අපි දැන් අඩු කරලා තිබෙනවා" කියලා. හැබැයි අද බලන විට රාජාා ණය ගෙවීමේ පුතිශතය, වාරික ගෙවීමේ පුතිශතය දවස ගණනේ වර්ධනය වන තැනකට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. මේකේ අවසාන පුතිඵලය බවට පත් වන්නේ මේ රටේ සාමානාා මිනිසුන්ට එදිනෙදා වියදම්වලට අවශා වන මුදල් පුමාණය ලබා ගන්නට බැරි තැනකට තල්ලු වීමයි.

ඒ වාගේම චීනයෙන් සහ විවිධ රටවල්වලින් ණය අර ගෙන අලුත් වාහාපෘති, අලුත් වැඩ පිළිවෙළවල් කිුිිියාත්මක කරනවා කියලා ආණ්ඩුව කථා කළාට, අවසාන වශයෙන් වන්නේ ලංකාව චීනයේ කොලනියක් බවට පත් වීමේ ඉඩ කඩ මිස වෙනත් එකක් නොවෙයි කියලායි අපට පෙනෙන්නේ. පසු ගිය කාල වකවානුව තුළ චීනය විසින් ලබා දුන් ණය පුමාණය බලන්න. විශාල ණය පුමාණයක් පුදාන සහ වෙනත් විධියට ලැබෙනවා කියලා ආණ්ඩුව කියනවා. මම කියන්න කැමැතියි,- [බාධා කිරීමක්] කොළේ missing. පොඩ්ඩක් ඉන්න සොයලා දෙන්නම්. 2006 ජනවාරි සිට මේ දක්වා චීනයෙන් අරගෙන තිබෙන ණය පුමාණය ඩොලර් මිලියන 3,021ක්. මේවා ණය. හැබැයි මේවා සහනදායී ණය හැටියට දමලා තිබෙනවා. නමුත් ඊයේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ගරු රවි කරුණානායක මැතිතුමා මේ පිළිබඳව ඇසුවාම ආණ්ඩුවට උත්තර දී ගන්න බැරිව ගියා. [බාධා කිරීමක්] පහු වෙලා කොණ්ඩය බැඳපු චීන්නු මෙහෙත් ඇවිල්ලා පදිංචි වෙලා ඉදියි. පොඩ්ඩක් ඉන්න. චීනයෙන් ගත්ත ඩොලර් මිලියන 3,021ක ණය පුමාණය,- [බාධා කිරීමක්] අනේ ඔබතුමා දන්නේ නැහැ. ඉන්න කෝ. පළාත් සභාවේදීත් කෙළවිලා හිටපු එක් කෙනා පොඩඩක් ඉඳ ගන්න කෝ. පොඩ්ඩක් ඉඳ ගෙන අහ ගන්න. තේරෙන්නේ නැහැ. මොණරාගල කට්ටියට මේවා තේරෙන්නේ නැහැ. පොඩඩක් ඉඳ ගන්න. [බාධා කිරීම්] මොණරාගල කට්ටියට මේක තේරෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] එතකොට ඩොලර් මිලියන  $3{,}021$ ක ගත්ත ණය පුමාණය - [බාධා කිරීමක්]පූනරුත්ථාපනය නොවෙයි. වෙනත් ඒවා මම මේ කථා කරන්නේ. පුනරුත්ථාපනය ගැන නොවෙයි මම මේ කථා කළේ. පොඩ්ඩක් අහ ගන්න. සිංහලෙන් මේ කියන්නේ. ඩොලර් මිලියන  $3{,}021$ ක් ණය අරගෙන තිබෙනවා. ඒ ඩොලර් මිලියන  $3{,}021$ ක් ණය අරගෙන තිබෙන්නේ විවිධ වාාාපෘතිවලට. හැබැයි අනික් පැත්තෙන් අරගෙන බැලුවාම, ඒ විවිධ වාාාපෘතිවලට ගත්ත පුමාණයෙන් පුදාන විධියට හම්බ වෙලා තිබෙන්නේ ඩොලර් මිලියන 35යි. එතකොට ණය විධියට ගන්නවා, ඩොලර් මිලියන 3,021ක්. 2042 අවුරුද්ද වන තුරු අපට මේවා ගෙවන්න තිබෙනවා. හැබැයි අපට පුදාන විධියට හම්බ වෙලා තිබෙන්නේ ඩොලර් මිලියන 35යි. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අද මම කිව්වේ ඒකයි. මේ කාරණය අපිකානු රටවල ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වයක්.

### ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා ( යෞවන කටයුතු නියෝජාා අමාකාකුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே - இளைஞர் அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Deputy Minister of Youth Affairs )

ගරු මන්තීතුමා, පොඩි පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න පුළුවන්ද? මන්තීතුමා කිව්වා, ඩොලර් මිලියන 3,021ක් ණය කියලා. අපි විදුලිබල අමාකාාංශයට, නොරොව්චෝලේ බලාගාරයට ණය ගත්තා, ඩොලර් මිලියන 1,200ක්. පොලී පුතිශතය 0.5යි.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හරි. ඒ ඔබතුමාගේ ගණන තෝ. අනික් ඒවා අපට ඊයේ කිව්වේ නැහැ. ඔබතුමා ඉතාම හොඳයි. නොරොව්චෝලේ

කථාවත් මම කියා බලාගාරයේ ගෙන නොරොච්චෝලෙට වෙලා තිබෙන වැඩේ මම කියන්නම්. ඩොලර් මිලියන 3,021ක් ණය ගන්න විට ඒකේ පොලී පුතිශකය කියන්නේ නැහැ. හම්බන්තොට වරායට ගත්ත ණයවලට පොලී පුතිශතය කීයද? ඒක ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. නොරොච්චෝලේ එක දැන් මෙතුමා කියනවා. අපි ඊයේ අතුරු පුශ්නයක් විධියට ඒ ගැන ඇහුවා, පොලිය සියයට කීය ගණනේද මේ ඩොලර් මිලියන 3,021 ගත්තේ කියලා. හැබැයි කියන්නේ නැහැ. අපි අහන්නේ සියයට 6ටද, සියයට 5ටද, සියයට 2ටද, 1ටද, සහනදායී පොලියටද මොකක්ද ගත්ත පුතිශතය කියා අපට කියන්න. එතකොට පුදාන විධියට හම්බ වෙලා තිබෙන්නේ ඩොලර් මිලියන 35යි. සොච්චම් මුදලක් විතරයි. හැබැයි අවසාන පුතිඵලය මොකක්ද වන්නේ? අද චීනයෙන් මේ ගෙනැල්ලා තිබෙන ආයෝජනවලට අදාළ වන ශුම ශක්තිය ගන්නේ කොහෙන්ද? ශුමය සියයට 100ක් අරගෙන තිබෙන්නේ චීනයේ හිරකරුවන්  $25{,}000$ ක් ගෙනැල්ලා. ඒ සියලු කාරණා මෙතැන මම මේ ලියවිල්ල **සභාගක\*** කරනවා. මේ වන විට චීනයේ හිරකාරයෝ  $25{,}000$ කට වැඩි පුමාණයක් ලංකාවේ විවිධ වාාාපෘතිවල වැඩ කරනවා. මේ විවිධ වාාාපෘතිවලට ලංකාවෙන් ගන්නේ පස් ටික සහ වැලි ටික විතරයි. [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් ඉන්න. ඉඳ ගන්නකෝ. කරුණාකර ඉඳ ගන්නකෝ. ගිහිල්ලා බලන්න. නොරොච්චෝලේ බලන්න. හම්බන්තොට බලන්න. උතුරේ නිවාස වාහපෘතිය බලන්න. [බාධා කිරීමක්] පොඩඩක් ඉඳ ගන්න. කරුණාකර ඉද ගන්නකෝ. පොඩ්ඩක් ඉද ගන්න. ඉද ගෙන පොඩ්ඩක් අහ ගන්න.

# ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) හම්බන්තොට ගැන සජිත් මන්තීතුමාගෙන් අහන්න. ඉන්නවාද සජිත් මන්තීතුමා?

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හරි. හරි. ඉන්නවා. ඉන්නවා. ඇතුළට යන්න දෙන්නේවත් නැහැ. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, හම්බන්තොට වරාය ඇතුළට යන්න දෙන්නේ නැතිව කොහොමද, සජික් ජේමදාස මන්තීතුමා ගිහිල්ලා ඕක බලා ගන්නේ? ඇතුළට යන්න දෙන්න කියන්නකෝ. ඔය එහා පැත්තේ සිටින නාමල් රාජපක්ෂ මහත්මයාට කියන්න එක්ක ගෙන ගිහින් පෙන්වන්න කියලා.

# ගරු නාමල් රාජපක්ෂ මහතා

( மாண்புமிகு நாமல் ராஜபக்ஷ) (The Hon. Namal Rajapaksa) මම එන්න කිව්වා. ආවේ නැහැ නේ.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අද වන විට අපිුකාවේ රටවල්වලට චීන හිරකාරයෝ 25,000කට වැඩිය ගෙන ගිහින් දැවැන්ත අර්බුදයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. දැවැන්ත පුශ්න ගණනාවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ පුශ්නවලට මුහුණ දෙන්න ශී් ලංකාවට සිද්ධ වෙයිද කියන පුශ්නය තමයි තිබෙන්නේ. ඇයි, චීනයට විතරක් මේ ඇහැලුම්කමක් දක්වන්නේ? චීනය තමයි වාහපෘතිවලට දෙන විට වැඩි වැඩියෙන් කොමිස් කුට්ටි ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළේ සිටින්නේ. ඒ නිසා චීනයෙන් ලබා ගන්නා කොමිස් කුට්ටි සඳහා මේ ආණ්ඩුව විවිධ වාාාපෘති ඉදිරිපත් කර ඒවාට අවශා ණය ටික ගන්න වැඩ පිළිවෙළට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. අද ජනාධිපතිතුමා ඉන්දියානු අගමැතිවරයා හමු වන විට පුශ්න ගණනාවකට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙලා. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්නකෝ. අහ ගන්නකෝ.

# \* ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.

ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

Document not tendered.

# ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) ඔබතුමා එතැන සිටියාද?

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஐயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පොඩඩක් ඉන්නකෝ. [බාධා කිරීමක්] අහ ගන්න. [බාධා කිරීමක්] නටන්නේ නැතිව ඉන්නකෝ. මහින්දානන්ද නියෝජා අමාතානුමා පොඩඩක් ඉඳ ගන්න. ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මහත්මයාට අද මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ? ඉන්දියාවට යන විට එතුමාට මුහුණ දෙන්න කාරණා තුනක් තිබෙනවා. මරණ තුනක් ඇති මිනිහෙක් පැණි කෑවේය කිව්වා වාගේ තමයි. එකක්, දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය. මම දැක්කා, ගිය සතියේ තමුන්නාන්සේලා ගෙනැල්ලා කරට අත දමා ගෙන කථා කර කර ඉන්නවා. මම දන්නේ නැහැ, ඒකට හේතුව මොකක්ද කියලා. කලින් ගිහිල්ලා හම්බ වෙලා කථා කර ගෙන මේකට අවශා කරන කාරණා ටික ලක ලැහැස්ති කර දුන්නේ. දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය යටතේ අවුරුදු ගණනාවක් කිව්ව කාරණා ටික, එනම් පොලිස් බලතල දෙනවාද, ඉඩම් බලතල දෙනවාද, මොනවාද කරන්නේ කියලා එක පැත්තකින් ජනාධිපතිතුමාට අද කියන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. දෙවැනි කාරණය, චීනයත් එක්ක ඇති වෙලා තිබෙන මේ සම්බන්ධතාව තුළ ඉන්දියානු රජයේ යම් යම් පුශ්න ගණනාවක් තිබෙනවා. ඒවාට අනික් පැත්තෙන් උත්තර දෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. තුන්වන එක තමයි, සිපා ගිවිසුමත් එක්ක අද ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය. පසු ගිය කාල වකවානුවේ -2008 අවුරුද්දේ- ආණ්ඩුවේ හිටපු කැබිනට් මණ්ඩලය මේ "සිපා" ගිවිසුම සම්මත කළා. මේ ගිවිසුමට කැබිනට් මණ්ඩලය අනුමැතිය ලබා දුන්නා. ගරු අගුාමාතාෘතුමා මෙතැන ඉන්නවා. 2008 වර්ෂයේ මහාචාර්ය ජී.එල්. පිරිස් මැතිතුමා ගෙනාපු ඒ "සිපා" ගිවිසුම තමුන්නාන්සේලා සම්පූර්ණයෙන්ම අනුමත කළ බව ගරු අගුාමාතායතුමාට ගෞරවයෙන් කියන්න කැමැතියි. අනුමත කර එය කියාත්මක නොකර හිටියා. තව මාස හයකින් මේ ගිවිසුම ආපසු ඉදිරිපත් කරන්නම් කියලා ඉන්දියාවට දැනුම් දීලා තිබෙනවා. එදා කැබිනට් මණ්ඩලය අනුමත කරපු ඒ "සිපා" ගිවිසුම කරුණාකරලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැල්ලා ඉදිරිපත් කරන්න. ඒකේ ලොකු පුශ්නයක් නැහැ. ඒක අපට සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්. අඩු වැඩි වශයෙන් ඒ ගිවිසුමේ තිබෙන පුශ්න ගැන සාකච්ඡා කරන්නට පළමුවෙන් තමුන්නාන්සේලා අනුමත කරපු එක ගැන කථා කරන්න. අපට තිබෙන පුධාන පුශ්නය මේකයි. මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා එදා අපනයන සංවර්ධන ඇමතිතුමා විධියට ගෙනාපු "සිපා" ගිවිසුම අද විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා වශයෙන් සිටියදී එතුමාට එය පුතික්ෂේප කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මේක තමයි අපට තිබෙන කනගාටුව.

ඒ නිසා අප කියන්න කැමැතියි, තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව විධියට 2008 අවුරුද්දේ අනුමත කරපු ඒ "සිපා" ගිවිසුම කරුණාකරලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න. ඉදිරිපත් කළාට පසුව අපට පුළුවන් ඒ සම්බන්ධව සාකච්ඡා කරන්න. නැතුව "සිපා" ගිවිසුමට එරෙහි වෙලා ඒකට විරුද්ධව කෑ ගහලා කථා කරන එක ගැන නොවෙයි මම මේ කියන්නේ. ළිඳේ ඉන්න මැඩියෝ විධියට නොවෙයි අප කථා කරන්නේ. මේ වාගේ ගිවිසුම් ලෝකයේ ඕනෑ තරම් ඇති වෙනවා. එහෙම ගිවිසුම් ඇති වුණාම එය ජයගුාහී මාවතකට -win-win situation එකට-අප අරගෙන යන්නේ කොහොමද? මෙන්න මේකයි අප කල්පනා කරන්නට ඕනෑ. හෙට අනිද්දා ලංකාවේ ඉන්න ශුමිකයන් සියලු දෙනා සේවා අංශය වර්ජනය කරන කොට අපේ රටේ සිටින ශුමිකයන්ගෙන් ගන්න පුයෝජනයන් වෙනුවට පිට රටින් ං නැත්නම් ඉන්දියාවෙන් ශුමිකයන් ගෙනැල්ලා ඒ සියලු දෙනා අත අරින තැනකට මෙක තල්ලු කරන්නට එපාය කියන තැන ඉඳ ගෙන තමයි අප කථා කරන්නේ. දේශීය නිෂ්පාදකයන්ට දේශීයත්වය ආරක්ෂා කර ගන්න පුළුවන් වන්නේ අන්න ඒ කාරණා නිසාය කියලායි මම විශ්වාස කරන්නේ.

දැන් බලන්න, 2008 විසර්ජන පනතට අනුව ණය ගැනීමේ සීමාව කෝටි අසූහතර දාහක් දක්වා දාලා තිබුණා. හැබැයි වියදම තිබුණා, කෝටි එක්ලක්ෂ විසි දෙදාහක්. 2008 දෙසැම්බර් මස 08වැනි දා විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතේ ඇස්තමේන්තුගත වියදම දාලා තිබුණේ කෝටි එක්ලක්ෂ දෙදාහයි. සතාා වියදම බවට පත් වෙලා තිබුණා, කෝටි එක්ලක්ෂ විසිදාහක්. 2010 විසර්ජන පනත් අනුව වියදම කෝටි අනූහත්දහස් හාරසිය කෙටුම්පතට හැත්තෑපහයි. ණය සීමාව කෝටි අනු අටදාහයි. අපි පළමුවැනි වතාවට අපේ වියදමට වඩා වැඩි පුමාණයක් ණය ගන්න අනුමැතිය මේ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර ඉල්ලනවා. එකකොට මේකෙන් මොකක්ද අදහස් වෙන්නේ? අප දවස ගණනේ වියදම් කරන පුමාණයටත් වැඩිය වියදම ඉක්මවලා සාමානාායෙන් ආදායම කොපමණද කියලා තමුන්නාන්සේලාට මතක ඇති. ආදායම සම්බන්ධව ගත්තාම ගිය අවුරුද්දේ විසර්ජන පනතින් ආදායම හැටියට හැත්තෑපන්දාහක් විතර පුමාණයක් පෙන්වා තිබුණා. හැබැයි අවුරුද්දෙන් අවුරුද්දට, මාසයෙන් මාසයට ගණන් හදලා බැලුවාම අද වන කොට දැවැන්ත විධියට මේක කඩා වැටිලා තිබෙනවා. අප එදා ආදායම් මාර්ග හැටියට හොයන්න හදපු කාරණා ටික අද වන කොට කෝටි හැටපන්දාහක්, හැටහත්දාහක් දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි මේ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතේ අද දාලා තිබෙන ගණන් ටික එකතු කර ගන්නේ කොහොමද කියලා මට හිතා ගන්නට බැහැ. ඒ නිසා අද ආණ්ඩුවට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා වීවිධ බදු පනත් ගෙනැල්ලා -

# ගරු චන්දුසිරි ගජදීර මහතා

(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர) (The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු මන්තුීතුමා විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත ගැන කරන විවාදයක් නොවෙයි අද තිබෙන්නේ.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පොඩ්ඩක් ඉන්න ඉතින්. [බාධා කිරීම්] අපට කථා කරන්න පුළුවන් නේ. ඔබතුමා ඊයේ විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරපුවාම - [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා අගමැතිතුමා විනාශ කරන්නද හදන්නේ? කරුණාකරලා ඉඳ ගන්න. පොඩඩක් ඉන්න. ඒ නිසා මම කියන්න කැමැතියි. තමුන්නාන්සේලා ඉඳ ගන්න. පොඩඩක් අහ ගන්න කෝ. ඒක තමයි අදහස් ටිකක් කියන්නේ. [බාධා කිරීම්] මේක පොඩ්ඩක් අඩු කර ගන්න පුළුවන් නම් ඔබතුමා අඩු කර ගන්න. එතකොට අද මොකක්ද සිද්ධ වෙමින් තිබෙන්නේ? ජාතාාන්තර මූලාා අරමුදලේ, ලෝක බැංකුවේ කාරණා ටිකකට එකහ වෙලා රටේ අහිංසක දුප්පත් මිනිස්සු දුක් විඳින කොට, වධ වේදනා විඳින කොට ඒ මිනිසුන්ට සහන සැලසීමේ පරමාර්ථය පැත්තකින් තබා සුබෝපභෝගී භාණ්ඩවල මිල අඩු කර රටේ ජනතාවට සහන සලසන්න අද කමුන්නාන්සේලාට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මම හිතන්නේ මේ ආණ්ඩුව ජනතාවගේ දුක තේරෙන ආණ්ඩුවක්; ජනතාවගේ දරිදුතාව තේරෙන පොළොවේ පය ගහලා ඉන්න ආණ්ඩුවක්. පළමුවැනි වතාවට ලංකාවේ ජනතාවගේ අතාවශා ආහාර දුවාවල -හාල් මැස්සන්ගේ, කරවලවල, කිරි පිටිවල නැත්නම් කෙල්වල-එදිනෙදා මිල අඩු කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ පැත්තකින් තබා IMF කොන්දේසිවලට නැත්නම් ලෝක බැංකුවේ කොන්දේසිවලට අනුව නටන රූකඩ බවට පත් වෙන්න අද ආණ්ඩුවට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒකේ පුතිඵලය මොකක්ද? කිරි පිටි මිල අඩු කරන්නය කියලා මිනිස්සු කෑ ගහගහ ඉන්න කොට කාර් එකක් ගෙනැල්ලා කටේ ඔබනවා, උදේට ඒක කාලා නිකම ඉන්න කියලා. ඉතින් මේක තමයි අද සිද්ධ වෙමින් තිබෙන්නේ. අපට තේරෙන්නේ නැහැ තමුන්නාන්සේලාගේ මේ ආර්ථික පිළිවෙත මොකක්ද කියලා. මොකද, මහින්ද චින්තනයෙන් දේශීය කිරි නිෂ්පාදනය වර්ධනය කරනවා කියලා තමුන්නාන්සේලා මහ ලොකුවට කථා කළාට වැඩක් නැහැ. කිරී නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම ගැන අවුරුදු ගණනාවක් කථා කළා. 3.1ට තිබුණු කිරි ලීටර් මිලියන සංඛ්යාව අද වන කොට 2.9ට අඩු වෙලා තිබෙනවා. 2008 වර්ෂය අරගෙන බලන්න. ඒ වාගේම 2006ඉඳලා අරගෙන බලන්න, කිරි නිෂ්පාදනය තමුන්නාන්සේලා වර්ධනය කළේ කොහොම ද කියන එක.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, you have got only two more minutes.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මා ඔබතුමාගෙන් තව විනාඩි දෙකක කාලයක් ඉල්ලනවා.

ඒ නිසා අද මෙතුමන්ලා එතැනින් එහාට ගිහිල්ලා මේ ගිවිසුම් හරහා සිද්ධ කර තිබෙන්නේ මේ ආණ්ඩුව ලෝක බැංකුවේ පදයට නටන රූකඩ ආණ්ඩුවක් බවට පත් කිරීම විතරයි. වාගේම මා කියන්න කැමැතියි, මේ සිපා ගිවිසුමත් එක්ක ඇති වී තිබෙන තත්ත්වය. 1998 අත්සන් කරන ලද ඉන්දු - ශීු ලංකා නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුම යටතේ, 2000 ඉඳලා කියාත්මක කරපු වැඩ පිළිවෙළ යටතේ තමුන්නාන්සේලා එකහ වුණා. මොකකට්ද? ගම්මිරිස්, දිසිදි පොල්, වනස්පති කෙල්, මාජරින්, තඹ වැනි කුඩා භාණ්ඩ පුමාණයකට විතරයි අපි ඒ වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරිපත් කරලා තිබුණේ. නමුත් අවසාන වශයෙන් සිද්ධ වුණේ මොකක්ද? අද වන විට වනස්පති කර්මාන්තශාලා 14ක් වහලා දාලා තිබෙනවා. ඉන්දියානු නිලධාරි තන්තුයේ වැඩ පිළිවෙළේ අවසානය තමයි මේ සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි. GSP Plus එක සම්බන්ධව පිටු 125ක ලියවිල්ලක්, මහාචාර්ය ජී.එල්.පීරිස් මැතිතුමාගේ කාලයේ අපනයන සංවර්ධන අමාතාහාංශයේ ලේකම්වරයාට පිළිතුරු යවන්න ආවා. ඒකට පිළිතුරු යැවීමේ පුතිඵලය විධියට අද වන කොට එම අමාතාාංශයේ ලේකම්වරයා ඉවත් කරලා වෙනත් ලේකම්වරයකු දාලා තිබෙනවා. මේක තමයි තමුන්නාන්සේලා මේ රටේ ඇත්ත තත්ත්වය ගැන කථා කරන නිලධාරින්ට අත් කර දී තිබෙන ඉරණම. ඒ නිසා අද මේකත් එක්ක ඇති වෙලා තිබෙන තවත් දෙයක් තමයි මානව හිමිකම් පිළිබඳව ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඊයේ වීමල් වීරවංශ මහත්තයා මහ ලොකුවට කෑ ගහගහ කථා කළා. දැන් එතුමා ගරු සභාවේ හිටියා නම් හොඳයි. එතුමා මීට කලින් මොකක්ද කිව්වේ? එතුමා මීට කලින් මෙහෙම කියා තිබෙනවා:

"මෙය අවසාන ජනාධිපතිවරණය වෙන්න ඉඩ තිබෙනවා."

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම එතුමා මෙහෙමත් කියා තිබෙනවා:

"අපි හිතනවා මෙරට අවසාන ජනාධිපතිවරණය පැවැත්වුණා කියලා. ජනාධිපතිතුමා ඉදිරි වසර හය ඇතුළත ජනාධිපති ධුරය හාරකාර ධුරයක් බවට පත් කරාවි. ඉන් පසු රටේ ජනතාව බලාපොරොත්තු වන වාාවස්ථාවේ පරිවර්තනය කරාවි."

අවුරුදු 06කින් ජනාධිපති ධුරය අහෝසි කරනවා කියාපු විමල් වීරවංශ මහත්තයා ඊයේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා උඩ පැනපැන කෑ ගහගහ කියනවා, "දහ පාරක් හරි කමක් නැහැ, ජනාධිපති වෙන්න ඉඩකඩ තියන්න ඕනෑ. නැත්නම් ලොකු පුශ්නයක්" කියලා.

# ගරු මහින්දානන්ද අලුක්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே) (The Hon. Mahindananda Aluthgamage) ඉතින් දෙයියනේ! මොකද? [බාධා කිරීමක්]

# ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (කෘෂිකර්ම නියෝජාා අමාතාෘතුමා)

் ( மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார - கமத்தொழில் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara - Deputy Minister of Agriculture)

ඇයි හයද? [බාධා කිරීමක්]

6 — PL 004934 — (2010/06)

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, please wind up your speech. You have taken more than two minutes.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා අහනවා, කමුන්තාන්සේලාගේ මහින්ද වින්තනයේ අර්ථය මේකද කියලා. අහෝසි කරනවා කියාපු වැඩ පිළිවෙළ මේකද කියා අසමින් - [බාධා කිරීම] ඇයි? මොකක්ද පුශ්නය?

### ගරු අල්හාජ් ඒ. එච්. එම්. අස්වර් මහතා

( மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මොකක්ද? මේක මගේ වෙලාව. මට කථා කරන්න දෙන්නේ නැහැ. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි,- [ඛාධා කිරීමක්]

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

There is a point of Order being raised.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, නැහැ. Point එක නැහැ නේ. පොඩ්ඩක් ඉඳ ගන්නකෝ.

# ගරු අල්හාජ් ඒ. එව්. එම්. අස්වර් මහතා

( மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

මා දන්නවා, තමුන්නාන්සේගේ point එක කොහෙද තිබෙන්නේ කියා. පොඩඩක් ඉන්න මා කියනකම.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

What is the point of Order? Point එකක් නැහැ. නිකම බොරුවට කථා කරන්නේ.

# ගරු අල්තාජ් ඒ. එච්. එම්. අස්වර් මහතා

( மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, he is deviating from the subject under discussion wholly, fully. That is against the Standing Orders. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එක වතාවක් නොවෙයි, සිය වතාවක් වුණත් ජනතාව පත් කරනවා නම් මොකද?

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, - [බාධා කිරීමක්]

# නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

There is no point of Order in that.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මම නොවෙයි point එකෙන් deviate වෙලා තිබෙන්නේ. අස්වර් මහත්තයා තමයි ගොඩක් කාලයකට කලින් point එකෙන් deviate වෙලා තිබුණේ.

මා අවසාන වශයෙන් කියන්න කැමැතියි මේ රටේ පුජාතන්තුවාදය නැවත ස්ථාපිත කරන වැඩ පිළිවෙළකට ආණ්ඩුවට යන්න සිද්ධ වීම තුළ විතරයි මේ රටට GSP හෝ ඊ ළහට ලැබෙන්න තිබෙන සහනයක් ලැබෙන්නේ කියන එක. ඒ සඳහා කියා කරන්න කටයුතු කරන්න කියා ඉල්ලමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 2.53]

### ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා (පුවාහන නියෝජාා අමාතානුමා)

் ( மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க - போக்குவரத்து பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohana Dissanayake - Deputy Minister of Transport)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි,- [ඛාධා කිරීමක්] ගරු දයාසිරි මන්තීතුමා, මට කතා කරන්න ඉඩ දෙන්න. කරුණාකර, ඉඳ ගන්නකෝ.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Dayasiri Jayasekara, please sit down.

# ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹண திஸாநாயக்க)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන් අද දවසේ පාර්ලිමේන්තුවේ මේ සාකච්ඡා කරන බදු පනත් සම්බන්ධයෙන් වචනයක් කථා කිරීමට මට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මා ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා. ඒ වාගේම මා හිතනවා දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමන්ලා තව අවුරුදු 6කින් පවත්වන්න තිබෙන මැතිවරණයට දැන්මම භය වෙලා වාගෙයි කියා. දැන්මම භය වෙලා. මුහුද හත් ගව්වක් ඈත තියා ගෙන තමුන්නාන්සේලා කරන්න හදන්නේ මොකක්ද කියන එක අද අපට තේරුම් යනවා තමුන්නාන්සේලාගේ කථා දිහා බලන විට. මොකද, අද උදේ ඉඳලාම තමුන්නාන්සේලාගෙන් අපට අහන්න ලැබුණේ ඉතාම ද්වේෂයෙන්, වෛරයෙන්, කුෝධයෙන් පිරුණු කථායි. ඒ ගොල්ලන්ගේ දක්ක හා කොරතුරු - facts and figures - දෙස බැලුවොත්, තමුන්නාන්සේලා විසින් ඒවා තනිකරම නිර්මාණය කරන ලද දත්ත හා තොරතුරු වශයෙන් තමයි මේ වෙලාවේ අපි කල්පතා කරන්නේ. විශේෂයෙන් අපි කියන්නට ඕනෑ, හර්ෂ ද සිල්වා මන්තීුතුමා අය වැය හිහය ගැන කථා කළා. මා ළහ තිබෙනවා "Budget Deficit 2009 - as a percentage of GDP". මේක බලපුවාම ශීසියේ අය වැය හිහය සියයට 13.6යි; ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය -USA- සියයට 12.5යි; ස්පාඤ්ඤය සියයට 11.4යි; එක්සත් රාජධානිය -UK- සියයට 11.6යි; ඉන්දියාව සියයට 10.4යි; ජපානය සියයට 10.5යි; ශීූ ලංකාව සියයට 9.8යි. කැනඩාව ඉන්නේ අපිට පහළින්. දකුණු අපිකාව ඉන්නේ අපිට පහළින්. ඕස්ටේුලියාව ඉන්නේ අපිට පහළින්. චීනය ඉන්නේ අපිට පහළින්. ඉන්දුනීසියාව ඉන්නේ අපිට පහළින්. දයාසිරි ජයසේකර මන්තීුතුමන්ලා ඒවා ගැන ඇහැ ඇරලා බලන්න මැළි වීම පිළිබඳව අපි කනගාටු වෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම දළ දේශීය නිෂ්පාදනය ගැන කල්පනා කළොත් අපිට සතුටු වෙන්න පුළුවන් තැනක අපි ඉන්නවා. "GDP Growth - Selected Countries, 2009". අපි ඒවා ගැන බැලුවොක්, ඉන්දියාව සියයට 5.4යි; බංගලිදේශය සියයට 5.4යි. ඒ වාගේම ශූී ලංකාව සියයට 3.5යි; පාකිස්තානය සියයට 2යි. පුංශය, කැනඩාව, USA, සිංගප්පූරුව, තායිලන්තය, මැලේසියාව, එක්සත් රාජධානිය, ජර්මනිය, ජපානය වාගේ රටවල් දෙස බැලුවොත් මේ line එකටත් පහළින් තමයි ඒ අය ඉන්නේ. ඒ නිසා විශේෂයෙන් අපේ රට ගැන කල්පනා කළොත් මොකද කියන්න තිබෙන්නේ? මම හිතනවා ලෝකයේ අනෙක් රටවල් එක්ක බැලුවාම අපිිට සතුටු වෙන්න පූළුවන් තැනක අද අපි ඉන්නවා කියලා. විශේෂයෙන් අපි කියන්න ඕනෑ, මේ සියලු දේවල් සිද්ධ වෙන්න හේතුව තමයි -අපේ රට ධනාත්මක ඉදිරි ගමනක් යාමට හේතුව තමයි- මේ රට තුළ දේශපාලන ස්ථාවරභාවයක් ඇති වීම. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, මොකද, විශේෂයෙන්ම 2009 වසරේ දී යුද්ධය ජයගුහණය කිරීමත් සමහ ජනතාව විශ්වාස කරන දේශපාලන නායකත්වයක්, රජයක් මේ රට තුළ බිහි වීම සමස්ත හැරවුම් ලක්ෂායක් - turning point එකක් - බවට පත් වෙලා තිබෙනවාය කියා මම හිතනවා. "Regaining Sri Lanka" වැනි, කොළ පාට සමාජය වැනි වාාාපෘති ගෙන ඇවිත් රුපියල් කෝටි  $45{,}000$ ක් මේ රටට ගේන්න, මේ රට උකස් කරන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂය කල් බලපු වෙලාවේ අපේ වාසනාවට 2004 දී මේ රටේ බලයට පත් වෙන්නට අපට පුළුවන් වුණා. එහෙම නැත්නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂය විසින් අද මේ රට උකස් කරලා අවසානයි. ඒක නිසා අපි ඉතා පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ එදා ඒ කොළ පාට සමාජය තුළ මේ රට විකුණන්න උත්සාහ කරපු ඔවුන්, අද ඔවුන්ගේ ඒ නාාාය පතුය වෙනස් කර ගෙන හැම මැතිවරණයක්ම පරාජය වෙමින්, මැතිවරණයෙන් මැතිවරණය පරාජය වෙමින් ගමනක් යන නිසා අද ඔවුන් "තේ කෝප්පයේ කිඹුලා දැකලා කථා කරනවා" වාගේ ආකාරයක් තමයි අපි දකින්නේ කියා.

විශේෂයෙන්ම අද කොටස් වෙළෙඳ පොළ දෙස බැලුවොත් සියයට 120කින් කොටස් වෙළෙඳ පොළ වැඩි වෙමින් තිබෙනවා. මම දැක්කා ඊයේ පෙරේදා කොටස් වෙළෙඳ පොළ සියයට 30කින් වැඩි වුණා. මම හිතන හැටියට රටේ තිබෙන දේශපාලන ස්ථාවරත්වය නිසා තමයි කොටස් වෙළෙඳ පොළ වැඩි වන්නේ. විශ්වසනීය නායකත්වයක් -believable leadership එකක්- අද මේ රටේ තිබෙනවා; අද ලංකාවේ තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මේ රටේ තුරු නැහෙනහිර පුදේශවල පමණක් නොවෙයි, දකුණ, බටහිර වැනි මේ රටේ සෑම තැනකම ජනතාවට ඒ විශ්වසනීය බව ඇති කරන්න අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා කටයුතු කරලා තිබෙනවා.

මේ දේශපාලන ස්ථාවරත්වය ගැන කල්පනා කරන කොට මෙම බදු පිළිබඳ පනතට බලපාන කරුණු ගැන කථා කළොත්, මේ රටේ තිබෙන හෝටල් පුමාණය, හෝටල්වල තිබෙන කාමර සංඛාහාව දිහා බැලුවාම අද සංචාරක වාහපාරය ශීසුයෙන් දියුණු වෙමින් පවතිනවාය කියා පෙනෙනවා. එතකොට අද ඒවායේ තිබෙන කාමර පුමාණය මදි. ඒවායේ කාමර පුමාණය වැඩි කරන්න අපි අලුත් වැඩ පිළිවෙළවල් කිුයාත්මක කරන්න ඕනෑ. මේ රටේ හෝටල්වලට -මුහුදු තී්රයේ වෙන්න පුළුවන්, උතුරු නැහෙනහිර වෙන්න පුළුවන්, ආරුගම්බේ වෙන්න පුළුවන්, මඩකලපුවේ වෙන්න පුළුවන්, තුිකුණාමලයේ වෙන්න පුළුවන්, යාපනයේ වෙන්න පුළුවන්, හික්කඩුවේ වෙන්න පුළුවන්, ඒ හැම තැනම හෝටල්වලට- අඩු ගණනේ තව කාමර හත් අට දහසක් අද අවශා වෙලා තිබෙනවා. බදු අඩු කිරීම නිසා, විශේෂයෙන් වාහන බද්ද අඩු කිරීම නිසා විදේශීය සංචාරකයන්ට අවශා සුබෝපභෝගී වාහනය අද අපිට දෙන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවාය කියා මම හිතනවා. ඒ, සංචාරක වාාපාරය සඳහා. මොකද, කාමර අඩු වුවත් මේ රට සංචාරකයන්ගෙන් පිරී ඉතිරී ගිහින් තිබේනවා.

විශේෂයෙන් IIFA උත්සවය ගැන ලොකු විවේචනයක් මේ ස්ථානයේ දී කළා. මේ රටේ තිබෙන දේශපාලන අනාගතයට IIFA කියන programme එක ලසු කරන්න පුළුවන් ද කියා මම අහනවා. International Indian Film Academy එක ඇවිත් මේ රටේ පැවැත්වූ එම IIFA උත්සවය තුළින් ලෝකයාට මේ රට පිළිබඳව දකින්න දොරටුවක් විවෘත කරලා තිබෙනවාය කියලා මම හිතනවා. ඒ තුළින් අද මේ රට පිළිබඳව දකින්න ලෝකයා පුරුදු

වුණාය කියලා අපි හිතනවා. අපි විශ්වාස කරන පරිදි ඒ හා සමාන දහස් ගුණයක returnable බලපෑමක් තුළින් අපේ සංචාරක වාාාපාරය නැවත නැවත දියුණු කර ගත්න, ඉදිරියට ගෙන යන්න, අපට ධනාත්මක්ව ඒ කටයුතු කර ගන්න අවස්ථාව ලැබෙනවාය කියා අපි මේ වෙලාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, වී නිෂ්පාදනය ගැන කථා කරන කොට විශේෂයෙන් අපි කියන්න ඕනෑ යළිත් අපේ හාල් පිට රට යවන්න දැන් කටයුතු කර තිබෙන බව. මම හිතන්නේ පරාකුමබාහු රජතුමාගේ යුගයෙන් පස්සේ නැවත හාල් පිට රට යවන්න අද මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ පාලන යුගයේදී අපිට අවස්ථාව ලැබීලා තිබෙනවා. ඒක අලුත් දෙයක්. පසු ගිය කාලයේ වී නිෂ්පාදනය ගැන බලන කොට අපිට ඉතාම පැහැදිලිව කියන්න පුළුවන් වී නිෂ්පාදනයේ විශාල වැඩි වීමක් අපිට දකින්න ලැබුණු බව. "අපි වවමු-රට නහමු" වැඩ පිළිවෙළ යටතේ උතුරු නැඟෙනහිර පුදේශත් ඇතුළුව අලුතින් අක්කර දහස් ගණනක් වී වගාව සඳහා යොදවන්න අපිට හැකියාව ලැබුණා. පුරන් කුඹුරු අක්කර 75,752ක් අලුතින් වී නිෂ්පාදනයට යොදා ගන්න අපිට අවස්ථාව ලැබුණා. ඒ පුරන් කුඹුරු අක්කර 75,752 අස්වැද්දීම තුළින් වී මෙටුක් ටොන් 91,000ක් අලුතින් මේ රටේ සහල් නිෂ්පාදනයට එකතු කර ගන්න අපිට පුළුවන් වුණා. මේ තුළින් අපි දකින්නේ "අපි වවමු-රට නහමු" වැඩ පිළිවෙළ ඉතාම සාර්ථක වාාාපෘතියක් බවට පත් වෙලා තිබෙන බවයි. ඒ වාගේම අලුතින් ගෙවතු තුන්ලක්ෂයක් මේ රටේ වගා කරන්න අවශා වැඩ පිළිවෙළ "අපි වවමු-රට නහමු" වැඩ පිළිවෙළ තුළින් අපි කියාත්මක කළා. රුපියල් 350ට ගොවියාට දුන්නු පොහොර සහනාධාරය වීවලට පමණක් නොවෙයි, තේ සහ රබර්වලටත් ලබා දෙන්න අද කටයුතු කර තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මුළු රටේම පාරක්, පාරක් ගණනේ යන කොට අද අලුක් නිෂ්පාදන බිහි වෙලා තිබෙන හැටි අපිට දකින්න පුළුවන්. අලුක් නිෂ්පාදන වෙළෙඳ පොළවල් ඇති වෙලා. මම නියෝජනය කරන මාකලේ දිස්තික්කයට අයක් නොනිදන නගරය ලෙසින් හඳුන්වන දඹුල්ල අද මේ රටෙ විශේෂ වූ නිෂ්පාදන මධාසේථානයක් බවට පක් වෙලා තිබෙනවා ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි.

අපේ කර්මාන්ත අංශය පසු ගිය කාලයේදී සියයට 5.9කින් වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. ආර්ථික වර්ධනය දිහා බැලුවොත් සියයට 3.5කින් අපි ඉදිරියෙන් ඉන්නවා. මම මේ කරුණු කාරණා කියන්න ඕනෑ. අපේ දේශපාලන ස්ථාවරයක් එක්ක, ලෝකයට අද අපේ රට අලුත් ගමනක් යන රටක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම "ජාතික සවිය", "ගම නැතුම", "මහ නැතුම" ආදී වැඩ පිළිවෙළවල් කිුියාත්මක වෙනවා. අද මේ රටේ ඇත දුෂ්කර ගම්මානවලට ගිහින් බලන්න, කොන්කී්ට් පාරවල් හදලා. ඒ වාගේම තාර පාරවල් හදලා. එක පැත්තකින් අධිවේගී මාර්ග හැදෙනවා. අපි ගමේ පාර හදන කොට තවත් පැත්තකින් ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය උසස් වීමක් ඒ තුළින් සිද්ධ වෙනවා. මේ විධියට දැවැන්ත සංවර්ධනයක් සිදු වෙනවා. හම්බන්තොට වරාය ඉදි වෙනවා. කොළඹ වරාය තවත් දියුණු වෙනවා. කොළඹ වරාය දියුණු වීම තුළ අපේ රටේ සිතියම වෙනස් කරලා ශී ලංකාවේ අලුත් සිතියමක් අඳින්න අද මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ යුගයේදී ඒ අවශා කටයුතු කර තිබෙනවා. මහවැලි වාහපාරයට අයත් මොරගහකන්ද ජලාශය මම නියෝජනය කරන දිස්තුක්කයට අයිතියි. අපි ඒවා දැක්කේ 1976 දීයි. 1977 දී මහවැලි වාහපාරය ගේන කොට මොරගහකන්ද ජලාශය තමයි ඒකේ තිබුණු අන්තිම ජලාශ වාාාපෘතිය. මම හිතන්නේ ඒ මොරගහකන්ද ජලාශය තුළින් අද මේ රටේ හෙක්ටයාර 80,000ක් පමණ අලුතින් නිෂ්පාදනයට දායක කර ගන්න අවස්ථාව ලැබී තිබෙනවා. ඒ වාගේම  $80,\!000$ ක් ජනතාවට පානීය ජල පහසුකම් මොරගහකන්ද ජලාශය නිසා ලැබෙනවා. මෙවැනි වාහපෘති අද කුියාත්මක කරන කොට ඒ අලුත් වාහපෘති තුළින්, ඒ වාගේම සංචාරක කර්මාන්තය තුළින් යම් කිසි බදු මුදලක් පැටවෙනවා නම්, නිෂ්පාදනයකට යම් කිසි අඩුවක් පාඩුවක් සිද්ධ වෙනවා නම් ඒ වාාාපෘති තුළින් ඊට වඩා දහස් ගණනකින් ඒ මුදල් ආවරණය කර ගැනීමේ හැකියාව අපේ රජයට තිබෙනවාය කියන එක අපි මේ වෙලාවේ පුකාශ කරන්න ඕනෑ ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි.

අපි වාර්ෂික මත්සාා නිෂ්පාදනය ගැන කථා කරමු. කලින් හිටපු අපේ ධීවර ඇමතිතුමා -ෆීලික්ස් පෙරේරා මැතිතුමා- මේ ගරු සභාවේ දැන් හිටියා. මත්සාා නිෂ්පාදනයේ මෙටුක් ටොන් 3,39,730ක -සියයට 6.5ක- වර්ධනයක් පසු ගිය කාලයේ ලබා ගෙන තිබෙනවා. ඒ ගැන අපි සතුටු වෙන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම මිරිදිය මත්සාා නිෂ්පාදනයේ සියයට 7.2ක වර්ධනයක් පසු ගිය කාලයේ ලබා ගෙන තිබෙනවා. අද කථා කළ හර්ෂ ද සිල්වා, දයාසිරි ජයසේකර මන්තීතුමන්ලාට මේවා පේන්නේ නැහැ. ඒ ද්වේෂයෙන් වෛරයෙන් කථා කරන නිසායි. ඔවුන් ඊ ළහ ඡන්දය දිහා බලා ගෙන තමයි කථා කරන්නේ. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, දේශපාලනඥයා ඊ ළහ ඡන්දය දිහා බලා ගෙන කටයුතු කරනවා. නමුත් හැබෑ රාජාා තාන්තුිකයා, රටට ආදරය කරන කෙනා ඡන්දය දිහා නොවෙයි රට දිහා බලා ගෙන රට වර්ධනය කිරීමේ වගකීම කිුයාත්මක කරනවා. අද ඒ වගකීම භාර ගෙන ඉන්නේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාය කියන එක මම මේ වෙලාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ. එම නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙනුත්, අනිකුත් දේශපාලන පක්ෂවලිනුත් අපි ඉල්ලා සිටිනවා, අපි ඔක්කොම එකට එකතු වෙමුය කියලා. යුද්ධය ජයගුහණය කළේ හමුදාව පමණයි. ඒකට අපි සහයෝගය ලබා දූන්නා. හැබැයි රට සංවර්ධනය කිරීමේදී සියලු දෙනාම එකට එකතු වුණොත් පමණයි අපට මේ ගමන යන්න පුළුවන් වන්නේ. ලෝකයේ ආර්ථික තත්ත්වයන් ගැන කල්පනා කරලා නොවෙයි, ලෝකයේ තිබෙන ආර්ථික තත්ත්වයට සුදුසු ලෙස අපේ රටේ ආර්ථික පරිසරය හදා ගැනීම අද අපේ වග කීමක් වෙලා තිබෙනවා. අන්න ඒක තමයි අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ නායකත්වය තුළ සිද්ධ වන්නේ කියන එක අපි මේ වෙලාවේ මතක් කරමින්, මේ සඳහා තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාගේම සහයෝගය ලබා දෙන්නය කියාත් ඉල්ලා සිටිමින් මම නිහඩ වනවා. ස්තුතියි.

[අ. භා. 3.05]

# ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා

( மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா) (The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඔබතුමාටත්, ආණ්ඩු පක්ෂයේ ගරු සංවිධායකතුමාටත් මා ස්තුතිවන්ත වනවා, අද අපේ රටේ සාමානා ජනතාවගේ ජීවිතයට බෙහෙවින් බලපාන බදු ගණනාවක් පිළිබඳව මේ ගරු සභාවේ අදහස් දක්වන්නට අවස්ථාවක් ලබා දීම සම්බන්ධයෙන්. අපට මතකයි එදා -අපේල් 22 වන දා- නවක මන්තීුවරුන් හැටියට අප මේ ගරු සභාවට පත් වන අවස්ථාවේදී පක්ෂ සහ විපක්ෂ සියලුම කණ්ඩායම් එකතු වෙලා ගරු කථානායකතුමාත්, ගරු නියෝජා කථානායකතුමාත්, ඔබතුමාත් තෝරා පත් කර ගත්ත ආකාරය. නවක මන්තීුවරුන් හැටියට ඇත්තටම අපි සන්තෝෂ වුණා, එදා විපක්ෂය ගත් ඒ කිුයා මාර්ගය පිළිබඳව. එම නිසා අපි විශ්වාස කළා, මේ රජය ගෙන යන්නා වූ යහපත් වැඩ පිළිවෙළවල්වලදී විපක්ෂයේ නිරන්තර සහයෝගය අපට ලබා දේවිය කියලා. නමුත් ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අද අපට පෙනෙනවා, විපක්ෂය නැවත වතාවක් පුරුදු විධියට තමන්ගේ පැරණි වැඩ පිළිවෙළට යන ආකාරය. මේ රජය කරන කිසිම කිුයාවක යහපත් දෙයක් නොදකින ආකාරයක් අපි දකිනවා.

අද අපි අහ ගෙන සිටියා, විපක්ෂයේ සමහර මන්තුීවරුන් මේ ගරු සභාවේදී කළ කථා. ඒ මන්තීතුමන්ලා දිය තලියේ කිඹුලන් ඉදපු ආකාරයක් දැක්කා, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. අද මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන ලද ගැසට නිවේදන අතරින් පළමුවන ගැසට නිවේදනය හැටියට තිබෙන්නේ, 1969 අංක 1 දරන ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනත යටතේ පනවන ලද නියෝග ඇතුළත් 2010.02.24 දිනැති අංක 1642/15 දරන අතිවිශේෂ ගැසට නිවේදනයයි. මේ ගැසට නිවේදනයේ මූලික අරමුණ වෙලා තිබෙන්නේ ලංකාවෙන් සහල් පුතිඅපනයනය කරන කොට ඒ පනවා තිබෙන බද්ද ඉවත් කිරීමයි. මේ ගරු සභාවේ කවුරුත් දන්නවා, පසු ගිය වසරේ අවසාන කාර්තුව වන කොට මේ රට සැහෙන සහල් හිහයකට මුහුණ දුන් බව. ඒ සහල් හිහය නිසාම මේ රටේ සහල් මිලේ අතිවිශාල වැඩි වීමක් සිද්ධ වුණා. එම නිසා

[ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා]

අපේ රජයට සිද්ධ වුණා, පිට රටින් සහල් ආනයනය කරන්න. ඇත්තටම ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, පිට රටින් සහල් ආනයනය කරන්න සිද්ධ වුණේ මෙන්න මේ කාරණය නිසායි. අකැමැත්තෙන් වුණත් අපි පිළිගන්න ඕනෑ, මේ රටේ සහල් පිළිබඳව ඒකාධිකාරයක් තිබුණු බව. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට සම්බන්ධ යම යම වෙළෙන්දෝ මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා අපහසුතාවට පත් කරන්න එදා සහල් සහවා ගෙන, සහල් මිල වැඩි කිරීමක් කළා. ඒක තමයි වුණේ. එම නිසා තමයි අපේ ආණ්ඩුවට සිද්ධ වුණේ එදා රුපියල්  $\overline{20}$ ක් වශයෙන් තිබුණු රේගු බද්ද අයින් කරලා සංයුක්ත බද්දක් හැටියට රුපියලක බද්දක් සහල්වලට නියම කරන්න. ඒ අනුව පිට රටින් සහල් ගෙන ඒමේ බද්ද අඩු කළාම අඩු මීලට සහල් දෙන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, සහල් ආනයනය කිරීම වැඩි වීම නිසා 2010 මහ කන්නයේ වී අස්වැන්න අපට එන කොට අපේ දේශීය ගොවීයා ගැන කල්පනා කරලා ඒ සහල් නැවත පිට රටට යවිත්ත අපට සිද්ධ වනවා. එම නිසා තමයි අද මේ ගැසට නිවේදනය මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරලා, පුති අපනයනය කිරීමේදී අය කරන රුපියල් ලක්ෂයක මුදල අයින් කරලා තිබෙන්නේ. එම නිසා මේ කාරණය විශේෂයෙන්ම මේ රටේ දේශීය ගොවියා පිළිබඳව හිතලා ගත්ත යහපත් තීන්දුවක්ය කියන එක අපි කියන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම අද විපක්ෂය වෙනුවෙන් කථා කරපු බොහොමයක් මන්තීුතුමන්ලා මා හිතන්නේ මේ සභාව නොමහ යවන ආකාරයට යම් යම් කාරණා කිහිපයක් පුකාශ කළාය කියලායි. සමහර ගරු මන්තීුතුමන්ලා කිව්වා, අපේ රජය ඡන්ද කාලයේදී යම් යම් භාණ්ඩවලට පනවා තිබූ බදු අඩු කරලා ඡන්දය ඉවර වුණාට පස්සේ දැන් නැවත වතාවක් එම භාණ්ඩවලට එම බදු එකතු කරලා තිබෙනවාය කියලා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒක සම්පූර්ණයෙන්ම මේ ගරු සභාව නොමහ යැවීමක්. සමහර ගරු මන්තීුතුමන්ලා කිව්වා, හාල්මැස්සන්ට බදු එකතු කරලා පුාඩෝ, බෙන්ස් කාර්වලට අය කරන බද්ද අඩු කරලා තිබෙනවාය කියලා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒක නොවෙයි ඇත්ත කථාව. ඔබතුමාත්, මේ ගරු සභාවත් දන්නවා යම් යම් භාණ්ඩ පිට රටින් ගෙන් වන කොට විවිධ අණ පනත් යටතේ යම් යම් බදු එකතු කරන බව. නමුත් ඒ සංකීර්ණ කුියාවලිය මහ හරින්න තමයි විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත යටතේ සංයුක්ත බද්දක් එකතු කරලා තිබෙන්නේ. එතකොට මේ යටතේ අතාාවශා භාණ්ඩ 12කට සංයුක්ත බද්දක් පනවලා තිබෙනවා, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. ඒ අනුව සංයුක්ත බද්දක් පැනෙව්වාට පස්සේ එකතු වන බදු මුදල් පුමාණයක්, සංයුක්ත බද්දක් නොමැති අවස්ථාවක තිබෙන බදු මුදල් පුමාණයත් අතර තිබෙන වෙනස මේ ගරු සභාවේ දැන ගැනීම සඳහා මම කියන්න කැමැතියි. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මම උදාහරණ දෙකක් පමණක් කියන්නම්. මේ ගරු සභාවේදී කිව්වා, මේ හාල්මැස්සන්ට සංයුක්ත බද්දක් හැටියට රුපියල් 30ක මුදලක් එකතු කරලා තිබෙනවාය කියලා. මේ රුපියල් 30ක මුදල අද ඊයේ එකතු කරපු බදු මුදලක් නොවෙයි. ගරු නියෝජා කාරක සභාවිතතුමනි, මේ රුපියල් 30ක බදු මුදල සංයුක්ත බද්දක් හැටියට එකතු නොකර වෙනත් බදු හැටියට එකතු කළා නම් රුපියල් 45ක් බද්දක් හැටියට එකතු වනවා. ඒ වාගේම සංයුක්ත බද්දක් හැටියට අර්තාපල්වලට රුපියල් 10ක් එකතු වනවා. වෙනත් බදු මුදල් හැටියට එකතු වුණොත් රුපියල් 29ක් එකතු වනවා, ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි. ඒ වාගේම සංයුක්ත බද්ද හැටියට රතු ලුනුවලට රුපියල් 10යි මේ විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත යටතේ එකතු වෙලා තිබෙන්නේ. නමුත් වෙනත් බදු යටතේ රුපියල් 17ක් එකතු වනවා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම මුං ඇටවලට -අප සාමානායෙන් පාවිච්චි කරන මුං ඇටවලට- රුපියල් 15ක් සංයුක්ත බද්දක් හැටියට එකතු වන කොට විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බද්ද නැත්නම් රුපියල් 37ක මුදලක් එකතු වනවා. එහෙම නම් අපේ රජය කරලා තිබෙන්නේ මේ සංයුක්ත බද්ද එකතු කරලා මේ රටේ සාමානා ජනතාවට සහනයක් ලබා දීමයි කියන කාරණය අප කියන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මට පුදුමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද මේ රටේ පොදු ජනතාව පිළිබඳව කථා කරනවා. එදා 1980 වර්ෂයේදී තමන් වෙනුවෙන් රුපියල් 10ක පඩි වැඩි කිරීමක් කරන්නය කියලා කියපු රජයේ සේවකයෝ දහස් ගණනක් එක්සත් ජාතික පක්ෂය එළියට ඇදලා දැම්මා. එදා 1988-1989 කාලයේදී මේ රටේ තරුණයෝ පාරවල්වල දමලා, ටයර් සෑයවල්වල දමලා ගිනි තියාපු එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද සමාජ සාධාරණත්වය ගැන කථා කරන එක විහිළුවක්, ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි. අද සමහර ගරු මන්තීුතුමන්ලා කථා කළා, අපේ රජයෙන් ඊයේ පෙරේදා භාණ්ඩවල බදු අඩු කළ එක ගැන. වාහන ආනයනය කිරීමේදී අය කරන බදු අඩු කළා. තවත් හාණ්ඩවල බදු අඩු කළා. සමහරක් අය මේ සම්බන්ධව කියා ගෙන යනවා, මේ ආණ්ඩුව සාමානාා ජනතාවගේ ජීවිතයට බලපාන භාණ්ඩවල මිල අඩු නොකර මේ රටේ ධනපති පන්තියට අයත් භාණ්ඩවල බද්ද අඩු කරනවාය කියලා. ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, ඒක නොවෙයි ඇත්ත කථාව. දැන් මේ බදු අඩු කිරීම නිසා බෙන්ස් කාර් එකේ මිල අඩු වනවා වාගේම සාමානාා පන්තියේ මිනිසුන් යන මරුටි කාර් එකේ මිලත් අඩු වනවා. ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අද තුී-වීලර් එකේ යන මිනිහා කැමැතියි, රෝද හතරක නැහලා යන්න. ඒ මනුස්සයා කැමැතියි තුී-වීලර් එක පැත්තකට තියලා මරුටි කාර් එකක යන්න. ඒ වාගේ අවස්ථාවන් පැහැදිලිව මේ බද්ද නිසා මේ රටේ ජනතාවට අයිති වනවා. ඒ වාගේම අද අපි පැහැදිලිවම කියන්න ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා. අප නියෝජනය කරන දකුණු පළාතේ හික්කඩුව වාගේ පුදේශ අරන් බලන කොට අද සංචාරක කර්මාන්තයේ විශාල පිබිදීමක් තිබෙනවා.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, please wind up. Your time is over.

# ගරු මොහාන් පුියදර්ශන ද සිල්වා මහතා

( மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா) (The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, මට බොහෝ කාරණා කියන්න තිබුණක් මට ලබා දී තිබෙන කාලය අවසන් නිසා මම ඔබතුමාගෙන් තව විනාඩියක කාලයක් ඉල්ලනවා. අප පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ, අද මේ ඊට පාලනය කරන මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ ඊටේ සාමානාා පන්තියේ ජනතාව පිළිබඳව දන්න නායකයෙක්; මේ ඊටේ සාමානාා පන්තියේ ජනතාව පිළිබඳව දන්න නායකයෙක්ය කියලා. අන්න ඒ නිසා මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ පවතින මේ ඊජයෙන් සාමානාා ජනතාවට කිසිදු කරදරයක්, හානියක් වන්නේ නැහැ කියන කාරණය මේ ගරු සභාවේ පුකාශ කරමින් මා මගේ අදහස් පුකාශ කිරීම අවසන් කරනවා.

[අ. භා. 3.15]

# ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා ( මුදල් හා කුමසම්පාදන නියෝජා අමාකාතුමා)

் (மாண்புமிகு கலாநிதி ் சரத் அமுனுகம - நிதி, திட்டமிடல் பிரதிஅமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Deputy Minister of Finance and Planning )

ගරු නියෝජා කාරක සහපතිතුමනි, මෙම විවාදයේ අවසාන කථාව කිරීමට ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. මා පළමුවෙන්ම කියන්න ඕනෑ, දැනට පවතින මේ නියෝග නීතානුකූල කිරීමේ අදහසින් තමයි ඒවා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ කියන එක. ඡන්දයක් මුල් කර ගෙනවත් ඡන්ද ඉතිහාසයක් තිබෙන නිසාවත් නොවෙයි, මේක හැම දාම සිද්ධ වන දෙයක්. අපේ නීති පොතේ යම් යම් අණපනත් තිබෙනවා. ඒවා ඒ කාලය අනුව, පිටස්තර වෙළෙඳ තත්ත්වයන් අනුව, පරිභෝජන අවශාතා අනුව, නිෂ්පාදන අවශාතා අනුව රජය තීරණ ගන්නවා, ඒ නීතිය තබා ගන්නා අතරම රෙගුලාසි සහ නියෝග මගින් අවස්ථානුකූලව ඒක සමීකරණය කරන්න, සම බර තත්ත්වයකට ගෙන යන්න. ඊට පසුව අපි ඒක පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරලා, පැහැදිලි කරලා පාර්ලිමේන්තුවෙන් අනුමකිය ගන්නවා. අන්න ඒ පසු බිම යටතේ තමයි අද මේ නියෝග මේ සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නේ. මේක

හැම දාම කරන දෙයක්. මේක ඡන්දයක් මුල් කර ගෙන කරපු දෙයක්ය, එහෙම නැත්නම් ඉස්සර ඡන්දය කාලයේදී කරපු දෙයක් දැන් නීතානුකූල කරන්න හදනවාය කියා කියන එක වැරදි අර්ථ කථනයක්. ඇත්ත වශයෙන්ම එවැනි දෙයක් නැහැ. සමහරු කියන්න පුළුවන් අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන්න ඉස්සෙල්ලා මේක කරනවාය කියා. ඒ කිසි දෙයක් නොවෙයි. ඒ නමාාශීලිතාව අවශාායි. එක පැත්තකින් අපට ඒ පනත තිබෙනවා. අනික් අතට පුායෝගික අවශානාවන් අනුව අපි රෙගුලාසි සහ නියෝග ගෙනැල්ලා ඒවා කිුිියාත්මක කරලා යම් කිසි කාල පරිච්ඡේදයක් තුළ ඒවා මේ සභාවට ගෙනැල්ලා සභාවේ අනුමැතිය ලබා ගන්නවා. මම හිතන හැටියට මේක අභවා දෙයක් හෝ සාමානායෙන් සිද්ධ නොවන දෙයක් හෝ කුමන්තුණයක් හෝ ඡන්ද කාලය එල්ල කර ගෙන කරපු දෙයක් හෝ කියලා හිතන්න, උපකල්පනය කරන්න වුවමනාවක් නැහැ. පාර්ලිමේන්තු ඉතිහාසය දිහා බැලුවාම සැම ආණ්ඩුවක්ම, සෑම මුදල් අංශයක්ම, සෑම පාර්ලිමේන්තුවක්ම මේ විධියේ නමාාශීලීභාවයක් දක්වා තිබෙනවා.

ඒ වාස්තවික තත්ත්වය ගැන අපි නිදසුනක් ගනිමු. පසු ගිය අවුරුද්දේ වී නිෂ්පාදනයේ අර්බුදයක් තිබුණා. එහෙම අර්බුදයක් ඇති වුණේ වැස්ස, ගංවතුර ආදී දේශ ගුණික තත්ත්වයන් නිසායි. අපි බලාපොරොත්තු වුණ පුමාණයේ වී නිෂ්පාදනයක් අපට ලබා ගන්න බැරි වුණා. ඒ අවස්ථාවේදී රජය තීරණයක් ගත්තා, මිනිස්සු අමාරුවේ දමන්න බැහැ, හාල් `මීල අහස උසට යන්න දෙන්න බැහැ, අපි යම් කිසි බලපතු වගයක් දෙනවා මේ රටට හාල් ගෙනෙන්න කියලා. එහෙම කළේ නැත්නම් වන්නේ මොකක්ද? මේ රටේ හාල් මීල ඉහළට යනවා. මොකද, ඉල්ලුම වැඩියි; සැපයුම අඩුයි. අර්ථ ශාස්තුය උගන්වන කොට -ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියප්පේරුම මන්තීුතුමා දන්නවා.- මූලිකවම උගන් වන්නේ ඒක තමයි. ඒක තමයි මිල නාහය. සැපයුම ඉල්ලුමට බද්ධ වුණේ නැත්නම් මිල වැඩි වෙනවා. ඉතින් ඒ මිල එක්තරා ස්ථාවර තත්ත්වයකට ගෙනෙන්න ජනතාව වෙනුවෙන් රජයට මැදිහත් වන්න වනවා. ඒ නිසා හැම වෙලාවේම, හැම රජයක්ම එක්කෝ පිටි ගෙන්වන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් වී ගබඩා කරලා තියා ගන්න ඕනෑ. ඒ මිල යම් කිසි පුමාණයකට වඩා ඉහළ යන කොට රජය ඒ තොගය මුදා හරිනවා. එතකොට ඒ මිල සම බර තත්ත්වයකට ගෙනෙන්න පුළුවන් වනවා. ඒවා අප දින පතා කල්පනා කරලා ගන්න තීරණ. තමුන්නාන්සේලා ඕනෑම කෙනකුට පාර්ලිමේන්තුවේ පුස්තකාලයට ගිහිල්ලා බලන්න පුළුවන්. සති පතා අපේ මහ බැංකුව භාණ්ඩවල මිල නිකුත් ූ කරනවා. පසු ගිය සතියේ මිල කොහොමද? පසු ගිය අවුරුද්දේ මේ කාලයට විකුණුවේ කොයි ගණනටද? ඒවා තමුන්නාන්සේලාට බලා ගන්න පුළුවන්. ඒ අනුව රජයට කීරණ ගන්න පුළුවන්. අපේ පාර්ලිමේන්තු කුමයේ හොඳ දෙය තමයි, එහෙම ගත්තු තීරණ මේ සභාව ඉදිරියට ගෙනැල්ලා සභාවේ අනුමැතිය ගන්නා එක.

දැන් මේ හාල් පිළිබඳ පුශ්නය ගත්තොත් ඒ අඩු පාඩුව සිදු වුණු කාලයේ අපි හාල් මෙරටට ගෙන්වන්නට ඉඩ දුන්නා. නමුත් දැන් අපේ නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. දැන් ඒක අතිරික්තයක් බවට පත් වෙලා. දැන් අපි ඒ වෙළෙන්දන්ට කියනවා ආපසු කොටසක් පිට රට යවන්නය කියලා. එහෙම නොකළොත් අපේ නිෂ්පාදකයාට පුශ්නයක් ඇති වනවා; මිල පහළට කඩා ගෙන වැටෙනවා. ඒ නිසා -අපි ඒ සම බර තත්ත්වය හදන්න වූවමනා නිසා- ඉස්සර මේ ගොල්ලන්ට ආපසු යවන්න සීමා කරලා තිබුණු පුමාණය විවෘත කරලා තිබෙනවා. මේ රටේ හාල් අතිරික්තයක් වෙලා, අපේම ගොවීන් වෙනුවෙන් ඒ හාල් පිටි රට පටවනවා කිව්වාම මොකක්ද ඒකේ වැරැද්ද? පැරකුම් යුගය ගැන අප සින්දු කියනවා; පොත් පත් ලියනවා. පැරකුම් යුගයේ අපේ රටේ හාල් වෙන වෙන රටවලට යැව්වා කියනවා. අපි කොච්චර ආඩම්බර වනවාද? මේ යන විධියට මට අනාවැකියක් කියන්න පුළුවන්. විශේෂයෙන්ම උතුරු නැඟෙනහිර හාල් නිෂ්පාදනය පටන් ගත්තාම අනිවාර්යයෙන්ම අපට හාල් පිට රට යවන්න වනවා. ඉතින් කොච්චර ආඩම්බරයක්ද? ඉස්සර පිට රටවලින් හාල් ගෙන ආපූ රට. අපේම ගොවීන්ගේ ` හාල් පිට රට පටවන්න පුළුවන් නම්, ඒක නේද අප හැම දාම බලාපොරොත්තු වුණු දේ? හැම දාම පූරසාරම් කිව්ව දේ. එම නිසා අපි ඒ පසු බිම බලන්න ඕනැ. මේක හොඳ දෙයක්. අනාගතයේදී අපට නොයෙක් විධියෙන් ඒ හොල්ලන්ට පහසුකම දෙන්න වෙයි. අපි වරායවල් හදන්නේ ඇයි? අපි ඒ වරායවල් හදන්නේ, ඒ යටිතල පහසුකම ඇති කරන්නේ අපේ කෘෂි නිෂ්පාදනය පහසුවෙන් පිට රටවලටත් යවන්න ඉඩ දෙන්න ඕනෑ නිසායි. අපි ඒ ගැන කල්පනා කරන්න ඕනෑ. රට වෙනස් වන අවස්ථාවක් මේ.

මා මේ ගරු සභාවේ නො සිටි අවස්ථාවක වාහන බද්ද ගැන විශාල විවාදයක් ගියා ලු. මොකක්ද ඒකේ තිබෙන පුශ්නය? අපේ රට දියුණු වේගන යන කොට, සංචාරකයෝ මේ රටට එන පුමාණය දෙගුණ වෙලා තිබෙනවා. ඉස්සර සංචාරකයන්ගේ පැමිණීම තිබුණේ ලක්ෂ දෙකහමාරක් විතර. වැඩි කල් යන්නට ඉස්සෙල්ලා ලක්ෂ හතරක් නැත්නම් ලක්ෂ පහක් වේවිය කියා අපි බලාපොරෙක්තු වුණා. යුද්ධය ඉවර වුණාට පස්සේ අපි ඉලක්ක කර ගෙන ඉන්නවා, මේ රටට සංචාරකයෝ ලක්ෂ 10ක් ගෙනෙන්න පුළුවන් කියලා. කිසිම පුශ්නයක් නැහැ. මා එක කාලයක සංචාරක අංශය භාරව සිටි ්ස්ථීර ලේකම්වරයා. ඒ කාලයේත් අපි ඉලක්ක කළා සංචාරකයෝ මිලියනයක් ගෙනෙන්න. ජාතිවාදී කලබල නිසා 1983 සිට සංචාරකයෝ එන පුමාණය අඩු වුණා. නමුත් අපි හිතන්න ඕනෑ, සංචාරකයෝ මිලියනයක් මේ රටට එන කොට ඒකට මේ රට හදන්නේ කොහොමද කියලා. එහෙම නේද ගරු මන්තීුතුමා? ඒක කරන්න ඕනෑ. වාහන නැතිව ඒ මිනිස්සු කි්රික්කලේ යවන්න බැහැ නේ. තමුන්නාන්සේලාගේ පක්ෂයේ අය ඉස්සර තිරික්කලේ ගියා; හරක් බැඳ ගෙන ගියා. එහෙම කරන්න බැහැ. අපි අනාගතයට හය නැතිව මුහුණ දෙන්න ඕනෑ. තිරික්කලෙන් පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා මේ රටේ පුශ්න විසඳන්න බැහැ.

සංචාරක වාහපාරයේ යෙදිලා ඉන්න අයට වාහනයක් ගන්න වුවමනා වුණාම ඉස්සර සියයට හාරසියයක බද්දක් ගෙවන්න වුණා. දැන් අපි ඒක සියයට දෙසීයකට අඩු කරලා තිබෙනවා. මොකක්ද ඒකේ වැරැද්ද? අපට ඕනෑ කරන්නේ ඒකයි. සංචාරක වාහපාරය වාහජ්ත වුණාම සිය ගණනක් වාහන ගන්න පුළුවන්. ඒවායේ සංචාරකයෝ ගෙන යන්න පුළුවන්. "Guides"ලාට පහසුකම දෙන්න පුළුවන්. ඒ ගොල්ලන්ට පහසුකම දෙන්න ඕනෑ. පුංචි හෝටලයක් හැදුව කෙනෙක් අලුත් වාහනයක් ගන්න කොට සියයට හාරසියයක බද්දක් ගෙවීමට තිබුණා. අද අපි ඒක සියයට දෙසීයට අඩු කරලා දුන්නාම කොච්චර හොඳද? ඇයි ආසා නැද්ද?

අනෙක් කාරණය බලන්න. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ තමුන්නාන්සේලා විශේෂයෙන්ම මේ ගැන කථා කරනවා. අද අපේ තිබෙන නීතිය යටතේ ඕනෑම වාහපාරිකයෙක්, මේ රටට සල්ලි ගෙනාපු මිනිහෙක්, මේ රටේ වෙළඳාම දියුණු කළ මිනිහෙක්, අපනයනය කළ මිනිහෙක් වාහනයක් ගෙන්වා ගන්න සියයට හාරසියයක බද්දක් ගෙවන්න ඕනෑ. අපිත් රජයේ සේවකයෙක් හැටියට ඉඳලා තිබෙනවා. රජයේ සේවකයෙක්ට බදු රහිතව වාහනයක් ගෙන්වන්නට අවස්ථාව ලැබෙනවා. මේ රටට ධනය ගෙනෙන ඒ වාහපාරිකයෝ, ඒ මහන්සි වන මිනිස්සු අහනවා, "ඇයි, අපට නැත්තේ?" කියලා. අපි තේවලින් රටට මෙව්වර ආදායම ගෙනෙනවා නම, රබර්වලින් ආදායම ගෙනෙනවා නම, අපේ කර්මාන්තවලින් ආදායම ගෙනෙනවා නම, අපේ කර්මාන්තවලින් ආදායම ගෙනෙනවා නම රජයේ සේවකයන්ට දෙන පහසුකම දෙන්නේ නැත්තේ ඇයි කියලා අහනවා. ඒ වාගේ පුශ්න ඇති වනවා.

අනෙක් කාරණය "BOI" එක. ඉස්සර ඔක්කෝම අය "BOI" ලයිසන් ගත්තේ මොකද? බදු රහිතව වාහනයක් ගන්න. "මට කර්මාන්තශාලාවක් තිබුණා නම් මාත් හපනෙක්" කියනවා. "මට අලුත් පුාඩෝ එකක් තිබෙනවා" කියලා ඉස්සර ඒ අය කියන බව අපි දන්නවා. සමාජය ගැන ධනාත්මකව හොඳට හිතන්න කෝ. දැන් වාාපාරිකයන්ට පුළුවන්, මේ අඩු බද්ද ගෙවලා වාහන අරගෙන තමන්ගේ වාාපාර කර ගෙන යන්න. රටට හානි කර වූ අනවශා බදු සහන අපට අයින් කරන්න පුළුවන්. මේ බදු සහන දැන් සෙල්ලමක් වෙලා. "BOI" එකේ ලියාපදිංචිකර ගන්නවා. පුංචි හෝටලයක් ගැහුවත් "BOI" ලයිසන්

[ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා]

ගන්නවා. එතකොට සිමෙන්ති නොමිලේ ගෙනෙන්න පුළුවන්; ඒකට අවශා සනීපාරක්ෂක උපකරණ නොමිලේ ගෙනෙන්න පුළුවන්; වාහන නොමිලේ ගෙනෙන්න පුළුවන්. අපි දැන් මේක regularize කරන්න ඕනෑ. මේ ගැන බලන්න ජනාධිපතිතුමා කොමිටියක් පත් කරලා තිබෙනවා. මා ඒ කොමිටියේ දැනුත් ඒ රැස්වීම පැවැත්වූවා. සභාපතිතුමා. මේ රටේ ආයෝජනය පිළිබඳව තර්කානුකූල කුමයක් හදන්න ඕනෑ. බදු කුමය ඉලක්ක කර ගෙන ඒක කරන්න ඕනෑ. මෙහේට ඇවිත් ආයෝජනය කරන්න කියලා අපි මිනිසුන්ට කොච්චර කිව්වත්, වාහනයක් ගන්න බැරි නම්, වෑන් එකක් ගන්න බැරි නම්, පුාඩෝ එකක් ගන්න බැරි නම් කවුද ඇවිල්ලා ආයෝජනය කරන්නේ? එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේවා ගැන කථා නොකරන එක අපට ටිකක් සැක සහිතයි. අලුත් පුතිපත්තියද දන්නේ නැහැ. කමක් නැහැ.

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පුශ්නය ඒක නොවෙයි. ඔබතුමන්ලා කථා කළේ අර අහිංසක දුප්පත් මිනිසුන්ට - [බාධා කිරීම]

### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

තමුන්නාන්සේ දැන් ඉඳ ගන්න. [බාධා කිරීම] ඔබතුමා හොඳ උගත් කෙනෙක්. නිකම් චේදිකා වීරයෙක් වන්න හදන්න එපා. අනෙක් කට්ටිය පසුපස යන්න එපා. මම කියන දේ අහන්න. තමුන්නාන්සේලා විරුද්ධද පුංචි භෝටල්කාරයෙක්, පුංචි චෙළෙඳාමක් කරන කෙනෙක් ලාබෙට වාහනයක් ගෙනෙනවාට?

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) අපි තමයි ඒවාට ඉඩ දුන්නේ.

# ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඒක හොඳයි. [බාධා කිරීම්] අනෙක් එක, හොඳට හිතේ තියා ගන්න මේ කාරණය. ලෝකයේ සිරිත මොකක්ද? වාහන ගෙනෙන්න පහසුකම් තිබෙන කොට, පොඩි මිනිහාටත් අවශා second- hand, third-hand වාහනවල වටිනාකම බහිනවා. ඒකයි අපේ රටේ අද තත්ත්වය. මට කවුදෝ කිව්වා - [බාධා කිරීමක්] කරුණාකර අහන්න. රුපියල් ලක්ෂ හතක් ගෙවන්න තිබුණු Maruti එක අපි මේ නීති ගෙනාවාට පස්සේ රුපියල් ලක්ෂ හතරට බැහැලා තිබෙනවා අද වෙළඳ පොළේ. කොච්චර හොඳද? මැද පන්තියේ මිනිසුන්ට රුපියල් ලක්ෂ හතරකට second-hand Maruti එකක් ගන්න පුළුවන් නම නරකද ඒක?

# ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) තමුන්තාන්සේලාම තේ එපා කිව්වේ.

# ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැහැ. [බාධා කිරීම] අපි මේක නිකම් දේශපාලන - [බාධා කිරීම] World Cup එක එනවා. මේකැන දේශපාලන football ගහන්න ඕනෑ නැහැ. ඒවා බලන්න. නමුත් අපි මේ රට හදන්න ඕනෑ. අපි අනාගකයේ මේ වාගේ තීන්දු ගන්නවා කමයි. රට හැදී ගෙන යන කොට අලුත් තීන්දු ගන්න ඕනෑ; සහන දෙන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම]

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා ගැන පුශ්නයක් නැහැ. අනෙක් අය ගැන පුශ්නයක් තිබෙනවා. ඔබතුමාට හොඳ මතයක් තිබෙනවා ඒ කාලයේ ඉඳලාම.

### ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඉන්න කෝ ඉතින්. අහන්න කෝ. අපි ඔක්කෝම එකයි නේ. මේ පැත්තේ අපි ඔක්කෝම එක කතාව කියන්නේ. ඒ හන්දා කරුණාකර හොඳට හිතේ තියා ගන්න -

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Minister, you need to finish in two minutes.

### ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

තමුන්නාන්සේලාට මා ඉතාම ආදරයෙන් එකක් කියන්න ඕනෑ. මේ රට දැන් ඉදිරි පිම්මකට යනවා. අපේ බදු කුමය අපට වෙනස් කරන්න සිද්ධ වනවා. අපේ සහන කුම අපට වෙනස් කරන්න මේ රටේ දුප්පක් ජනතාව වෙනුවෙන් සිද්ධ වනවා. අනිවාර්යයෙන්ම safety net එකක්, විශාල සහන දැලක් අපි ඇති කරනවා. ඒවාට සල්ලි හොයන්නේ කොහොමද? ගෙදරින් ගෙනෙන ඒවාද ගන්නේ? ඔබතුමා පඩුවස්නුවරින් ගෙනෙන සල්ලිද? නැහැ. ඒවා මේ රටේ බදුවලින් අපි ගන්නා සල්ලි. ඒ සහන දෙන්න අපි සල්ලි හොයා ගන්න ඕනෑ. අවංකවම කියනවා නම්, අපේ රජය -අපේ විතරක් නොවෙයි ඔබතුමන්ලාගේ රජයක්-විශාල ධනයක් උත්පාදනය කරන මාර්ගයක් තමයි වාහනවලට ගහන බදු. අපේ පුතිපත්තිය මොකක්ද? මේවා විශාල වශයෙන් අපට ලබා ගන්න පුළුවන්. ඒ ගමන්ම පොඩි අයටත් අපි සහන දෙනවා. අද බයිසිකල් මෙහේ හදනවා නේ. අපි සහන දීලා තිබෙනවා ඒවා කරන්න. Three-wheelers මෙහේ හදනවා.

#### නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Minister, Please wind up. Your time is over.

# ගරු ආචාර්ය සරක් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம) (The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Sir, please give me two minutes. මහතීර් මොහොමඩ මැතිතුමාත් එක්ක සාකච්ඡා කරන කොට අපි මේවා කිව්වා. මිලියන 20ක් ජනගහනය ඉන්න මේ රටේ cell-phones තිබෙනවා, මිලියන 14ක්. කමුන්තාන්සේලා දන්නවාද? මිලියන 14ක් තිබෙනවා. ඉතින් ඒවා හොද නැද්ද? Three-wheelers කොච්චර තිබෙනවාද? පුංචි වෑන්, Maruti කොච්චර තිබෙනවාද? කමුන්තාන්සේලා නිකම් කථා කරනවා විතරයි. අපි පුතිපත්ති වශයෙන් පුායෝගිකව මේවා කියාක්මක කරනවා. ඒ හන්දා මීට වැඩිය කියන්න ඕනෑ නැහැ. මේවා දැනටමක් කියාක්මක වෙච්ච දේවල්. නෙතික තත්ත්වය සකස් කර ගැනීම සඳහා සම්පුදායානකූලව පාර්ලිමේන්තුවට ඒවා ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. ඒවායේ පුතිඵල තිබෙනවා. ඒ හන්දා කමුන්තාන්සේලාගේ සහයෝගය මේකට ලබා දෙන ලෙස ඉල්ලමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

### පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# දුම්කොළ බදු පනත : නියෝග புகையிலை வரிச் சட்டம்: ஒழுங்குவிதிகள் TOBACCO TAX ACT : ORDERS

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අශුාමාතාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"1999 අංක 8 දරන දුම්කොළ බදු පනතේ 21 වැනි වගත්තිය යටතේ සාදන ලදුව, 2009 ජූලි 17 දිනැති 1610 /28 දරන අති විශේෂ ගැසට පනුයේ පළ කරනු ලැබූ සිගරට, සුරුටටු, බීඩි හෝ පයිප්ප දුම්කොළ සඳහා වූ අමු දුවා හෝ නිම් භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය කිරීම, ගබඩා කිරීම, ආනයනය කිරීම හෝ අපනයන කිරීම සම්බන්ධයෙන් වැඩ බලන මුදල් හා නුම සම්පාදන අමාතානුමා විසින් පනවන ලද නියෝග, එම නියෝගයන්හි අංක 1 සිට 19 දක්වා වූ ඡේද හා එයට අදාළ වන්නා වූ සියලු උපලේඛන ඉවත් කර පනවන ලදුව, 2009 ඔක්තෝඛර් 26 දිනැති අංක 1625/1 දරන අති විශේෂ ගැසට පනුයේ පළ කරනු ලැබ, 2010.05.18 වැනි දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝග අනුමත කළ යුතු ය"

#### පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

සුරාබදු ආඥාපනත : රීති மதுவரிக் கட்டளைச் சட்டம்: விதிகள் EXCISE ORDINANCE : RULES

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අගුාමාතාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 44(2) වැනි වාාවස්ථාව සමග කියවිය යුතු, (52 වැනි අධිකාරය වූ) සුරාබදු ආඥාපනතෙහි 32 වැනි වගන්තියේ (1) වැනි උප වගන්තිය යටතේ මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතාංකුමා විසින්, 1985 අගෝස්තු 14 දිනැති අංක 362/6ඒ දරන අති විශේෂ ගැසට පනුයේ පළ කරන ලද, අංක 744 දරන සුරාබදු නිවේදනයෙහි සඳහන් රීති පරිචඡින්න කරමින් පනවන ලදුව, 2010 පෙබරවාරි 12 දිනැති අංක 1640/30 දරන අති විශේෂ ගැසට පනුයේ පළ කරනු ලැබ, 2010.05.18 වැනි දින ඉදිරිපත් කරන ලද රීති අනුමත කළ යුතු ය."

# පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත : නියමය

உற்பத்தி வரி (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டம்:

கட்டளை

EXCISE (SPECIAL PROVISIONS) ACT: ORDER

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අගුාමාතාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"1989 අංක 13 දරන නිෂ්පාදන බදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ 3 වැනි වගන්තිය යටතේ මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතානුමා විසින් 2009 දෙසැම්බර් 30 දිනැති 1634/22 දරන අති විශේෂ ගැසට පතුයේ පළ කරන ලද නියමයන් එකී නියමයන්ට වූ උපලේඛනයන්හි දැක්වෙන දුවීකරණය කළ පැටෝලියම වායු යන අයිතමය ඉවත් කර පනවන ලදුව, 2010 මාර්තු 01 දිනැති අංක 1643/1 දරන අති විශේෂ ගැසට පනුයේ පළ කරනු ලැබ, 2010.05.18 වැනි දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියමය අනුමත කළ යුතු ය."

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

# විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනත : නියමය

# விசேட வியாபாரப் பண்ட அறவீட்டுச் சட்டம்:

கட்டளை

SPECIAL COMMODITY LEVY ACT: ORDER

I

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 44(2) වැනි වාවස්ථාව සමග කියවිය යුතු, 2007 අංක 48 දරන විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ, විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු සමබන්ධයෙන් ජනාධිපතිතුමා විසින් සාදන ලදුව, 2010 පෙබරවාරි 09 දිනැති අංක 1640/10 දරන අති විශේෂ ගැසට පතුයේ පළකරනු ලැබ, 2010.05.18 වැනි දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියමය අනුමත කළ යුතු ය."

# පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

II

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජා කාරක සභාපතිතුමනි, අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 44(2) වැනි වාාවස්ථාව සමග කියවිය යුතු, 2007 අංක 48 දරන විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු පනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ, විශේෂ වෙළෙඳ භාණ්ඩ බදු සම්බන්ධයෙන් ජනාධිපතිතුමා විසින් සාදන ලදුව, 2010 මාර්තු 19 දිනැති අංක 1645/38 දරන අති විශේෂ ගැසට පතුයේ පළ කරනු ලැබ, 2010.05.18 වැනි දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියමය අනුමත කළ යුතු ය."

### පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

> කල්තැබීම ඉத்திவைப்பு ADJOURNMENT

# ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජාා කාරක සභාපතිතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

# පුශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

#### නියෝජාා කාරක සභාපතිතමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees)

The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer will now move the Adjournment Motion. Before that, will an Hon. Member propose the Hon. J.R.P. Sooriyapperuma to the Chair?

### ගරු අල්හාජ් ඒ. එච්. එම්. අස්වර් මහතා

( மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

I propose that the Hon. J.R.P. Sooriyapperuma do now take the Chair.

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

( மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

### විසින් ස්ථීර කරන ලදී

ஆமோதித்தார். Seconded.

#### පුශ්තය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

#### අනතුරුව නියෝජා කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ජේ. ආර්. පී. සූරියප්පෙරුම මහතාමූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு ஜே. ஆர். பீ. சூரியப்பெரும அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. J.R.P. SOORIYAPPERUMA took the Chair.

# යුදෙව්වාදී ඊශුායල් භටයන් නෞකා කණ්ඩායමකට පහර දීම

உதவியளிக்கும் கப்பல்கள் மீதான சையனிஸ்ட்-இஸ்ரேலியக் கொமாண்டோக்களின் தாக்குதல் ATTACK ON AID FLOTILLA BY ZIONIST ISRAEL COMMANDOS

### ගරු අල්හාජ් ඒ. එච්. එම්. අස්වර් මහතා

( மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Bismillahir Rahmanir Raheem."

Sir, it gives me immense pleasure to see you in that exalted office. The name of Mr. J.R.P. Sooriyapperuma is well-known throughout the country and abroad. You are an enlightened personality who inspires the thoughts of the people in this country on so many subjects particularly, on Arab issues. We never miss to watch "Doramadalawa" in which you regularly take part with Moulavi Niyas Mohamed and others.

### Sir, I now move the Adjournment Motion:

"The aid flotilla carrying 10,000 tons of medicine, food, prefabricated houses and other essential items for the suffering 1.5 million starving Palestinians in the Gaza were attacked by the Zionist-Israeli Commandos in the Eastern Mediterranean in the pre-dawn hours on 31.05.2010 drawing world-wide condemnation. This was an act of barbarism, cruelty, arrogance and lawlessness. This humanitarian mission was organized by Turkish Human Rights groups and other pro-Palestinian friends. These boats on an humanitarian mercy mission were forcibly halted by Israeli forces; the lead ship was stormed by Israeli Commandos killing at least 19 people of 581 people on board and many more were injured. The outcry has been universal. It is not only the Arab countries to varying degree hostile to Israel that are united in their indignation. Turkey was one of the Israel's few friends in the region; but relations, already deteriorating, are now at rock bottom. The Turkish Prime Minister described attack as 'state terrorism'.

As a non-aligned country and a member of the UN, Sri Lanka has always condemned aggressions of all forms. The World Body should take appropriate actions to punish the culprits in this instance and without any further delay implement Resolution No. 242 and other connected resolutions theretofore and force the Jewish State to steadfastly adhere to them in the interest of world peace."

Sir, this aggression is continuing in the land of Palestinians for over 60 years. How lucky and fortunate we are in that we have a very bold and able Leader, His Excellency Mahinda Rajapaksa, who ended the 30-year long war in our country, where people have been killed by the barbaric LTTE forces. This is not a new phenomenon as far as Israel Zionist State is concerned. This State was forcibly implanted in the heart of the Arab land by their masters, the colonial powers.

In a macabre advertising campaign similar to their European tormentors, the Jews loaded 25 male villagers into trucks and paraded them through Jerusalem. They then took them to a stone quarry where they shot them to death in Nazi-like fashion. The message was very clear, "leave Palestine or the same fate awaits you". The massacre of Palestinians at Deir Yassin is one of the most significant events or disgraceful events in the 20<sup>th</sup> Century.

This is not because of its size or its brutality, but because it stands as the starkest early warning of a calculated plan to depopulate over 400 Arab villages and the expulsion of over 700,000 Palestinians from their lands on which they had lived since time began. This expulsion was to make room for European Jews.

There was the Protocol of Zionists, you know, Sir. They have chosen a land to settle the Jews who were scattered throughout the world by the Nazi tormentors in the Hitler's Army in the American soil and even in Africa. But, these powers saw to it that they came and planted these people forcibly in the land of the Arabs. Today, no trace of the villages exist. Those villages are no more. Its centre is now called, "Givat Shaul Bet," which is inhabited by Jews from Poland, Romania and Slovakia.

There was an interesting article, Sir, titled "Naqba The Palestinian Catastrophe" in the "Daily News" of 26.05.2010 written by a famous writer on International Affairs, Hameed Abdul Kareem. I will table\* it for inclusion in Hansard, Sir.

This must get into record.

Now, Sir, there is a history behind the struggle on behalf of the Palestinians in our country. It did not begin yesterday or day before yesterday. During 1947-1948, when this land was bisected there were mass rallies in Sri Lanka organized under the leadership of a great national hero, Dr. T.B. Jayah.

Page 87 of the Book titled "A Life Serene," written by Enver C. Ahlip, states, I quote:

"The Khilafat Movement was the first important occasion, after the affair of the Fez, when Muslim solidarity was demonstrated in all its strength.

It also brought the Sinhalese and the Muslims together on one platform  $\ldots$  "

This is most significant, Sir.

- "But when the Allies sought to partition Palestine under cover of the United Nations Organisation, the anger of the Sinhalese and the Muslims of Sri Lanka knew no bounds."

The anger of the Sinhalese and the Muslims was rightly recorded by one of the most brilliant scholars and writers in this country, Mr. Enver C. Ahlip, a son-in-law of the late Dr. T.B. Jayah. This is very revealing, Sir. Then the meeting was held at the Maradana Mosque grounds. Sir, I again quote page 87:

- "....Sir Mohamed Macan Markar presided. Jayah moved the Resolution: 'This Mass meeting of Muslims strongly condemns and rejects the Report of the Anglo American Commission on Palestine and emphatically demands the immediate establishment of Palestine as an independent Arab State.'
- "Ceylon Daily News of May 1946 reports; 'Mr. Donald Obeysekera....."

He was another great Sinhalese, a nationalist and a Sri Lankan writer.

".... said that the Palestine question received the support and sympathy of not only the Muslims but of the entire Sinhalese population of Ceylon.' "

That has been because we were fighting for the oppressed masses internationally wherever they may live. His Excellency President Mahinda Rajapaksa, when he was a back-bencher in Parliament, heeded to the call of Dr. Thilak Jayasinghe, and another prolific writer, Latheef Farook, and accepted the Chairmanship of the Sri Lanka-Palestine Solidarity Association in 1976 when others worthy of their names refused to accept that post. This is what Mr. Donald Obeysekera says, I quote:

"There was an organized attempt to throw the Jews into Palestine, whether the Arabs wished it or not. He asked why the Jews could not be settled in the vast tract of country in Australia, Canada and South Africa. It was an abominable injustice to keep those people in Palestine."

Dr. M.C.M. Kaleel describes the Anti Partition protest in this way. I quote page 88 of the book, "A Life Serene" which I referred to earlier.

" 'In 1942 when the U.N.O. decided to partition Palestine and hand over one portion to the Zionists and the other to the Palestine Arabs, the league organised an Anti...."

That is the All Ceylon Muslim League.

"....partition protest meeting at Maradana Mosque Grounds.....' ".

I referred to that earlier.

Sir, the Prime Minister then was the Hon. D.S. Senanayake who held the portfolio of External Ministry confidentially told them that the British High Commissioner had informed him that any money sent to Ameen-al-Hussaini would be considered an unfriendly act by the British Government. Haj Ameen-al-Hussaini was the Grand Mufti of Palestine. I had the privilege of meeting him in Beirut when he was living there. He was a great man, a great Mujahid in the cause of humanity. We were a colonial country at that time. But, that the money could be sent to new Grand Mufti appointed by the British Authorities in Palestine. We refused to do this and the Hon. D.S. Senanayake, compromised by agreeing to send lakhs of rupees to the Palestinian Refugee Fund and it was sent as a contribution from the Ceylon Government. That was the influencing factor of Dr. T. B. Jayah. There were meetings held throughout the country.

I table\* pages 87, 88, 89 of the book named, "A Life Serene", to be included in Hansard, Sir.

Sir, a copy of the "Radiance" magazine dated 23-29 May 2010 is in my hand. There are various views expressed on this, ably by one of the erudite scholars, S.K. Shahul Hameed of Kayalpatinam in India. This is what this magazine states, Sir. I quote:

# "JEWISH CONSPIRACIES UNEARTHED

The website of Ove Sviden, 73, a Swedish politician describes the conspiracies of Jews. "Who won the Second World War? The Jews! They got a state. A little remnant of a people gets a country. It's not a coincidence," Sviden asserted. On 9/11 the politician described on his website how the construction of the World Trade Centre was a project dear to the heart of banking mogul David Rockfeller.

But in a bid to 'kill his darlings', the ageing patriarch had the iconic twin towers destroyed. 'As a Swede it's hard to understand the Jewish belief that a victim is necessary if anything is to be gained.

But for David Rockefeller this could serve as a diversion and alibi for the person who benefited most from the events of September  $9^{th}$  [sic] 2001,' he writes. So both the Holocaust and 9/11 were Jewish conspiracies according to this Swedish politician."

<sup>\*</sup> කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

<sup>\*</sup> உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Produced at end of speech.

<sup>\*</sup> කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

<sup>\*</sup> உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Produced at end of speech.

[ගරු අල්හාජ් ඒ. එච්. එම්. අස්වර් මහතා]

I have many documents here with me, Sir, which I am tabling to be included in Hansard. In this merciless, heartless attack by the Zionesse commandos on the innocent Palestinians carrying 10,000 tons of food for the suffering masses, the Palestinians refugees in the Gaza Strip, two Muslims from Sri Lanka also got injured. This is what Chris Kamalendran said, filing a good report in "The Sunday Times" of 06.06.2010. I quote:

"Two Sri Lankans were among some 800 people who were caught up in the Israeli commando raid on mercy ships carrying emergency aid to Palestinians in the besieged Gaza earlier this week.

The two Lankans were identified as Ahmed Talib, 21, a law student in Australia, and his sister Talib Mariam, 18, a medical student in Kuwait.

While Ms. Mariam escaped unhurt in the raid, her brother suffered serious injuries and is being treated at an Istanbul hospital.

The two Lankans have Australian and Sri Lankan citizenships and hail from Beruwala."

They are the grandchildren of Hashim Hibathulla of China Fort, Beruwala, a good friend of mine and a close relation of the Hon. Imthiaz Bakeer Markar, a former Minister.

It further goes on to state, I quote:

"....the grandfather of the two, told the Sunday Times that he was shocked at the incident and added that his grandson who was shot in the hand and leg was denied medical attention for some 12 hours after being taken to a hospital in the Israeli capital."

Sir, I table\* the rest of the article to be included in Hansard.

I remember, Sir, that there had been very many people - Sinhalese and Tamils - at the last meeting they held at the Maradana Mosque grounds against the aggression of Israel. It was again presided over by Dr. T.B. Jayah and attended by Dr. M.C.M. Kaleel together with great Sinhalese and Tamil leaders. I remember their names, Mr. A.E. Goonasinha, Dr. Bernard Soysa, the Hon. Vasudeva Nanayakkara's Colleague and Friend, and Mr. Pieter Keuneman. I think there was also Mr. Saravanamuttu, who was an ex-mayor at that time. We had a mass rally when Al-Aqsa was burnt.

Sir, now I have the Holly Quran with me. It would be appropriate to quote from this Chapter, *Surat Bani Isra-il*. I quote:

"Subhanallazee Asra Biabdhihi



<sup>\*</sup> කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

Lailam Minal Masjidhil Haram; ilal Masjidhil Aqsallazee Barakna Howlahu Linuriyahu Min Aayathina Innahu Huwas Sameeul Baseer."

That gives the significance of the place, Al-Aqsa. It is from there that the Holy Prophet's flight to "Mihraj", to Heaven, took place. The meaning of that *Surat* is as follows, I quote:

"Glory to (Allah). Who did take His Servant For a journey by night From the Sacred Mosque To the Farthest Mosque"

That is, Al-Aqsa, which is in Jerusalem and occupied even today. Scaling is going on under the name of excavation. The *Surat* goes on to state, I quote:

"Whose precincts We did Bless,- in order that We Might show him some Of Our Signs: for He Is the One Who heareth And seeth (all things)."

That is the commentary given by the famous interpreter, Alhaj Abdullah Yusuf Ali. I will place that also on record to be included in Hansard.

Then there was an incident that happened in this House. There was an Adjournment Motion moved at that time, on 2<sup>nd</sup> April, 2002, by the Hon. Mahinda Rajapaksa, the then Leader of the Opposition.

#### මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

### ගරු අල්තාජ් ඒ. එව්. එම්. අස්වර් මහතා (மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Yes, Sir, I will finish my speech. I do not want to read out what he and the others spoke of. But the tragedy - it was another holocaust, I would put it that way - was that the then Minister, Hon. Imthiaz Bakeer Markar and myself were not allowed to speak on that Motion, a Motion moved by none other than the Hon. Mahinda Rajapaksa then, who is His Excellency the President today. We were UNPers then in this House. පලස්තීනයට එරෙහිව ඊශුායල් පුහාර එදක් වුණා; අදක් වෙනවා; දැනුක් ගහනවා. The international community cries out, "Stop this holocaust! We must have an international inquiry on this attack". The arrogant Israeli-Jewish State with its vanity says, "Nothing doing; this is an internal affair". But, you know there are some powers here, joining hands with the foreign collaborators and conspirators, who want to have an inquiry on certain issues in Sri Lanka. But, Israel, even today in this free world, says, " Nothing doing; it is none of your business". So, that is what the then Prime Minister, the Hon. Ranil Wickremasinghe, did to both of us; he did not allow us to speak on that Motion supporting Palestine. So much was his love towards Muslim issues.

Sir, there were so many newspapers that have written on this dastardly act of the Zionist Israel Commandos. The Muslim newspapers "Navamani" and "Vidivelli"

<sup>\*</sup> உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

<sup>\*</sup> Produced at end of speech.

have carried articles. Also, there is the "Thinakaran", the "Virakesari", the "Thinakkural", the "Sudar Oli" and the "Thelivu", a new newspaper. I do not want to quote everything here.

Sir, I commend this Motion. I also must stress this very important point, of the whole world - Sir, you would be one of the proudest persons presiding over this deliberation today - the Sri Lankan Parliament is the only Parliament that is debating today the aggression carried out by the Israelis on the mercenary ships of Palestine. That much for the free world and the free thinking, Sir. We are far ahead of all the international communities and countries.

Thank you very much.

\* **மலூலிம் இற நிவற ஒடி டூமிடூடு:** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்: Document tabled :

Naqba The Palestinian catastrophe, Daily News 26-05-2010

It I were an Arab leader, I would never sign an agreement with Israel. It is normal; we have taken their country. There has been Anti - Samitism, the Nazis, Hitler, Auschwitz, but was that their fault? They see but one thing: we have come and we have stolen their country why would they accept that? - David Ben Gurion

#### Hameed Abdul Karim

Holocaust is the word the Jews uses to describe Nazi Germany's incineration and expulsion of their people. Naqba or dispossession is the word the Palestinians have coined to describe the slaughter and expulsion of their people by the Zionist Jews in Occupied Palestine in 1948. Europe's crimes against the Jewish people have ended. Israel's atrocities against the Palestinian people continue unabated backed by the very same Western nations that committed the crimes against the Jews.

The Jews who left Germany and parts of Europe have returned to their 'homes' as it were. No such luck for the Palestinians though. Under Israel's draconian and 'democratic' 'Law of Return' no Palestinian can come back to his land of birth. In technical terms this law is actually the 'Law of No Return' for the Palestinians.

The Palestinians have become 'terrorists' or 'Islamic extremists' even though there are numerous Christians in the resistance movement for daring to regain their lost land, This then is the strange quirk of fate that a miserable people are faced with and it stinks of hypocrisy.

Taking a leaf from western nations the Zionist Jews occupying Palestine have done and continue to do the same thing to the Palestinians what Germany and other European nations did to them. But unlike the propaganda that has quite rightly condemned Germany for its crimes against the Jewish people, the Israeli 'white Washing Industry' has converted its atrocities against the Palestinian people as an act of virtue especially in the West. Israel has become the West's pet state an outpost of Western civilization as some Western leaders have put it.

### The Ethnic cleansing begins

It all began 1948 when Israel declared its independence form nobody in particular. But the actual ethnic cleansing of Palestine had started much earlier though in small doses of terrorist acts by the various Jewish terror gangs which included the Haganah, the Irgun and the Stern Gang.

The campaign gathered momentum with the slaughter of the inhabitants of Deir Yassin on Friday April 18, 1948 where more than 254 men, women and children were gunned down by the terror gan headed by Menachem Begin who later went on to become Israel's Prime Minister. He was also awarded the Nobel Peace prize! When Begin carried out this atrocity he was heeding Ben-Gurion's advice who had said "We must use terror, assassination, intimidation, land confiscation, and the cutting of all social services to rid the land of its Arab population". Today Ben Gurion, a polish citizen, is referred to as a statesman in the Western world. However, he didn't get the Nobel Peace prize. The Zionists agenda to expel Palestinians from their land came under 'Plan Dalet' which was drawn up by David Ben Gurion.

### Blue print for ethnic cleansing

On March 10, 1948 the plan was put into actions and the first targets were the urban centres of Palestine, which had all been occupied by the end of April of that year. In the first phase of the operation about 250,000 Palestinians were uprooted. All such expulsions were accompanied by massacres of which Deir Yassin was just one. Like the Nazis, the Zionist leaders made no bones about their wicked intentions and had declared their intention to take over Palestine and expel the indigenous population by sheer brute force. Weeks before the UN General Assembly Resolution, Ben Gurion had spelled out in the clearest possible terms that he wanted an exclusive Jewish state and to achieve that objective it was necessary to expel the indigenous Arab population both Christian and Muslim.

# Village of Sirin

Sirin had a mixed population of Christians and Mulims like most other villages. The inhabitants there had hoped the Jews would spare them since they had not offered any resistance. They were being naïve. Plan Dalet had envisioned the complete elimination of all Palestinians from their ancestral home be it Christian or Muslim. The Jews would not tolerate any presence of Goyim (gentiles) in Israel the state of Jews and jews alone.

One day the Jews came, the same way the Nazis had come for them in Europe only about three years before, The villagers of Sirin didn't put up a fight. They had nothing to fight with. The Jewish terror gangs gathered the Muslims and Christians and ordered them to leave. They then demolished the mosque, the church and the Christian monastery together with all the houses. End of Sirin.

### Fifth column

The Zionist Jews worried that if the Arabs were 'permitted' to live in their homes in what was to become Israel, they might become a fifth column. Today the remaining Palestinians inside the UN declared Israel and Israeli Occupied Palestine Ben Gurion's nightmare is fast beginning to take shape, The demographic bomb or the balance as Israel calls it, is ticking. This is why Israel continues to build more settlements in Occupied Palestine so as create more facts on the ground in its mad desire to get rid of the Palestinians from what they say is a land God gave them. That's their "Final Solution' to the menace of Goyim in the land of their holy God.

In particular it had very great significance for the Muslim commuity. The deep emotions and feeling of solidarity survived the failure of the Khilafat movement and were, as will appear later, the factor that contributed to the over - whelming support for a united Muslim demand for freedom. Had not Jayah built up this feeling of solidarity in the Khilafat movement, in anti partition of Palestine movement and in the support of Pakistan the Muslim community whould have broken up into mutually exclusive groups and in their disunity failed to make any lasting contribution to their country.

The Khilafat Movement was the first important occasion, after the affair of the Fez, when Muslim solidarity was demonstrated in all its strength. It also brought the Sinhalese and the Muslims together on one platform revealing and identity of purpose in the pursuit of universal peace and justice.

But when the Allies sought to partition Palestine under cover of the United Nations Organisation, the anger of the Sinhalese and the Muslims of Sri Lanka knew no bounds. It was a flagrant perversion of the very

<sup>\*</sup> **கலைலைக கை கவை ரடி பூறிவீடிவீ லிறிவைலே ஒவில் கைலிக.** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கட்டுரை. Rest of the newspaper article tabled.

[ගරු අල්හාජ් ඒ. එච්. එම්. අස්වර් මහතා]

constitution of the U.N. and was carried through by such sordid and ugly manouevreing as to defile the very dignity of the World Body. Mass meetings were held everywhere At the meeting held in the grounds of the Maradana Mosque Sir Mohamed Macan Markar presided. Jayah moved the Resolution: "This Mass meeting of Muslims strongly condemns and rejects the Report of the Anglo American Commission on Palestine and emphatically demands the immediate establishment of Palestine as an independent Arab State."

Ceylon Daily News of May 1946 reports; "Mr. Donald Obeysekera said that the Palestine question received the support and sympathy of not only the Muslims but of the entire Sinhalese population of Ceylon. There was an organized attempt to throw the Jews into Palestine, Whether the Arabs wished it or not. He asked why the Jews could not be settled in the vast tract of country in Australia, Canada and South Africa. It was an obomimable injustice to keep those people in Palestine."

Dr. M. C. M. Kaleel describes the Anti Partition protest thus; "In 1942 when the U.N.O. decided to partition Palestine and hand over one portion to the Zionists and the other to the Palestine Arabs, the league organized an Anti partition protest Meeting at Maradana Mosque Grounds with sir Mohamed Macan Markar in the Chair. Telegrams were sent to the U.N.O., the British Government who held Palestine as a mandated territory and the Grand Mufti of Jerusalem who had written to the League asking for assistance to purchase arms to fight the Jews who were massacreing the Muslims and driving them away from their hearth and home. We set about collecting funds immediately and applied to the Ceylon Government for permission to send the money to the Grand Mufti Mr. D. S. Senanayake, the Prime Minister, who also held the portfolio of the External Ministry, confidentially told us that the British High Commissioner had informed him that any money sent to Ameenul Hussaini would be considered and unfriendly act by the British Government, but that the money could be sent to the new Grand Mufti appointed by the British authorities in Palestine We refused to do this and D. S. Senanayake compromised by agreeing to send lakh of rupees to the Palestinian Refugee Fund and it was sent as a contribution from the Cevlon Government.'

An Anti Partition of Palestine Committee was formed with Jayah as Chairman, Dr. M. C. M. Kaleel as Hony. Secretary and T. Suby as Hony. Treasurer.

Such indignation was caused by this act of brigandage that protest meetings were held all over the isaand. Some of the island wide meetings were held at Jumma Mosque, Aranayake, Dippitya Moors Association, Aranayake, Nawala Mosque, Avissawella, Jummah Mosque, Anuradhapura, Veyangale Muslim Association, Agalawatte, Jummah Mosque, Bandarawela, Muslim Youth League, Chilaw, Padinawela Jummah Mosque, Boragas, Muslim League, Dickwella, Jummah Mosque, Eheliyagoda, Muslim Youth League, Galle, Illawaura Jummah Mosque, Gampola, Mass Meeting of Muslims, Gampola, Muslim League, Galaha, Jummah Mosque, Hambantota, Muslim League, Hali Ella, Mass Meeting of Muslims, Haputale, New Jummah mosque, Jaffna, Thaika Mosque, Kandy, Market Jummah, Kandy, Hanafi Mosque, Kandy Katukelle Jummah Mosque, Kandy, Jummah, Mosque, Katugastota and at many other Mosques and society Headquarters.

Of significance is the fact that Tall communities participated in denouncing the partition of Palestine.

He said his two grandchildren had boarded the mercy vessel from a port in Istanbul as they were deeply concerned about the plight of the Palestinian people in the Gaza Strip which has been virtually cut-off from the rest of the world by Israel for the past three years.

At least nine people were killed and more than hundred injured in the bloody raid which Israel justified saying it acted in self defence. But the United Nations and several countries severely condemned the attack.

Australian newspapers quoted the youths' father Luqman Talib, who rushed from Kuwait to his son's bedside, as saying that the lack of information about surgery performed in Israel was now complicating his son's treatment.

"Ahmed was left to bleed for over 12 hours before medical treatment was availed to him, "Mr. Talib told The Age.

Mr. Talib and his wife Zakira were born in Sri Lanka and moved to Australia. He now works in Kuwait. His son is a student at Griffith University, majoring in international affairs.

Ahmed's Talib's wife Jerry Campbell, 22, sister Maryam, 18, were also on the Turkish protest ferry and were later taken to the Beer-sheba detention centre.

"[The girls'] treatment by the Israeli Defence Forces was horrendous. They were handcuffed, held at gunpoint, then left under the scorching sun for hours, without access to water or even toilet breaks at times," Mr. Talib said.

### ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අප මිතු ගරු අස්වර් මන්තීුතුමා විසින් ගෙන එන ලද මෙම යෝජනාව ස්ථීර කිරීමේ අවස්ථාව ලැබීම ගැන මම ඉතාමත්ම සතුටු වනවා. එය ස්ථීර කිරීමේ දී එහි සැහ වී තිබෙන මේ විනාශයේ, ඊශුායලය විසින් අද දියත් කර තිබෙන වාාසනයේ, ඊශුායලය අද මුළු ලෝක ශිෂ්ටාචාරයටම පයින් ගසමින් කියාත්මක කරන හිතුවක්කාර පිළිවෙළේ අභාාන්තරය විමසා බැලීම වැදගත්. සැබැවින්ම අධිරාජාාවාදයේ හුරතලා ලෙස, අධිරාජාාවාදමය් දඩබල්ලා ලෙස<sup>්</sup> අරාබි ජාතික වාාාපාරයට විරුද්ධව ඊශුායලය කුියාත්මක වී තිබෙන බව ඉතිහාසය දිහා බැලුවාම පෙනෙනවා. එදා ඉන්දීය ජාතික වාහපාරය වාගේම අරාබි ජාතික වාහපාරය තමයි අධිරාජාවාදයට පුධාන ලෙස අභියෝග එල්ල කරපු එක ජාතික වාහපාරයක් එදා හිටපු අරාබි නායකයින් අරාබි ජාතික නිදහස වෙනුවෙන් අධිරාජාාවාදීන්ගේ බලපෑමෙන් මිදීමට ආරම්භ කරපු ඒ කියාදාමය හා අධිරාජාාවාදයේ ආකුමණය අතර ගැටුම තමයි අපි මේ දකිමින් තිබෙන්නේ. එය වෙනත් වෙනත් අයගේ නමින්, වෙනත් වෙනත් නියෝජිතයින් ඉදිරිපත් වෙලා කළත් සැබැවින්ම මේ පසු පස තිබෙන්නේ අරාබි ජාතික නිදහසට විරුද්ධව අධිරාජාාවාදයේ එදා පටන් ආරම්භ කරපු ආකුමණයයි. ඉතාමත්ම හෘදයාංගම ලෙස අරාබි ජාතික නිදහසේ වටිනාකම අභිනන්දනය කරමින්, එයට සුබ පතමින් අද පලස්තීන ජනතාව ගෙන යන අරගලය, එම අරාබි ජාතික නිදහස් අරගලයේ කොටසක් හැටියට ඉදිරියට ගමන් කරනවාය කියලා අපට පෙනෙන්නට පටන් ගන්නවා නම් ඇත්තටම ඒ තමයි පලස්තීන ජාතික නිදහස් වාාාපාරයේ ජයගුහණයේ මාවත. අපට තිබෙන අඩු පාඩුකම් අරාබි ජාතික වාහපාරය තුළ, අරාබි ජාතික නායකයන් අතර අපට ලොකු පහරක් වී තිබෙනවා. එය හුදෙක්ම පලස්තීන ජාතික නිදහසේ පුශ්නයක් නොවෙයි. එහෙම නැත්නම් අරාබි ජාතික නිද්හසේ පුශ්නයක් නොවෙයි. එය ඇත්තටම ලෝක ජනතාවගේ සාමය හා ලෝක ජනතාවගේ නිදහස පිළිබඳ අසල්වැසියකු හැටියට ඊශුායලය අද ලෝකයට තර්ජනයක් එල්ල කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම ලෝකය එක්තරා විධියකට යටත් කර ගැන්මට වුවමනා කරන භයානක ආයුධ බලයක මධාාස්ථානය හැටියට ඊශුායලය අද හදා වඩා තිබෙනවා. කවුද අද ඉරානයෙන් අහනවා මොනවාද මේ කරන nuclear experiments, මොනවාද මේ හදන නාාෂ්ටික බලය කියලා. එයට විරුද්ධව අද sanctions පනවනවා. සම්බාධක දමනවා. නමුත් ඊශුායලය මෙවැනි බලයක් අත් පත් කර ගනිද්දී හැම දෙනාම එදා නිහඩව සිටියා පමණක් නොවෙයි, එයට වුවමනා උනන්දුවත් ලබා දුන්නා. ඒ නිසා අද මුළු ලෝකයටම එල්ල වී තිබෙන භයානක තර්ජනයක් මේ යුද් බලය ඊශුායලය විසින් අද හසුරුවන කුමය තුළ ගැබ්ව තිබෙනවා. මේ පලස්තීන ජාතිකයන්ගේ නිදහස අද අප කවුරුත් දන්නා විධියට නිරුවක් ආකුමණයකට ලක් වී තිබෙනවා. එළිපිටම ගිහින් පලස්තීන භූමිය අත් පත් කර ගන්නවා. පලස්තීන භූමියේ ඔවුන්ගේ බලය එළිපිටම පිහිටු වනවා; ඔවුන්ගේ ජනාවාස පිහිටු වනවා. එන්න එන්නම පලස්තීන ජනතාව කොටු කරනවා, මුළු ලෝකයම බලා ගෙන ඉන්දැද්දී. මේක තරම් ලජ්ජා සහගත අවමානයක් ලෝක ශිෂ්ටාචාරයට වෑත කාලයේදී වෙලා නැහැ. ඒ නිසා මේ

තත්ත්වයට විරුද්ධව හුදෙක් යෝජනා සම්මත කිරීමෙන් පමණක් අපට සෑහීමකට පත් වන්න බැහැ. ඊශායලය පෝෂණය කරන අධිරාජාාවාදය දුබල කරන තරමට තමයි අධිරාජාාවාදයේ පසු බැසීම ඇති වන්නේ. අධිරාජාවාදයේ පසු බැසීම ඇති වන තරමට තමයි ඊශුායලය දුබල වන්නේ. ඒ තරමට තමයි ලෝක ජාතීන්ගේ නිදහස උදා වන්නේ; ලෝකයේ සාමය උදා වන්නේ. ඒ නිසා අධිරාජාාවාදයට විරුද්ධව ලෝකය පුරා බඳින කඳවුරු ශක්තිමත් කරන්නත් ඒකාබද්ධ කරන්නත් අපට පිළිවෙළක් තිබිය යුතුයි. මූලාෳ ක්ෂේතුය වේවා, එහෙම නැත්නම් ලෝක දේශපාලන ක්ෂේතුය වේවා, මොන ක්ෂේතුයක් හෝ වේවා අපට අධිරාජාාවාදය පසු බස්සවන්න පුළුවන් වන කරමට තමයි පලස්තීන ජාතිකයන්ගේ නිදහසත්, ලෝක ජනතාවගේ සාමයත් ඇති කරන්න අපට පුළුවන් වන්නේ. මේ කාරණා දෙක අපට වෙන් කර ගෙන ගන්න බැහැ. ඒ නිසා අපි අපේ රජයට, අපේ රජයේ තානාපතිවරුන්ට ඉතාමත්ම පැහැදිලි පණිවුඩ යවන්න ඕනෑ, අත් වැරදීමකින්වත්, බැරි වෙලාවත් අද ඊශුායලය හා අධිරාජාාවාදීන් අටවන විවිධ උගුල්වල හසු නොවෙන්න. මොකද, වරක් මේ රජය බලයට පත් වීමෙන් පසුව විරුද්ධ පාර්ශ්වය පැත්තේ ඉන්න මංගල සමරවීර මන්තීුතුමාගේ අනුදැනුම හා ඔහු විසින් එදා ලබා දුන් උපදේශය මත යම් යෝජනාවක් ගැන එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ නියෝජිතයන් එකහත්වයකට ආවා. එය අප ගෙන ගිය නොබැදි ජාතීන්ගේ පතිපත්තියට වෙනස්ව ගිය පියවරක්. එයින් අපට දෝෂාරෝපණයක් ආවා. අපි හැම දාම පලස්තීන ජාතිකයන්ගේ අයිතිය වෙනුවෙන් පෙනී සිටි අය. එක්සත් ජාතීත්ගේ සංවිධානයේ අපේ නියෝජිතයන්ගේ අඩු පාඩුවක් ඒ වෙලාවේ වුණා. එය අපට ලොකු පහරක් වුණා. නොබැඳි ජාතීන්ගේ වාාාපාරය එදා සිට කිව්වේ, "අපි ඒ පැත්තයි මේ පැත්තයි මැද වැනෙන පුතිපත්තියක් නොවෙයි ගෙනි යන්නේ. අපි ගෙනි සියලු ජාතීන්ගේ නිදහස ආරක්ෂා කරන, සියලු යන්නේ විමුක්තිකාමී අරගල ජයගුහණය කරවන පුතිපත්තිය වන නොබැඳි පුතිපත්තියයි" කියලායි. ඒ නිසා අද තිබෙන ලෝක තත්ත්වය අනුව අපි නැවතත් අපේ නොබැඳි පුතිපත්තිය අධිරාජා විරෝධී පුතිපත්තියක් බව මතක තබා ගෙන, මෙය යෝජනාවකට සීමා නොකර අපේ රජයේ පුතිපත්ති අනුව අපි කටයුතු කළ යුතුයි. අපට එල්ල කරන අභියෝගවලට අපේ ජනාධිපතිතුමා පසු ගිය කාලයේ මුහුණ දුන්නු විධියටම, අපි ලෝකයේ මිනුයන් අධිරාජාාවාදී විරෝධී කඳවුරු තුළින් සොයා ලෝකයේ සැම දෙනා සමහ මිතුත්වය තබා ගනිමින් ඉදිරියට යන ගමනකදී පලස්තීනයේ නිදහස් ධජය ඉදිරියේ එසවෙනවා දකින්නට පුළුවන් කියා කියමින් මගේ ස්වල්පය හමාර කරනවා.

### ගරු රවුල් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு ரவூப் ஹக்கீம்) (The Hon. Rauff Hakeem)

Sir, I am pleased to follow my Friend, the Hon. Vasudeva Nanayakkara, in joining to support this Motion which seeks to condemn the action of Israel regarding the attack that took place on the aid flotilla in the Mediterranean Sea recently. This perhaps is one of those rare occasions when there is going to be a bipartisan approach to an issue regarding which the sentiments are the same on both sides. Across the party divide, across various other political convictions all of us are in unison. Not only are we in sympathy with the cause of the Palestinians but we are united in our condemnation against the aggression and the way in which the State of Israel is continuing to oppress the people in the occupied territories of Palestine.

Before beginning to speak on the subject matter, may I join my Colleagues in paying tribute to the two young Sri Lankans who had been volunteers in this exercise and one

of them having been injured very critically. The young man, Ahmed Talib along with his young Australian wife and his sister Talib Mariam, all of them have been brave in facing this horrendous attack against the unarmed aid flotilla, finally made us all proud partners in an exercise to ultimately seek freedom for the people of Palestine and particularly in this case to have the inhuman blockade that has been clamped down on the Gaza Strip on the occupied territory.

Having said that, may I also take this opportunity to pay tribute to a very senior White House journalist, Helen Thomas who is 89 years old, who had very honourably resigned from her position as a reporter in the White House. A news report in "Virakesari" today, states, I quote:

"இஸ்ரேல் தொடர்பான விமர்சனத்தால் பதவி விலகும் வெள்ளை மாளிகை நிருபர்'' என்ற தலைப்பிலே இந்த செய்தி வெளியாகியிருக்கின்றது.

Mr. Presiding Member, in an interview she gave to the media, she has very categorically stated that Israelis must get out of Palestine and because of that, now the White House has asked for her resignation. It is not the first time in which perhaps somebody is resigning for having said something which is unpalatable to the Israelis or for the Jewish lobby but this is at a time when such a horrendous crime has happened in the high seas. At least, there are some conscientious US citizens, and particularly those conscientious people who are inside the White House working for the administration, are taking such steps. When she was asked, "Is there any criticism that you want to level against the Israelis?" she went to the extent of saying, "Ask them to get out of Palestine, they are invaders and they have no right to remain there. This is the land of the Palestinians and this is not Germany or Poland". Then, the interviewer asked her, "Where do you want the Israelis to go?" She has said, "Ask them to go anywhere. They can go to Poland, Germany or America. They can go wherever". This is a very bold statement by a White House journalist and therefore I would like to pay my tribute to this grand old lady of 89 years. I do not know how she is serving the White House at this age. She must have been a clever woman to have got this appointment but yet, I must salute her for her courage of convictions.

Having said that, Mr. Presiding Member, let us remember, of course, that the condemning of Israel we have done several times. But then, in this case, look at the attitude of the United States of America. Look at the history, the way in which they have backed the Israelis against all the barbaric actions they have been involved in. Since 1972, the United States has used its veto power in the UN Security Council on more than 40 occasions to protect Israel from international censure. Such is the protectionist attitude which gives patronage to State terrorism of the Israelis, to suppress the liberation struggle of the Palestinians. Now look at this instance. How can the United States be an honest broker in this conflict in

[ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා]

the Middle East when a flotilla that originated from Turkey, having hundreds of Turkish citizens on board, was attacked in the high seas against all norms of international humanitarian law? All norms of international law were breached in the mid-seas by the Israeli Forces. This has happened. The parties involved are: one is Turkey, which is a member of the North Atlantic Treaty Organization - NATO - perhaps the only country in that region which had diplomatic relations with Israel. This incident has happened and the United States goes to the extent of watering down the Resolution in the Security Council and finally what has come out of it is virtually, sweet nothing; a virtual carte blanche for them to engage in some kind of an internal inquiry of all sorts. That has been criticized even by the Israeli press. At least because of the freedom of the press in Israel, some of the newspapers have been very forthright in condemning the Government and its action for having jeopardized at least the remaining remnants of the peace process.

Now, just imagine if an attack of this nature was carried out by Iran or if it was the Iranian Navy that bordered the ship. If the Turkish ship was going somewhere and if the Iranian Navy bordered the ship and engaged in an act of this nature, what would the US do? Because it is a NATO country, under the rules of the North Atlantic Treaty Organization, it would have been enough justification for the Americans to invade Iran along with the NATO. That would have been the ultimate result, if at all, it happened. Now, all these sanctions are for countries like Iran. They have now passed sanctions on them for having dared the West about their right to develop nuclear power for peaceful purposes but, no such strictures or bans on Israel. As a matter of fact, several Resolutions of the Security Council had been vetoed by the United States and that is what that has resulted in this arrogance of the Israelis.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) You said forty vetoes?

# ගරු රවුල් හකීම් මහතා

( மாண்புமிகு ரவூப் ஹக்கீம்) (The Hon. Rauff Hakeem)

Forty times - not less than 40 times they used the veto power to protect Israel in the Security Council. Therefore, it is not simply Israel and its administration we must condemn, but it is their ultimate patrons - the United States of America - which must take the blame for having allowed them to have grown to this proportion where they now totally disregard all international sentiments, all well-meaning friends and their pressure to see that this inhumane blockade on the Gaza Strip be removed.

Then again, I must also state as a Leader of a Muslim political party, that in a sense I am ashamed at the way in which Egypt has been behaving of late. There is a border

crossing called Rafah Border Crossing which has been closed in order to support and aid, and assist the Israeli blockade. Because of the fall-out of this incident, in order to avoid domestic uprisings, they have immediately announced that they are re-opening the Rafah Border Crossing but this is in order, just to placate the public sentiments for the time being. It will not be long before the Egyptians, again under pressure from the Americans and the Israelis, will go back to closing the borders, heaping the hardships and increasing the misery of these people in the Gaza Strip.

Therefore, I am not for a moment willing to whitewash the attitude of countries like Egypt. I think they must bow down to public sentiment and begin to support a legitimate cause of the Palestinians. Turkey, having being a member country of the NATO of late, has taken a principle stand. I am very proud of Prime Minister Recep Tayyip Erdogan who had a heated argument over Israel's war on Gaza and he, in fact walked out sometime ago from a conference in protest, and thereon started the diplomatic turmoil with the Israelis. Since then, Turkey has been taking a very progressive and forthright attitude towards the barbaric actions of the Israelis as regards the occupied Palestine.

Having said all this, I must also say a few things about the Sri Lankan policy. My good Friend, the Hon. A.H.M. Azwer did trace the historic happenings and involvement of individuals in the issue relating to the support for the Palestinian cause in this country. But, when you look at the Statement issued by the Ministry of External Affairs, it was a very brief one. And, subsequently at the UN Human Rights Council, the Hon. Attorney-General appeared to have condemned this attack and there was a news item. There are four limbs in that Statement. It states that the attack has caused grave distress to Sri Lanka and then it deeply regrets the loss of life and then there is a condemnation of the indiscriminate use of force to prevent humanitarian aid being delivered to these beleaguered people under occupation and finally there is an extension of sympathies to the grieving families. We have perhaps, joined the international chorus and have not said anything more or anything less. But, we must remember one thing, perhaps, the Hon. Azwer will know, that since 1989, we have unilaterally recognized the State of Palestine and we must thank the former President R. Premadasa for having extended this unilateral recognition of the State of Palestine. It is a fact that has now been established and we have also got our own Consulate in Ramallah. So, therefore, the Ministry of External Affairs is now following another four-tier approach which is also an established approach: the support for the two-state solution, call for end of occupation; to respect the right of return of all refugees; to respect and safeguard all places of worship and areas of habitation without any attempt to alter the demography by settlements. These are all principles which we have maintained in our diplomatic approach to the resolution of the issue of the stateless people of Palestine. But, then,

we appear to have forgotten when we talk about the twostate solution that we have long ago, in 1989, virtually recognized the State of Palestine unilaterally. That was a unique position, a very brave position that the late President Premadasa took, in extending that recognition. But, then the Ministry of External Affairs appears to have lost sight of that particular fact when it keeps talking about the support for the two-state solution. Well, it simply seemed to be synchronizing with the international sentiment regarding the two-state solution since the Americans are the main architects behind that solution. But, then see the attitude of the Obama Administration. He was due to take office on the 20th of January and the Israel started attacking the Gaza Strip and in cold blood, defenceless people of Gaza have been killed; 1,500 people have been killed, 500 infants have been killed, old feeble people have been killed, hundreds of thousands of people had lost their livelihoods, their houses were reduced to rubble. President Obama was waiting to take his oaths on the 20th of January. He said sweet nothing. He simply waited until he takes oaths and what did he do after taking oaths? They just stood and watched when all these horrendous things were happening. They did not call for a ceasefire, nor did they rush to call a meeting of the Security Council as they would, if at all, it happened in other areas which are not too friendly towards them.

Look at the UN report of the last year. The UN report last year confirmed that Israel had committed war crimes during the Gaza War. What did the Obama Administration do? The officials, including Mr. George Mitchell who is the Special Peace Envoy, they all got together and accused the UN of having prepared the Report which was one-sided. That was the attitude of the Americans towards their pet State, which had been created purely with an intention of dividing and ruling the Middle East and up to date, they have succeeded in their attempts and now despite mumbling certain platitudes on and off, they have been consistent in their attitude in supporting the Israelis to do whatever they wished.

# මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Member, how long will you take?

### ගරු රවුල් හකීම් මහතා

( மாண்புமிகு ரஊப் ஹக்கீம்) (The Hon. Rauff Hakeem) I am winding up.

Sir, I am deeply conscious of the fact that the Hon. Gitanjana Gunawardena, Deputy Minister, is a great supporter of the Palestinian cause. We are all happy to see him as the current Deputy Minister of External Affairs. I would give way to him to say a few words, to wind up in order to place the position of the Government.

May I say, Sir, that it pricks the conscience of all right- thinking people all over the world to see the horrendous manner in which the Israelis are treating the defenceless, helpless civilians in the Gaza Strip for having created a blockade, not simply in the Gaza Strip, even in the West Bank and in all other areas people are suffering. Well, they are again trying to divide the Hamas from the PLO, the fraction led by the President of Palestine. And then, they simply try to give the impression that it is because of the manner in which the Hamas is behaving and refusing to accept the State of Israel. How do we expect them to recognize the State of Israel when it is at war, when it is continuing to be involved in aggression against these innocent people? Therefore, I would join this House in commending this Motion and expect my good Friend, the Hon. Gitanjana Gunawardena to state his position on behalf of the Government.

Thank you.

### ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (විදේශ කටයුතු නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - வெளிநாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர் )

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Minister of External Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද දින සභාව කල් තබන ලද අවස්ථාවේ ඉදිරිපත් කරන ලද යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් පිළිතුරු කථාව කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. එය ඉංගුීසි භාෂාවෙන් කිරීමට මා අවසර පතනවා.

Mr. Presiding Member, the Israeli military attack on the flotilla of ships carrying aid to Gaza on 31st May, 2010 resulted in the killing of several people, injuries to many, and the arrest of hundreds of persons who had been on board by Israeli Security Forces.

The international community has unreservedly condemned this incident, specially noting that it had taken place in the international waters. The UN Security Council issued a statement deploring this incident and urging, among other things, for consular assistance and access to those who were held in detention and for the release of those who were injured as well as detained by Israel. The Security Council also called for the amelioration of the conditions of life in Gaza which has been subjected to Israeli military blockade for over three years.

The Government of Sri Lanka joins the international community in condemning these highly abominable attacks. A Statement issued by the Ministry of External Affairs clearly stated that the attack had caused a grave distress to the Government and the people of Sri Lanka. The Government called for expeditious action by Israel to relieve the sufferings of those who were affected by the incident.

In the meantime, the Leader of the Delegation of Sri Lanka to the Human Rights Council also made a Statement at the Special Debate of the Human Rights [ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා]

Council in Geneva on 1st June, 2010. While condemning the attacks, the statement urged the international community to address the humanitarian situation in the occupied territories and to alleviate the sufferings of the Palestinian people.

Today, I will table in this House, the text of the Statement issued by the Ministry of External Affairs of Sri Lanka and the text of the Statement delivered by the Leader of the Sri Lanka Delegation to the Human Rights Council.

Sir, it is well-known that Sri Lanka's position on the question of Palestine and on the Middle East peace process is one shared by countries within the Non-Aligned Movement and outside. We have strongly articulated and advocated the position that the resolution to the question of Palestine in all its aspects consisted in the recognition and realization of inalienable rights of the Palestinian people, which have been denied by Israel for well over six decades. Our position is consistent with "Mahinda Chintana", the vision of His Excellency Mahinda Rajapaksa. It is also reflective of our deeprooted relationship with the people of the Middle East, which spans several centuries.

Sri Lanka continues to maintain its principle stance, that sustained peace in the Middle East is achievable only through just and fair solution based on the two States, Israel and Palestine, co-existing with each other within secure and internationally recognized borders.

Sir, the media has reported over the weekend that two persons of Sri Lankan origin holding Australian nationality had also come under Israeli attack while on board the ships bound for Gaza. One of the two has been severely injured in the attack and is reported to be receiving medical treatment in Istanbul. Sri Lanka is concerned about their welfare, being persons of Sri Lankan origin. The Ministry of External Affairs, through its representatives abroad as well as directly, remains in touch with the authorities of Turkey and Australia in order to ascertain their present condition.

Sir, I take this opportunity to reiterate Sri Lanka's outright rejection of the indiscriminate use of force to prevent the carriage of aid to the long- suffering people of Palestine. We urge the Government of Israel to work towards expeditious resumption of the dialogue process with the Palestinians. It is imperative now to actively pursue a just and fair solution aimed at bringing lasting peace and stability to the Middle East, on the basis of two States, Israel and Palestine, living side by side within secure and internationally-recognized borders. Such an enduring and peaceful solution will bring not only normalcy to the lives of the Palestinian people, but also peace and prosperity to all including the Israelis, as well as to the greater Middle-Eastern region.

As we address this issue during the Adjournment Motion today, let me assure this House that Sri Lanka continues to stand with the people of Palestine in their quest for peace and freedom, and for fairness and justice. I take this opportunity once again to extend our deepest condolences to the bereaved families, and our sympathies to all those who were injured and are under detention in Israel.

Sir, I table\* the two documents, the Statement by the Ministry of External Affairs under the heading "Sri Lanka Deplores attacks on Gaza bound boats" dated 2nd June, 2010 and the Statement delivered by the Leader of the Sri Lanka Delegation at the Special Debate of the UN Human Rights Council on the attack by Israeli Security Forces on the flotilla of humanitarian aid to the Gaza, to be included in Hansard.

Thank you very much.

# \* සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිලි:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணங்கள் : Documents tabled:



විදේශ කටයුතු අමාතාහංශය வெளிவிவகார அமைச்சு MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

ජනරජ ගොඩනැගිල්ල, කොළඹ 01, இ ලංකාව குடியரசுக் கட்டிடம்,

கொழும்பு 1, இலங்கை Republic Building Colombo 1, Sri Lanka

**ூல் අංකය** எனது இல. My No. FA/PUH/ **®ஃ අංකය දිනය** COM/3/MR உமது இல. (2010) Your No. Date

To: All Media

From: Public Communications Division

Statement by the Ministry of External Affairs

### Sri Lanka deplores attacks of Gaza bound boats

The reports of attacks during the Israeli military operation on boats carrying supplies for Palestinian people international waters off the coast of Gaza have caused grave distress to the Government and the people of Sri Lanka.

Sri Lanka deeply regrets the loss of life and injuries resulting from this operation, Indiscriminate use of force to prevent the carriage of Supplies for people under occupation is condemned.

The Government and the people of Sri Lanka extend their sympathies to the families of the victims and injured. Sri Lanka calls for expeditious action to relieve the sufferings of those who are affected by the attacks. Sri Lanka reiterates its conviction that sustainable peace and security in the region is achievable through peaceful dialogue.

#### Ministry of External Affairs Colombo

2nd June 2010

සහා මේසය මත තබන ලද ලේඛණය:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட கூற்று : Statement tabled:

Statement of Sri Lanka to be delivered at the Special debate of the UN Human Rights Council today on the attack by Israeli security forces on the flotilla of humanitarian aid to the Gaza

Mr. Presisent

At the outset Sri Lanka associates itself with the statement delivered by the Ambassador of Egypt on behalf of the Non Aligned Movement in this debate.

My delegation strongly condemns the recent attack by the Israeli security forces on the flotilla carrying humanitarian aid to Gaza and deeply regrets the loss of life and injuries resulting from this use of force exercised in international waters. On behalf of the Government and the people of Sri Lanka we express our deepest, condolences to the bereaved families.

Mr. President

This incident is yet another reminder that a just peaceful resolution to the issue of Palestine in all aspects is the only way forward to achieve a durable solution to the inalienable rights of the Palestinian people and to bring security to the greater Middle Eastern region.

Mr. President, there is also an urgent need to put an end to the continuing blockade on the Palestinian civilian population in the Gaza, In this connection, Sri Lanka is of the view that the international community should intensify its efforts to address the urgent humanitarian situation in the occupied territories in order to alleviate the sufferings of the Palestinian people.

Mr. President,

We call on all parties to forge an early solution based on the two State settlement envisaged by all, to establish a sovereign, independent and viable State of Palestine.

Sri Lanka supports the resolution condemning the attack on the humanitarian flotilla bound for Gaza.

Thank you. (ENDS)

### මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Hon. Members, I think today is a very historic day because Palestine stands as a symbol of lost innocence of the UNO. Palestine stands as the lost conscience of mankind the world over. But, with this situation, I find a new catalyst operating in the Middle East, especially in the East Mediterranean, that is, the Turkish coming in a new role in the Middle East. I hope the Palestine question will be resolved with justice and friendship among the Middle East people.

I thank you all.

### පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

> පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 4.25 ට, 2010 ජූනි 10 වන මුහස්පතින්දා පූ. හා. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේය.

> அதன்படி பி. ப. 4.25 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2010 யூன் 10, வியாழக்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

> Adjourned accordingly at 4.25 p.m. until 9.30 a.m. on Thursday, 10th June, 2010.

# **සැ**.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සදහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු
ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා <b>හැන්සාඩ</b> සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

# குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

# NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings : From 9.30 a.m. to 4.26 p.m.

on 09.06.2010

Final set of manuscripts

Received from Parliament : 5.25 p.m. on 15.06.2010

Printed copies dispatched : 20.06.2010 Morning

දායක මුදල්: පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු.2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශා නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 5, කිරුළපන, මායා මාවත. අංක 132 රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30දා ට පුථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 132, மாயா அவெனியு, கிருளப்பனை, கொழும்பு 5 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions: The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 132, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo 5. The fee should reach him on or before November 30 each year.

Late applications for subscriptions will not be accepted.